



EPSON AcuLaser C2800 Series

# Uživatelská příručka

---

---

NPD3075-00

---

## ***Autorská práva a ochranné známky***

Bez předchozího písemného povolení společnosti Seiko Epson Corporation je zakázáno reprodukovat libovolnou část této publikace, ukládat ve vyhledávacím systému nebo přenášet libovolnou formou nebo prostředky, a to mechanicky, kopírováním, nahráváním nebo jakýmkoli jiným způsobem. Společnost neponese přímou odpovědnost za použití zde uvedených informací. Neodpovídá ani za případné škody plynoucí z použití zde uvedených informací.

Společnost Seiko Epson Corporation ani její pobočky nezodpovídají kupujícímu tohoto produktu ani třetím stranám za škody, ztráty, náklady nebo výdaje vzniklé kupujícímu nebo třetím stranám následkem: nehody, nesprávného použití nebo zneužití tohoto produktu či nepovolenými úpravami, opravami či změnami tohoto produktu nebo (kromě USA) nedodržením přesného znění pokynů pro použití a údržby od společnosti Seiko Epson Corporation.

Společnost Seiko Epson Corporation a její dceřiné společnosti neodpovídají za škody ani problémy související s používáním doplňků nebo spotřebního materiálu, které nejsou označeny společností Seiko Epson Corporation jako originální výrobky Epson (Original Epson Products) nebo schválené výrobky Epson (Epson Approved Products).

Obsahuje integrovaný tiskový systém IPS společnosti Zoran Corporation pro emulaci tiskového jazyka.



NEST Office Kit Copyright © 1996, Novell, Inc. All rights reserved.

Část profilu ICC obsažená v tomto produktu byla vytvořena aplikací Gretag Macbeth ProfileMaker. Gretag Macbeth je registrovaná ochranná známka společnosti Gretag Macbeth Holding AG Logo. ProfileMaker je ochranná známka společnosti LOGO GmbH.

IBM a PS/2 jsou registrované ochranné známky společnosti International Business Machines Corporation.

Microsoft® a Windows® jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation v USA a jiných zemích.

Apple® a Macintosh® jsou registrované obchodní známky společnosti Apple, Inc.

EPSON a EPSON ESC/P jsou registrované obchodní známky a EPSON AcuLaser a EPSON ESC/P 2 jsou registrované obchodní známky společnosti Seiko Epson Corporation.

Coronet je ochranná známka společnosti Ludlow Industries (UK) Ltd.

Marigold je ochranná známka Arthura Bakera a v některých právních systémech může být registrovanou ochrannou známkou.

CG Times a CG Omega jsou ochranné známky společnosti Agfa Monotype Corporation a v některých právních systémech mohou být registrovanými ochrannými známkami.

Arial, Times New Roman a Albertus jsou ochranné známky společnosti The Monotype Corporation a v některých právních systémech mohou být registrovanými známkami.

ITC Avant Garde Gothic, ITC Bookman, ITC Zapf Chancery a ITC Zapf Dingbats jsou ochranné známky společnosti International Typeface Corporation a v některých právních systémech mohou být registrovanými ochrannými známkami.

Antique Olive je ochranná známka společnosti Fonderie Olive.

Helvetica, Palatino, Times, Univers, Clarendon, New Century Schoolbook, Miriam a David jsou ochranné známky společnosti Heidelberger Druckmaschinen AG a v některých právních systémech mohou být registrovanými ochrannými známkami.

Wingdings je ochranná známka Microsoft Corporation a v některých právních systémech může být registrovanou ochrannou známkou.

PCL je registrovaná ochranná známka společnosti Hewlett-Packard Company.

HP a HP LaserJet jsou registrované ochranné známky společnosti Hewlett-Packard Company.

Adobe, logo Adobe a PostScript3 jsou ochranné známky společnosti Adobe Systems Incorporated a v některých právních systémech mohou být registrovanými ochrannými známkami.

*Všeobecné upozornění: Další zde použité názvy produktů slouží pouze k identifikačním účelům a mohou být ochrannými známkami příslušných vlastníků. Společnost Epson se vzdává všech práv na tyto značky.*

Copyright © 2007 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

---

## **Verze operačního systému**

V této příručce se používají následující zkratky.

### **Windows odkazuje na Windows Vista, XP, Vista x64, XP x64, 2000, Server 2003 a Server 2003 x64.**

- Windows Vista odkazuje na Windows Vista Ultimate Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Enterprise Edition a Windows Vista Business Edition.
- Windows Vista x64 odkazuje na Windows Vista Ultimate x64 Edition, Windows Vista Home Premium x64 Edition, Windows Vista Home Basic x64 Edition, Windows Vista Enterprise x64 Edition a Windows Vista Business x64 Edition.
- Windows XP odkazuje na Windows XP Home Edition a Windows XP Professional.
- Windows XP x64 odkazuje na Windows XP Professional x64 Edition.
- Windows 2000 odkazuje na Windows 2000 Professional.
- Windows Server 2003 odkazuje na Windows Server 2003 Standard Edition a Windows Server 2003 Enterprise Edition.
- Windows Server 2003 x64 odkazuje na Windows Server 2003 x64 Standard Edition a Windows Server 2003 x64 Enterprise Edition.

### **Macintosh odkazuje na Mac OS X.**

- Mac OS X odkazuje na Mac OS X 10.2.8 nebo novější.

---

# Obsah

## ***Autorská práva a ochranné známky***

---

## ***Verze operačního systému***

---

## ***Bezpečnostní pokyny***

---

|  |    |
|--|----|
| Bezpečnost . . . . .                         | 14 |
| Varování, upozornění a poznámky . . . . .    | 14 |
| bezpečnostní pokyny . . . . .                | 14 |
| Důležité bezpečnostní pokyny . . . . .       | 16 |
| Bezpečnostní informace . . . . .             | 18 |
| Upozornění při zapínání a vypínání . . . . . | 19 |

## ***Kapitola 1 Seznámení s tiskárnou***

---

|  |    |
|--|----|
| Kde hledat informace . . . . .         | 21 |
| Součásti tiskárny . . . . .            | 22 |
| Čelní pohled . . . . .                 | 22 |
| Zadní pohled . . . . .                 | 23 |
| Uvnitř tiskárny . . . . .              | 24 |
| ovládací panel . . . . .               | 25 |
| Doplňky a spotřební materiál . . . . . | 26 |
| Volitelné příslušenství . . . . .      | 26 |
| Spotřební materiál . . . . .           | 26 |

## ***Kapitola 2 Funkce tiskárny a různé možnosti tisku***

---

|  |    |
|--|----|
| Funkce tiskárny . . . . .                                    | 27 |
| vysokorychlostní tiskový tandemový systém . . . . .          | 27 |
| Předdefinované nastavení barev v ovladači tiskárny . . . . . | 27 |
| Toner Save (režim Úspora toneru) . . . . .                   | 27 |
| RiTech a Enhanced MicroGray . . . . .                        | 27 |
| velký výběr písem . . . . .                                  | 28 |
| Adobe PostScript 3, režim . . . . .                          | 28 |
| Režim emulace PCL . . . . .                                  | 28 |
| Různé možnosti tisku . . . . .                               | 28 |

|  |    |
|--|----|
| Oboustranný tisk . . . . .                           | 29 |
| Tisk přizpůsobený stránce . . . . .                  | 29 |
| Tisk více stránek na list . . . . .                  | 30 |
| Tisk vodoznaku . . . . .                             | 30 |
| Tisk záhlaví/zápatí . . . . .                        | 31 |
| Tisk formuláře . . . . .                             | 32 |
| Použití funkce Reserve Job (Uchovat úlohu) . . . . . | 32 |
| Tisk webových stránek . . . . .                      | 33 |

### **Kapitola 3 Manipulace s papírem**

---

|   |    |
|---|----|
| Zdroje papíru . . . . .   | 34 |
| MP tray (Víceúčelový zásobník) . . . . .  | 34 |
| Standardní dolní kazeta na papír . . . . .  | 35 |
| Kazetová jednotka na 550 listů papíru . . . . .   | 35 |
| Volba zdroje papíru . . . . .   | 36 |
| Vkládání papíru . . . . .   | 37 |
| MP tray (Víceúčelový zásobník) . . . . .  | 37 |
| Standardní dolní kazeta na papír a volitelná kazetová jednotka na papír . . . . .         | 38 |
| výstupní zásobník . . . . .   | 41 |
| Tisk na speciální média . . . . .   | 42 |
| EPSON Color Laser Paper (Papír pro barevný laserový tisk EPSON) . . . . .                 | 42 |
| EPSON Color Laser Transparencies (Fólie pro barevný laserový tisk EPSON) . . . . .        | 42 |
| EPSON Color Laser Coated Paper (Potažený papír pro barevný laserový tisk EPSON) . . . . . | 44 |
| Obálky . . . . .  | 44 |
| Labels (Štítky) . . . . .   | 46 |
| silný a velmi silný papír . . . . .   | 47 |
| Vkládání papíru vlastního formátu . . . . .   | 47 |

### **Kapitola 4 Použití softwaru tiskárny v systému Windows**

---

|  |    |
|--|----|
| Informace o softwaru tiskárny . . . . .                                  | 49 |
| Spuštění ovladače tiskárny . . . . .                                     | 49 |
| Změna nastavení tiskárny . . . . .                                       | 50 |
| Nastavení kvality tisku . . . . .  | 50 |
| Oboustranný tisk . . . . .   | 55 |
| Zobrazení informací o spotřebním materiálu v ovladači tiskárny . . . . . | 60 |
| Objednání spotřebního materiálu . . . . .                                | 61 |
| Úprava rozvržení tisku . . . . .   | 61 |
| Úprava formátu výtisků . . . . .   | 63 |
| Použití vodoznaku . . . . .  | 64 |
| Použití záhlaví a zápatí . . . . .                                       | 67 |

|  |     |
|--|-----|
| Použití formuláře . . . . .  | 69  |
| Rozšířené nastavení . . . . .  | 73  |
| Volitelné nastavení . . . . .  | 74  |
| Tisk stavové stránky . . . . .                                       | 74  |
| Použití funkce Reserve Job (Uchovat úlohy) . . . . .                 | 74  |
| Re-Print Job (Vytisknout znovu) . . . . .                            | 76  |
| Verify Job (Ověřit úlohu) . . . . .                                  | 77  |
| Confidential Job (Důvěrná úloha) . . . . .                           | 79  |
| Sledování tiskárny pomocí aplikace EPSON Status Monitor . . . . .    | 80  |
| Instalace aplikace EPSON Status Monitor . . . . .                    | 80  |
| Spuštění aplikace EPSON Status Monitor . . . . .                     | 83  |
| Informace o aplikaci EPSON Status Monitor . . . . .                  | 84  |
| Simple Status (Základní info o stavu) . . . . .                      | 84  |
| Detailed Status (Podrobné info o stavu) . . . . .                    | 85  |
| Consumables Information (Informace o spotřebním materiálu) . . . . . | 86  |
| Job Information (Informace o úloze) . . . . .                        | 87  |
| Notice Settings (Nastavení oznamování) . . . . .                     | 89  |
| Order Online (Objednat online) . . . . .                             | 91  |
| Tray Icon Settings (Nastavení ikony na panelu) . . . . .             | 92  |
| Nastavení připojení USB . . . . .                                    | 92  |
| Zrušení tisku . . . . .  | 93  |
| Odinstalace softwaru tiskárny . . . . .                              | 94  |
| Odinstalování ovladače tiskárny . . . . .                            | 94  |
| Sdílení tiskárny v síti . . . . .                                    | 96  |
| sdílení tiskárny . . . . .   | 96  |
| Použití dalšího ovladače . . . . .                                   | 97  |
| Nastavení klientů . . . . .  | 101 |
| Instalace ovladače tiskárny z disku CD-ROM . . . . .                 | 105 |

## ***Kapitola 5 Použití softwaru tiskárny s počítači Macintosh***

---

|  |     |
|--|-----|
| Informace o softwaru tiskárny . . . . .              | 107 |
| Spuštění ovladače tiskárny . . . . .                 | 107 |
| Změna nastavení tiskárny . . . . .                   | 108 |
| Nastavení kvality tisku . . . . .                    | 108 |
| Úprava formátu výtisků . . . . .                     | 112 |
| Úprava rozvržení tisku . . . . .                     | 113 |
| Použití vodoznaku . . . . .                          | 114 |
| Použití záhlaví a zápatí . . . . .                   | 121 |
| Oboustranný tisk . . . . .                           | 123 |
| Rozšířené nastavení . . . . .                        | 126 |
| Použití funkce Reserve Job (Uchovat úlohy) . . . . . | 126 |

|  |     |
|--|-----|
| Re-Print Job (Vytisknout znovu) . . . . .                            | 127 |
| Verify Job (Ověřit úlohu) . . . . .                                  | 128 |
| Confidential Job (Důvěrná úloha) . . . . .                           | 129 |
| Monitorování tiskárny pomocí aplikace EPSON Status Monitor . . . . . | 131 |
| Spuštění aplikace EPSON Status Monitor . . . . .                     | 131 |
| Simple Status (Základní info o stavu) . . . . .                      | 132 |
| Detailed Status (Podrobné info o stavu) . . . . .                    | 132 |
| Consumables Information (Informace o spotřebním materiálu) . . . . . | 133 |
| Job Information (Informace o úloze) . . . . .                        | 134 |
| Notice Settings (Nastavení oznamování) . . . . .                     | 135 |
| Nastavení připojení USB . . . . .                                    | 136 |
| Systém Mac OS X . . . . .  | 136 |
| Zrušení tisku . . . . .  | 137 |
| Systém Mac OS X . . . . .  | 137 |
| Odinstalace softwaru tiskárny . . . . .                              | 137 |
| Systém Mac OS X . . . . .  | 137 |
| Sdílení tiskárny v síti . . . . .                                    | 138 |
| Sdílení tiskárny . . . . .   | 138 |
| Systém Mac OS X . . . . .  | 138 |

## ***Kapitola 6 Použití postskriptového ovladače tiskárny***

---

|   |     |
|---|-----|
| informace o režimu PostScript 3 . . . . .                                   | 139 |
| Požadavky na hardware . . . . .   | 139 |
| požadavky na systém . . . . .   | 139 |
| Používání postskriptového ovladače tiskárny v systémech Windows . . . . .   | 140 |
| Instalace postskriptového ovladače tiskárny pro rozhraní USB . . . . .      | 140 |
| Instalace postskriptového ovladače tiskárny pro síťové rozhraní . . . . .   | 142 |
| Spuštění postskriptového ovladače tiskárny . . . . .                        | 143 |
| Provádění změn v nastavení postskriptové tiskárny . . . . .                 | 144 |
| použití protokolu AppleTalk v systému Windows 2000 . . . . .                | 144 |
| Používání postskriptového ovladače tiskárny v systémech Macintosh . . . . . | 145 |
| Instalace postskriptového ovladače tiskárny . . . . .                       | 145 |
| Volba tiskárny . . . . .  | 145 |
| Spuštění postskriptového ovladače tiskárny . . . . .                        | 147 |
| Provádění změn v nastavení postskriptové tiskárny . . . . .                 | 148 |

## ***Kapitola 7 Použití ovladače tiskárny PCL6/PCL5***

---

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Informace o režimu PCL . . . . . | 149 |
| Požadavky na hardware . . . . .  | 149 |
| požadavky na systém . . . . .    | 149 |



|   |     |
|---|-----|
| Použití ovladače tiskárny PCL6/PCL5 ..... | 150 |
|---|-----|

## **Kapitola 8 Použití ovládacího panelu**

---

|  |     |
|--|-----|
| Použití nabídek na ovládacím panelu .....        | 151 |
| Kdy provádět nastavení z ovládacího panelu ..... | 151 |
| Přístup k nabídkám ovládacího panelu .....       | 151 |
| Nabídky na ovládacím panelu .....                | 152 |
| Nabídka Information (Informace) .....            | 152 |
| Nabídka Tray (Zásobník) .....                    | 155 |
| Nabídka Emulation (Emulace) .....                | 156 |
| Nabídka Print (Tisk) .....                       | 156 |
| Nabídka Setup (Instalace) .....                  | 159 |
| Nabídka Color Regist (Soutisk barev) .....       | 164 |
| Nabídka Reset .....                              | 164 |
| Nabídka Quick Print Job (Rychlý tisk) .....      | 165 |
| Nabídka Confidential Job (Důvěrná úloha) .....   | 165 |
| Nabídka USB .....                                | 166 |
| Nabídka Network (Sít') .....                     | 167 |
| Nabídka PCL .....                                | 168 |
| Nabídka PS3 .....                                | 170 |
| Nabídka ESCP2 .....                              | 171 |
| Nabídka FX .....                                 | 175 |
| Nabídka I239X .....                              | 177 |
| Nabídka Password Config (Nastavení hesla) .....  | 179 |
| Stavové a chybové zprávy .....                   | 180 |
| Tisk a odstranění uchovaných úloh .....          | 190 |
| Nabídka Quick Print Job (Rychlý tisk) .....      | 190 |
| Nabídka Confidential Job (Důvěrná úloha) .....   | 191 |
| Tisk stavové stránky .....                       | 192 |
| Úprava soutisku barev .....                      | 193 |
| Zrušení tisku .....                              | 193 |
| Použití tlačítka Cancel Job (Zrušit úlohu) ..... | 193 |
| Použití nabídky Reset .....                      | 194 |

## **Kapitola 9 Instalace doplňků**

---

|  |     |
|--|-----|
| Volitelná jednotka s kazetou na papír .....          | 195 |
| Pokyny k manipulaci .....                            | 195 |
| Instalace volitelné kazetové jednotky na papír ..... | 195 |
| Odebrání volitelné kazetové jednotky na papír .....  | 199 |
| Jednotka pro oboustranný tisk .....                  | 199 |

|   |     |
|---|-----|
| Instalace jednotky pro oboustranný tisk . . . . . | 199 |
| Odebrání jednotky pro oboustranný tisk. . . . .   | 203 |
| Paměťový modul . . . . .                          | 204 |
| Instalace paměťového modulu . . . . .             | 204 |
| Vyjmutí paměťového modulu. . . . .                | 209 |

## **Kapitola 10 Výměna spotřebního materiálu**

---

|  |     |
|--|-----|
| Hlášení týkající se výměny materiálu . . . . . | 210 |
| Tisková kazeta. . . . .                        | 210 |
| Pokyny k manipulaci . . . . .                  | 210 |
| Výměna tonerové kazety . . . . .               | 211 |
| Fixační jednotka . . . . .                     | 215 |
| Pokyny k manipulaci . . . . .                  | 215 |
| Výměna fixační jednotky . . . . .              | 215 |
| Přenosová jednotka . . . . .                   | 221 |
| Pokyny k manipulaci . . . . .                  | 221 |
| Výměna přenášečí jednotky . . . . .            | 221 |

## **Kapitola 11 Čištění a přeprava tiskárny**

---

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Čištění tiskárny . . . . .         | 226 |
| Čištění podávacího válce . . . . . | 226 |
| Přeprava tiskárny. . . . .         | 229 |
| Umístění tiskárny . . . . .        | 229 |
| Dlouhé vzdálenosti . . . . .       | 230 |
| Krátké vzdálenosti . . . . .       | 230 |

## **Kapitola 12 Řešení problémů**

---

|  |     |
|--|-----|
| Odstranění uvíznutého papíru . . . . .                             | 232 |
| Pokyny k odstranění uvíznutého papíru . . . . .                    | 232 |
| Paper Jam MP C1 A (Uvíznutí MP C1 A) . . . . .                     | 233 |
| Paper Jam C1 A (Uvíznutí C1 A) . . . . .                           | 235 |
| Paper Jam C2 C1 A (Uvíznutí C2 C1 A) . . . . .                     | 237 |
| Jam A B (Uvíznutí A, B) . . . . .                                  | 239 |
| Paper Jam A D (Uvíznutí A, D) . . . . .                            | 242 |
| Tisk stavové stránky . . . . .                                     | 245 |
| Provozní potíže . . . . .  | 245 |
| Indikátor Ready (Připraveno) se nerozsvítí . . . . .               | 245 |
| Tiskárna netiskne (indikátor Ready /Připraveno/ nesvítí) . . . . . | 245 |

|  |     |
|--|-----|
| Indikátor Ready (Připraveno) svítí, ale nic se netiskne . . . . .                          | 245 |
| Doplněk není dostupný . . . . .  | 246 |
| Zbývající životnost tiskových kazet se neaktualizuje (jen pro uživatele Windows) . . . . . | 246 |
| Potíže s výtisky . . . . .   | 247 |
| Nelze vytisknout písmo . . . . .   | 247 |
| Výtisk je zdeformovaný . . . . .   | 247 |
| Tisk je nesprávně umístěn . . . . .  | 247 |
| Nesprávné zarovnání barev . . . . .  | 248 |
| Grafika se nevytiskne správně . . . . .  | 248 |
| Fólie jsou vysunovány z víceúčelového zásobníku nepotištěné . . . . .                      | 248 |
| Potíže s barevným tiskem . . . . .   | 249 |
| Nelze tisknout barevně . . . . .   | 249 |
| Barvy se po vytisknutí úlohy na různých tiskárnách liší . . . . .                          | 249 |
| Barvy na výstupu se liší od barev na obrazovce počítače . . . . .                          | 249 |
| Problémy s kvalitou tisku . . . . .  | 250 |
| Pozadí je tmavé nebo špinavé . . . . .   | 250 |
| Na výtisku se objevují bílé tečky . . . . .  | 250 |
| Nestejná kvalita tisku nebo nestejný tón . . . . .   | 250 |
| Polotónové obrázky se vytisknou nerovnoměrně . . . . .                                     | 251 |
| Toner se rozmazává . . . . .   | 251 |
| Na výtisku chybí určité části obrazu . . . . .   | 252 |
| Z tiskárny vychází prázdné stránky . . . . .   | 252 |
| Vytisknutý obraz je světlý nebo nevýrazný . . . . .  | 253 |
| Nepotištěná strana stránky je špinavá . . . . .  | 253 |
| Potíže s pamětí . . . . .  | 253 |
| Snížená kvalita tisku . . . . .  | 253 |
| Nedostatek paměti pro aktuální úlohu . . . . .   | 254 |
| Pro vytištění všech kopií není dostatek paměti . . . . .                                   | 254 |
| Potíže při manipulaci s papírem . . . . .  | 255 |
| Papír se nepodává správně . . . . .  | 255 |
| Problémy s doplňky . . . . .   | 256 |
| Papír se nepodává z doplňkové kazety na papír . . . . .                                    | 256 |
| Uvznutí (při podání) při použití doplňkové kazety na papír . . . . .                       | 256 |
| Nainstalovaný doplněk nelze použít . . . . .   | 257 |
| Řešení problémů s rozhraním USB . . . . .  | 258 |
| Připojení USB . . . . .  | 258 |
| Operační systém Windows . . . . .  | 258 |
| Instalace softwaru tiskárny . . . . .  | 258 |
| Stavové a chybové zprávy . . . . .   | 259 |
| Zrušení tisku . . . . .  | 259 |
| Problémy s tiskem s modulem PostScript 3 . . . . .   | 260 |
| Tiskárna netiskne správně v režimu PostScript . . . . .                                    | 260 |
| Tiskárna netiskne . . . . .  | 260 |

|   |     |
|---|-----|
| Požadovaný ovladač tiskárny nebo tiskárna se neobjeví v nástroji Printer Setup Utility (Nástroj pro instalaci tiskárny; Mac OS 10.3.x a 10.4x) nebo Print Center (Tiskové středisko; Mac OS 10.2) . . . . . | 261 |
| Písmo na výtisku se liší od písma na obrazovce. . . . .   | 261 |
| Písma tiskárny nelze nainstalovat. . . . .  | 261 |
| Okraje textů nebo obrázků nejsou rovné . . . . .  | 261 |
| Tiskárna netiskne přes rozhraní USB jako obvykle . . . . .  | 262 |
| Tiskárna přes síťové rozhraní netiskne jako obvykle. . . . .  | 262 |
| Došlo k neznámé chybě (jen počítače Macintosh) . . . . .  | 263 |
| Problémy s tiskem s modulem PCL6/5 . . . . .  | 263 |
| Tiskárna netiskne . . . . .   | 263 |
| Tiskárna netiskne správně v režimu PCL. . . . .   | 263 |
| Písmo na výtisku se liší od písma na obrazovce. . . . .   | 263 |
| Okraje textů nebo obrázků nejsou rovné . . . . .  | 264 |
| Tlačítko Custom (Vlastní) je zašedlé a nelze vytvářet papír vlastní velikosti (jen u Windows Vista/Vista x64) . . . . .   | 264 |
| Položky na kartě Tray (Zásobník)/Printer (Tiskárna) jsou zašedlé a nelze je měnit (jen Windows Vista/Vista x64) . . . . .   | 264 |

## **Dodatek A Podpora zákazníků**

---

|   |     |
|---|-----|
| Kontakty na centra pro podporu zákazníkům . . . . . | 265 |
| Než se obrátíte na společnost Epson. . . . .        | 265 |
| Pomoc pro uživatele v Evropě . . . . .              | 265 |
| Pomoc pro uživatele v Austrálii . . . . .           | 265 |
| Pomoc pro uživatele v Singapuru. . . . .            | 266 |
| Pomoc pro uživatele v Thajsku. . . . .              | 267 |
| Pomoc pro uživatele ve Vietnamu . . . . .           | 267 |
| Pomoc pro uživatele v Indonésii. . . . .            | 267 |
| Pomoc pro uživatele v Hongkongu. . . . .            | 269 |
| Pomoc pro uživatele v Malajsii . . . . .            | 269 |
| Pomoc pro uživatele v Indii . . . . .               | 270 |
| Pomoc pro uživatele na Filipínách . . . . .         | 271 |

## **Dodatek B Technické údaje**

---

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Papír. . . . .                 | 272 |
| Dostupné typy papírů . . . . . | 272 |
| Nevhodný papír . . . . .       | 273 |
| Oblast tisku. . . . .          | 273 |
| Tiskárna . . . . .             | 275 |
| Obecné . . . . .               | 275 |

|   |     |
|---|-----|
| Provozní prostředí . . . . .                    | 276 |
| Rozměry a hmotnost . . . . .                    | 276 |
| Elektrotechnická část . . . . .                 | 277 |
| Normy a schválení . . . . .                     | 277 |
| rozhraní . . . . .                              | 278 |
| Rozhraní USB . . . . .                          | 278 |
| Rozhraní Ethernet . . . . .                     | 278 |
| Doplňky a spotřební materiál . . . . .          | 279 |
| Volitelná jednotka s kazetou na papír . . . . . | 279 |
| Jednotka pro oboustranný tisk . . . . .         | 280 |
| Paměťové moduly . . . . .                       | 280 |
| Tonerovou kazetu . . . . .                      | 281 |
| Fixační jednotka . . . . .                      | 281 |
| Přenášecí jednotka . . . . .                    | 281 |

---

## **Rejstřík**

## Bezpečnostní pokyny

### Bezpečnost

#### Varování, upozornění a poznámky

**Varování**

*Je nutno pečlivě dodržovat, aby nedošlo ke zranění.*

**Upozornění**

*Je nutno respektovat, aby nedošlo k poškození zařízení.*

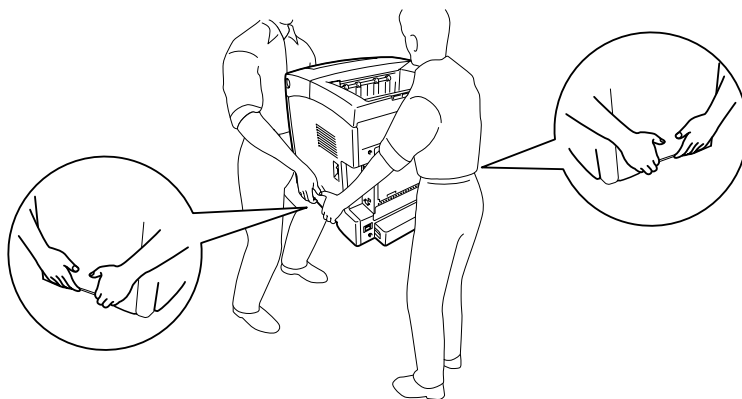
**Poznámky**

*obsahují důležité informace a užitečné tipy pro práci s tiskárnou.*

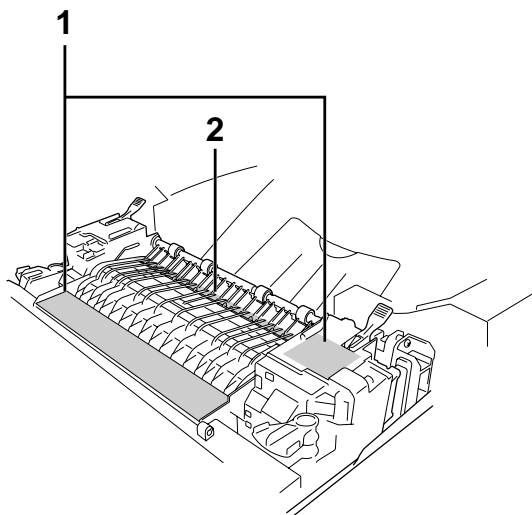
#### bezpečnostní pokyny

Tyto pokyny je nutno splnit pro bezpečný a efektivní provoz tiskárny.

- ❑ Jelikož je hmotnost tiskárny s nainstalovaným spotřebním materiálem přibližně 28 kg, neměla by ji zvedat ani přenášet pouze jedna osoba. Tiskárnu by měly přenášet dvě osoby a zvedat ji v místech znázorněných na obrázku.



- ❑ Nedotýkejte se fixační jednotky, která je označena nápisem **CAUTION HIGH TEMPERATURE** (POZOR, VYSOKÁ TEPLOTA), ani okolních součástí. Pokud byla tiskárna právě používána, může být okolí fixační jednotky velmi horké. Pokud je přístup k těmto oblastem nutný, počkejte 30 minut, aby horké části mohly vychladnout, a potom pokračujte.



### 1. POZOR, VYSOKÁ TEPLOTA

2. Nezasunujte ruku příliš hluboko do fixační jednotky.

- ❑ Nesahejte na fixační jednotku, protože některé součástky jsou ostré a mohly by způsobit poranění.
- ❑ Nedotýkejte se vnitřních součástí tiskárny, pokud to není uvedeno v pokynech v této příručce.
- ❑ Nikdy součásti tiskárny nevracejte na původní místo silou. Ačkoli je tiskárna odolná, nesprávným zacházením ji můžete poškodit.
- ❑ Tonerovou kazetu vždy pokládejte na čistý, hladký povrch.
- ❑ Nepokoušejte se tonerovou kazetu upravit nebo rozebrat. Nelze ji opětovně doplnit.
- ❑ Nedotýkejte se toneru. Toner nesmí vniknout do očí.
- ❑ Použité tiskové kazety a přenášeč jednotky nevhazujte do ohně, jelikož mohou vybuchnout a způsobit zranění. Likvidujte je v souladu s místními předpisy.
- ❑ Pokud toner rozsypete, smetěte jej smetáčkem na lopatku nebo jej otřete látkou navlhčenou v mýdlové vodě. Jelikož jemné částičky mohou při kontaktu s jiskrou způsobit požár nebo výbuch, nepoužívejte vysavač.
- ❑ Pokud jste tonerovou kazetu přenesli z chladného do teplého prostředí, počkejte před instalací alespoň jednu hodinu, aby nedošlo k jejímu poškození způsobenému kondenzací.

- Tiskové kazety nikdy nevystavujte přímým slunečním paprskům. Co se týká světla v místnosti, nevystavujte ji tomuto světlu déle než 5 minut. Tisková kazeta obsahuje fialový válec citlivý na světlo. Pokud je válec vystaven světlu, mohou se na výtiscích objevit tmavé nebo světlé plochy a dojde ke snížení jeho životnosti. Jestliže je třeba tiskovou kazetu skladovat delší dobu mimo tiskárnu, přikryjte ji neprůsvitnou látkou.
- Dbejte na to, abyste nepoškrábali povrch válce. Při vyjmutí z tiskárny položte tiskovou kazetu vždy na čistý hladký povrch. Nedotýkejte se válce, protože mastná kůže může způsobit trvalé poškození jeho povrchu a tím nepříznivě ovlivnit kvalitu tisku.
- Chcete-li dosáhnout maximální kvality tisku, neskladujte tiskovou kazetu v místech vystavených přímému slunečnímu světlu, prachu, slanému vzduchu nebo korozivním plynům (např. čpavek). Vyhněte se také místům s velkými nebo rychlými změnami teploty či vlhkosti.
- Spotřební materiál skladujte mimo dosah dětí.
- Nenechávejte v tiskárně uvíznutý papír. Může způsobit přehřátí tiskárny.
- Nepoužívejte elektrickou zásuvku, ke které jsou připojena další zařízení.
- Použitá zásuvka musí splňovat požadavky této tiskárny.

## **Důležité bezpečnostní pokyny**

Před zahájením provozu tiskárny si přečtěte všechny následující pokyny.

### **Výběr umístění a zdroje napájení tiskárny**

- Umístěte tiskárnu v blízkosti elektrické zásuvky, ze které lze snadno odpojit napájecí šňůru.
- Neumísťujte tiskárnu na nestabilní povrch.
- Neinstalujte tiskárnu v místech, kde by lidé šlapali na napájecí šňůru.
- Otvory a štěrby ve skříni tiskárny a na její zadní a spodní straně slouží k větrání. Neblokujte je ani je nezakrývejte. Nepokládejte tiskárnu na postele, pohovky, koberce nebo podobné povrchy ani do vestavných skříní, pokud zde není zajištěno řádné větrání.
- Všechny konektory rozhraní této tiskárny jsou Non-LPS (zdroj neomezeného napětí).
- Připojujte tiskárnu pouze k zásuvce, která splňuje požadavky této tiskárny. Požadavky tiskárny na zdroj napájení jsou uvedeny na štítku na tiskárně. Pokud si nejste jisti, jaké jsou charakteristiky zdrojů napájení ve vaší oblasti, obraťte se na místního dodavatele elektrické energie nebo na prodejce zařízení.
- Pokud zástrčku nelze zasunout do zásuvky, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Nezapojujte tiskárnu do zásuvky, ve které jsou zapojena jiná zařízení.



- Používejte typ zdroje, který je uveden na štítku tiskárny. Pokud si nejste jisti typem dostupného zdroje, poraďte se s prodejcem nebo se obraťte na místního dodavatele elektrické energie.
- Pokud zástrčku nelze do zásuvky zasunout, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Při připojování tohoto zařízení k počítači či jinému zařízení pomocí kabelu dbejte na správné zapojení konektorů. Každý konektor lze zapojit jen jedním způsobem. Pokud konektor připojíte s nesprávnou orientací, mohlo by dojít k poškození propojených zařízení.
- Pokud pro zapojení tiskárny používáte prodlužovací šňůru, zkontrolujte, zda příkon všech zařízení zapojených pomocí této šňůry (v ampérech) nepřekračuje kapacitu šňůry.
- V následujících případech tiskárnu odpojte ze sítě a svěřte opravu kvalifikovanému servisnímu technikovi:
  - A. Pokud je napájecí kabel jakkoli poškozený.
  - B. Pokud se do tiskárny rozlila jakákoli tekutina.
  - C. Pokud byla tiskárna vystavena dešti nebo se dostala do styku s vodou.
  - D. Pokud tiskárna při dodržení provozních pokynů nepracuje správně. Nastavení provádějte pouze u ovládacích prvků popsaných v provozních pokynech, jelikož nesprávné nastavení dalších ovládacích prvků může tiskárnu poškodit, a vyžádat tak rozsáhlou opravu provedenou kvalifikovaným servisním technikem.
  - E. Pokud jste tiskárnu upustili nebo došlo k poškození její skříně.
  - F. Pokud dojde k výrazné změně výkonu tiskárny, což naznačuje, že je třeba tiskárnu opravit.

### ***Během používání tiskárny***

- Tiskárna váží cca 28 kg. Tiskárnu by neměla zvedat nebo přenášet jedna osoba. Měli by ji nést dva lidé.
- Dodržujte veškerá upozornění a pokyny vyznačené na tiskárně.
- Před čištěním tiskárnu odpojte ze zásuvky.
- K čištění použijte tkanou látku, nepoužívejte tekuté čisticí prostředky ani spreje.
- Nedotýkejte se vnitřních součástí tiskárny, pokud to není uvedeno v pokynech v této příručce.
- Nikdy součásti tiskárny nevracejte na své místo silou. Ačkoli je tiskárna odolná, nesprávným zacházením ji můžete poškodit.
- Spotřební materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte tiskárnu ve vlhkém prostředí.

- ❑ Uvíznutý papír nenechávejte v tiskárně. Může způsobit přehřátí tiskárny.
- ❑ Nikdy do otvorů ve skříni tiskárny nestrkejte žádné předměty, jelikož se mohou dostat do kontaktu se součástmi pod nebezpečným napětím nebo je zkratovat a způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- ❑ Nerozlévejte na tiskárnu žádné tekutiny.
- ❑ Kromě konkrétních situací popsanych v dokumentaci k tiskárně se nepokoušejte sami provádět servis tiskárny.
- ❑ Nastavujte pouze ty ovládací prvky, které jsou popsány v provozních pokynech. Nesprávné nastavení dalších ovládacích prvků může způsobit poškození tiskárny a může vyžadovat opravu kvalifikovaným servisním pracovníkem.

## Bezpečnostní informace

### Napájecí kabel



#### **Upozornění:**

Zkontrolujte, zda napájecí kabel odpovídá místním bezpečnostním předpisům.

Používejte pouze napájecí kabel dodaný s tímto zařízením. Použití jiného kabelu může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.

Napájecí kabel tohoto zařízení se nesmí používat pro jiná zařízení. Použití s jiným zařízením může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.

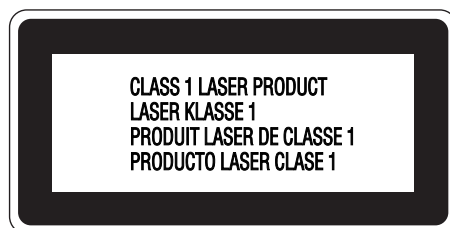
### Bezpečnostní štítky týkající se laseru



#### **Varování:**

Při provádění úprav a činností, které nejsou uvedeny v dokumentaci k tiskárně, se daná osoba vystavuje nebezpečí ozáření.

Tiskárna je laserovým produktem třídy 1, jak je definováno normou IEC60825. Znázorněný štítek je připevněn na zadní straně tiskárny v zemích, kde je vyžadován.



## **Vnitřní záření laseru**

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| Maximální průměrný výkon: | 5 mW při apertuře laseru |
| Vlnová délka:             | 770 až 800 nm            |

Použitá dioda je laserová dioda třídy III b, která produkuje neviditelný laserový paprsek. Hlavu tiskárny NELZE OPRAVOVAT, proto by neměla být za žádných okolností otevírána. Uvnitř tiskárny je připevněn další štítek s varováním před laserem.

## **Bezpečnost v souvislosti s ozónem**

### *Ozónové emise*

Ozón je laserovou tiskárnou vytvářen jako vedlejší produkt při tisku. Ozón se vytváří jen v průběhu tisku.

### *Limitní dávky ozónu*

Doporučená limitní dávka ozónu je 0,1 částice na milion (ppm) vyjádřená jako průměrná časová koncentrace v průběhu osmi (8) hodin.

Laserové tiskárny řady Epson uvolňují méně než 0,1 ppm za osm (8) hodin nepřetržitého tisku.

### *Minimalizace rizika*

Pokud chcete riziko vystavení se ozónu minimalizovat, vyhýbejte se následujícím situacím:

- Použití několika laserových tiskáren v uzavřené místnosti.
- Provoz tiskárny při extrémně nízké vlhkosti vzduchu.
- Špatné větrání místnosti.
- Dlouhý nepřetržitý tisk ve výše uvedených situacích.

### *Umístění tiskárny*

Tiskárna by měla být umístěna takto:

- Zplodiny a teplo by neměly být odváděny směrem přímo k uživateli.
- Měly by být odváděny pokud možno mimo budovu.

## **Upozornění při zapínání a vypínání**

Nevypínejte tiskárnu v následujících situacích:

- Po zapnutí tiskárny počkejte, dokud se na displeji nezobrazí údaj **Ready** (Připraveno).
- Pokud bliká indikátor **Ready** (Připraveno).
- Pokud svítí nebo bliká indikátor **Data**.
- Během tisku.

## Kapitola 1

---

# Seznámení s tiskárnou

---

## Kde hledat informace

---

### Instalační příručka

Obsahuje informace o sestavení tiskárny a instalaci softwaru tiskárny.

### Uživatelská příručka (tato příručka)

Obsahuje podrobné informace o funkcích tiskárny, volitelných produktech, údržbě tiskárny, řešení potíží a technické údaje.

### Příručka pro síť

Obsahuje informace pro správce sítí o ovladači tiskárny a nastavení sítě. Chcete-li příručku použít, nejprve ji nainstalujte z disku CD-ROM se síťovými nástroji\* na pevný disk počítače.

\* CD-ROM se síťovými nástroji nemusí být v některých zemích či oblastech součástí balení. V tomto případě můžete nainstalovat Příručku pro síť z CD-ROM se softwarem.

### Pokyny k odstranění uvíznutého papíru

Obsahuje pokyny pro odstranění uvíznutého papíru a další informace o tiskárně, které jsou potřebné při běžném provozu. Doporučujeme tuto příručku vytisknout a uschovat v blízkosti tiskárny.

### Průvodce písmy

Obsahuje informace o písmech tiskárny. Musíte si zkopírovat tuto příručku nebo ji otevřete přímo z následujícího adresáře na CD-ROM se softwarem.

Ve Windows: /COMMON/MANUAL/CZE/FNTG

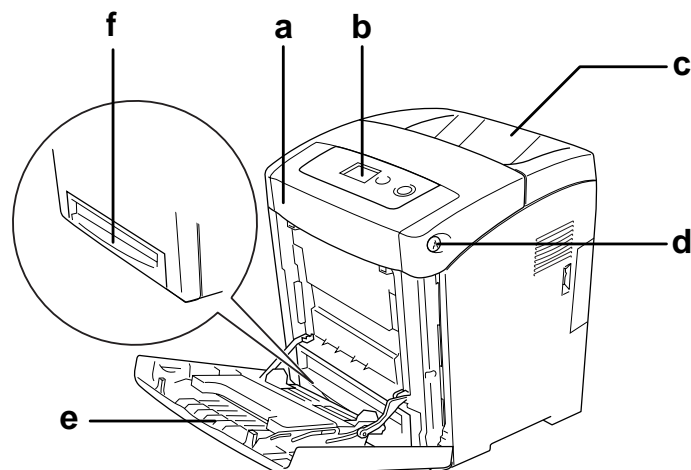
V systému Macintosh: MANUAL:CZE:FNTG

### Nápověda online pro software tiskárny

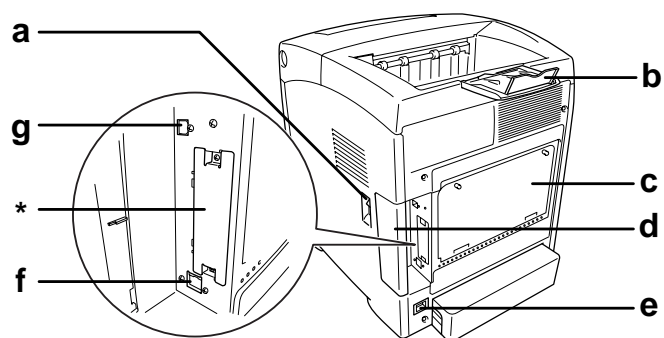
Klepnutím na tlačítko **Help** (Nápověda) získáte přístup k podrobným informacím a pokynům, které se týkají softwaru tiskárny. Nápověda se nainstaluje automaticky při instalaci softwaru tiskárny.

## Součásti tiskárny

### Čelní pohled



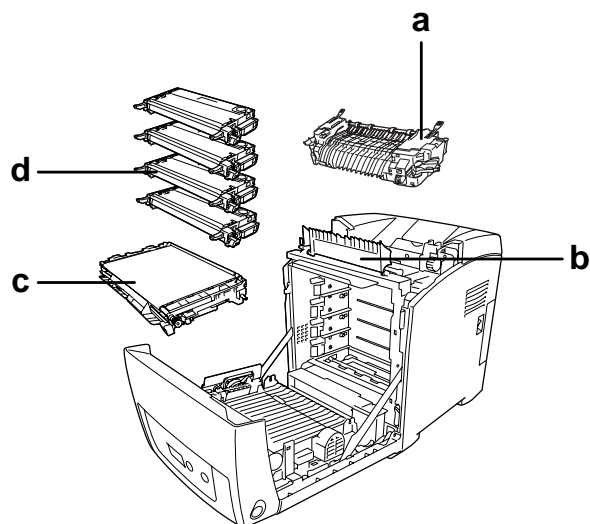
- a. přední kryt (kryt A)
- b. ovládací panel
- c. výstupní zásobník
- d. západka na předním krytu (kryt A)
- e. víceúčelový zásobník
- f. standardní dolní kazeta na papír

**Zadní pohled**

- a. vypínač
- b. zarážka
- c. kryt doplňkového řadiče
- d. kryt rozhraní
- e. zdírka napájení
- f. konektor ethernetového rozhraní
- g. konektor rozhraní USB

\* Neotvírejte a nesnímejte tento kryt.

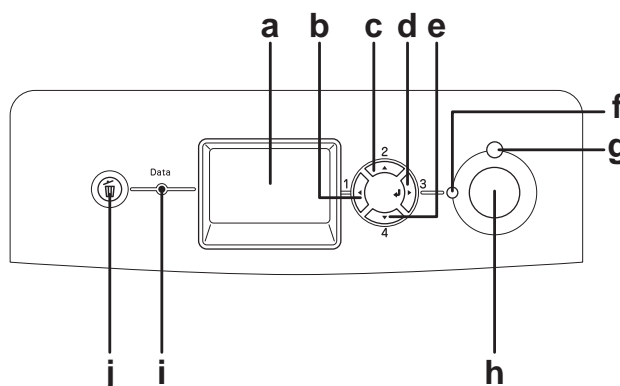
## Uvnitř tiskárny



- a. fixační jednotka
- b. vodítko papíru
- c. přenášečí jednotka
- d. tiskové kazety



## ovládací panel



- |    |  |  |
|----|--|--|
| a. | Displej  | Zobrazuje zprávy o stavu tiskárny a nastavení nabídek ovládacího panelu.   |
| b. | Tlačítko <b>Back</b> (Zpět)  | Tato tlačítka slouží k procházení nabídek ovládacího panelu, ve kterých lze nastavovat tiskárnu a kontrolovat stav spotřebního materiálu. Pokyny pro použití těchto tlačítek jsou uvedeny v části "Použití nabídek na ovládacím panelu" na str. 151. |
| c. | <b>Up</b> (Nahoru)   |  |
| d. | <b>Enter</b>   |  |
| e. | <b>Down</b> (Dolů)   |  |
| f. | Indikátor <b>Ready</b> (Připraveno; Pokud je tiskárna připravena, svítí, což znamená, že tiskárna je zelený) | Svítí, pokud je tiskárna připravena, svítí, což znamená, že tiskárna je připravena přijímat a tisknout data. Nesvítí, když tiskárna není připravena.   |
| g. | Indikátor <b>Error</b> (Chyba; červený)  | Svítí nebo bliká, pokud došlo k chybě.   |
| h. | Tlačítko <b>Start/Stop</b>   | Když tiskárna tiskne, stiskem tohoto tlačítka zastavíte tisk. Když bliká indikátor chyby, stiskem tohoto tlačítka chybu vymažete a přepnete tiskárnu do pohotovostního stavu.  |
| i. | Indikátor <b>Data</b> (žlutý)  | Svítí, pokud jsou data uložena ve vyrovnávací paměti tiskárny (oblast paměti tiskárny vyhrazená pro příjem dat), ale nebyla ještě vytištěna. Během zpracování dat bliká. Pokud ve vyrovnávací paměti pro tisk nejsou žádná data, nesvítí.            |
| j. | Tlačítko <b>Cancel Job</b> (Zrušit úlohu)  | Jedním stisknutím tohoto tlačítka zrušíte aktuální tiskovou úlohu. Chcete-li odstranit všechny úlohy v paměti tiskárny, stiskněte a přidržte toto tlačítko déle než 2 sekundy.   |

## Doplňky a spotřební materiál

### Volitelné příslušenství

Možnosti tiskárny lze rozšířit instalací následujících doplňků.

- Kazetová jednotka na 550 listů papíru (C12C802291)  
Zvyšuje dostupné množství papíru až o 550 listů papíru.
- Jednotka oboustranného tisku (C12C802301)  
Tato jednotka umožňuje automatický tisk na obě strany papíru.
- Paměťový modul  
Rozšiřuje paměť tiskárny, což umožňuje tisk složitějších úloh a úloh obsahujících velké množství grafiky. Paměť RAM tiskárny může být rozšířena až na 640 MB přidáním dalšího modulu 512 MB RAM DIMM.

**Poznámka:**

*Zakoupený paměťový modul DIMM musí být kompatibilní s produkty společnosti EPSON. Podrobnosti vám sdělí prodejce tiskárny nebo kvalifikovaný servisní technik společnosti EPSON.*

### Spotřební materiál

Tiskárna sleduje stav následujícího spotřebního materiálu. Pokud je třeba jej doplnit nebo vyměnit, zobrazí tiskárna upozornění.

| Název produktu                                 | Kód produktu |
|--|--------------|
| Vysokokapacitní tisková kazeta (Žlutá)         | 1158         |
| Vysokokapacitní tisková kazeta (Purpurová)     | 1159         |
| Vysokokapacitní tisková kazeta (Azurová)       | 1160         |
| Vysokokapacitní tisková kazeta (Černá)         | 1161         |
| Tisková kazeta standardní kapacity (Žlutá)     | 1162         |
| Tisková kazeta standardní kapacity (Purpurová) | 1163         |
| Tisková kazeta standardní kapacity (Azurová)   | 1164         |
| Tisková kazeta standardní kapacity (Černá)     | 1165         |
| Přenosová jednotka                             | 3024         |
| Fixační jednotka (110-120 V)                   | 3026         |
| Fixační jednotka (220-240 V)                   | 3025         |

## Kapitola 2

---

# **Funkce tiskárny a různé možnosti tisku**

---

## **Funkce tiskárny**

Tiskárna je vybavena celou řadou funkcí, které usnadňují použití a zajišťují trvalou kvalitu tisku. Níže jsou popsány hlavní funkce.

### **vysokorychlostní tiskový tandemový systém**

Technicky vysoce vyspělý tandemový systém disponuje 400 MHz jednotkou pro zpracování obrazu a jednopřechodovou technologií, která umožňuje rychlost tisku 20 barevných a 25 černobílých stran A4 za minutu v rozlišení 4800 dpi RIT\*.

\*Technologie Epson AcuLaser RIT (Resolution Improvement Technology).

### **Předdefinované nastavení barev v ovladači tiskárny**

Ovladač tiskárny umožňuje předem provést mnohá nastavení barevného tisku a optimalizovat kvalitu tisku pro různé typy barevných dokumentů.

Pro Windows najdete další informace v "Nastavení kvality tisku" na str. 50.

Pro Macintosh najdete další informace v "Nastavení kvality tisku" na str. 108.

### **Toner Save (režim Úspora toneru)**

Chcete-li snížit množství toneru použitého při tisku dokumentů, můžete tisknout koncepty v režimu úspory toneru.

### **RiTech a Enhanced MicroGray**

Technologie RiTech (Resolution Improvement Technology) je původní technologií společnosti Epson, která slouží k vyhlazení nerovných hran šikmých a zakřivených čar v textu i na obrázcích. Technologie Enh.MG (Enhanced MicroGray) zvyšuje kvalitu polotónů obrázků.

## ***velký výběr písem***

Tiskárna je dodávána s 84 vektorovými písmi a se 7 rastrovými písmi pro použití v režimu emulace ESC/Page. S těmito písmi můžete vytvářet dokumenty profesionálního vzhledu.

## ***Adobe PostScript 3, režim***

Jazyk tiskárny Adobe PostScript 3 umožňuje tisknout dokumenty formátované pro postskriptové tiskárny. Součástí je 17 vektorových písem. Funkce inteligentního přepínání emulace IES (Intelligent Emulation Switch) a sdíleného jazyka tiskárny SPL (Shared Printer Language) umožňují tiskárně dynamicky přepínat mezi režimem PostScript a ostatními emulacemi během příjmu tiskových dat.

Režim PostScript 3 vám umožňuje tisknout soubory s formátem PDF přímo, přenášejí se přes síťové rozhraní.

## ***Režim emulace PCL***

Režim emulace PCL umožňuje na této tiskárně tisknout dokumenty v tiskovém jazyce PCL6/5c.

---

## ***Různé možnosti tisku***

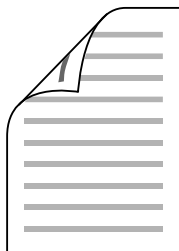
Tato tiskárna poskytuje řadu různých funkcí tisku. Lze tisknout na různé velikosti a typy papíru.

Dále jsou vysvětleny postupy pro každý typ tisku. Použijte ten, který je vhodný pro daný tisk.

## **Oboustranný tisk**

“Oboustranný tisk” na str. 55 (Windows)

“Oboustranný tisk” na str. 123 (Macintosh)

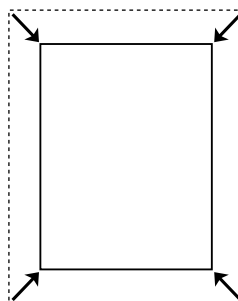
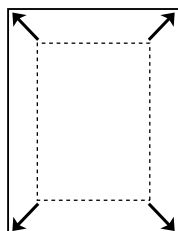


Slouží k tisku na obě strany papíru.

## **Tisk přizpůsobený stránce**

“Úprava formátu výtisků” na str. 63 (Windows)

“Úprava formátu výtisků” na str. 112 (Macintosh)

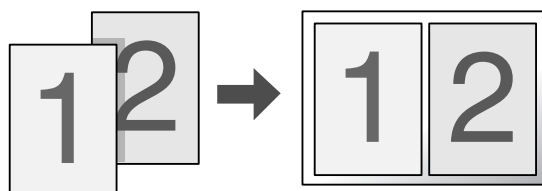


Umožňuje automatické zvětšení nebo zmenšení velikosti dokumentu, aby se jeho obsah vešel na velikost papíru zvolenou v softwaru tiskárny.

## **Tisk více stránek na list**

“Úprava rozvržení tisku” na str. 61 (Windows)

“Úprava rozvržení tisku” na str. 113 (Macintosh)



Vytiskne dvě nebo čtyři stránky na jeden list.

## **Tisk vodoznaku**

“Použití vodoznaku” na str. 64 (Windows)

“Použití vodoznaku” na str. 114 (Macintosh)

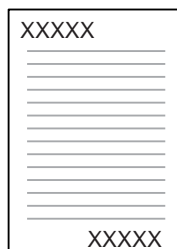


Umožňuje na výtisk umístit text nebo obraz v podobě vodoznaku. Můžete například na důležitý dokument vytisknout vodoznak „Důvěrné“.

## **Tisk záhlaví/zápatí**

“Použití záhlaví a zápatí” na str. 67 (Windows)

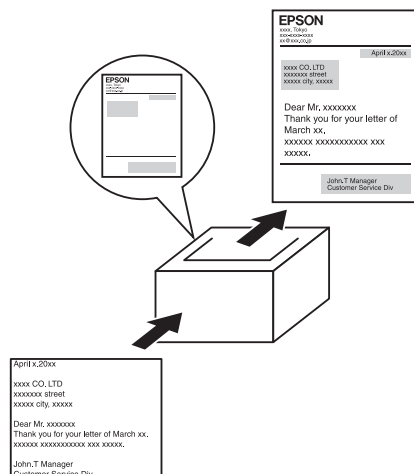
“Použití záhlaví a zápatí” na str. 121 (Macintosh)



K tisku dat můžete použít záhlaví a zápatí v horní a dolní části strany.

## Tisk formuláře

“Použití formuláře” na str. 69 (Windows)



Umožňuje na výstup připravit standardní formuláře nebo šablony, jejichž data lze použít pro tisk dalších dokumentů.

**Poznámka:**

*Funkce tisku s formulářem není při tisku v režimu PostScript 3 dostupná.*

## Použití funkce Reserve Job (Uchovat úlohu)

“Paměťový modul” na str. 204

“Použití funkce Reserve Job (Uchovat úlohy)” na str. 74 (Windows)

“Použití funkce Reserve Job (Uchovat úlohy)” na str. 126 (Macintosh)

Umožňuje pozdější tisk úloh uložených v paměti tiskárny přímo z ovládacího panelu tiskárny.



## Tisk webových stránek

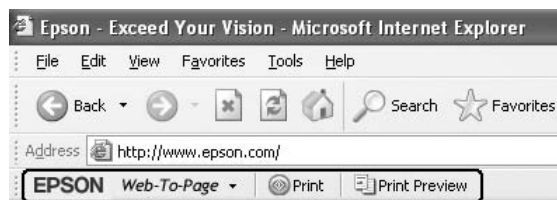
Aplikace EPSON Web-To-Page umožňuje při tisku upravit velikost webových stránek podle velikosti papíru. Před tiskem lze také použít funkci náhledu.

### **Poznámka:**

- Tento software je určený jen pro systém Windows.*
- Chcete-li tuto funkci používat, nainstalujte aplikaci EPSON Web-To-Page, která se nachází na disku se softwarem tiskárny.*

## Přístup k aplikaci EPSON Web-To-Page

Po instalaci aplikace EPSON Web-To-Page se na panelu nástrojů prohlížeče Microsoft Internet Explorer objeví panel nabídek. Pokud se nezobrazí, vyberte položku **Toolbars** (Panely nástrojů) z nabídky View (Zobrazit) v prohlížeči Internet Explorer a potom vyberte položku **EPSON Web-To-Page**.



## Kapitola 3

### Manipulace s papírem

#### Zdroje papíru

V této části jsou uvedeny informace o použitelných zdrojích a typech papíru.

#### MP tray (Víceúčelový zásobník)

| Paper Type (Typ papíru)                  | Paper Size (Velikost papíru)   | Kapacita  |
|--|--|---|
| Gramáž obyčejného papíru: 60 až 80 g/m   | A4, A5, B5, Letter (LT),<br>Half-Letter (HLT),<br>Executive (EXE),<br>Government Legal (GLG),<br>Legal (LGL),<br>Government Letter (GLT)<br><br>Papír vlastní velikosti:<br>minimálně 76,2 98,4 mm<br>maximálně 220 355,6 mm | Až 150 listů<br>(Celková výška stohu: až 15 mm) |
| Gramáž polosilného papíru: 81 až 105 g/m | A4, A5, B5, Letter (LT),<br>Half-Letter (HLT),<br>Executive (EXE),<br>Government Legal (GLG),<br>Legal (LGL),<br>Government Letter (GLT)<br><br>Papír vlastní velikosti:<br>minimálně 76,2 98,4 mm<br>maximálně 220 355,6 mm | Až 15 mm silný stoh                             |
| Gramáž obálek: 75 až 105 g/m             | DL, ISO-B5, C5   | Až 15 mm silný stoh                             |
| Labels (Štítky)                          | A4, Letter (LT)  | Až 15 mm silný stoh                             |
| Gramáž silného papíru: 106 až 163 g/m    | A4, A5, B5, Letter (LT),<br>Half-Letter (HLT),<br>Executive (EXE),<br>Government Letter (GLT)<br><br>Papír vlastní velikosti:<br>minimálně 76,2 98,4 mm<br>maximálně 220 355,6 mm  | Až 15 mm silný stoh                             |

|  |   |   |
|--|---|---|
| Gramáž velmi silného papíru: 164 až 216 g/m  | A4, A5, B5, Letter (LT),<br>Half-Letter (HLT),<br>Executive (EXE),<br>Government Letter (GLT)<br><br>Papír vlastní velikosti:<br>minimálně 76,2 98,4 mm<br>maximálně 220 355,6 mm | Až 15 mm silný stoh                             |
| Gramáž papíru EPSON Color Laser Paper (Papír pro barevný laserový tisk EPSON): 82 g/m                  | A4  | Až 150 listů<br>(Celková výška stohu: až 15 mm) |
| Fólie EPSON Color Laser Transparencies (Fólie pro barevný laserový tisk EPSON)                         | A4, Letter (LT)   | Až 75 listů<br>(Celková výška stohu: až 15 mm)  |
| Gramáž papíru EPSON Color Laser Coated Paper (Potažený papír pro barevný laserový tisk EPSON): 103 g/m | A4  | Až 15 mm silný stoh                             |

### **Standardní dolní kazeta na papír**

| <b>Paper Type (Typ papíru)</b>  | <b>Paper Size (Velikost papíru)</b>  | <b>Kapacita</b>                                   |
|---|--|---|
| Gramáž obyčejného papíru: 60 až 105 g/m   | A4, A5, B5, Letter (LT),<br>Executive (EXE),<br>Legal (LGL),<br>Government Legal (GLG) | Až 250 listů<br>(Celková výška stohu: až 27,6 mm) |
| Gramáž papíru EPSON Color Laser Paper (Papír pro barevný laserový tisk EPSON): 82 g/m | A4   |   |

### **Kazetová jednotka na 550 listů papíru**

| <b>Paper Type (Typ papíru)</b>  | <b>Paper Size (Velikost papíru)</b>  | <b>Kapacita</b>                                   |
|---|--|---|
| Gramáž obyčejného papíru: 60 až 105 g/m   | A4, A5, B5, Letter (LT),<br>Executive (EXE),<br>Legal (LGL),<br>Government Legal (GLG) | Až 550 listů<br>(Celková výška stohu: až 59,4 mm) |
| Gramáž papíru EPSON Color Laser Paper (Papír pro barevný laserový tisk EPSON): 82 g/m | A4   |   |

## Volba zdroje papíru

Tiskárnu lze nastavit tak, aby automaticky zvolila zdroj papíru obsahující papír požadované velikosti. Zdroj papíru lze také určit ručně, a to pomocí ovladače tiskárny nebo ovládacího panelu tiskárny. V systému Windows spusťte ovladač tiskárny podle pokynů v části "Spuštění ovladače tiskárny" na str. 49, při použití systému Macintosh postupujte dle části "Spuštění ovladače tiskárny" na str. 107. V části "Použití nabídek na ovládacím panelu" na str. 151 najdete informace o použití ovládacího panelu tiskárny.

### Pomocí ovladače tiskárny

#### Pro Windows:

Ovladač tiskárny otevřete klepnutím na kartu **Basic Settings** (Základní nastavení) a zvolením položky **Auto Selection** (Automatická volba) pro volbu zdroje papíru. Potom klepněte na tlačítko **OK**.

#### Poznámka:

*Chcete-li zdroj papíru určit ručně, vyberte v seznamu Paper Source (Zdroj papíru) požadovaný zdroj papíru.*

#### Pro Macintosh:

Otevřete ovladač tiskárny, zvolte **Printer Settings** (Nastavení tiskárny) z rozevíracího seznamu a klepněte na kartu **Basic Settings** (Základní nastavení). Potom v seznamu Paper Source (Zdroj papíru) vyberte položku **Auto Selection** (Automatická volba) a klepněte na tlačítko **Print** (Tisk).

#### Poznámka:

*Chcete-li zdroj papíru určit ručně, vyberte v seznamu Paper Source (Zdroj papíru) požadovaný zdroj papíru.*

### Pomocí ovládacího panelu

Otevřete na ovládacím panelu nabídku **Setup** (Nastavení), vyberte položku **Paper Source** (Zdroj papíru) a potom vyberte položku **Auto** (Automaticky).

#### Poznámka:

*Chcete-li zdroj papíru určit ručně, vyberte pomocí nabídky Paper Source (Zdroj papíru) požadovaný zdroj papíru.*

### Priorita zdroje papíru při zvolení položky Auto (Automaticky)

Tiskárna vyhledá ve zdrojích papíru papír požadované velikosti v tomto pořadí.

#### Standardní konfigurace:

Víceúčelový zásobník  
Kazeta 1

**S nainstalovanou kazetovou jednotkou na 550 listů papíru:**

Víceúčelový zásobník  
Kazeta 1  
Kazeta 2

**Poznámka:**

- Pokud provedete nastavení velikosti nebo zdroje papíru v aplikaci, mohou tato nastavení potlačit nastavení v ovladači tiskárny.
- Pokud pro nastavení Paper Size (Velikost papíru) ovladače tiskárny zvolíte obálky, lze je podávat pouze z víceúčelového zásobníku bez ohledu na nastavení Paper Source (Zdroj papíru) ovladače tiskárny.
- Prioritu víceúčelového zásobníku lze změnit pomocí nastavení MP Mode (Režim víceúčelového zásobníku) v nabídce Setup (Nastavení) na ovládacím panelu. Podrobnosti najdete v části "Nabídka Setup (Instalace)" na str. 159.

---

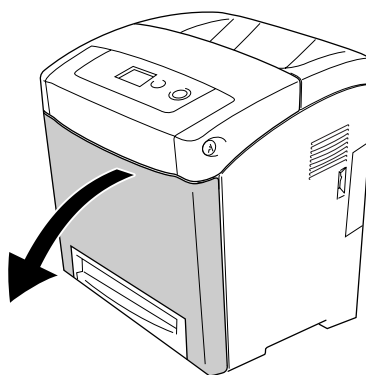
**Vkládání papíru**

Tato část popisuje vložení papíru. Pokud používáte speciální média, například fólie nebo obálky, viz také část "Tisk na speciální média" na str. 42.

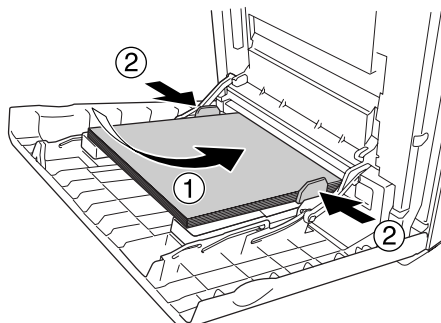
**MP tray (Víceúčelový zásobník)**

Při vkládání papíru do víceúčelového zásobníku postupujte následujícím způsobem:

1. Otevřete víceúčelový zásobník.



2. Vložte stoh požadovaného papíru do zásobníku tiskovou stranou dolů. Poté posuňte vodítka papíru těsně ke hranám stohu.



**Poznámka:**

- Papír vkládejte krátkou hranou napřed.
- Nevkládejte papír přesahující maximální výšku stohu.
- Před vložením papíru vyrovnejte. Vložíte-li nerovný papír, může dojít k chybnému podání.
- Po vložení papíru nastavte na ovládacím panelu položku MP Tray Size / MP Type (Velikost a typ ve víceúč. zásobníku) podle vloženého papíru.
- Pokud chcete tisknout na zadní stranu potištěného papíru, použijte víceúčelový zásobník. Oboustranný tisk nelze k tomuto účelu použít.

## **Standardní dolní kazeta na papír a volitelná kazetová jednotka na papír**

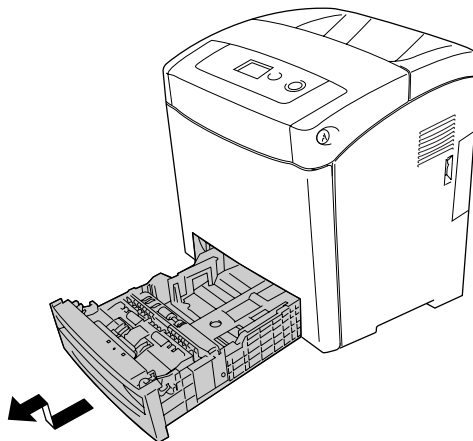
Volitelná kazetová jednotka na papír podporuje stejné velikosti a typy papíru jako standardní dolní kazeta. Další informace najdete v části "Kazetová jednotka na 550 listů papíru" na str. 35.

Postup vkládání papíru je u standardních dolních kazet a volitelných kazetových jednotek na papír stejný.

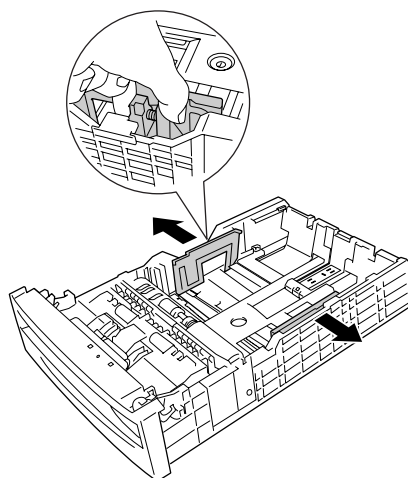
Kromě obyčejného papíru lze v kazetách na papír použít i speciální média jako například EPSON Color Laser Paper (Papír pro barevný laserový tisk EPSON).

Při vkládání papíru do standardních a volitelných kazetových jednotek na papír postupujte podle pokynů níže. Na obrázcích je znázorněna standardní dolní kazeta.

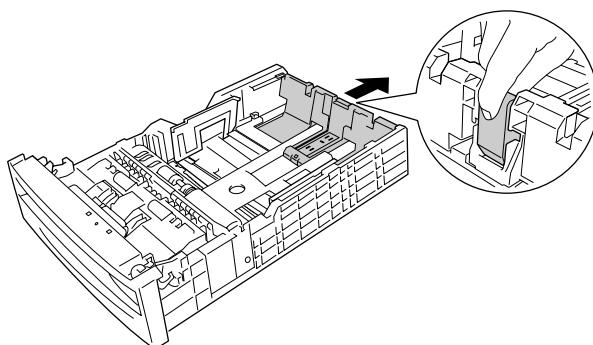
1. Vysuňte kazetu na papír do krajní polohy. Zvedněte přední část kazety a vytáhněte ji.



2. Stiskněte pojistku a nastavte levé a pravé vodítko papíru podle vkládaného papíru.



3. Stiskněte pojistku a posuňte vodítko do pozice podle velikosti papíru, který chcete vložit.



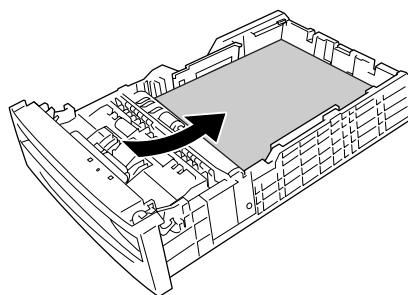
**Poznámka:**

- Opatrně zarovnejte hrany papíru a vložte stoh papíru.*
  - Nevkládejte papír přesahující maximální výšku stohu.*
4. Aby listy ve vkládaném stohu nebyly přilepené, stoh před vložením prolistujte. Potom stoh zarovnejte poklepáním jeho hran o rovný pevný povrch.

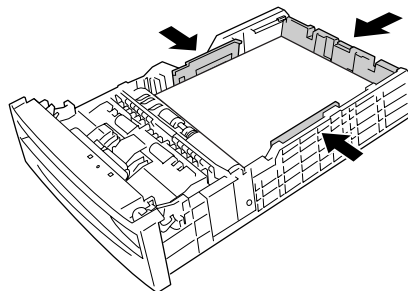
**Poznámka:**

*Před vložením papír vyrovnejte. Vložíte-li nerovný papír, může dojít k chybnému podání.*

5. Vložte stoh (tiskovou stranou nahoru) do kazety a zarovnejte jej na přední a levou stranu kazety.

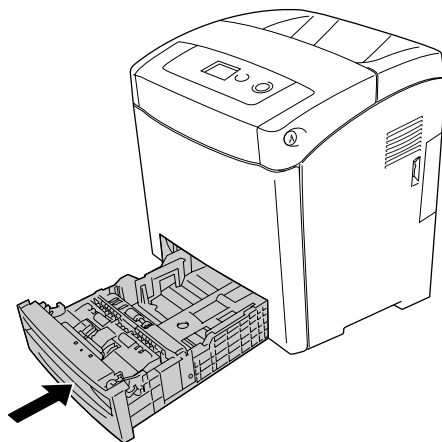


6. Posuňte vodítka papíru podle vkládaného papíru.





7. Vložte kazetu zpět do jednotky.



**Poznámka:**

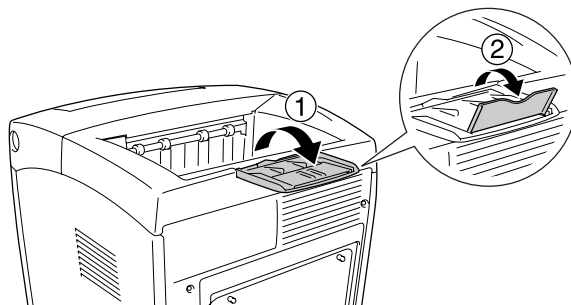
- Po vložení papíru nastavte položku *Cassette 1 Type / Cassette 2 Type* (Typ kazety 1 / Typ kazety 2) podle typu a velikosti vkládaného papíru.
- Pokud jste papír vložili do volitelné kazetové jednotky na papír, vyberte nastavení pro používanou kazetu.

## výstupní zásobník

Výstupní zásobník je umístěn na horní straně tiskárny. Výtisky jsou ukládány lícem dolů, proto je tento zásobník nazýván také výstupní zásobník (lícem dolů). Pokud nechcete, aby výtisky z tiskárny padaly, zvedněte zarážku.

**Poznámka:**

Tento zásobník pojme až 250 listů.



## Tisk na speciální média

Lze tisknout na následující speciální média včetně speciálního papíru Epson.

### **Poznámka:**

*Jelikož výrobci mohou kvalitu kteréhokoli média kdykoli změnit, nemůže společnost Epson zaručit kvalitu těchto médií. Před koupí většího množství médií nebo tiskem velkých tiskových úloh vždy proveďte zkoušku těchto médií.*

## EPSON Color Laser Paper (Papír pro barevný laserový tisk EPSON)

Při vkládání papíru EPSON Color Laser Paper (Papír pro barevný laserový tisk EPSON) proveďte následující nastavení papíru:

- Nastavte položku Basic Settings (Základní nastavení) v ovladači tiskárny.

Paper Size           **A4**  
(Velikost papíru):

Paper Source       **Víceúčelový zásobník** (až 150 listů nebo stoh vysoký až 15 mm)  
(Zdroj papíru):   **Kazeta 1** (až 250 listů nebo stoh vysoký až 27,6 mm)  
                          **Kazeta 2** (až 550 listů nebo stoh vysoký až 59,4 mm)

Paper Type           **Semi-thick (Polosilný)**  
(Typ papíru):

### **Poznámka:**

*Vyberte pro nastavení Paper Type (Typ papíru) položku **Semi-thick (Back)** (Polosilný /Zadní), pokud tisknete na zadní stranu listu po potištění jeho přední strany.*

- Toto nastavení lze také provést v nabídce Tray (Zásobník) na ovládacím panelu. Viz "Nabídka Tray (Zásobník)" na str. 155.

## EPSON Color Laser Transparencies (Fólie pro barevný laserový tisk EPSON)

Společnost Epson doporučuje používat fólie EPSON Color Laser Transparencies (Fólie pro barevný laserový tisk EPSON).

### **Poznámka:**

- Pro fólie nelze použít oboustranný tisk.

- ❑ Při tisku na fólie nelze nastavit rozlišení tisku **Maximum** (Maximální).

Fólie lze vkládat jen do víceúčelového zásobníku. Při použití fólií proveďte následující nastavení média:

- ❑ Nastavte položku Basic Settings (Základní nastavení) v ovladači tiskárny.

Paper Size (Velikost papíru): **A4** nebo **LT**

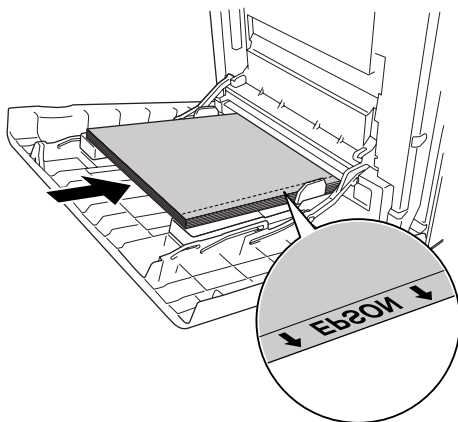
Paper Source (Zdroj papíru): **MP Tray** (Víceúčelový zásobník; až 75 listů nebo až 15 mm silný stoh)

Paper Type (Typ papíru): **Transparency (Fólie)**

- ❑ Toto nastavení lze také provést v nabídce Tray (Zásobník) na ovládacím panelu. Viz "Nabídka Tray (Zásobník)" na str. 155.
- ❑ Po nastavení položky Paper Type (Typ papíru) v ovladači tiskárny na volbu **Transparency** (Fólie) vkládejte do zásobníku jen fólie.

Při manipulaci s tímto médiem dbejte na následující upozornění:

- ❑ Listy berte za hrany, protože mastnota z prstů se může přenést na povrch fólií a poškodit jejich tiskovou stranu. Logo společnosti Epson je na tiskové straně.
- ❑ Fólie vkládejte do víceúčelového zásobníku krátkou hranou (viz níže).



- ❑ Pokud fólie vložíte nesprávně, na displeji se zobrazí zpráva Check Transparency (Zkontrolujte fólie). Pokyny k odstranění této chyby najdete v části "Fólie jsou vysunovány z víceúčelového zásobníku nepotištěné" na str. 248.

**Upozornění:**

Právě vytištěné fólie mohou být horké.

## **EPSON Color Laser Coated Paper (Potažený papír pro barevný laserový tisk EPSON)**

Výtisky na papíru EPSON Color Laser Coated Paper (Potažený papír pro barevný laserový tisk EPSON) jsou lesklejší a kvalitnější. Při vkládání papíru EPSON Color Laser Coated Paper (Potažený papír pro barevný laserový tisk EPSON) proveďte následující nastavení papíru:

- Nastavte položku Basic Settings (Základní nastavení) v ovladači tiskárny.

Paper Size      **A4**  
(Velikost  
papíru):

Paper Source    **MP Tray** (Víceúčelový zásobník; až 15 mm silný stoh)  
(Zdroj papíru):

Paper Type      **Coated (Natíraný)**  
(Typ papíru):

**Poznámka:**

- Pro papír EPSON Color Laser Coated Paper (Potažený papír pro barevný laserový tisk EPSON) nelze použít oboustranný tisk.
- Při tisku na papír EPSON Color Laser Coated Paper (Potažený papír pro barevný laserový tisk EPSON) nemůžete nastavit kvalitu tisku na **Maximum** (Maximální).
- Toto nastavení lze také provést v nabídce Tray (Zásobník) na ovládacím panelu. Viz "Nabídka Tray (Zásobník)" na str. 155.
- Papír EPSON Color Laser Coated Paper (Potažený papír pro barevný laserový tisk EPSON) se v závislosti na teplotě a vlhkosti nemusí podat správně, protože je opatřen nátěrem ze speciálního materiálu. Pokud k tomu dojde, vkládejte tento papír do víceúčelového zásobníku po jednotlivých listech.

## **Obálky**

Kvalita tisku na obálky může kolísat, protože jejich jednotlivé části jsou různě silné. Kvalitu tisku zkontrolujte vytištěním jedné nebo dvou obálek.

**Upozornění:**

Nepoužívejte obálky s okénky. Plast u většiny okének se při doteku s fixační jednotkou roztaví.

**Poznámka:**

- ❑ V závislosti na kvalitě obálek, prostředí pro tisk nebo postupu tisku se obálky mohou pomačkat. Před tiskem většího počtu obálek proveďte zkušební tisk.
- ❑ Pro obálky nelze použít oboustranný tisk.
- ❑ Při tisku na obálky nelze nastavit rozlišení tisku **Maximum** (Maximální).

Při vkládání obálek proveďte následující nastavení papíru:

- ❑ Nastavte položku Basic Settings (Základní nastavení) v ovladači tiskárny.

Paper Size           **IB5, DL** nebo **C5**  
(Velikost papíru):

Paper Source       **MP Tray** (Víceúčelový zásobník; až 15 mm silný stoh)  
(Zdroj papíru):

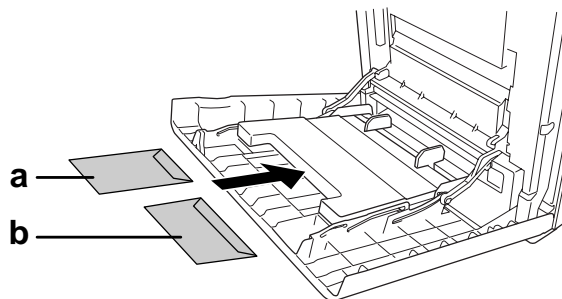
**Poznámka:**

V závislosti na stavu papíru tiskárna nemusí papír podat správně, pokud vložíte maximální množství papíru. Pokud k tomu dojde, snižte množství papíru v zásobníku.

- ❑ Toto nastavení lze také provést v nabídce Tray (Zásobník) na ovládacím panelu. Viz "Nabídka Tray (Zásobník)" na str. 155.

Při manipulaci s tímto médiem se řiďte následujícími pokyny.

- ❑ Při tisku na obálky velikosti C5 nebo ISO B5 vkládejte obálky krátkou hranou napřed. Obálky velikosti DL vkládejte delší hranou napřed.



- a. C5 nebo ISO B5
- b. DL

- ❑ Nepoužívejte obálky, které mají na povrchu lepidlo nebo lepicí pásku.

## Labels (Štítky)

Do víceúčelového zásobníku lze najednou vložit stoh listů se štítky o maximální síle 15 mm. Některé štítky je však třeba vkládat po jednotlivých listech nebo ručně.

### **Poznámka:**

- Pro štítky nelze použít oboustranný tisk.
- Při tisku na štítky nelze nastavit rozlišení tisku **Maximum** (Maximální).
- V závislosti na kvalitě štítků, prostředí pro tisk nebo postupu tisku se štítky mohou pomačkat. Před tiskem většího počtu štítků proveďte zkušební tisk.

Při vkládání listů se štítky proveďte následující nastavení papíru:

- Nastavte položku Basic Settings (Základní nastavení) v ovladači tiskárny.

Paper Size           **A4** nebo **LT**  
(Velikost papíru):

Paper Source       **MP Tray** (Víceúčelový zásobník; až 15 mm silný stoh)  
(Zdroj papíru):

Paper Type           **Labels (Štítky)**  
(Typ papíru):

- Toto nastavení lze také provést v nabídce Tray (Zásobník) na ovládacím panelu. Viz "Nabídka Tray (Zásobník)" na str. 155.

### **Poznámka:**

- Používejte pouze štítky určené pro laserové tiskárny nebo přístroje pro kopírování na obyčejný papír.
- Aby se lepicí strana štítku nedostala do kontaktu se součástmi tiskárny, používejte vždy štítky, které zcela zakrývají celou stranu podkladového listu (bez mezer mezi jednotlivými štítky).
- Na lícovou stranu každého listu se štítky přiložte list papíru. Pokud se papír přilepí, tyto štítky v tiskárně nepoužívejte.
- Možná budete muset provést nastavení Thick (Silný)\* pro Paper Type (Typ papíru) v nabídce Setup (Nastavení).  
\* Když používáte zvláště silné štítky, nastavte Paper Type (Typ papíru) na hodnotu ExtraThk (Velmi silný).

## **silný a velmi silný papír**

Do víceúčelového zásobníku lze vložit silný papír (106 až 163 g/m<sup>2</sup>) nebo velmi silný papír (164 až 216 g/m<sup>2</sup>).

Při vkládání silného nebo velmi silného papíru, proveďte následující nastavení:

- Pro velmi silný papír nelze použít oboustranný tisk.
- Nastavte položku Basic Settings (Základní nastavení) v ovladači tiskárny.

Paper Size           **A4, A5, B5, LT, HLT, EXE, GLT**  
(Velikost papíru):

Paper Source       **MP Tray** (Víceúčelový zásobník; až 15 mm silný stoh)  
(Zdroj papíru):

Paper Type         **Thick** (Silný), **Thick (Back)** (Silný /Zadní/) nebo **Extra Thick** (Velmi silný)  
(Typ papíru):

- Toto nastavení lze také provést v nabídce **Tray** (Zásobník) na ovládacím panelu. Viz "Nabídka Tray (Zásobník)" na str. 155.

## **Vkládání papíru vlastního formátu**

Do víceúčelového zásobníku lze vložit papír nestandardní velikosti (76.2 98.4 mm až 220 355,6 mm).

### **Poznámka:**

*V závislosti na kvalitě papíru nestandardní velikosti, prostředí tisku a způsobu tisku se papír může pootočit. Před tiskem na větší množství papíru nestandardní velikosti proveďte zkušební tisk.*

Při vkládání papíru vlastní velikosti proveďte následující nastavení papíru:

- Nastavte položku Basic Settings (Základní nastavení) v ovladači tiskárny.

Paper Size           **User Defined Size (Uživatelská velikost)**  
(Velikost papíru):

Paper Source       **MP Tray** (Víceúčelový zásobník; až 15 mm silný stoh)  
(Zdroj papíru):

Paper Type         **Plain** (Obyčejný), **Semi-Thick** (Polosilný), **Thick** (Silný) nebo **Extra Thick**  
(Typ papíru): (Velmi silný)

- ❑ Toto nastavení lze také provést v nabídce **Tray** (Zásobník) na ovládacím panelu. Viz "Nabídka Tray (Zásobník)" na str. 155.

**Poznámka:**

- ❑ V systému *Windows* spusťte ovladač tiskárny a v seznamu *Paper Size* (Velikost papíru) na kartě **Basic Settings** (Základní nastavení) zvolte položku **User-Defined Size** (Uživatelská velikost). V dialogovém okně *User Defined Paper Size* (Uživatelská velikost papíru) upravte nastavení *Paper Width* (Šířka papíru), *Paper Length* (Délka papíru) a *Unit* (Jednotka) tak, aby odpovídaly vlastní velikosti papíru. Poté klepněte na tlačítko **OK**. Vlastní velikost papíru bude uložena.
- ❑ Uložené velikosti papíru lze použít jen s tím ovladačem tiskárny, k němuž jste je uložili. I když jsou pro ovladač tiskárny nastavena různá jména tiskáren, nastavení jsou dostupná jen pro to jméno tiskárny, v němž jste nastavení uložili.
- ❑ Pokud sdílíte tiskárnu v síti, nemůžete na klientském počítači vytvářet **User defined size** (Uživatelskou velikost).
- ❑ V systému *Mac OS X 10.2 a 10.3* uložte papír vlastní velikosti podle následujících pokynů.
  1. Otevřete dialogové okno *Page Setup* (Vzhled stránky).
  2. Vyberte v rozevíracím seznamu *Settings* (Nastavení) položku **Custom Page Size** (Vlastní velikost strany).
  3. Klepněte na **New** (Nový).
  4. Zadejte název nastavení a určete velikost papíru. Potom klepněte na tlačítko **OK**.
  5. Klepněte na tlačítko **Save** (Uložit).
- ❑ V systému *Mac OS X 10.4* uložte papír vlastní velikosti podle následujících pokynů.
  1. Otevřete dialogové okno *Page Setup* (Vzhled stránky).
  2. Vyberte v rozevíracím seznamu *Page Size* (Velikost strany) položku **Manage Custom Sizes** (Správa vlastních velikostí).
  3. Klepněte na **+**.
  4. Poklepejte na položku **Untitled** (Bez názvu) a zadejte název nastavení.
  5. Určete velikost papíru a klepněte na tlačítko **OK**.
- ❑ Pokud nelze použít ovladač tiskárny výše uvedeným způsobem, proveďte toto nastavení na ovládacím panelu tiskárny v nabídce **Printing** (Tisk), kde pro položku *Page Size* (Velikost stránky) vyberete položku **CTM** (Uživatelský).



## Kapitola 4

# Použití softwaru tiskárny v systému Windows

## Informace o softwaru tiskárny

Ovladač tiskárny umožňuje zvolit celou řadu nastavení pro zajištění maximální kvality tisku. Aplikace EPSON Status Monitor vám umožňuje kontrolovat stav vaší tiskárny.

Více informací naleznete v "Sledování tiskárny pomocí aplikace EPSON Status Monitor" na str. 80.

### *Poznámka pro uživatele systému Windows Vista:*

*Nestiskejte vypínač a nepřepínejte počítač manuálně do pohotovostního nebo spánkového režimu během tisku.*

## Spuštění ovladače tiskárny

Ovladač tiskárny lze spustit přímo z kterékoli aplikace operačního systému Windows.

Nastavení tiskárny provedená v aplikacích systému Windows mají přednost před nastaveními ovladače tiskárny provedenými přímo z operačního systému. Proto pro zajištění požadovaného výsledku tisku doporučujeme spouštět ovladač tiskárny z aplikací.

### *Poznámka:*

*Podrobné informace o nastaveních v ovladači tiskárny naleznete v nápovědě k tiskárně.*

## Z aplikace

Ovladač tiskárny spustíte z nabídky File (Soubor) pomocí příkazu **Print** (Tisk) nebo **Page Setup** (Vzhled stránky). Také je nutno klepnout na tlačítko **Setup** (Nastavení), **Options** (Možnosti) nebo **Properties** (Vlastnosti) nebo na kombinaci těchto tlačítek.

## Uživatelé Windows Vista

Ovladač tiskárny spustíte klepnutím na tlačítko  **Start**, na **Control Panel** (Ovládací panely) a potom klepněte na **Printers** (Tiskárny).

## Uživatelé Windows XP nebo Server 2003

Ovladač tiskárny spustíte klepnutím na tlačítko **Start**, ukázáním na položku **Printers and Faxes** (Tiskárny a faxy) a klepnutím na položku **Printers** (Tiskárny). Klepněte na ikonu tiskárny pravým tlačítkem a potom klepněte na položku **Printing Preferences** (Předvolby tisku).

## **System Windows 2000**

Ovladač tiskárny spustíte tak, že klepnete na tlačítko **Start**, ukážete na položku **Settings** (Nastavení) a klepnete na položku **Printers** (Tiskárny). Klepněte na ikonu tiskárny pravým tlačítkem a potom klepněte na položku **Printing Preferences** (Předvolby tisku).

---

## **Změna nastavení tiskárny**

### **Nastavení kvality tisku**

Kvalitu výtisků lze změnit pomocí nastavení v ovladači tiskárny. Pomocí ovladače tiskárny lze provádět nastavení výběrem položky v seznamu předdefinovaných nastavení nebo vytvořením vlastního nastavení.

### **Volba kvality tisku pomocí nastavení Automatic (Automaticky)**

Při nastavování kvality tisku můžete upřednostnit rychlost nebo kvalitu tisku. Pro barevný tisk je k dispozici pět režimů kvality a pro černobílý tisk tři režimy kvality.

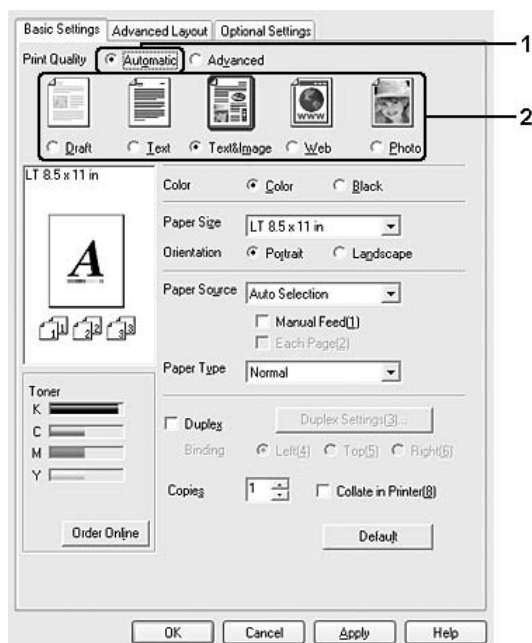
Pokud na kartě **Basic Settings** (Základní nastavení) vyberete položku **Automatic** (Automaticky), provede ovladač tiskárny všechna podrobná nastavení podle zvoleného nastavení barev. Uživatel provádí pouze nastavení kvality a barev. Ve většině aplikací můžete změnit další nastavení, například velikost a orientaci papíru.

#### **Poznámka:**

*Podrobné informace o nastaveních v ovladači tiskárny naleznete v nápovědě k tiskárně.*

1. Klepněte na kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).

2. Klepněte na položku **Automatic** (Automaticky) a potom vyberte požadované nastavení kvality tisku.



3. Klepnutím na tlačítko **OK** se nastavení zavede.

Ovladač tiskárny obsahuje následující režimy kvality:

### Barva

Draft (Koncept), Text, Text&Image (Text a obraz), Web (Internet) a Photo (Fotografie)

### Monochrome (Monochromatický)

Draft (Koncept), Text&Image (Text a obraz), Photo (Fotografie)

### Poznámka:

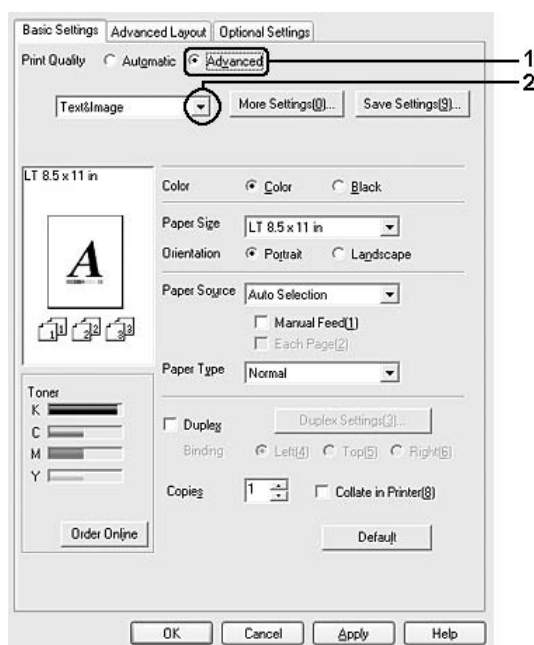
*Pokud tisk neproběhne úspěšně nebo se objeví zpráva týkající se problému s pamětí, zkuste tisk provést při použití jiného nastavení kvality tisku.*

## Použití předdefinovaných nastavení

Předdefinovaná nastavení slouží k optimalizaci určitých tiskových úloh, například pro tisk prezentací nebo digitálních fotografií.

Při výběru předdefinovaných nastavení postupujte následujícím způsobem:

1. Klepněte na kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).
2. Vyberte položku **Advanced** (Upřesnit). Seznam předdefinovaných nastavení se zobrazí pod položkou **Automatic** (Automaticky).



### **Poznámka:**

*Tato obrazovka není ve všech systémech stejná.*

3. Vyberte v seznamu nejvhodnější nastavení podle typu dokumentu či obrazu, který chcete tisknout.

Při výběru předdefinovaného nastavení se ostatní nastavení, například kvalita tisku, obrazovka a správa barev, provedou automaticky. Změny se objeví v seznamu aktuálního nastavení v dialogovém okně **Setting Information** (Informace o nastavení), které otevřete tlačítkem **Setting Info** (Informace o nastavení) na kartě **Optional Settings** (Volitelné nastavení).

### **Poznámka:**

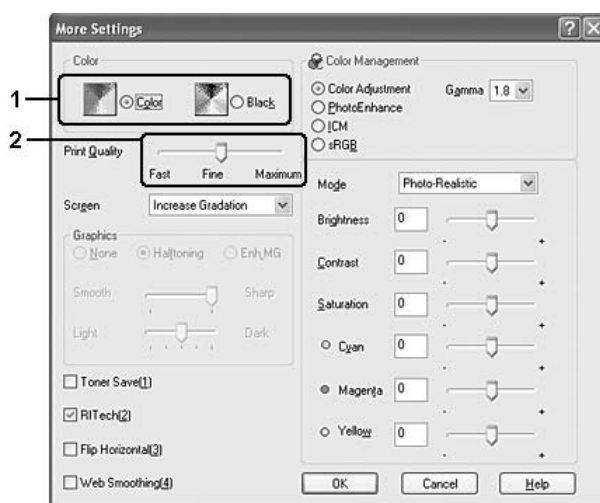
*Podrobné informace o nastaveních v ovladači tiskárny naleznete v nápovědě k tiskárně.*

## Úprava nastavení tisku

Pokud chcete změnit podrobná nastavení, proveďte nastavení ručně.

Při úpravě nastavení tisku postupujte následujícím způsobem:

1. Klepněte na kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).
2. Klepněte na položku **Advanced** (Upřesnit) a potom klepněte na tlačítko **More Settings** (Další nastavení).
3. Vyberte **Color** (Barevně) nebo **Black** (Čb.) pro nastavení Color (Barva), potom vyberte rozlišení tisku pomocí posuvníku **Print Quality** (Kvalita tisku).

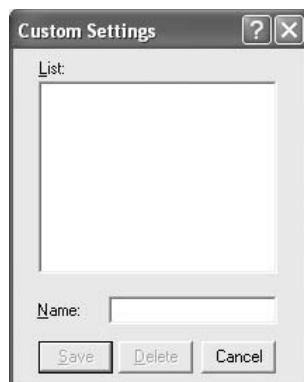


### Poznámka:

- Tato obrazovka není ve všech systémech stejná.
  - Chcete-li provést další nastavení, informace o jednotlivých nastaveních najdete v nápovědě online.
  - Zaškrtnutí políčko **Web Smoothing** (Vyhlažování webových stránek) není dostupné, pokud vyberete položku **PhotoEnhance**. Toto nastavení lze použít pro stránky obsahující 24- a 32bitové obrázky. Není vhodné pro stránky obsahující jen ilustrace, grafy a text (tj. jednoduchou grafiku), které však neobsahují žádné obrázky.
  - Funkce **RITech** není k dispozici, pokud nastavíte rozlišení tisku na **Maximum** (Maximální).
4. Po klepnutí na tlačítko **OK** se změny zavedou a znovu se zobrazí karta **Basic Settings** (Základní nastavení).

## Uložení nastavení

Pokud chcete uložit vlastní nastavení, klepněte na tlačítko **Advanced** (Upřesnit) a potom klepněte na tlačítko **Save Settings** (Uložit nastavení) na kartě **Basic Settings** (Základní nastavení). Zobrazí se dialogové okno Custom Settings (Vlastní nastavení).



Do pole Name (Název) zadejte název vlastního nastavení a potom klepněte na tlačítko **Save** (Uložit). Nastavení se zobrazí v seznamu pod položkou **Automatic** (Automaticky) na kartě **Basic Settings** (Základní nastavení).

### Poznámka:

- Pro vlastní nastavení nelze použít název předdefinovaného nastavení.
- Uložená vlastní nastavení lze použít jen s tím ovladačem tiskárny, k němuž jste je uložili. I když jsou pro ovladač tiskárny nastavena různá jména tiskáren, nastavení jsou dostupná jen pro to jméno tiskárny, v němž jste nastavení uložili.
- Pokud chcete vlastní nastavení odstranit, klepněte na tlačítko **Advanced** (Upřesnit), klepněte na tlačítko **Save Settings** (Uložit nastavení) na kartě **Basic Settings** (Základní nastavení), v dialogovém okně *Custom Settings* (Vlastní nastavení) vyberte požadované nastavení a klepněte na tlačítko **Delete** (Odstranit).
- Předdefinovaná nastavení nelze odstranit.
- Při sdílení tiskárny v síti je **Save Settings** (Uložit nastavení) zašedlé a na klientském počítači nelze vytvářet vlastní nastavení.

Pokud v dialogovém okně *More Settings* (Další nastavení) provedete jakoukoli změnu v situaci, pokud jste v seznamu *Advanced settings* (Upřesnit nastavení) na kartě **Basic Settings** (Základní nastavení) vybrali některé vlastní nastavení, změní se toto nastavení na nové vlastní nastavení. Dříve vybrané vlastní nastavení není touto změnou ovlivněno. Pokud se chcete k tomuto vlastnímu nastavení vrátit, znovu jej vyberte v seznamu aktuálních nastavení.

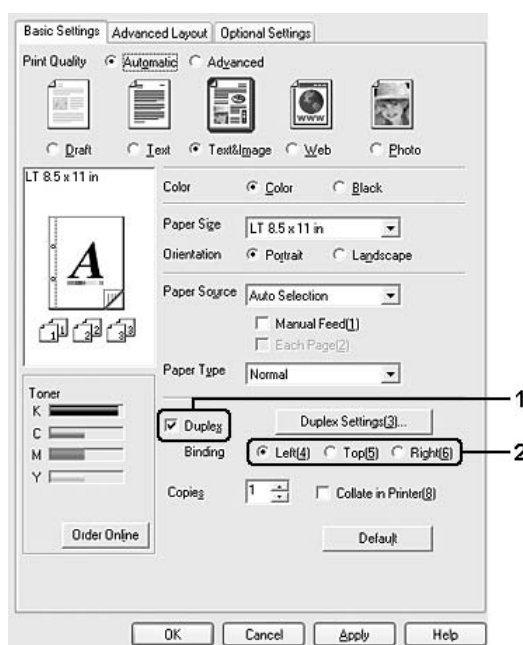
## Oboustranný tisk

Slouží k tisku na obě strany papíru. Pokud budete výtisky vázat, můžete určit požadovanou hranu pro vazbu a vytisknout stránky ve správném pořadí.

### Tisk pomocí jednotky oboustranného tisku (jen modely s jednotkou oboustranného tisku)

Při tisku s jednotkou pro oboustranný tisk postupujte podle následujících kroků.

1. Klepněte na kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).
2. Zaškrtněte políčko **Duplex** (Oboustranně) a pro položku Binding Position (Umístění vazby) vyberte nastavení **Left** (Vlevo), **Top** (Nahoře) nebo **Right** (Vpravo).

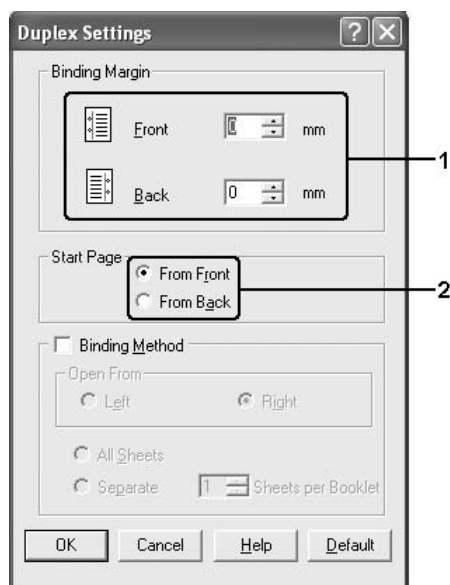


#### Poznámka:

Zaškrtnutí políčka **Duplex** (Oboustranný tisk) se zobrazí, jen pokud ovladač tiskárny rozpozná jednotku oboustranného tisku. Pokud jste vybrali položku **Update the Printer Option Automatically** (Aktualizovat info o doplňku tiskárny automaticky) na kartě **Optional Settings** (Volitelné nastavení), ověřte je u položky **Duplex Print Unit** (Jednotka pro oboustranný tisk) údaj **Installed** (Nainstalováno). Pokud jste na kartě **Optional Settings** (Volitelné nastavení) vybrali položku **Update the Printer Option Manually** (Aktualizovat info o doplňku tiskárny ručně), klepněte na tlačítko **Settings** (Nastavení) a zaškrtněte políčko **Duplex Print Unit** (Jednotka pro oboustranný tisk).

3. Klepnutím na tlačítko **Duplex Settings** (Oboustranně – nastavení) otevřete dialogové okno **Duplex Settings** (Oboustranně – nastavení).

4. Zadejte nastavení Binding Margin (Okraj pro vazbu) u přední (Front) a zadní (Back) strany papíru. Potom vyberte, zda se první strana (Start Page) bude tisknout na přední nebo zadní stranu papíru.



5. Pokud chcete výtisk svázat do brožury, zaškrtněte políčko **Binding Method** (Způsob vázání) a proveďte příslušná nastavení. Podrobné informace o jednotlivých nastaveních jsou uvedeny v nápovědě online.
6. Po klepnutí na tlačítko **OK** se změny zavedou a znovu se zobrazí karta **Basic Settings** (Základní nastavení).

### **Ruční oboustranný tisk (jen modely bez jednotky oboustranného tisku)**

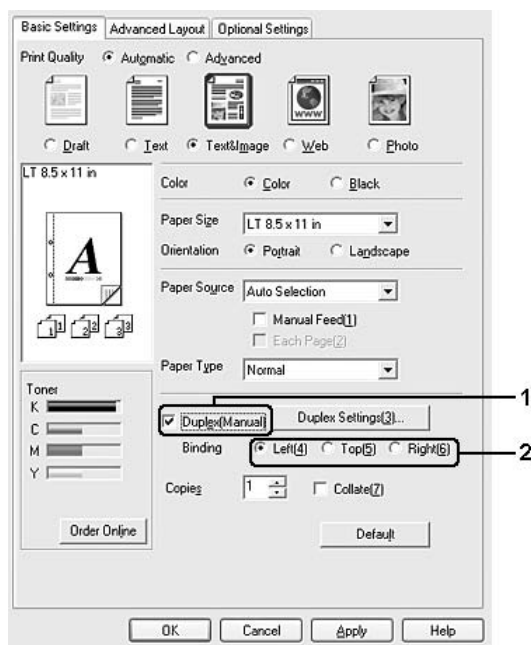
1. Klepněte na kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).
2. Políčko **Manual Feed** (Ruční podavač) nesmí být zaškrtnuté.

#### **Poznámka:**

- Funkce ručního podávání není při ručním oboustranném tisku dostupná.*
- Funkce Skip Blank Page (Přeskokovat prázdné stránky) není při ručním oboustranném tisku dostupná.*

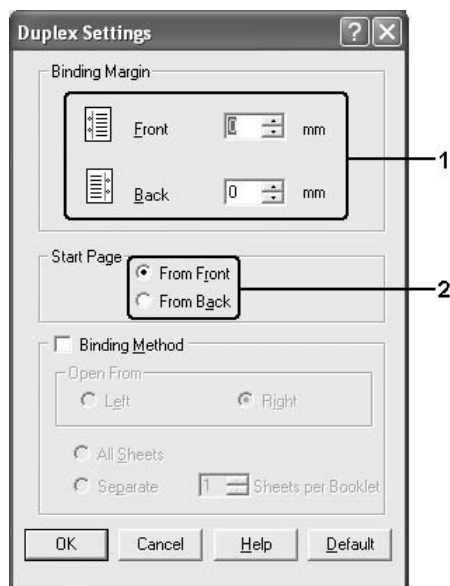


3. Zaškrtněte políčko **Duplex (Manual)** (Oboustranně – ručně) a pro umístění vazby vyberte nastavení **Left** (Vlevo), **Top** (Nahore) nebo **Right** (Vpravo).



4. Klepnutím na tlačítko **Duplex Settings** (Oboustranně – nastavení) otevřete dialogové okno Duplex Settings (Oboustranně – nastavení).

5. Zadejte nastavení Binding Margin (Okraj pro vazbu) u přední (Front) a zadní (Back) strany papíru. Potom vyberte, zda se první strana (Start Page) bude tisknout na přední nebo zadní stranu papíru.

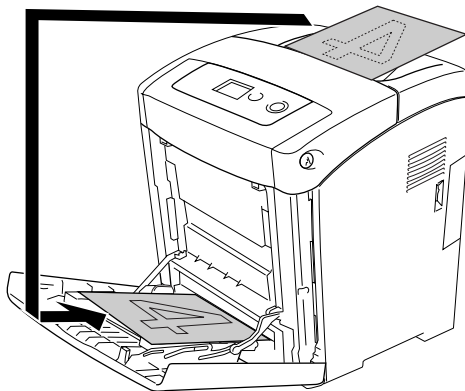


6. Pokud chcete výtisk svázat do brožury, zaškrtněte políčko **Binding Method** (Způsob vázání) a proveďte příslušná nastavení. Podrobné informace o jednotlivých nastaveních jsou uvedeny v nápovědě online.
7. Klepněte na tlačítko **OK**.
8. Spusťte tiskovou úlohu.

**Poznámka:**

Na obrazovce počítače se zobrazí výstraha. Klepněte na obrazovce na tlačítko **OK**.

9. Po potištění první strany vložte papír zpět do víceúčelového zásobníku potištěnou stranou nahoru (viz níže). Potom stiskněte tlačítko **Start/Stop**.

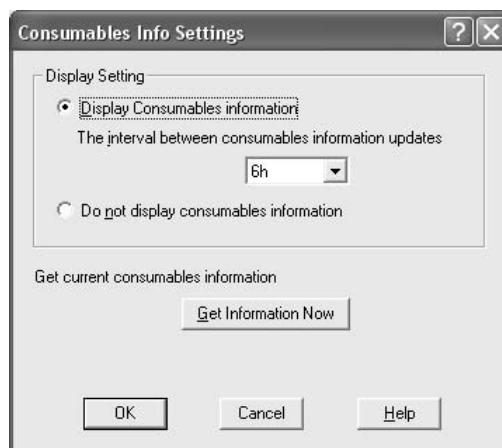


**Poznámka:**

- Ruční oboustranný tisk se nemusí dokončit správně, pokud se velikost dokumentu, orientace nebo zdroj papíru liší od vloženého média.*
- Při ručním oboustranném tisku s funkcí třídění nastavené v ovladači tiskárny nemusí tisk proběhnout správně, a to v závislosti na používané aplikaci.*
- Před vložením papír vyrovnejte. Vložíte-li nerovný papír, může dojít k chybnému podání.*

## Zobrazení informací o spotřebním materiálu v ovladači tiskárny

Je-li nainstalována aplikace EPSON Status Monitor, na kartě **Basic Settings** (Základní nastavení) se zobrazí údaj o zbývajícím životnosti tiskových kazet. Také je k dispozici tlačítko **Order Online** (Objednat online). Interval aktualizace informací o zbývajícím spotřebním materiálu v dialogovém okně Consumables Info Settings (Nastavení informací o spotřebním materiálu) lze nastavit po klepnutí na tlačítko **Consumables Info Settings** (Nastavení informací o spotřebním materiálu) na kartě **Optional Settings** (Volitelné nastavení).

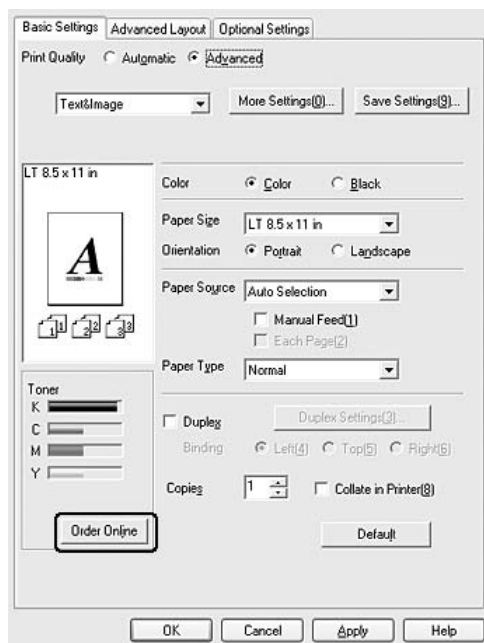


### Poznámka:

- ❑ Ovladač a aplikace EPSON Status Monitor používají k určování zbývajících životnosti v tiskové kazetě odlišné metody. Proto se údaje zobrazené v aplikaci EPSON Status Monitor a na kartě **Basic Settings** (Základní nastavení) mohou lišit. Chcete-li získat podrobnější informace, použijte aplikaci EPSON Status Monitor.
- ❑ Chcete-li používat funkci pro objednávání spotřebního materiálu online, při instalaci aplikace EPSON Status Monitor zadejte zemi/oblast a adresu URL webových stránek.
- ❑ Pokud používáte tiskové kazety, které nejsou originální, údaje o hladině a výstražné ikony, které označují zbývajících životnost jednotlivých tiskových kazet, se nezobrazují.

## Objednání spotřebního materiálu

Spotřební materiál lze objednat online klepnutím na tlačítko **Order Online** (Objednat online) na kartě **Basic Settings** (Základní nastavení). Podrobnosti najdete v části "Order Online (Objednat online)" na str. 91.

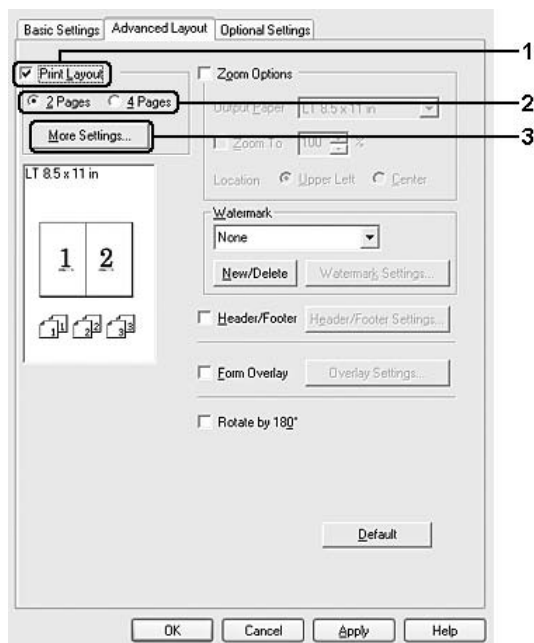


## Úprava rozvržení tisku

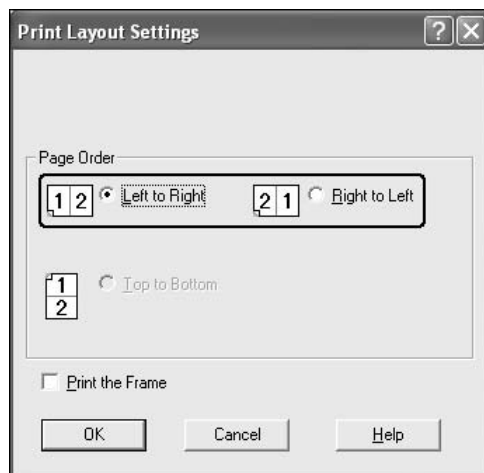
Tiskárna umožňuje tisknout dvě nebo čtyři stránky na jeden list papíru a určit pořadí tisku, přičemž každá stránka je automaticky upravena tak, aby odpovídala zadané velikosti papíru. Dokumenty lze také vytisknout s ohraničením.

1. Klepněte na kartu **Advanced Layout** (Upřesnit rozvržení).

2. Zaškrtněte políčko **Print Layout** (Rozvržení tisku) a vyberte počet stránek, které chcete vytisknout na jeden list papíru. Klepněte na tlačítko **More Settings** (Další nastavení). Zobrazí se dialogové okno Print Layout Settings (Nastavení rozvržení tisku).



3. Zvolte pořadí stránek, ve kterém budou stránky na listu vytištěny.



4. Pokud chcete na stránce vytisknout ohraničení, zaškrtněte políčko **Print the Frame** (Tisknout ohraničení).

**Poznámka:**

Výběr pořadí stránek závisí na zvoleném počtu stránek výše a na orientaci papíru (Portrait /Na výšku/ nebo Landscape /Na šířku/) na kartě **Basic Settings** (Základní nastavení).

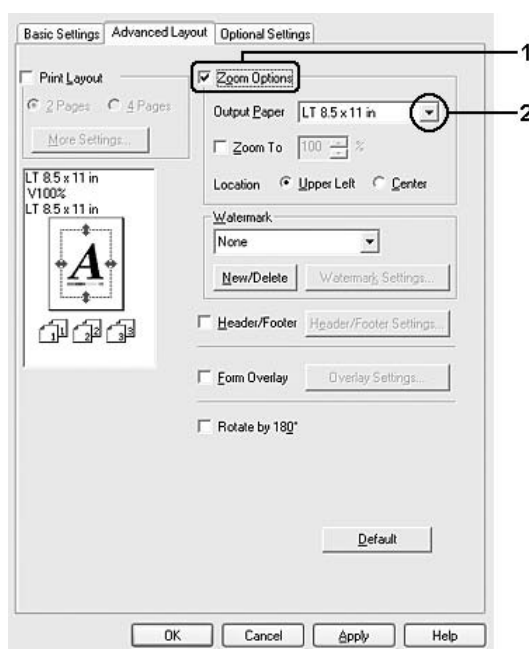
- Po klepnutí na tlačítko **OK** se změny zavedou a znovu se zobrazí karta **Advanced Layout** (Upřesnit rozvržení).

## Úprava formátu výtisků

Při tisku lze dokument zvětšit nebo zmenšit.

### Automatická změna velikosti na velikost výstupního papíru

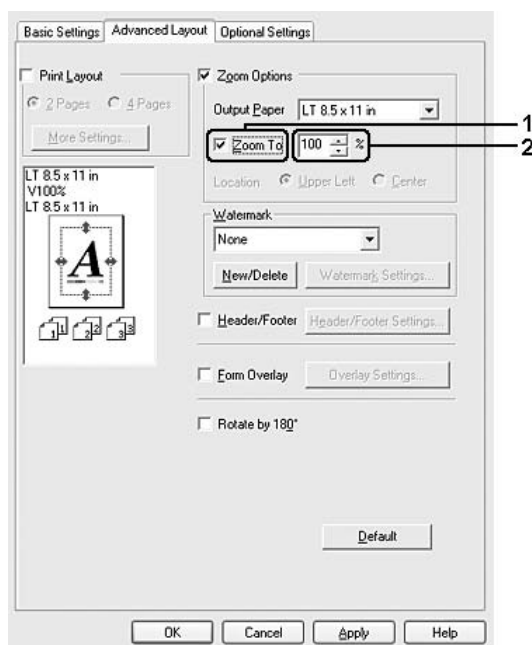
- Klepněte na kartu **Advanced Layout** (Upřesnit rozvržení).
- Zaškrtněte políčko **Zoom Options** (Měřítko – možnosti) a poté zvolte požadovanou velikost papíru v rozevíracím seznamu Output Paper (Výstupní papír). Stránka bude vytisknuta tak, aby její velikost odpovídala vybranému papíru.



- V nastavení Location (Umístění) vyberte položku **Upper left** (Vlevo nahoře – zmenšená stránka se vytiskne se zarovnáním k levému hornímu rohu papíru) nebo **Center** (Uprostřed – zmenšená stránka bude zarovnána na střed).
- Klepnutím na tlačítko **OK** se nastavení zavede.

## Procentuální změna velikosti stránek

1. Klepněte na kartu **Advanced Layout** (Upřesnit rozvržení).
2. Zaškrtněte políčko **Zoom Options** (Měřítko – možnosti).
3. Zaškrtněte políčko **Zoom To** (Přiblížit) a potom v poli určete procento zvětšení.



### **Poznámka:**

Procenta lze nastavit v rozmezí 50 až 200 % po 1% krocích.

4. Klepnutím na tlačítko **OK** se nastavení zavede.

Pokud je to nutné, zvolte v seznamu Output Paper (Výstupní papír) požadovanou velikost papíru.

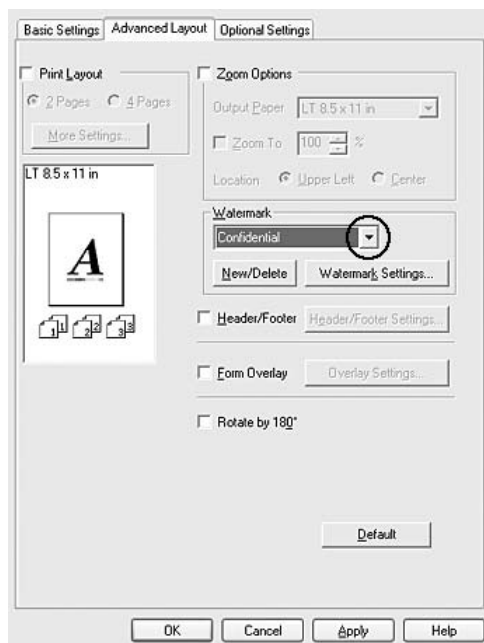
## Použití vodoznaku

Chcete-li v dokumentu použít vodoznak, postupujte následujícím způsobem: Na kartě **Advanced Layout** (Upřesnit rozvržení) nebo v dialogovém okně Watermark (Vodoznak) můžete vodoznak vybrat v seznamu předdefinovaných vodoznaků nebo můžete vytvořit vlastní vodoznak obsahující text nebo rastrový obraz. V dialogovém okně Watermark (Vodoznak) je také možné provádět řadu podrobných nastavení vodoznaku. Lze například zvolit velikost, intenzitu nebo umístění vodoznaku.

1. Klepněte na kartu **Advanced Layout** (Upřesnit rozvržení).



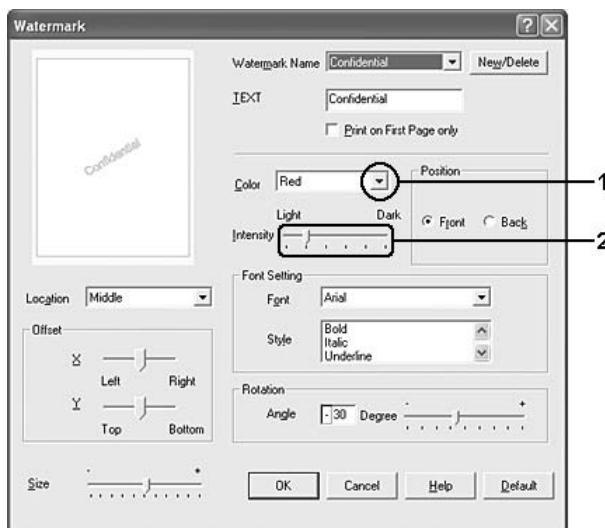
2. Z rozevřacího seznamu Watermark (Vodoznak) vyberte požadovaný vodoznak. Pokud chcete provést podrobné nastavení, klepněte na položku **Watermark Settings** (Nastavení vodoznaku). Zobrazí se dialogové okno Watermark (Vodoznak).



**Poznámka:**

Pokud vyberete v rozevřacím seznamu WaterMark (Vodoznak) položku **User Name** (Jméno uživatele) nebo **Computer Name** (Název počítače), vytiskne se přihlašovací jméno uživatele a název počítače.

3. V rozevíracím seznamu Color (Barva) vyberte barvu a upravte intenzitu vodoznaku pomocí posuvníku **Intensity** (Intenzita).



4. V nastavení Position (Poloha) vyberte polohu vodoznaku pomocí položek **Front** (Popředí, tisk vodoznaku na popředí dokumentu) nebo **Back** (Pozadí, tisk vodoznaku na pozadí dokumentu).
5. V seznamu Location (Umístění) vyberte místo na stránce, kde má být vodoznak vytištěn.
6. Upravte hodnotu odsazení **X** (vodorovného) nebo **Y** (svislého).
7. Pomocí posuvníku **Size** (Velikost) upravte velikost vodoznaku.
8. Po klepnutí na tlačítko **OK** se změny zavedou a znovu se zobrazí karta **Advanced Layout** (Upřesnit rozvržení).

### Vytvoření nového vodoznaku

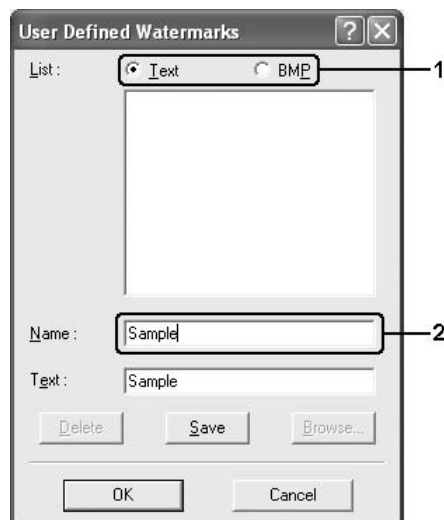
Nový vodoznak lze vytvořit následujícím způsobem:

1. Klepněte na kartu **Advanced Layout** (Upřesnit rozvržení).
2. Klepněte na tlačítko **New/Delete** (Nový/odstranit). Zobrazí se dialogové okno Uživatelské vodoznaky.

#### **Poznámka:**

Dialogové okno *User Defined Watermarks* (Uživatelské vodoznaky) lze také otevřít klepnutím na tlačítko **New/Delete** (Nový/odstranit) v dialogovém okně *Watermark* (Vodoznak).

3. Vyberte položku **Text** nebo **BMP** a do pole Name (Název) zadejte název vodoznaku.



**Poznámka:**

*Tato obrazovka se objeví po zvolení položky **Text**.*

4. Pokud zvolíte položku **Text**, zadejte do pole **Text** text vodoznaku. Pokud zvolíte položku **BMP**, klepněte na tlačítko **Browse** (Procházet), vyberte rastrový obraz, který chcete použít, a klepněte na tlačítko **OK**.
5. Klepněte na tlačítko **Save** (Uložit). Vodoznak se zobrazí v okně List (Seznam).
6. Klepnutím na tlačítko **OK** nové nastavení vodoznaku zavedete.

**Poznámka:**

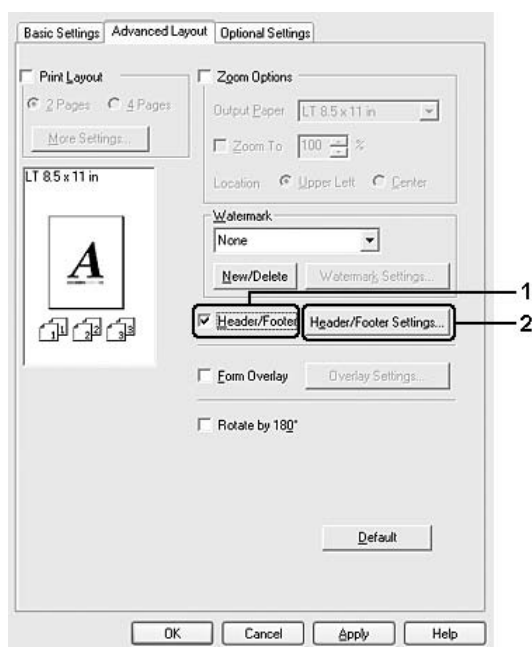
- Uložit lze až 10 vodoznaků.*
- Uložené vodoznaky lze použít jen s tím ovladačem tiskárny, k němuž jste je uložili. I když jsou pro ovladač tiskárny nastavena různá jména tiskáren, nastavení jsou dostupná jen pro to jméno tiskárny, v němž jste nastavení uložili.*
- Pokud sdílíte tiskárnu v síti, nemůžete na klientském počítači vytvářet uživatelský vodoznak.*

## Použití záhlaví a zápatí

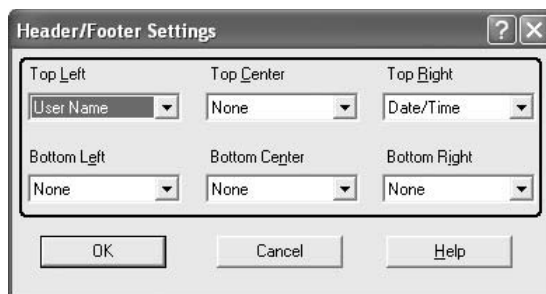
Můžete použít záhlaví a zápatí v horní a dolní části strany. Mezi položky, které lze vytisknout jako záhlaví či zápatí, patří uživatelské jméno, název počítače, datum, datum/čas nebo počet sad.

1. Klepněte na kartu **Advanced Layout** (Upřesnit rozvržení).

2. Zaškrtněte políčko **Header/Footer** (Záhlaví/zápatí) a klepněte na tlačítko **Header/Footer Settings** (Nastavení záhlaví/zápatí).



3. Vyberte v rozevíracím seznamu položky určené k tisku do záhlaví a zápatí.



**Poznámka:**

- Pokud vyberete v rozevíracím seznamu položku **User Name** (Jméno uživatele) nebo **Computer Name** (Název počítače), vytiskne se přihlašovací jméno uživatele a název počítače.
  - Pokud v rozevíracím seznamu vyberete položku **Collate Number** (Počet sad), vytiskne se počet kopií.
4. Po klepnutí na tlačítko **OK** se změny zavedou a znovu se zobrazí karta **Advanced Layout** (Upřesnit rozvržení).

## Použití formuláře

Dialogové okno Overlay Settings (Nastavení formuláře) umožňuje vytvořit standardní formulář neboli šablonu, kterou lze použít při tisku dalších dokumentů. Tato funkce je užitečná při vytváření firemních hlavičkových papírů nebo faktur.

### **Poznámka:**

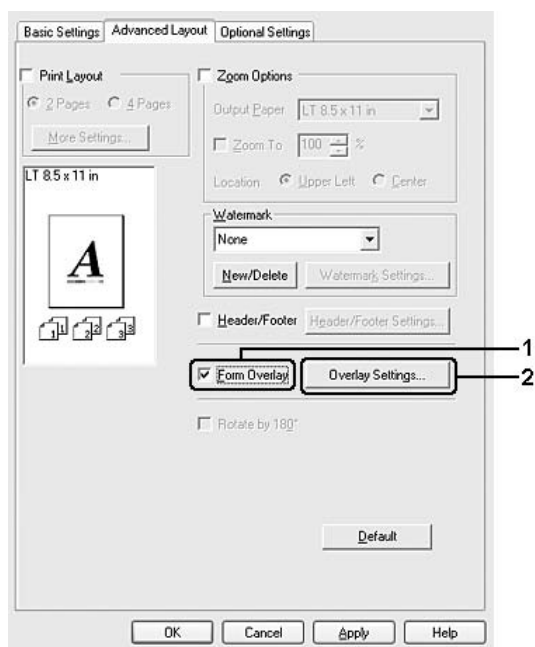
*Funkce formuláře je dostupná, jen pokud je zvolena položka **High Quality (Printer)** (Vysoká kvalita – tiskárna) pro nastavení Printing Mode (Režim tisku) v dialogovém okně Extended Settings (Rozšířené nastavení) na kartě **Optional Settings** (Volitelné nastavení).*

## Vytvoření formuláře

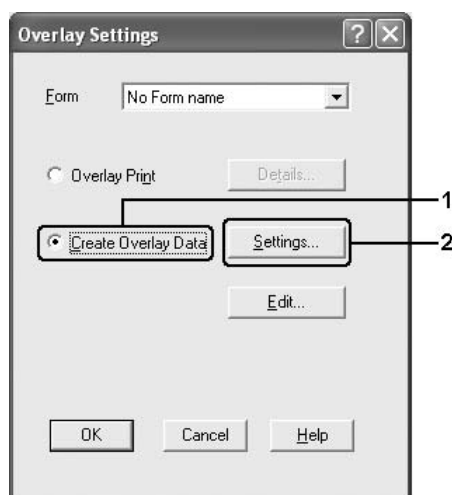
Při vytváření formuláře postupujte podle následujících pokynů.

1. Spusťte aplikaci a vytvořte soubor, který chcete použít jako šablonu.
2. Když je soubor připraven k uložení jako formulář, vyberte v nabídce File (Soubor) příslušné aplikace položku **Print** (Tisk) nebo **Print Setup** (Nastavení tisku) a v závislosti na používané aplikaci potom klepněte na položku **Printer** (Tiskárna), **Setup** (Nastavení), **Options** (Možnosti), **Properties** (Vlastnosti) nebo na kombinaci těchto tlačítek.
3. Klepněte na kartu **Advanced Layout** (Upřesnit rozvržení).

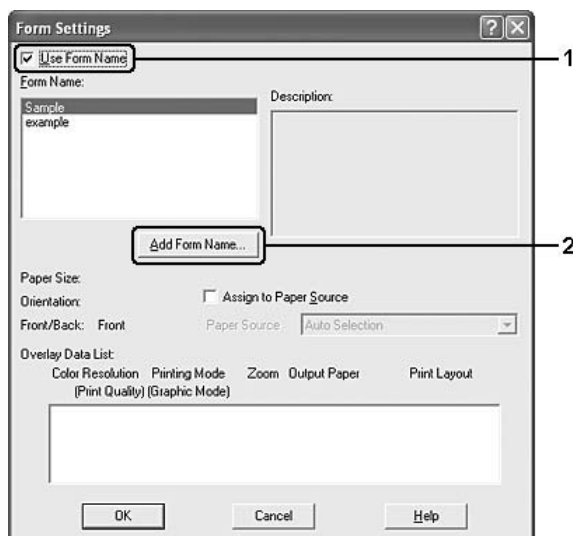
4. Zaškrtněte políčko **Form Overlay** (Formulář) a klepněte na položku **Overlay Settings** (Nastavení formuláře). Zobrazí se dialogové okno Overlay Settings (Nastavení formuláře).



5. Vyberte položku **Create Overlay Data** (Vytvořit data formuláře) a poté na tlačítko **Settings** (Nastavení). Zobrazí se dialogové okno Form Settings (Nastavení formuláře).



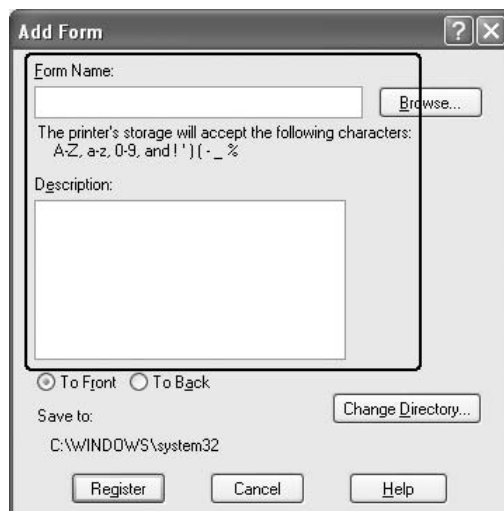
6. Zaškrtněte políčko **Use Form Name** (Použít název formuláře) a potom klepněte na položku **Add Form Name** (Přidat název formuláře). Zobrazí se dialogové okno Add Form (Přidat formulář).



**Poznámka:**

Pokud zaškrtnete políčko **Assign to Paper Source** (Přiřadit zdroji papíru), název formuláře se zobrazí v rozevřacím seznamu Paper Source (Zdroj papíru) na kartě **Basic Settings** (Základní nastavení).

7. Zadejte název formuláře do pole Form Name (Název formuláře) a jeho popis zadejte do pole Description (Popis).



8. Zvolením položky **To Front** (Popředí) nebo **To Back** (Pozadí) určete, zda se bude formulář tisknout v popředí nebo na pozadí dokumentu.
9. Po klepnutí na tlačítko **Register** (Registrovat) se změny použijí a znovu se zobrazí dialogové okno Form (Formulář).
10. V dialogovém okně Form Settings (Nastavení formuláře) klepněte na tlačítko **OK**.
11. V dialogovém okně Overlay Settings (Nastavení formuláře) klepněte na tlačítko **OK**.
12. Vytiskněte soubor uložený jako data formuláře. Jako šablonu lze uložit jakýkoli typ souboru. Šablona je vytvořena.

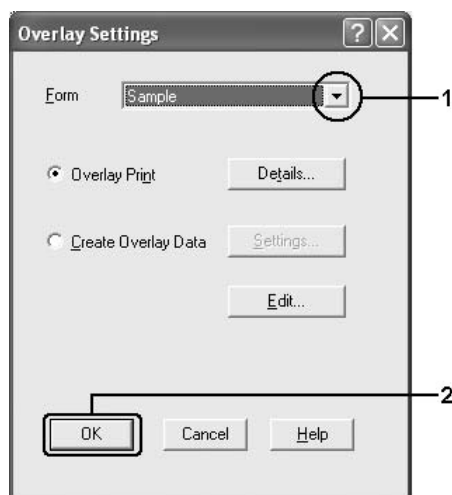
### **Tisk s formulářem**

Při tisku dokumentu s formulářem postupujte podle následujících pokynů.

1. Otevřete soubor, který chcete vytisknout s formulářem.
2. V aplikaci spusťte ovladač tiskárny. Otevřete nabídku File (Soubor), podle používané aplikace zvolte položku **Print** (Tisk) nebo **Print Setup** (Nastavení tisku) a potom klepněte na tlačítko **Printer** (Tiskárna), **Setup** (Nastavení), **Options** (Možnosti) nebo **Properties** (Vlastnosti) nebo kombinaci těchto tlačítek.
3. Klepněte na kartu **Advanced Layout** (Upřesnit rozvržení).
4. Zaškrtněte políčko **Form Overlay** (Formulář) a klepnutím na tlačítko **Overlay Settings** (Nastavení formuláře) otevřete dialogové okno Overlay Settings (Nastavení formuláře).



5. V rozevřacím seznamu Form (Formulář) vyberte formulář a potom klepněte na tlačítko **OK**. Znovu se zobrazí karta **Advanced Layout** (Upřesnit rozvržení).



**Poznámka:**

Pokud zaškrtnete políčko **Assign to Paper Source** (Přiřadit zdroji papíru), název formuláře se zobrazí v rozevřacím seznamu **Paper Source** (Zdroj papíru) na kartě **Basic Settings** (Základní nastavení). Formulář lze vybrat i bez použití výše uvedeného dialogového okna.

6. Klepnutím na tlačítko **OK** data vytisknete.

### Formulář s jiným nastavením tiskárny

Data formuláře jsou vytvořena s aktuálním nastavením tiskárny (například Orientation: Portrait /Orientace: Na výšku/). Pokud chcete vytvořit stejný formulář s jiným nastavením tiskárny (například Landscape /Na šířku/), postupujte podle následujících pokynů.

1. Znovu spusťte ovladač tiskárny postupem uvedeným v kroku 2 v části "Vytvoření formuláře" na str. 69.
2. Proveďte nastavení tiskárny a zavřete ovladač tiskárny.
3. Odešlete z aplikace na tiskárnu stejná data jako v kroku 12 v části "Vytvoření formuláře" na str. 69.

Toto nastavení je dostupné pouze při použití názvu formuláře.

### Rozšířené nastavení

V okně Extended Settings (Rozšířená nastavení) lze provádět různá nastavení. Toto dialogové okno otevřete klepnutím na tlačítko **Extended Settings** (Rozšířené nastavení) na kartě **Optional Settings** (Volitelné nastavení).

**Poznámka:**

Podrobné informace o nastaveních v ovladači tiskárny naleznete v nápovědě k tiskárně.

## Volitelné nastavení

Informace o doplňcích nainstalovaných v tiskárně lze aktualizovat ručně.

1. Spusťte ovladač tiskárny.
2. Klepněte na kartu **Optional Settings** (Volitelné nastavení) a potom vyberte položku **Update the Printer Option Information Manually** (Aktualizovat info o doplňku tiskárny ručně).
3. Klepněte na tlačítko **Settings** (Nastavení). Zobrazí se dialogové okno **Optional Settings** (Volitelné nastavení).
4. Proveďte nastavení všech nainstalovaných doplňků a klepněte na tlačítko **OK**.

## Tisk stavové stránky

Pokud chcete zkontrolovat aktuální stav tiskárny, vytiskněte stavovou stránku pomocí ovladače tiskárny. Stavová stránka obsahuje informace o tiskárně a aktuální nastavení.

Stavovou stránku vytiskněte podle následujících pokynů.

1. Spusťte ovladač tiskárny.
2. Klepněte na kartu **Optional Settings** (Volitelné nastavení) a poté na položku **Status Sheet** (Stavová stránka). Tiskárna vytiskne stavovou stránku.

---

## Použití funkce *Reserve Job* (Uchovat úlohy)

Funkce *Reserve Job* (Uchovat úlohy) umožňuje uložit tiskové úlohy do paměti tiskárny a vytisknout je později přímo pomocí ovládacího panelu tiskárny. Při použití funkce *Reserve Job* (Uchovat úlohy) postupujte podle následujících pokynů.

**Poznámka:**

Chcete-li používat funkci *Reserve Job* (Uchovat úlohu), tiskárna musí mít k dispozici dostatek místa na disku RAM. Povolení funkce disku RAM: vyberte na ovládacím panelu pro nastavení RAM Disk položku *Normal* (Normální) nebo *Maximum* (Maximální). Pro použití této funkce doporučujeme nainstalovat doplňkovou paměť. Pokyny k rozšíření paměti tiskárny najdete v části "Instalace paměťového modulu" na str. 204. Po instalaci paměťového modulu proveďte aktualizaci informací o doplňcích. Viz "Volitelné nastavení" na str. 74.

V následující tabulce je uveden přehled voleb funkce *Reserve Job* (Uchovat úlohy). Každá z voleb je podrobněji popsána v další části této kapitoly.

| Volba funkce <i>Reserve Job</i> (Uchovat úlohu) | Popis  |
|---|--|
| Re-Print Job (Vytisknout znovu)                 | Umožňuje vytisknout úlohu ihned a uložit ji k pozdějšímu tisku.                          |
| Verify Job (Ověřit úlohu)                       | Umožňuje vytisknout jednu kopii a zkontrolovat její obsah před vytištěním dalších kopií. |
| Confidential Job (Důvěrná úloha)                | Umožňuje přidělit tiskové úloze heslo a uložit ji k pozdějšímu vytištění.                |

Práce s úlohami uloženými v paměti tiskárny se liší v závislosti na použitých volbách funkce Reserve Job (Uchovat úlohu). Podrobnosti jsou uvedeny v následující tabulce.

| Volba funkce Reserve Job (Uchovat úlohu)                    | Maximální počet úloh | Při překročení max. počtu                                   | Disk RAM je plný  |
|---|----------------------|---|---|
| Re-Print Job (Vytisknout znovu) + Verify Job (Ověřit úlohu) | 64 (celkový počet)   | Nejstarší úloha je automaticky nahrazena nejnovější úlohou. | Nejstarší úloha je automaticky nahrazena nejnovější úlohou. |
| Confidential Job (Důvěrná úloha)                            | 64                   | Staré úlohy je třeba odstranit ručně.                       | Staré úlohy je třeba odstranit ručně.                       |

| Volba funkce Reserve Job (Uchovat úlohu) | Po vytištění                    | Po vypnutí tiskárny nebo použití funkce Reset All (Resetovat vše) |
|--|---------------------------------|---|
| Re-Print Job (Vytisknout znovu)          | Data zůstanou v paměti tiskárny | Data jsou odstraněna.   |
| Verify Job (Ověřit úlohu)                |                                 |   |
| Confidential Job (Důvěrná úloha)         | Data jsou odstraněna.           | Data jsou odstraněna.   |

## Re-Print Job (Vytisknout znovu)

Volba Re-Print Job (Vytisknout znovu) umožňuje uložit aktuální tištěnou úlohu pro pozdější tisk přímo z ovládacího panelu tiskárny.

Pokud chcete použít volbu Re-Print Job (Vytisknout znovu), postupujte podle následujících pokynů.

1. Klepněte na kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).
2. Zaškrtněte políčko **Collate in Printer** (Kompletovat v tiskárně). Zadejte počet kopií, které chcete vytisknout, a proveďte další nastavení ovladače pro daný dokument.
3. Klepněte na kartu **Optional Settings** (Volitelné nastavení) a poté na tlačítko **Reserve Job Settings** (Nastavení uchování úlohy). Zobrazí se dialogové okno Reserve Job Settings (Nastavení uchování úlohy).

**Poznámka:**

Tlačítko **Reserve Job Settings** (Nastavení uchování úlohy) je k dispozici, jen pokud ovladač tiskárny rozpoznal disk RAM. Pokud jste vybrali položku **Update the Printer Option Automatically** (Aktualizovat info o doplňku tiskárny automaticky) na kartě *Optional Settings* (Volitelné nastavení), ověřte je u položky **RAM Disk údaj Installed** (Nainstalováno). Pokud jste na kartě *Optional Settings* (Volitelné nastavení) vybrali položku **Update the Printer Option Manually** (Aktualizovat info o doplňku tiskárny ručně), klepněte na tlačítko **Settings** (Nastavení) a zaškrtněte políčko **RAM Disk**.

4. Zaškrtněte políčko **Reserve Job On** (Zapnout uchování úlohy) a vyberte položku **Re-Print Job** (Vytisknout znovu).



5. Do příslušných polí zadejte jméno uživatele a název úlohy.

**Poznámka:**

- Po zadání uživatelského jména a názvu úlohy bude k dispozici tlačítko **OK**.
- Pokud chcete vytvořit miniaturu první strany úlohy, zaškrtněte políčko **Create a thumbnail** (Vytvořit miniaturu). Miniatury jsou dostupné v prohlížeči stránek WWW po zadání řetězce `http://`, za nímž následuje interní adresa IP tiskového serveru.

6. Klepněte na tlačítko **OK**. Tiskárna dokument vytiskne a uloží tiskovou úlohu do své paměti.

Postup při opětovném tisku nebo odstranění úlohy pomocí ovládacího panelu tiskárny je uveden v části "Tisk a odstranění uchovaných úloh" na str. 190.

## Verify Job (Ověřit úlohu)

Volba **Verify Job** (Ověřit úlohu) umožňuje vytisknout jednu kopii a zkontrolovat její obsah před tiskem dalších kopií.

Pokud chcete použít volbu Verify Job (Ověřit úlohu), postupujte podle následujících pokynů.

1. Klepněte na kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).
2. Zaškrtněte políčko **Collate in Printer** (Kompletovat v tiskárně). Zadejte počet kopií, které chcete vytisknout, a proveďte další nastavení ovladače pro daný dokument.
3. Klepněte na kartu **Optional Settings** (Volitelné nastavení) a poté na tlačítko **Reserve Job Settings** (Nastavení uchování úlohy). Zobrazí se dialogové okno Reserve Job Settings (Nastavení uchování úlohy).

**Poznámka:**

Tlačítko **Reserve Job Settings** (Nastavení uchování úlohy) je k dispozici, jen pokud ovladač tiskárny rozpoznal disk RAM. Pokud jste vybrali položku **Update the Printer Option Automatically** (Aktualizovat info o doplňku tiskárny automaticky) na kartě **Optional Settings** (Volitelné nastavení), ověřte je u položky **RAM Disk údaj Installed** (Nainstalováno). Pokud jste na kartě **Optional Settings** (Volitelné nastavení) vybrali položku **Update the Printer Option Manually** (Aktualizovat info o doplňku tiskárny ručně), klepněte na tlačítko **Settings** (Nastavení) a zaškrtněte políčko **RAM Disk**.

4. Zaškrtněte políčko **Reserve Job On** (Zapnout uchování úlohy) a vyberte položku **Verify Job** (Ověřit úlohu).



5. Do příslušných polí zadejte jméno uživatele a název úlohy.

**Poznámka:**

- ❑ Po zadání uživatelského jména a názvu úlohy bude k dispozici tlačítko **OK**.
- ❑ Pokud chcete vytvořit miniaturu první strany úlohy, zaškrtněte políčko **Create a thumbnail** (Vytvořit miniaturu). Miniatury jsou dostupné v prohlížeči stránek WWW po zadání řetězce <http://>, za nímž následuje interní adresa IP tiskového serveru.

- Klepněte na tlačítko **OK**. Tiskárna vytiskne jednu kopii dokumentu a tisková data s informací o zbývajícím počtu kopií se uloží do paměti tiskárny.

Po ověření výtisku můžete vytisknout zbývající kopie nebo úlohu odstranit pomocí ovládacího panelu tiskárny. Pokyny najdete v části "Tisk a odstranění uchovaných úloh" na str. 190.

## Confidential Job (Důvěrná úloha)

Možnost Confidential Job (Důvěrná úloha) umožňuje přidělit úlohám uloženým v paměti tiskárny heslo.

Při použití volby Confidential Job (Důvěrná úloha) postupujte podle následujících pokynů.

- Nastavte ovladač podle vlastností dokumentu.
- Klepněte na kartu **Optional Settings** (Volitelné nastavení) a poté na tlačítko **Reserve Job Settings** (Nastavení uchování úlohy). Zobrazí se dialogové okno Reserve Job Settings (Nastavení uchování úlohy).

### Poznámka:

Tlačítko **Reserve Job Settings** (Nastavení uchování úlohy) je k dispozici, jen pokud ovladač tiskárny rozpoznal disk RAM. Pokud jste vybrali položku **Update the Printer Option Automatically** (Aktualizovat info o doplňku tiskárny automaticky) na kartě **Optional Settings** (Volitelné nastavení), ověřte je u položky **RAM Disk údaj Installed** (Nainstalováno). Pokud jste na kartě **Optional Settings** (Volitelné nastavení) vybrali položku **Update the Printer Option Manually** (Aktualizovat info o doplňku tiskárny ručně), klepněte na tlačítko **Settings** (Nastavení) a zaškrtněte políčko **RAM Disk**.

- Zaškrtněte políčko **Reserve Job On** (Zapnout uchování úlohy) a vyberte položku **Confidential Job** (Důvěrná úloha).



4. Do příslušných polí zadejte jméno uživatele a název úlohy.
5. Do textového pole pro heslo zadejte heslo úlohy ve tvaru čtyřmístného čísla.

**Poznámka:**

- Po zadání uživatelského jména a názvu úlohy bude k dispozici tlačítko **OK**.
  - Heslo se musí skládat ze čtyř číslic.
  - Použít lze pouze číslice 1 až 4.
  - Heslo uchovejte na bezpečném místě. Při tisku důvěrné úlohy musíte heslo zadat správně.
6. Klepněte na tlačítko **OK**. Tiskárna uloží tiskovou úlohu do své paměti.

Postup při tisku nebo odstranění úlohy pomocí ovládacího panelu tiskárny je uveden v části "Tisk a odstranění uchovaných úloh" na str. 190.

---


## Sledování tiskárny pomocí aplikace EPSON Status Monitor

Aplikace EPSON Status Monitor je nástroj ke sledování tiskárny a zobrazování informací o jejím aktuálním stavu.

### Instalace aplikace EPSON Status Monitor

1. Tiskárna musí být vypnutá a v počítači musí být nainstalován a zaveden systém Windows.
2. Vložte disk CD-ROM se softwarem tiskárny do jednotky CD-ROM.

**Poznámka:**

Pokud se obrazovka pro instalační program Epson nezobrazí automaticky, klepněte na  **Start**, potom na **Computer** (Počítač) (ve Windows Vista) nebo **My Computer** (Tento počítač) na ploše (ve Windows XP, 2000 nebo Server 2003). Klepněte pravým tlačítkem na ikonu **CD-ROM** (Jednotka CD-ROM), klepněte na **OPEN** (OTEVŘÍT) v následující nabídce, pak poklepejte na **EPSetup.exe**.

3. Pokud se zobrazí okno pro výběr jazyka, vyberte příslušný jazyk.
4. Pokud se objeví okno pro výběr možností, klepněte na **User Installation** (Uživatelská instalace).



5. Klepněte na položku **Custom Install** (Vlastní instalace).



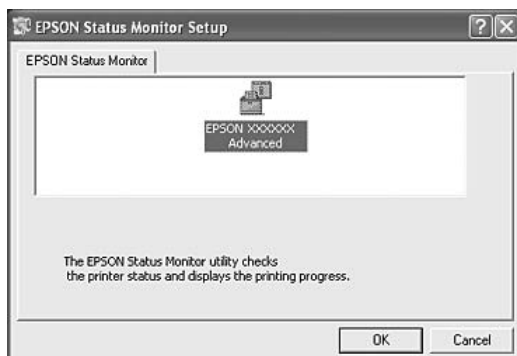
**Poznámka:**

Informace o instalaci aplikace EPSON Status Monitor v síti najdete v Příručce pro síť.

6. Klepněte na položku **EPSON Status Monitor**.



7. V následujícím dialogovém okně vyberte ikonu požadované tiskárny a klepněte na tlačítko **OK**.



8. Jakmile se zobrazí licenční smlouva, přečtěte si ji a klepněte na tlačítko **Accept** (Souhlasím).
9. Pokud se zobrazí dialogové okno, vyberte požadovanou zemi nebo oblast. Zobrazí se adresa URL nebo webové stránky EPSON v dané zemi nebo oblasti. Potom klepněte na tlačítko **OK**.



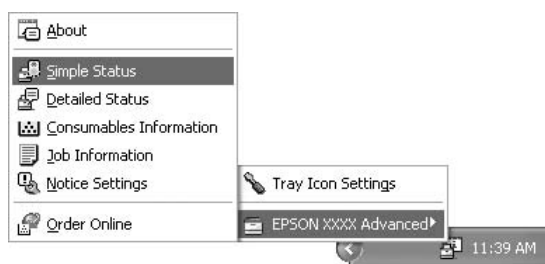
**Poznámka:**

- V tomto dialogovém okně lze nastavit adresu URL stránek, na kterých lze objednat spotřební materiál. Podrobnosti najdete v části "Order Online (Objednat online)" na str. 91.
- Zvolením země nebo oblasti lze změnit nastavení adresy URL.
- Po klepnutí na tlačítko **Cancel** (Storno) se adresa URL webových stránek nezobrazí, ale instalace aplikace EPSON Status Monitor bude pokračovat.

10. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko **OK**.

## Spuštění aplikace EPSON Status Monitor

1. Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu na hlavním panelu.
2. Vyberte požadovanou tiskárnu a klepněte na tlačítko **Simple Status** (Základní info o stavu). Zobrazí se okno Simple Status (Základní info o stavu).



### **Poznámka:**

Aplikaci EPSON Status Monitor lze také spustit klepnutím na tlačítko **Simple Status** (Základní info o stavu) na kartě **Optional Settings** (Volitelné nastavení) v ovladači tiskárny.

Více informací o aplikaci EPSON Status Monitor najdete v části "Informace o aplikaci EPSON Status Monitor" na str. 84, "Simple Status (Základní info o stavu)" na str. 84, "Detailed Status (Podrobné info o stavu)" na str. 85, "Consumables Information (Informace o spotřebním materiálu)" na str. 86, "Job Information (Informace o úloze)" na str. 87, "Notice Settings (Nastavení oznamování)" na str. 89, "Order Online (Objednat online)" na str. 91 a "Tray Icon Settings (Nastavení ikony na panelu)" na str. 92.

### **Poznámka pro uživatele systému Windows Vista:**

Aplikaci **EPSON Status Monitor** nelze použít ke sledování tiskáren Netware.

### **Poznámka pro uživatele systému Windows XP:**

Aplikace EPSON Status Monitor není dostupná při tisku ze vzdáleného počítače.

### **Poznámka pro uživatele systému NetWare:**

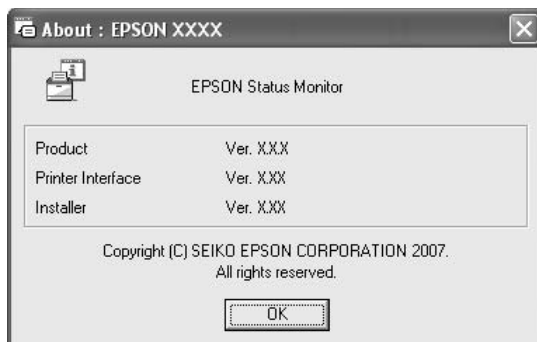
Při sledování tiskáren NetWare musí být použit klient Novell odpovídající operačnímu systému. Funkčnost je ověřena pro následující verze.

- Pro Windows XP nebo 2000:  
Novell Client 4.91 SP1 pro Windows 2000/XP
- Chcete-li sledovat tiskárnu NetWare, připojte ke každé frontě pouze jeden tiskový server. Pokyny jsou uvedeny v Příručce pro síť pro tiskárnu.
- Tiskárnu fronty NetWare nelze sledovat za směrovačem IPX, protože pro přeskoky IPX je nastavena hodnota 0.

- ❑ Tento produkt podporuje tiskárny NetWare konfigurované tiskovým systémem založeným na frontě, jako například Bindery nebo NDS. Nelze sledovat tiskárny NDPS (Novell Distributed Printing Services).

## Informace o aplikaci EPSON Status Monitor

O aplikaci EPSON Status Monitor lze zjistit různé informace, jako například verzi produktu nebo verze rozhraní.



Toto okno se zobrazí, pokud klepnete pravým tlačítkem myši na ikonu na hlavním panelu a vyberete název tiskárny a potom položku **About** (O aplikaci).

## Simple Status (Základní info o stavu)

Okno Simple Status (Základní info o stavu) zobrazuje stav tiskárny, chyby a upozornění.

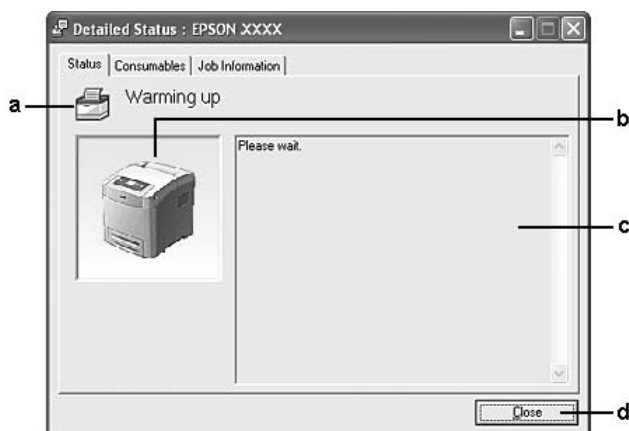


Toto okno se zobrazí, pokud klepnete pravým tlačítkem myši na ikonu na hlavním panelu a vyberete název tiskárny a potom klepnete na položku **Simple Status** (Základní info o stavu). Toto okno se také zobrazí, pokud dojde k chybě oznámené místní zprávou vybranou v dialogovém okně Notice Settings (Nastavení oznamování).

Pokud chcete zjistit o stavu tiskárny více informací, klepněte na tlačítko **Details** (Podrobnosti).

## Detailed Status (Podrobné info o stavu)

Podrobné informace o stavu tiskárny můžete zjistit, pokud klepnete pravým tlačítkem myši na ikonu na hlavním panelu a vyberete název tiskárny a potom klepnete na položku **Detailed Status** (Podrobné info o stavu).



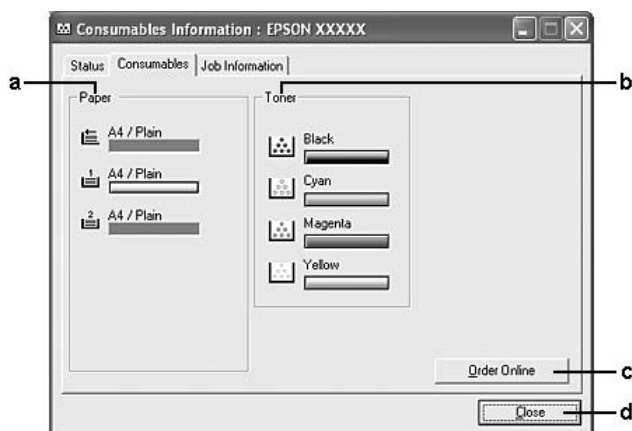
|    |                                 |   |
|----|---------------------------------|---|
| a. | Ikona a zpráva:                 | Ikona a zpráva informují o stavu tiskárny.  |
| b. | Obrázek tiskárny:               | Obrázek v levém horním rohu graficky znázorňuje stav tiskárny.  |
| c. | Textové pole:                   | Textové pole vedle obrázku tiskárny zobrazuje informace o aktuálním stavu tiskárny. Pokud se vyskytne problém, zde se zobrazí možné řešení. |
| d. | Tlačítko <b>Close</b> (Zavřít): | Klepnutím na toto tlačítko dialogové okno zavřete.  |

### **Poznámka:**

Na příslušné kartě se zobrazují informace o úlohách a spotřebním materiálu.

## Consumables Information (Informace o spotřebním materiálu)

Informace o zdrojích papíru a spotřebním materiálu můžete zjistit, pokud klepnete pravým tlačítkem myši na ikonu na hlavním panelu, vyberete název tiskárny a potom klepnete na položku **Consumables Information** (Informace o spotřebním materiálu).



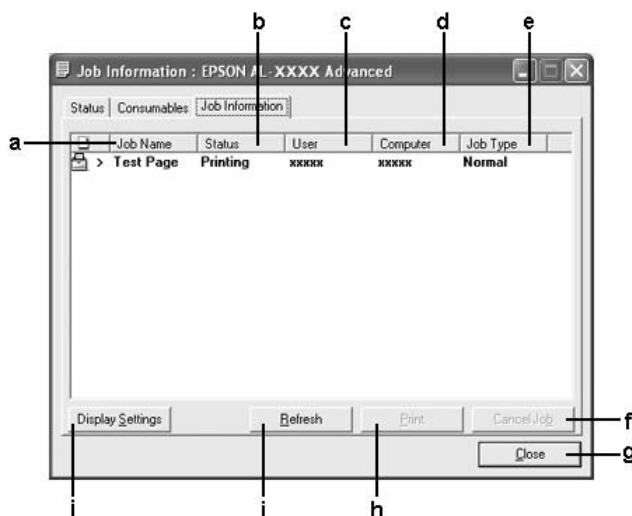
|    |   |   |
|----|---|---|
| a. | Paper (Papír):                                  | Zobrazuje informace o velikosti a typu papíru a přibližném množství zbývajících papíru ve zdroji papíru. Informace o doplňkových kazetách na papír se zobrazí, jen pokud jsou tyto doplňky nainstalovány. |
| b. | Toner:  | Označuje zbývající životnost tiskových kazet. Ikona toneru bliká při chybě tiskové kazety nebo při blížícím se konci životnosti.  |
| c. | Tlačítko <b>Order Online</b> (Objednat online): | Klepnutím na toto tlačítko můžete objednat spotřební materiál online. Podrobnosti najdete v části "Order Online (Objednat online)" na str. 91.  |
| d. | Tlačítko <b>Close</b> (Zavřít):                 | Klepnutím na toto tlačítko dialogové okno zavřete.  |

### Poznámka:

- Klepnutím na příslušnou kartu zobrazíte informace o stavu tiskárny nebo úlohách.
- Pokud používáte tiskové kazety, které nejsou originální, údaje o hladině, které označují zbývajících životnost jednotlivých tiskových kazet, se nezobrazují a výstražné ikony neblíkají.

## Job Information (Informace o úloze)

Informace o úloze lze zjistit, pokud klepnete pravým tlačítkem myši na ikonu na hlavním panelu, vyberete název tiskárny a potom klepnete na položku **Job Information** (Informace o úloze).



|    |                         |   |   |
|----|-------------------------|---|---|
| a. | Job Name (Název úlohy): | Zobrazuje názvy tiskových úloh daného uživatele. Tiskové úlohy ostatních uživatelů jsou zobrazeny jako -----.   |   |
| b. | Status (Stav):          | Waiting (Tiskárna čeká):  | Tisková úloha, která čeká na vytištění.           |
|    |                         | Spooling (Zařazování):  | Tisková úloha se zařazuje na počítači.            |
|    |                         | Deleting (Probíhá odstraňování):  | Tisková úloha, která je aktuálně odstraňována.    |
|    |                         | Printing (Tisk):  | Tisková úloha, která je aktuálně tištěna.         |
|    |                         | Completed (Dokončeno):  | Zobrazuje pouze úlohy, jejichž tisk byl dokončen. |
|    |                         | Canceled (Zrušeno):   | Zobrazuje pouze úlohy, jejichž tisk byl zrušen.   |
|    |                         | Held: (Pozastavena)   | Úloha je pozastavena.                             |
| c. | User (Uživatel):        | Zobrazuje jméno uživatele.  |   |
| d. | Computer (Počítač):     | Zobrazuje název počítače, který odeslal tiskovou úlohu.   |   |
| e. | Job Type: (Typ úlohy)   | Zobrazuje typ úlohy. Úlohy jsou zobrazeny v tomto pořadí: Verify (Ověřit), Re-Print (Vytisknout znovu) a Confidential (Důvěrná). Informace o funkci Reserve Job (Uchovat úlohy) jsou uvedeny v části "Použití funkce Reserve Job (Uchovat úlohy)" na str. 74. |   |

|    |   |  |
|----|---|--|
| f. | Tlačítko <b>Cancel Job</b> (Zrušit úlohu):            | Pokud vyberete určitou úlohu a klepnete na toto tlačítko, bude vybraná úloha zrušena.  |
| g. | Tlačítko <b>Close</b> (Zavřít)                        | Klepnutím na toto tlačítko dialogové okno zavřete.   |
| h. | Tlačítko <b>Print</b> (Tisk):                         | Slouží k zobrazení okna, pomocí kterého lze vytisknout pozastavené úlohy.  |
| i. | Tlačítko <b>Refresh</b> (Aktualizovat):               | Klepnutím na toto tlačítko aktualizujete informace v této nabídce.   |
| j. | Tlačítko <b>Display settings</b> (Nastavit zobrazení) | Zobrazí dialogové okno Display Settings (Nastavit zobrazení) pro volbu položek a pořadí jejich zobrazení na obrazovce Job Information (Informace o úloze) a k volbě typů úloh, které se mají zobrazovat. |

**Poznámka:**

*Klepnutím na příslušnou kartu zobrazíte informace o stavu tiskárny nebo spotřebním materiálu.*

**Poznámka pro uživatele systému Windows XP:**

*Sdílená připojení LPR a připojení standardním protokolem TCP/IP ke klientům Windows v systému Windows XP nepodporují funkci Job Management (Správa úloh).*

Karta **Job Information** (Informace o úloze) je dostupná při použití následujících typů připojení:

**Prostředí serverů a klientů:**

- Při použití sdíleného připojení v prostředí Windows 2000, Server 2003 nebo Server 2003 x64 LPR s klienty Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, nebo 2000.
- Při použití standardního sdíleného připojení TCP/IP v prostředí Windows Vista, Vista x64, 2000, Server 2003 nebo Server 2003 x64 se systémem Windows Vista, Vista x64 XP, XP x64 nebo 2000.
- Při použití sdíleného připojení EpsonNet Print TCP/IP v prostředí Windows Vista, Vista x64, 2000, Server 2003 nebo Server 2003 x64 se systémem Windows Vista, Vista x64 XP, XP x64 nebo 2000.

**Jen klientské prostředí:**

- Při použití připojení LPR (v prostředí Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 nebo Server 2003 x64).
- Při použití standardního připojení TCP/IP (v prostředí Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 nebo Server 2003 x64).
- Při použití připojení EpsonNet Print TCP/IP (v prostředí Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 nebo Server 2003 x64).

**Poznámka:**

*Tuto funkci nelze použít v následujících situacích:*

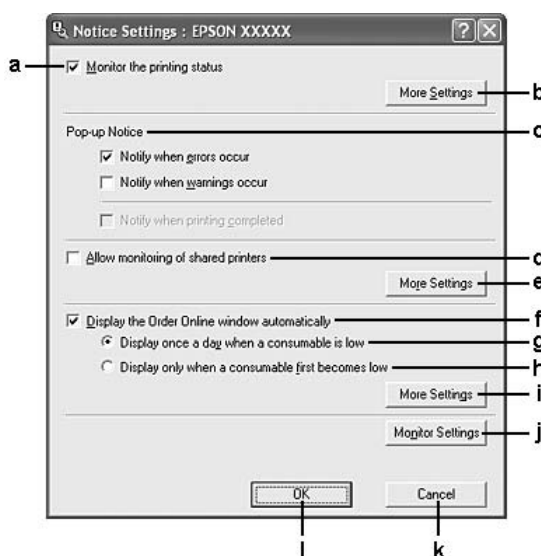
- Při použití doplňkové karty rozhraní Ethernet, která nepodporuje funkci Job Management (Správa úloh).*



- ❑ Pokud připojení NetWare nepodporují funkci Job Management (Správa úloh).
- ❑ Pokud jsou tiskové úlohy z prostředí NetWare a NetBEUI v okně správy úloh označené jako „Neznámé“.
- ❑ Pokud je účet uživatele použitý k přihlášení ke klientskému počítači jiný než účet uživatele použitý k připojení k serveru, není funkce Job Management (Správa úloh) dostupná.

## Notice Settings (Nastavení oznamování)

Chcete-li nastavit sledování, klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu na hlavním panelu, vyberte název tiskárny a potom klepněte na položku **Notice Settings** (Nastavení oznamování). Zobrazí se dialogové okno Notice Settings (Nastavení oznamování).



|    |  |   |
|----|--|---|
| a. | Zaškrťovací políčko <b>Monitor the printer status</b> (Sledovat stav tiskárny):                            | Pokud zaškrtnete toto políčko, aplikace EPSON Status Monitor bude sledovat tiskárnu během zpracování tisku.   |
| b. | Tlačítko <b>More Settings</b> (Další nastavení):   | Zobrazí dialogové okno More Settings (Další nastavení) pro volbu položek, které chcete zobrazit na hlavní panelu.   |
| c. | Pop-up Notice (Místní zpráva):   | Nastaví zobrazení oznámení.   |
| d. | Zaškrťovací políčko <b>Allow monitoring of the shared printers</b> (Povolit sledování sdílených tiskáren): | Je-li označeno toto zaškrťovací políčko, můžete sledovat sdílenou tiskárnu na jiných počítačích.<br><br>Pokud připojíte tiskárnu přes server pomocí funkce Windows Point & Print (Ukázat a tisknout) a na serveru i klientské stanici je systém Windows XP nebo novější, použije se komunikace prostřednictvím komunikační funkce operačního systému. Proto můžete tiskárnu sledovat i bez zaškrtnutí tohoto políčka. |

|    |  |  |
|----|--|--|
| e. | Tlačítko <b>More Settings</b> (Další nastavení):   | Zobrazí dialogové okno More Settings (Další nastavení) pro určení způsobu komunikace se sdílenou tiskárnou.  |
| f. | Zaškrťovací políčko <b>Display the Order Online window automatically</b> (Zobrazit okno Objednat online automaticky):                                  | Pokud zaškrtnete toto políčko, okno Order Online (Objednat online) se bude zobrazovat automaticky, pokud spotřební materiál bude blízko konce životnosti nebo dosáhne jejích konce. Toto okno se bude zobrazovat každý den, dokud příslušný spotřební materiál nevyměníte. |
| g. | Zaškrťovací políčko <b>Display once a day when a consumable is low</b> (Zobrazit jednou denně, pokud dochází spotřební materiál):                      | Pokud vyberete toto políčko, okno Order Online (Objednat online) se automaticky zobrazí jedenkrát denně, a to po zahájení tisku nebo zobrazení stavu po spuštění aplikace EPSON Status Monitor.  |
| h. | Zaškrťovací políčko <b>Display only when a consumable first becomes low</b> (Zobrazit jen jednou, jakmile je zjištěno, že dochází spotřební materiál): | Je-li toto políčko zaškrtnuté, dialogové okno Order Online (Objednat online) se zobrazí, jen když tiskárna zjistí, že dochází určitý spotřební materiál.   |
| i. | Tlačítko <b>More Settings</b> (Další nastavení):   | Zobrazí dialogové okno More Settings (Další nastavení), které umožňuje nastavit adresu URL pro odeslání objednávky.  |
| j. | Tlačítko <b>Monitor Settings</b> (Nastavení sledování):  | Zobrazí dialogové okno Monitor Settings (Nastavení sledování) pro nastavení intervalu sledování.   |
| k. | Tlačítko <b>Cancel</b> (Storno):   | Klepnutím na toto tlačítko zavřete dialogové okno bez uložení nastavení.   |
| l. | Tlačítko <b>OK</b> :   | Klepnutím na toto tlačítko uložíte nastavení a zavřete dialogové okno.   |

**Poznámka pro uživatele systému Windows Vista:**

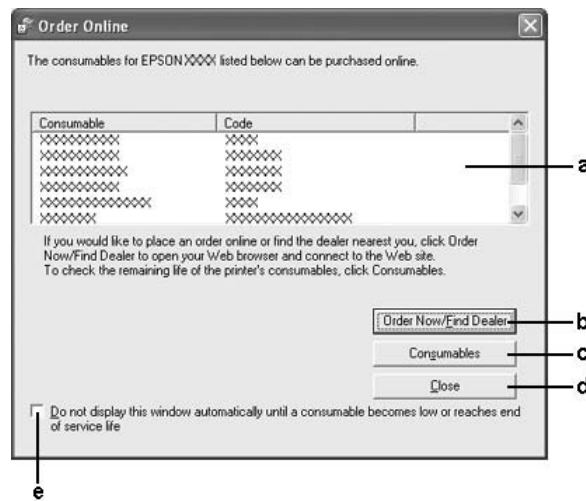
Když zaškrtnete pole **Allow monitoring of the shared printers** (Povolit sledování sdílených tiskáren), zobrazí se dialogové okno **User Account Control** (Kontrola účtu uživatele). Potom, pro nastavení, klepněte na **Continue** (Pokračovat).

## Order Online (Objednat online)

Chcete-li objednat spotřební materiál online, klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu na hlavním panelu, vyberete název tiskárny a potom klepnete na položku **Order Online** (Objednat online). Zobrazí se dialogové okno Order Online (Objednat online).

### Poznámka:

- ❑ Spotřební materiál lze objednat online také klepnutím na tlačítko **Order Online** (Objednat online) v dialogovém okně EPSON Status Monitor. Zobrazí se dialogové okno Order Online (Objednat online).
- ❑ Dialogové okno Order Online (Objednat online) se objeví po klepnutí na tlačítko **Order Online** (Objednat online) v ovladači tiskárny na kartě **Basic Settings** (Základní nastavení).



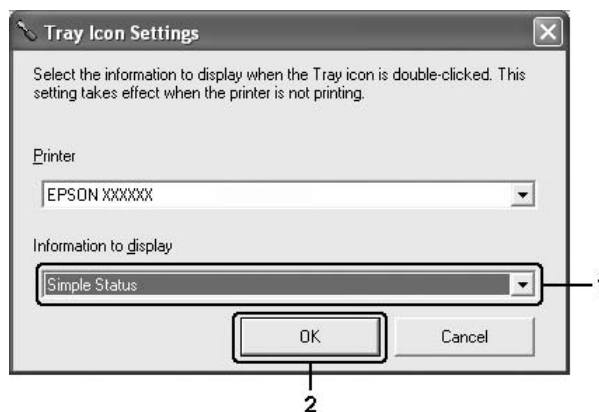
|    |  |   |
|----|--|---|
| a. | Textové pole:  | Zobrazí spotřební materiál a kódy.  |
| b. | Tlačítko <b>Order Now/Find Dealer</b> (Objednat/najít prodejce): | Umožní připojení na adresu URL stránek, na kterých můžete objednat zboží a najít nejbližšího prodejce.<br><br>Po klepnutí na toto tlačítko se zobrazí výzva k potvrzení připojení na webové stránky. Pokud nechcete, aby se toto okno zobrazovalo, vyberte v dialogovém okně More Settings (Další nastavení) zaškrťovací políčko <b>Do not display the confirmation message before connecting</b> (Nezobrazovat potvrzení před připojením). Dialogové okno More Settings (Další nastavení) zobrazíte klepnutím na tlačítko <b>More Settings</b> (Další nastavení) v dialogovém okně Notice Settings (Nastavení oznamování). |
| c. | Tlačítko <b>Consumables</b> (Spotřební materiál):                | Zobrazuje informace o spotřebním materiálu.   |
| d. | Tlačítko <b>Close</b> (Zavřít):                                  | Zavře toto dialogové okno.  |

|    |   |   |
|----|---|---|
| e. | Zaškrťovací políčko <b>Do not display this window automatically until a consumable becomes low or reaches end of service life</b> (Nezobrazovat toto okno, dokud nezačne docházet nebo nedojde spotřební materiál): | Je-li toto políčko zaškrtnuté, dialogové okno Order Online (Objednat online) se zobrazí, jen když tiskárna zjistí, že dochází či dojde určitý spotřební materiál nebo končí či skončila jeho životnost. |
|----|---|---|

## Tray Icon Settings (Nastavení ikony na panelu)

Aplikaci EPSON Status Monitor lze spustit poklepáním na ikonu na hlavním panelu. V závislosti na vybraném nastavení se po poklepání na ikonu na hlavní panelu v okamžiku, kdy se nezpracovává žádná tisková úloha, zobrazí určitá nabídka. Při nastavování ikony na hlavním panelu postupujte následujícím způsobem:

1. Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu na hlavním panelu a dále zvolte položku **Tray Icon Settings** (Nastavení ikony na panelu).
2. Ověřte, zda jste vybrali správnou tiskárnu. V rozevírací nabídce Information to display (Zobrazit informace) vyberte požadovanou nabídku. Potom klepněte na tlačítko **OK**.



### **Poznámka:**

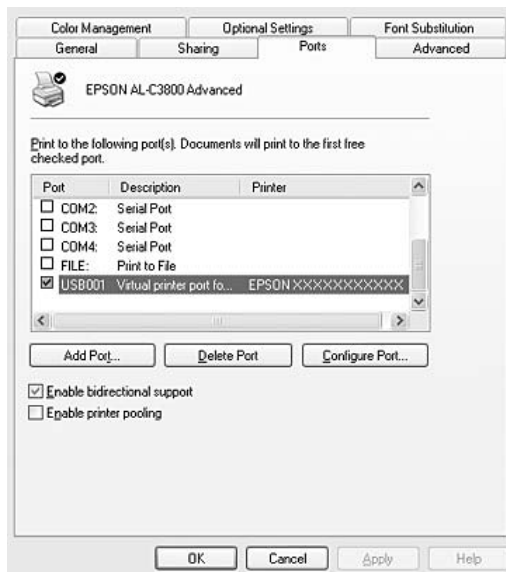
Aplikaci EPSON Status Monitor lze také spustit klepnutím pravým tlačítkem myši na ikonu na panelu a zvolením názvu tiskárny.

## Nastavení připojení USB

Rozhraní USB, kterým je tiskárna vybavena, odpovídá specifikacím společnosti Microsoft pro rozhraní typu Plug and Play (PnP) USB.

**Poznámka:**

- Chcete-li rozhraní USB 2.0 používat k propojení tiskárny s počítačem, počítač musí toto rozhraní podporovat.
  - Rozhraní USB 2.0 je plně kompatibilní s rozhraním USB 1.1, takže lze použít rozhraní USB 1.1.
1. Spusťte ovladač tiskárny.
  2. Klepněte na kartu **Ports** (Porty).
  3. Zvolte port USBXXX USB ze seznamu na kartě **Ports** (Porty).

**Poznámka:**

*Tato obrazovka není ve všech systémech stejná.*

4. Klepnutím na tlačítko **OK** uložíte nastavení.

---

## Zrušení tisku

Pokud kvalita výtisků neodpovídá vašim očekáváním a jsou na nich nesprávné nebo poškozené znaky, je třeba tisk zrušit. Pokud je ikona tiskárny zobrazena na hlavním panelu, postupujte při rušení tisku podle následujících pokynů.


Poklepejte na ikonu tiskárny na hlavním panelu. V seznamu vyberte úlohu a potom v nabídce Document (Dokument) klepněte na tlačítko **Cancel**(Storno).



Po vytištění poslední stránky se na tiskárně zeleně rozsvítí indikátor **Ready** (Připraveno).

Aktuální tisková úloha bude zrušena.

**Poznámka:**

Aktuální tiskovou úlohu odeslanou z počítače lze také zrušit stisknutím tlačítka  **Cancel Job** (Zrušit úlohu) na ovládacím panelu tiskárny. Při této operaci dávejte pozor, abyste nezrušili tiskové úlohy odeslané jinými uživateli.


## Odinstalace softwaru tiskárny

Pokud chcete ovladač tiskárny nainstalovat znovu nebo aktualizovat, odinstalujte nejprve aktuální software tiskárny.

## Odinstalování ovladače tiskárny

**Poznámka:**

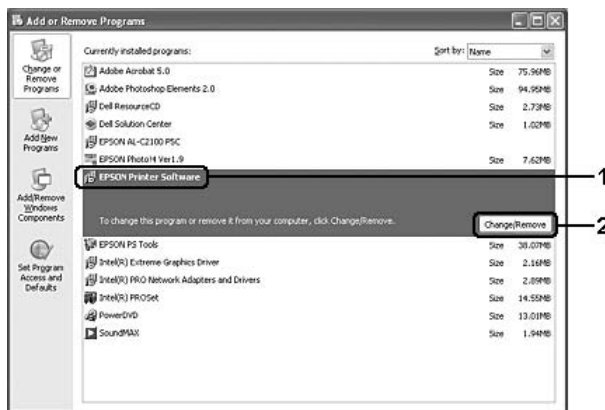
Obrázky v této části ukazují obrazovky Windows XP. Mohou se lišit od obrazovek vašeho operačního systému.

1. Ukončete všechny aplikace.
2. Ve Windows Vista klepněte na  **Start**, pak na **Control Panel** (Ovládací panely).  
Ve Windows XP, XP x64, Server 2003 nebo Server 2003 x64 klepněte na **Start**, pak na **Control Panel** (Ovládací panely) a potom na **Add or Remove Programs** (Přidat nebo odebrat programy).  
V systému Windows 2000 klepněte na tlačítko **Start**, ukažte na položku **Settings** (Nastavení) a klepněte na položku **Control Panel** (Ovládací panely).

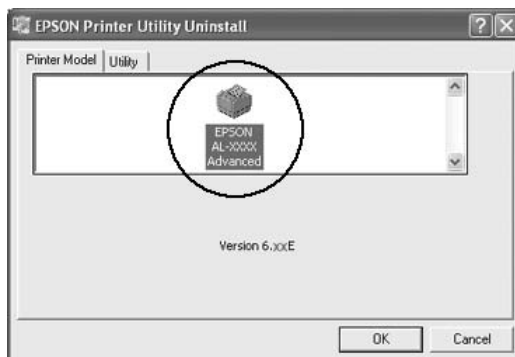
- Ve Windows Vista poklepejte na ikonu **Programs and Features** (Programy).  
Ve Windows XP, XP x64, Server 2003 nebo Server 2003 x64 klepněte na **Change or Remove Programs** (Změnit nebo odebrat programy).  
Ve Windows 2000 dvakrát klepněte na ikonu **Add/Remove Programs** (Přidat nebo odebrat programy).



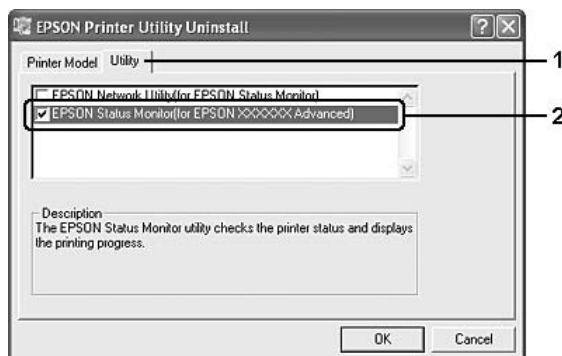
- Ve Windows Vista zvolte **EPSON Printer Software** (Software tiskárny EPSON), klepněte na **Uninstall/Change** (Odinstalovat/Změnit).  
Ve Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 nebo Server 2003 x64 zvolte **EPSON Printer Software** (Software tiskárny EPSON) a klepněte na **Change/Remove** (Změnit/Odebrat).



- Klepněte na kartu **Printer Model** (Model tiskárny) a vyberte ikonu tiskárny.



6. Klepněte na kartu **Utility** (Nástroje) a zkontrolujte, zda je zaškrtnuto políčko softwaru tiskárny, který chcete odinstalovat.



**Poznámka:**

Pokud chcete odinstalovat pouze aplikaci **EPSON Status Monitor**, zaškrtněte políčko **EPSON Status Monitor**.

7. Odinstalování provedte klepnutím na tlačítko **OK**.

**Poznámka:**

Aplikaci **EPSON Network Utility** lze odinstalovat. Po odinstalování nástroje nebude možné zjistit stav tiskárny z aplikací **EPSON Status Monitor** jiných tiskáren.

8. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

## Sdílení tiskárny v síti

### sdílení tiskárny

V této části jsou uvedeny informace o sdílení tiskárny ve standardní síti systému Windows.

Počítače v síti mohou sdílet tiskárnu, která je přímo připojena k jednomu z nich. Počítač přímo připojený k tiskárně je tiskovým serverem. Ostatní počítače jsou klienti, které pro sdílení tiskárny s tiskovým serverem potřebují oprávnění. Klienti sdílí tiskárnu přes tiskový server.

V závislosti na verzi operačního systému Windows a přístupových právech v síti proveďte požadovaná nastavení na tiskovém serveru a klientských počítačích.

#### Nastavení tiskového serveru



Viz "Použití dalšího ovladače" na str. 97.

### Nastavení klientů

Viz "Se systémem Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 nebo 2000" na str. 101.

#### **Poznámka:**

- Z klientských počítačů v systému Windows Me nebo 98 nemůžete přistupovat k tiskárně sdílené tiskovým serverem v systému Windows Vista nebo Vista x64.
- Z klientských počítačů v systému Windows Vista nebo Vista x64 nemůžete přistupovat k tiskárně sdílené tiskovým serverem v systému Windows Me nebo 98.
- Při sdílení tiskárny proveďte nastavení aplikace EPSON Status Monitor tak, aby bylo možné sdílenou tiskárnu na tiskovém serveru sledovat. Viz "Notice Settings (Nastavení oznamování)" na str. 89.
- Tiskový server a klienti musí být předtím nastaveni ve stejném síťovém systému a také musí být pod stejnou správou sítě.


## Použití dalšího ovladače

Pokud je na tiskovém serveru operační systém Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 a Server 2003 x64, můžete na server nainstalovat další ovladače. Tyto ovladače jsou určeny pro klientské počítače, které mají jiný operační systém než server.

Pokud chcete nastavit tiskový server se systémem Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 nebo Server 2003 x64 a potom nainstalovat další ovladače, postupujte následujícím způsobem.

#### **Poznámka:**

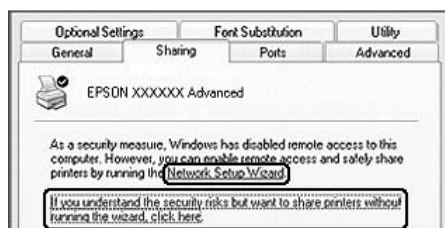
Do operačních systémů Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 a Server 2003 x64 se musíte přihlásit jako správce místního počítače.

1. U tiskových serverů v systému Windows Vista nebo Vista x64 klepněte na  **Start**, pak na **Control Panel** (Ovládací panely), potom poklepejte na **Printers** (Tiskárny).  
U tiskových serverů v systému Windows XP, XP x64, Server 2003 nebo Server 2003 x64 klepněte na **Start**, ukažte na položku **Printers and Faxes** (Tiskárny a faxy).  
U tiskových serverů v systému Windows 2000 klepněte na **Start**, ukažte na položku **Settings** (Nastavení) a pak klepněte na **Printers** (Tiskárny).
2. Pravým tlačítkem klepněte na ikonu tiskárny a v zobrazené nabídce zvolte příkaz **Sharing** (Sdílení).

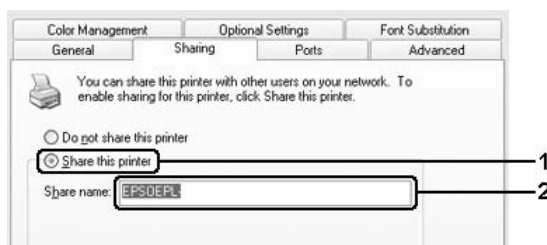
V systému Windows Vista klepněte na **Change sharing options** (Změnit možnosti sdílení) a klepněte na **Continue** (Pokračovat).

V systému Windows XP, XP x64, Server 2003 nebo Server 2003 x64, zobrazí-li se následující nabídka, klepněte buď na **Network Setup Wizard** (Průvodce nastavením sítí) nebo **Pokud rozumíte bezpečnostním rizikům, ale chcete sdílet tiskárny bez spouštění průvodce, klepněte sem.**

Vždy však postupujte podle pokynů na obrazovce.



3. V případě tiskového serveru se systémem Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 nebo Server 2003 x64 vyberte položku **Share this printer** (Sdílet tuto tiskárnu) a zadejte její název do pole Share Name (Název sdílené položky).



**Poznámka:**

*V názvu sdílené položky nepoužívejte mezery a pomlčky, protože mohou způsobit chybu.*

V případě tiskového serveru se systémem Windows 2000 vyberte položku **Shared as** (Sdílet jako) a potom zadejte název do pole Share Name (Název sdílené položky).



4. Zvolte další ovladače.

**Poznámka:**

Pokud server i klientské počítače mají stejný operační systém, instalace dalších ovladačů není nutná. Po provedení kroku 3 klepněte na tlačítko **OK**.

**Tiskové servery se systémy Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 a Server 2003 x64**

Klepněte na tlačítko **Additional Drivers** (Další ovladače).



Zvolte systém Windows, který používají klientské počítače, a klepněte na tlačítko **OK**.

| Název serveru                                     | Operační systém klienta                                | Ovladač  |
|---|--|--|
| Windows 2000                                      | Klientské počítače se systémem Windows XP nebo 2000    | Intel Windows 2000                                 |
| Windows XP*                                       | Klientské počítače se systémem Windows XP nebo 2000    | Intel Windows 2000 nebo XP                         |
|   | Klientské počítače se systémem Windows XP x64          | x64 Windows XP                                     |
| Windows XP x64, Server 2003 nebo Server 2003 x64* | Klientské počítače se systémem Windows XP nebo 2000    | x86 Windows 2000, Windows XP a Windows Server 2003 |
|   | Klientské počítače se systémem Windows XP x64          | x64 Windows XP a Windows Server 2003               |
| Windows Vista, Vista x64                          | Klienti Windows Vista, XP, 2000, Server 2003           | x86 Typ 3 - Uživatelský režim                      |
|   | Klienti Windows Vista x64, XP x64 nebo Server 2003 x64 | x64 Typ 3 - Uživatelský režim                      |

\* Další ovladač pro systém Windows XP x64 a Server 2003 x64 lze použít v systému Windows XP s aktualizací Service Pack 2, Windows 2003 s aktualizací Service Pack 1 nebo novější.



**Poznámka:**

- Není nutno instalovat další ovladače popsané níže, protože tyto ovladače jsou již nainstalované.*
  - Intel Windows 2000 (pro Windows 2000)*
  - Intel Windows 2000 nebo XP (pro Windows XP)*
  - x86 Windows 2000, Windows XP a Windows Server 2003 (pro Windows Server 2003)*
  - x64 Windows XP a Windows Server 2003 (pro Windows XP x64 nebo Windows Sever 2003 x64)*
  - x86 Typ 3 - Uživatelský režim (pro Windows Vista, XP, 2000, Server 2003 klienty)*
  - x64 Typ 3 - Uživatelský režim (pro Windows Vista x64, XP x64 nebo Server 2003 x64 klienty)*

- ❑ *Nevybírejte jiné ovladače, než které jsou uvedené v tabulce výše. Jiné ovladače nejsou k dispozici.*

## Nastavení klientů

V této části je popsán postup instalace ovladače tiskárny připojením ke sdílené tiskárně v síti.

### **Poznámka:**

- ❑ *Aby bylo možné tiskárnu v síti Windows sdílet, je třeba nastavit tiskový server. Podrobnosti najdete v části "Použití dalšího ovladače" na str. 97.*
- ❑ *V této části je popsán přístup ke sdílené tiskárně ve standardní síti se serverem (pracovní skupina Microsoft). Pokud není přístup ke sdílené tiskárně možný kvůli systému sítě, obraťte se na správce sítě.*
- ❑ *V této části je popsán postup instalace ovladače tiskárny připojením sdílené tiskárny ve složce **Printers** (Tiskárny). Přístup ke sdílené tiskárně je také možný pomocí položky **Network (Sít)**, **Network Neighborhood (Okolní počítače)** nebo **My Network (Moje síť)** na ploše systému Windows.*
- ❑ *V operačním systému serveru nelze použít další ovladač.*
- ❑ *Pokud chcete použít aplikaci EPSON Status Monitor na klientském počítači, nainstalujte na každou klientskou stanici aplikaci EPSON Status Monitor z disku CD-ROM s oprávněním správce.*
- ❑ *U Windows Vista, pokud chcete monitorovat tiskárnu sdílenou s několika uživateli na klientském počítači, zaškrtněte políčko **Allow monitoring of the shared printers** (Povolit sledování sdílených tiskáren) v aplikaci **EPSON Status Monitor**.*

## Se systémem Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 nebo 2000


Při nastavování klientů v systémech Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 nebo 2000 postupujte následujícím způsobem.

Ovladač sdílené tiskárny může nainstalovat i uživatel s právy skupiny Power Users nebo vyššími, ne pouze správce.

Ve Windows Vista nebo Vista x64, i když nejste správce nebo power user, můžete nainstalovat ovladač tiskárny tak, že klepnete na **Continue** (Pokračovat) poté, co se zobrazí výzva k pokračování v instalaci.

### **Poznámka:**

*Obrázky v této části ukazují obrazovky Windows XP. Mohou se lišit od obrazovek vašeho operačního systému.*

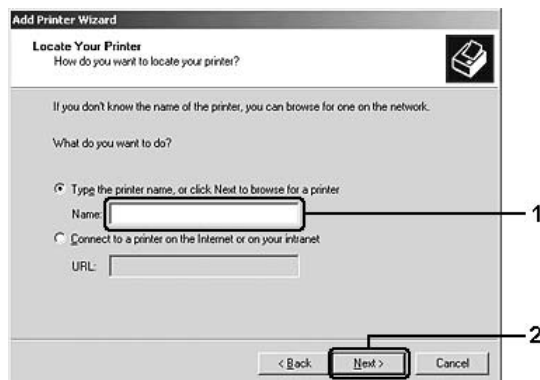
1. U klientů v systému Windows 2000 klepněte na **Start**, ukažte na položku **Settings** (Nastavení) a klepněte na **Printers** (Tiskárny).  
U klientů v systému Windows XP nebo XP x64 klepněte na **Start**, namiřte na **Printers and Faxes** (Tiskárny a faxy).  
U klientů v systému Windows Vista nebo Vista x64 klepněte na  **Start**, klepněte na **Control Panel** (Ovládací panely) a poklepejte na **Printers** (Tiskárny).
2. Ve Windows 2000 poklepejte na ikonu **Add Printer** (Přidat tiskárnu), pak na **Next** (Další).  
Ve Windows XP nebo XP x64 klepněte na **Add a printer** (Přidat tiskárnu) v nabídce Printer Tasks (Práce s tiskárnou).



V systému Windows Vista nebo Vista x64 klepněte na položku **Add a Printer** (Přidat tiskárnu) v liště nabídky.

3. Ve Windows 2000 zvolte **Network printer** (Síťová tiskárna), pak klepněte na **Next** (Další).  
Ve Windows XP nebo XP x64 zvolte **A network printer, or a printer attached to another computer** (Síťová tiskárna nebo tiskárna připojená k jinému počítači) a klepněte na **Next** (Další).  
Ve Windows Vista nebo Vista x64 klepněte na **Add a network, wireless or Bluetooth printer** (Přidat síťovou, bezdrátovou nebo Bluetooth tiskárnu). Pokud je sdílená tiskárna vyhledána automaticky, pokračujte na krok č. 5. Pokud ne, klepněte na **stop** a klepněte na **The printer that I want isn't listed** (Požadovaná tiskárna není na seznamu), pak přejděte na krok 4.

4. V systému Windows 2000 zadejte název sdílené tiskárny a klepněte na tlačítko **Next** (Další).



**Poznámka:**

- ❑ *Můžete také zadat řetězec „\\(název počítače, ke kterému je připojena sdílená tiskárna)\(název sdílené tiskárny)“ do pole Network Path (Síťová cesta) nebo Queue Name (Název fronty).*
- ❑ *Název sdílené tiskárny není nutné zadávat.*

V systému Windows XP a XP x64 vyberte položku **Browse for a printer** (Vyhledat tiskárnu).



Ve Windows Vista nebo Vista x64 klepněte na **Select a shared printer by name** (Zvolit sdílenou tiskárnu podle jména) v následujícím dialogovém okně, pak klepněte na **Next** (Další).

5. Ve Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003, Server 2003 x64 klepněte na ikonu počítače nebo serveru, které jsou připojeny ke sdílené tiskárně, a název sdílené tiskárny. Potom klepněte na tlačítko **Next** (Další).



**Poznámka pro uživatele systému Windows Vista:**

Když se zobrazí dialogové okno pro zadání uživatelského jména a hesla, zadejte informace o tiskovém serveru, pak klepněte na jméno sdílené tiskárny. Až se zobrazí dialogové okno Add Printer (Přidat tiskárnu), klepněte na **Next** (Další).

**Poznámka:**

- Na počítači nebo serveru, které jsou připojeny ke sdílené tiskárně, lze název sdílené tiskárny změnit. Název sdílené tiskárny můžete ověřit u správce sítě.
- Pokud byl na klientském počítači nainstalován ovladač tiskárny již dříve, musíte vybrat nový nebo aktuální ovladač tiskárny. Po zobrazení výzvy k vybrání ovladače tiskárny vyberte ovladač tiskárny podle pokynů ve zprávě.
- Pokud je v tiskovém serveru nainstalován další ovladač pro příslušnou verzi Windows, přejděte na další krok.

6. Zvolte, zda bude tiskárna používána jako výchozí, a klepněte na tlačítko **Next** (Další).



7. Zkontrolujte nastavení a klepněte na tlačítko **Finish** (Dokončit).



## Instalace ovladače tiskárny z disku CD-ROM

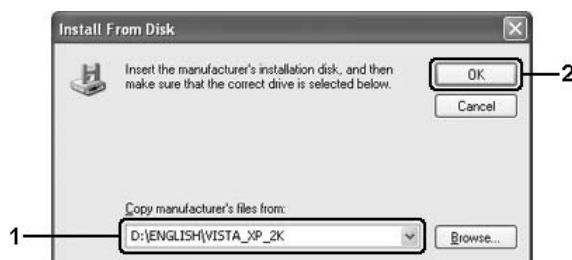
Tento oddíl popisuje postup instalace ovladače tiskárny v klientských počítačích při nastavování síťového systému bez instalace dalších ovladačů v tiskovém serveru.

Snímky obrazovek na následujících stranách se mohou lišit od obrazovek jiných operačních systémů Windows.

### **Poznámka:**

- Při instalaci na klientských počítačích se systémem Windows XP, XP x64 a 2000 se musíte přihlásit jako správce.
  - Ve Windows Vista nebo Vista x64, i když nejste správce nebo power user, můžete nainstalovat ovladač tiskárny tak, že klepnete na **Continue** (Pokračovat) poté, co se zobrazí výzva k pokračování v instalaci.
  - Pokud jsou nainstalovány další ovladače nebo je na serveru a klientských počítačích stejný operační systém, není nutné ovladač tiskárny z disku CD-ROM instalovat.
1. Připojte se ke sdílené tiskárně. Může se zobrazit výzva. Klepněte na tlačítko **OK** a nainstalujte ovladač tiskárny z disku CD-ROM podle pokynů na obrazovce.

2. Vložte disk CD-ROM, zadejte příslušnou jednotku a složku, ve které je ovladač tiskárny pro klientské počítače umístěn, a klepněte na tlačítko **OK**.



Při instalaci ovladačů se může zobrazit zpráva „Digital Signature is not found.“ (Nebyl nalezen digitální podpis). Klepněte na tlačítko **Yes** (Ano, systém Windows 2000) nebo **Continue Anyway** (Pokračovat; systém Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 a Server 2003 x64) a pokračujte v instalaci.

Název složky je závislý na použitém operačním systému.

| Operační systém klienta       | Název složky            |
|-------------------------------|-------------------------|
| Windows Vista, XP nebo 2000   | \<Jazyk>\WINVISTA_XP_2K |
| Windows Vista x64 nebo XP x64 | \<Jazyk>\VISTA_XP64     |

3. Vyberte název tiskárny, klepněte na tlačítko **OK** a postupujte podle pokynů na obrazovce.

## Kapitola 5

# Použití softwaru tiskárny s počítači Macintosh

## Informace o softwaru tiskárny

Ovladač tiskárny umožňuje zvolit celou řadu nastavení pro zajištění maximální kvality tisku. Aplikace EPSON Status Monitor umožňuje kontrolovat stav tiskárny. Další informace naleznete v části "Monitorování tiskárny pomocí aplikace EPSON Status Monitor" na str. 131.

### **Poznámka:**

- Pokyny v této části jsou společné pro všechny operační systémy. V příkladu jsou obrazovky ze systému Mac OS X 10.3. Obrazovky různých systémů se mohou mírně lišit, funkce jsou však stejné.
- Po nainstalování důležitých aktualizací operačních systémů, jako například OSX 10.3 na 10.4, přeinstalujte ovladač tiskárny. V případě méně významných aktualizací, jako například 10.3.1 na 10.3.2, přeinstalace není nutná.

## Spuštění ovladače tiskárny

K ovládání tiskárny a provádění změn nastavení používejte ovladač tiskárny. Ovladač tiskárny umožňuje snadno provést všechna nastavení tiskárny, včetně zdroje papíru nebo velikosti a orientace papíru.

### **Mac OS X**

Chcete-li spustit ovladač tiskárny, zaregistrujte tiskárnu v položce **Printer Setup Utility** (Nástroj pro instalaci tiskárny; Mac OS X 10.3 a 10.4) nebo **Print Center** (Tiskové středisko; Mac OS X 10.2), klepněte na položku **Print** (Tisk) v nabídce File (Soubor) libovolné aplikace a potom vyberte požadovanou tiskárnu.

### **Z aplikace**

- Chcete-li otevřít dialogové okno Paper Setting (Nastavení papíru), vyberte v nabídce File (soubor) libovolné aplikace položku **Page Setup** (Vzhled stránky).
- Chcete-li zobrazit kartu Basic Settings (Základní nastavení), vyberte v nabídce File (soubor) libovolné aplikace příkaz **Print** (Tisk).

### **Poznámka:**

Podrobné informace o nastaveních v ovladači tiskárny naleznete v nápovědě k tiskárně.

---

## Změna nastavení tiskárny

### Nastavení kvality tisku

Kvalitu výtisků lze změnit pomocí nastavení v ovladači tiskárny. Pomocí ovladače tiskárny lze provádět nastavení výběrem položky v seznamu předdefinovaných nastavení nebo vytvořením vlastního nastavení.

#### Volba kvality tisku pomocí nastavení **Automatic (Automaticky)**

Při nastavování kvality tisku můžete upřednostnit rychlost nebo kvalitu tisku. Tiskový výstup má tři úrovně, **Fast** (Rychlý), **Fine** (Jemný) a **Maximum** (Maximální). Režimy **Fine** (Jemný) a **Maximum** (Maximální) poskytují vyšší kvalitu a přesnost, avšak vyžadují více paměti a snižují rychlost tisku.

Pokud na kartě **Basic Settings** (Základní nastavení) vyberete položku **Automatic** (Automaticky), provede ovladač tiskárny všechna podrobná nastavení podle zvoleného nastavení barev. Uživatel provádí pouze nastavení barev a rozlišení.

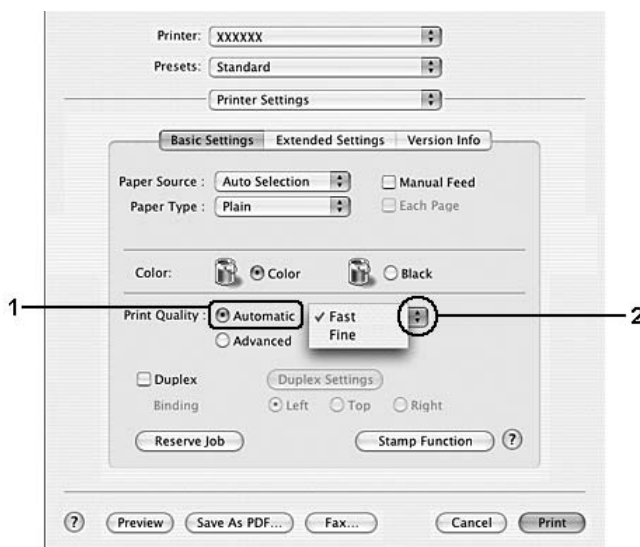
**Poznámka:**

**Maximum** (Maximální) nelze zvolit z nastavení **Automatic** (Automatické). Pro výběr možnosti **Maximum** (Maximální) zvolte nastavení **Advanced** (Pokročilé).

#### System Mac OS X

1. Otevřete dialogové okno Print (Tisk).
2. V rozevřacím seznamu vyberte položku **Printer Settings** (Nastavení tiskárny) a vyberte kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).

3. Klepněte na položku **Automatic** (Automaticky) a potom vyberte rozlišení v rozevřacím seznamu.



### **Použití předdefinovaných nastavení**

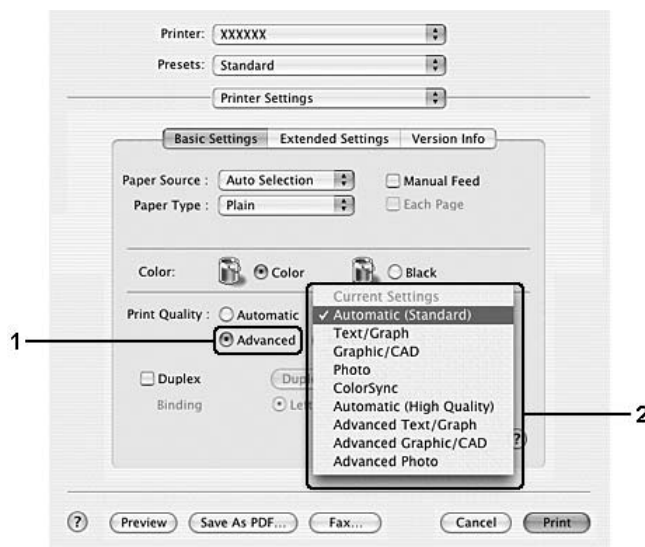
Předdefinovaná nastavení slouží k optimalizaci určitých tiskových úloh, například pro tisk prezentací nebo digitálních fotografií.

Při výběru předdefinovaných nastavení postupujte následujícím způsobem:

#### **Systém Mac OS X**

1. Otevřete dialogové okno Print (Tisk).
2. V rozevřacím seznamu vyberte položku **Printer Settings** (Nastavení tiskárny) a vyberte kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).

3. Vyberte položku **Advanced** (Upřesnit). Seznam předdefinovaných nastavení se zobrazí vpravo od položky **Automatic** (Automaticky).



4. Vyberte v seznamu nejvhodnější nastavení podle typu dokumentu či obrazu, který chcete tisknout.

Při výběru předdefinovaného nastavení se ostatní nastavení, například režim tisku, kvalita tisku, obrazovka a správa barev, provedou automaticky. Změny jsou vyznačeny v rozevíracím seznamu **Summary** (Seznam) v dialogovém okně Print (Tisk).

**Poznámka:**

*Podrobné informace o nastaveních v ovladači tiskárny naleznete v nápovědě k tiskárně.*

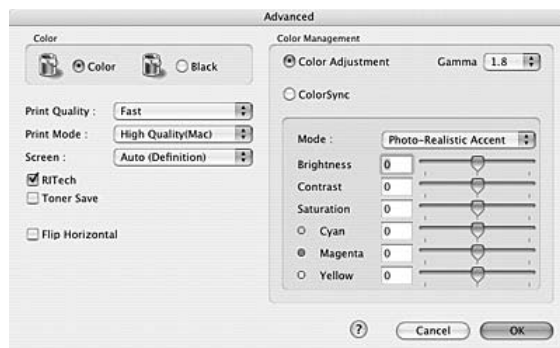
## Úprava nastavení tisku

Tiskárna umožňuje uživatelské nastavení tisku v případech, kdy na kvalitu tisku chcete mít větší vliv, chcete použít podrobná nastavení nebo chcete pouze experimentovat.

Při úpravě nastavení tisku postupujte následujícím způsobem:

### Systém Mac OS X

1. Otevřete dialogové okno Print (Tisk).
2. V rozevíracím seznamu vyberte položku **Printer Settings** (Nastavení tiskárny) a vyberte kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).
3. Klepněte na položku **Advanced** (Upřesnit) a potom klepněte na tlačítko **More Settings** (Další nastavení). Zobrazí se následující dialogové okno.



4. V nastavení Color (Barva) zvolte **Color** (Barevně) nebo **Black** (Černý).
5. Z rozevíracího seznamu vyberte požadovanou kvalitu tisku.

#### **Poznámka:**

*Chcete-li provést další nastavení, pomocí tlačítka ? můžete získat informace o každém nastavení.*

6. Po klepnutí na tlačítko **OK** (Budiž) se změny použijí a znovu se zobrazí nabídka Basic Settings (Základní nastavení).

#### **Poznámka:**

*Podrobné informace o nastaveních jsou uvedeny v nápovědě online.*

## Uložení nastavení

### Systém Mac OS X

Uživatelské nastavení uložíte následujícím postupem.

Vlastní nastavení uložte zvolením položky **Save** (Uložit) nebo **Save As** (Uložit jako) v části Preset (Předvolby) dialogového okna Print (Tisk). Zadejte název uživatelského nastavení do pole pro název. Nastavení se pod tímto názvem uloží do rozevíracího seznamu Preset (Předvolby).

**Poznámka:**

Možnost **Custom Setting** (Vlastní nastavení) je standardní funkcí systému Mac OS X.

## Úprava formátu výtisků

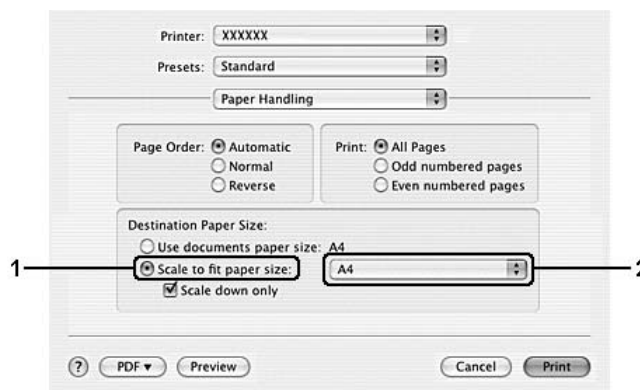
Velikost tištěných dokumentů lze zvětšit nebo zmenšit podle určené velikosti papíru.

### Systém Mac OS X

**Poznámka:**

Tato funkce není v systému Mac OS X 10.2 a 10.3 k dispozici.

1. Otevřete dialogové okno Print (Tisk).
2. V rozevíracím seznamu vyberte položku **Paper Handling** (Manipulace s papírem).
3. Vyberte položku **Scale to fit paper size** (Přizpůsobit velikosti papíru) a potom vyberte v rozevíracím seznamu požadovanou velikost papíru.



**Poznámka:**

- Pokud vyberete položku **Scale down only** (Jen zmenšovat), dokumenty nebudou zvětšovány, ani když vyberete papír větší velikosti.
- Nastavení Paper Handling (Manipulace s papírem) je standardní funkcí systému Mac OS X 10.4.

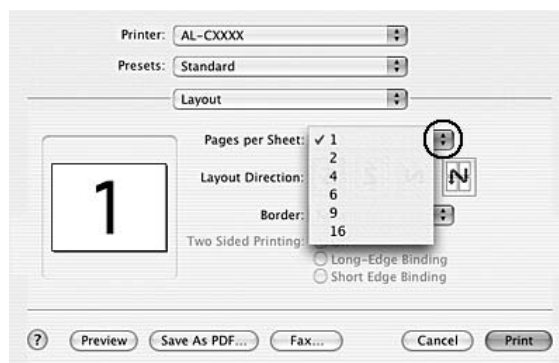


## Úprava rozvržení tisku

Tiskárna umožňuje tisknout maximálně 16 stránek na jeden list papíru a určit pořadí tisku, přičemž každá stránka je pomocí rozvržení tisku automaticky upravena tak, aby odpovídala zadané velikosti papíru. Dokumenty lze také vytisknout s ohraničením.

### Systém Mac OS X

1. Otevřete dialogové okno Print (Tisk).
2. V rozevřacím seznamu vyberte položku **Layout** (Rozvržení).
3. V rozevřacím seznamu zvolte počet stránek, který se má vytisknout na jeden list papíru.



4. Klepnutím na tlačítko **Print** (Tisk) zahajte tisk.

#### **Poznámka:**

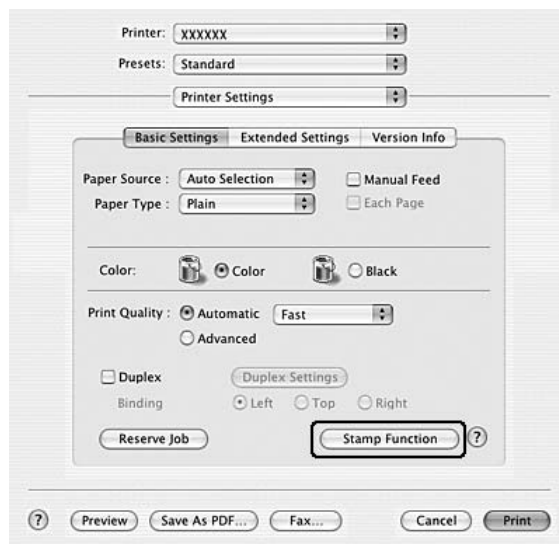
Nastavení **Layout** (Rozvržení) je standardní součástí systému Mac OS X.

## Použití vodoznaku

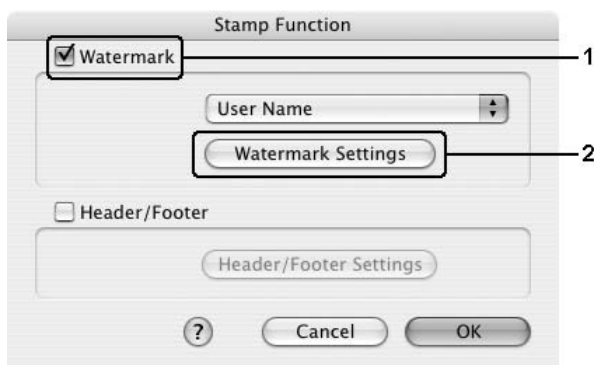
Chcete-li v dokumentu použít vodoznak, postupujte následujícím způsobem: V dialogovém okně Stamp Function (Razítko) můžete vybrat jeden z předdefinovaných vodoznaků, nebo lze pro vodoznak použít obrazový soubor (PDF, PNG nebo JPG) nebo textový soubor. Lze například zvolit velikost, intenzitu nebo umístění vodoznaku.

### Systém Mac OS X

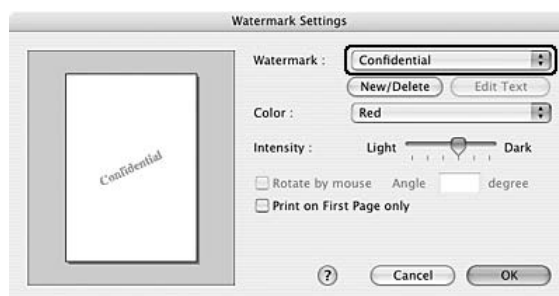
1. Otevřete dialogové okno Print (Tisk).
2. V rozevíracím seznamu vyberte položku **Printer Settings** (Nastavení tiskárny) a vyberte kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).
3. Klepněte na položku **Stamp Function** (Razítko).



4. Zaškrtněte políčko **Watermark** (Vodoznak) a klepněte na tlačítko **Watermark Settings** (Nastavení vodoznaku).



5. Z rozevřacího seznamu Watermark (Vodoznak) vyberte požadovaný vodoznak.



6. Přetažením ikony vodoznaku v okně náhledu zvolte umístění vodoznaku na stránce. Velikost vodoznaku můžete změnit tažením za jeho úchyt.
7. Pomocí posuvníku **Intensity** (Intenzita) upravte sytost vodoznaku.
8. Vlastní textové vodoznaky lze otočit o úhel zadaný v poli Angle (Úhel). Také lze zaškrtnout políčko **Rotate by mouse** (Otočit myší) a otočit text vodoznaku pomocí ukazatele myši v okně náhledu.
9. Klepnutím na tlačítko **OK** se nastavení zavede.

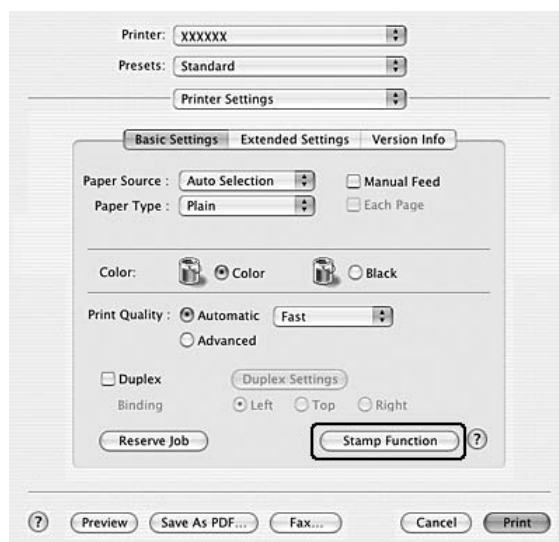
## Vytvoření nového vodoznaku

Nový obrázkový nebo textový vodoznak lze vytvořit následujícím způsobem.

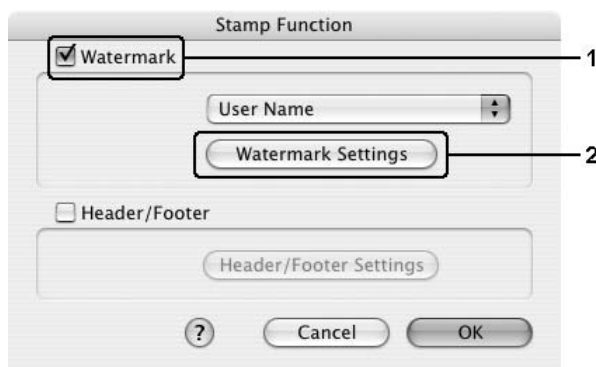
### Vytvoření textového vodoznaku

#### System Mac OS X

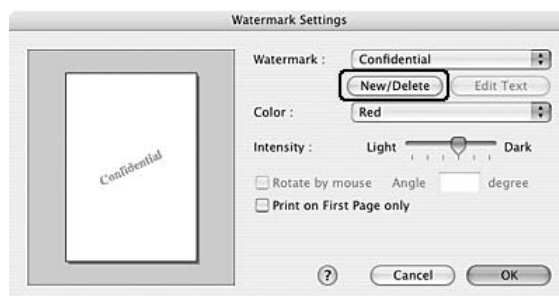
1. Otevřete dialogové okno Print (Tisk).
2. V rozevíracím seznamu vyberte položku **Printer Settings** (Nastavení tiskárny) a vyberte kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).
3. Klepněte na položku **Stamp Function** (Razítko).



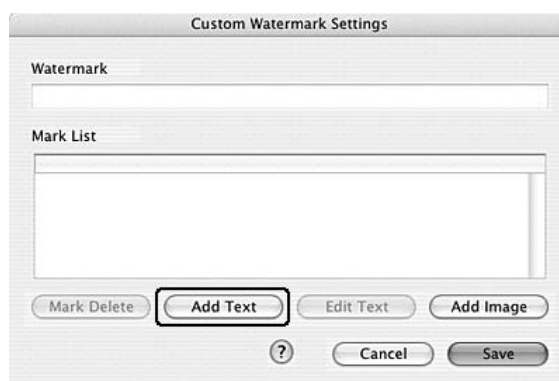
4. Zaškrtněte políčko **Watermark** (Vodoznak) a klepněte na tlačítko **Watermark Settings** (Nastavení vodoznaku).



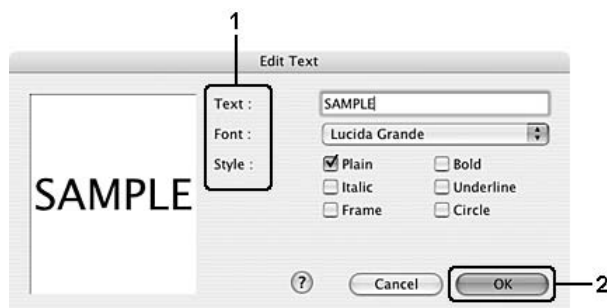
5. Klepněte na tlačítko **New/Delete** (Nový/odstranit).



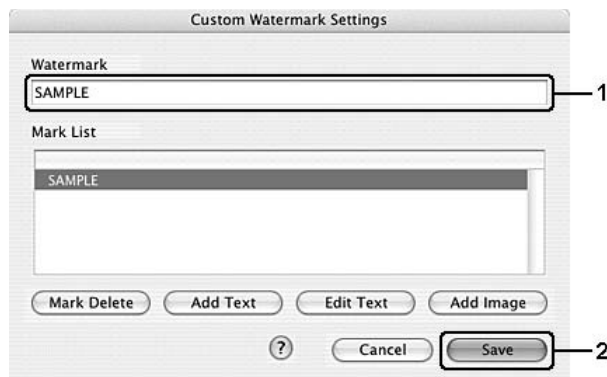
6. V dialogovém okně User Stamp (Uživatelské razítko) klepněte na tlačítko **Add Text** (Přidat text).



7. Klepnutím na pole Text otevřete dialogové okno Text Input (Zadání textu). Zadejte text vodoznaku a potom klepnutím na tlačítko **OK** dialogové okno zavřete. Vyberte písmo a řez a potom klepněte na tlačítko **OK** v dialogovém okně Edit Text (Upravit text).



8. Zadejte do pole Watermark (Vodoznak) název souboru a klepněte na tlačítko **Save** (Uložit).



**Poznámka:**

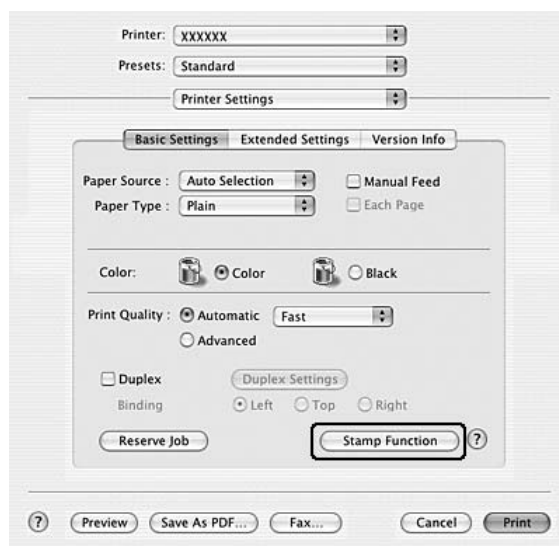
- Pokud chcete uložený vodoznak upravit, vyberte jej v seznamu List (Seznam) a klepněte na tlačítko **Edit Text** (Upravit text). Po provedení úprav klepnutím na tlačítko **OK** (Budiž) dialogové okno zavřete.
  - Pokud chcete uložený vodoznak odstranit, vyberte jej v položce List (Seznam) a klepněte na tlačítko **Mark Delete** (Označit k odstranění). Po jeho odstranění zavřete dialogové okno klepnutím na tlačítko **OK** (Budiž).
9. Vyberte uložený vlastní vodoznak v rozevřacím seznamu Watermark (Vodoznak) v dialogovém okně Watermark Setting (Nastavení vodoznaku) a klepněte na tlačítko **OK**.

### Vytvoření vodoznaku z obrázku

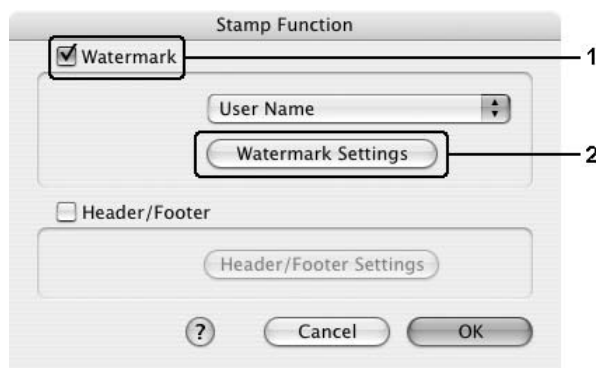
Před vytvořením vlastního vodoznaku si připravte obrazový soubor (PDF, PNG nebo JPG).

### Systém Mac OS X

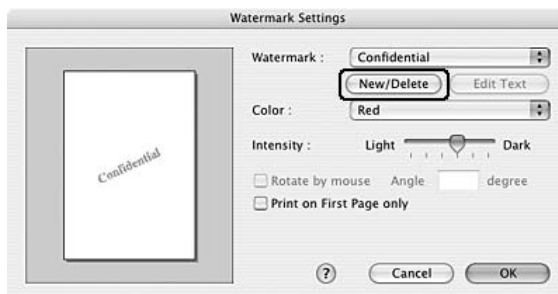
1. Otevřete dialogové okno Print (Tisk).
2. V rozevíracím seznamu vyberte položku **Printer Settings** (Nastavení tiskárny) a vyberte kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).
3. Klepněte na položku **Stamp Function** (Razítko).



4. Zaškrtněte políčko **Watermark** (Vodoznak) a klepněte na tlačítko **Watermark Settings** (Nastavení vodoznaku).



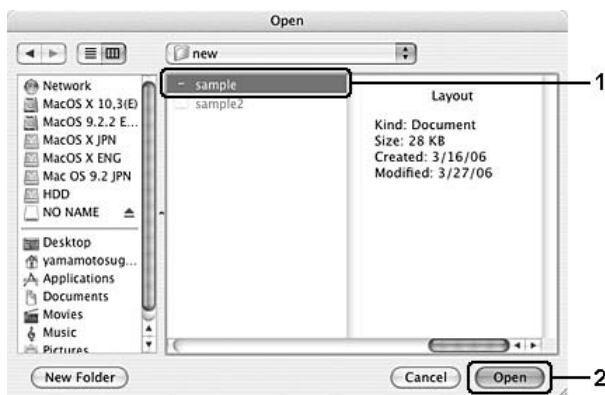
5. Klepněte na tlačítko **New/Delete** (Nový/odstranit).



6. V dialogovém okně User Stamp (Uživatelské razítko) klepněte na tlačítko **Add Image** (Přidat obrázek).

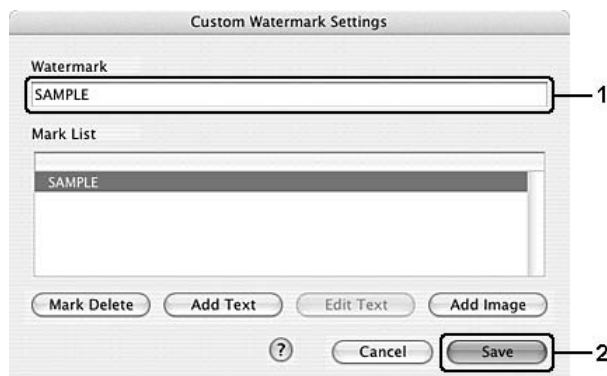


7. Zvolte obrazový soubor (PDF, PNG nebo JPG), pak klepněte na **Open** (Otevřít).





8. Zadejte do pole Watermark (Vodoznak) název souboru a klepněte na tlačítko **Save** (Uložit).



**Poznámka:**

*Pokud chcete uložený vodoznak odstranit, vyberte jej v položce List (Seznam) a klepněte na tlačítko **Mark Delete** (Označit k odstranění). Po jeho odstranění zavřete dialogové okno klepnutím na tlačítko **OK** (Budiž).*

9. Vyberte uložený vlastní vodoznak v rozevíracím seznamu Watermark (Vodoznak) v dialogovém okně Watermark Setting (Nastavení vodoznaku) a klepněte na tlačítko **OK**.

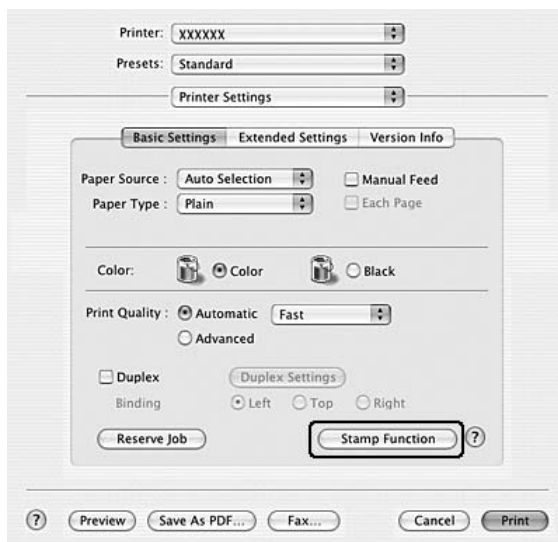
## Použití záhlaví a zápatí

Můžete použít záhlaví a zápatí v horní a dolní části strany. Mezi položky, které lze vytisknout jako záhlaví či zápatí, patří uživatelské jméno, název počítače, datum, datum/čas nebo počet sad.

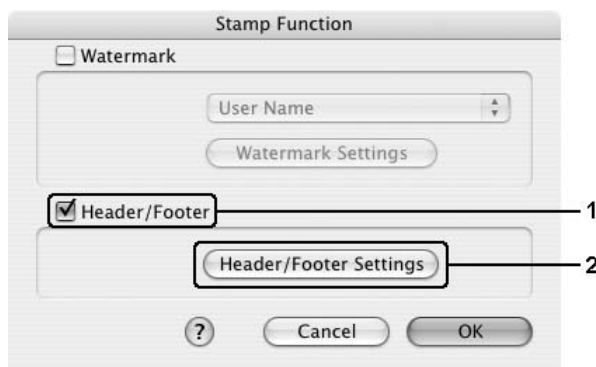
### System Mac OS X

1. Otevřete dialogové okno Print (Tisk).
2. V rozevíracím seznamu vyberte položku **Printer Settings** (Nastavení tiskárny) a vyberte kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).

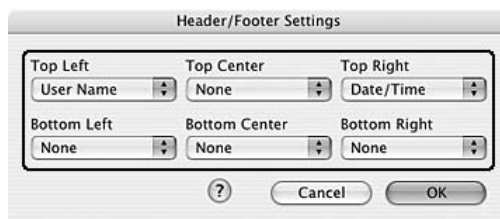
3. Klepněte na položku **Stamp Function** (Razítko).



4. Zaškrtněte políčko **Header/Footer** (Záhlaví/zápatí) a klepněte na tlačítko **Header/Footer Settings** (Nastavení záhlaví/zápatí).



5. Vyberte v rozevřacím seznamu položky určené k tisku do záhlaví a zápatí.



**Poznámka:**

Pokud v rozevíracím seznamu vyberete položku **Collate Number** (Počet sad), vytiskne se počet kopií.

6. Klepnutím na tlačítko **OK** se nastavení zavede.

## Oboustranný tisk

Slouží k tisku na obě strany papíru. Oboustranný tisk lze provádět i bez jednotky pro oboustranný tisk, ale jen ručně. Pokud budete výtisky vázat, můžete určit požadovanou hranu pro vazbu a vytisknout stránky ve správném pořadí.

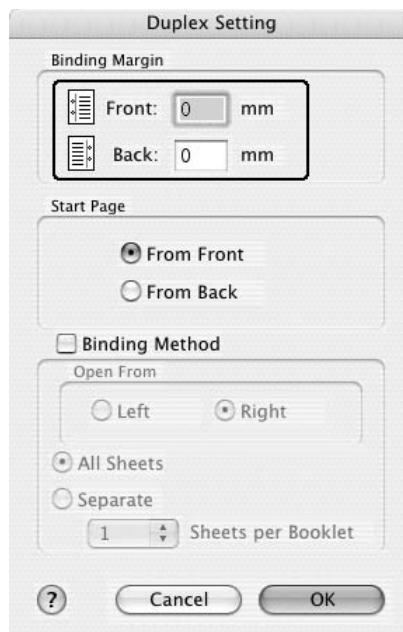
### **Tisk pomocí jednotky oboustranného tisku (jen modely s jednotkou oboustranného tisku)**

Při tisku s jednotkou pro oboustranný tisk postupujte podle následujících kroků.

#### **Systém Mac OS X**

1. Otevřete dialogové okno **Print** (Tisk).
2. V rozevíracím seznamu vyberte položku **Printer Settings** (Nastavení tiskárny) a vyberte kartu **Basic Settings** (Základní nastavení).
3. Zaškrtněte políčko **Duplex** (Oboustranně) a zvolte umístění vazby: **Left** (Vlevo), **Top** (Nahoře) nebo **Right** (Vpravo).
4. Klepněte na tlačítko **Duplex Settings** (Oboustranně – nastavení).

5. Zadejte okraj pro vazbu u přední (Front) a zadní (Back) strany papíru.



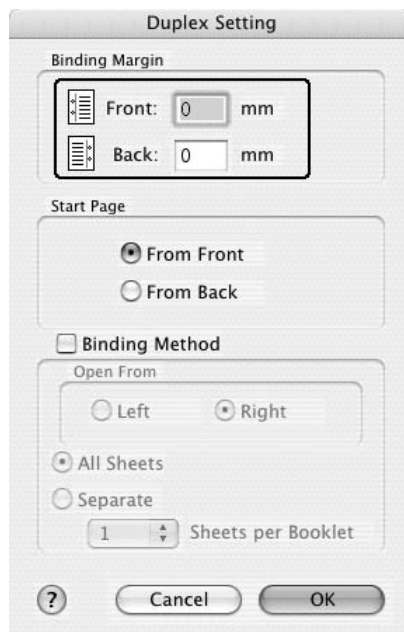
6. Zvolte, zda se úvodní strana bude tisknout na přední (From Front) nebo zadní (From Back) stranu papíru.
7. Pokud chcete výtisk svázat do brožury, zaškrtněte políčko **Binding Method** (Způsob vázání) a proveďte příslušná nastavení. Podrobné informace o jednotlivých nastaveních jsou uvedeny v nápovědě online.
8. Klepnutím na tlačítko **Print** (Tisk) zahajte tisk.

### ***Ruční oboustranný tisk (jen modely bez jednotky oboustranného tisku)***

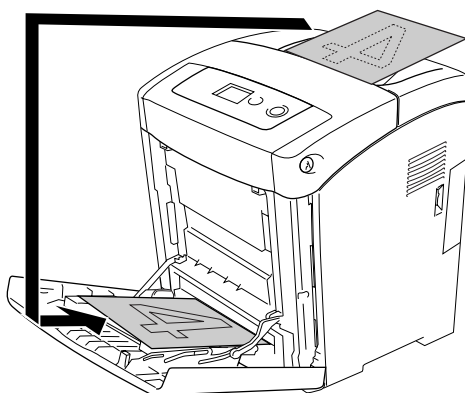
#### **System Mac OS X**

1. Otevřete dialogové okno **Print** (Tisk).
2. V rozevracím seznamu vyberte položku **Printer Settings** (Nastavení tiskárny) a vyberte kartu **Basic settings** (Základní nastavení).
3. Zaškrtněte políčko **Duplex (Manual)** (Oboustranně /ručně/) a klepněte na tlačítko **Duplex Settings** (Oboustranný tisk – nastavení).
4. Zvolte umístění vazby z voleb **Left** (Vlevo), **Top** (Nahoře) nebo **Right** (Vpravo).

5. Zadejte okraj pro vazbu u přední (Front) a zadní (Back) strany papíru.



6. Zvolte, zda se úvodní strana bude tisknout na přední (From Front) nebo zadní (From Back) stranu papíru.
7. Pokud chcete výtisk svázat do brožury, zaškrtněte políčko **Binding Method** (Způsob vázání) a proveďte příslušná nastavení. Podrobné informace o jednotlivých nastaveních jsou uvedeny v nápovědě online.
8. Klepnutím na tlačítko **Print** (Tisk) zahajte tisk.
9. Po potištění první strany vložte papír zpět do víceúčelového zásobníku potištěnou stranou nahoru (viz níže). Potom stiskněte tlačítko **Start/Stop**.



**Poznámka:**

*Před vložením papír vyrovnejte. Vložíte-li nerovný papír, může dojít k chybnému podání.*

## Rozšířené nastavení

V okně Extended Settings (Rozšířené nastavení) lze provádět různá nastavení, například Skip Blank Page (Přeskakovat prázdné stránky).

V systému Mac OS X otevřete dialogové okno Print (Tisk) a v rozevíracím seznamu vyberte položku **Printer Settings** (Nastavení tiskárny). Potom vyberte kartu **Extended Settings** (Rozšířené nastavení).

### **Poznámka:**

*Podrobné informace o nastaveních v ovladači tiskárny naleznete v nápovědě k tiskárně.*

## Použití funkce Reserve Job (Uchovat úlohy)

Funkce Reserve Job (Uchovat úlohy) umožňuje uložit tiskové úlohy do paměti tiskárny a vytisknout je později přímo pomocí ovládacího panelu tiskárny. Při použití funkce Reserve Job (Uchovat úlohy) postupujte podle následujících pokynů.

### **Poznámka:**

*Chcete-li používat funkci Reserve Job (Uchovat úlohy), tiskárna musí mít k dispozici dostatek místa na disku RAM. Povolení funkce disku RAM: vyberte na ovládacím panelu pro nastavení RAM Disk položku Normal (Normální) nebo Maximum (Maximální). Pro použití této funkce doporučujeme nainstalovat doplňkovou paměť. Pokyny k rozšíření paměti tiskárny najdete v části "Instalace paměťového modulu" na str. 204.*

V následující tabulce je uveden přehled voleb funkce Reserve Job (Uchovat úlohy). Každá z voleb je podrobněji popsána v další části této kapitoly.

| Volba funkce Reserve Job (Uchovat úlohu) | Popis  |
|--|--|
| Re-Print Job (Vytisknout znovu)          | Umožňuje vytisknout úlohu ihned a uložit ji k pozdějšímu tisku.                          |
| Verify Job (Ověřit úlohu)                | Umožňuje vytisknout jednu kopii a zkontrolovat její obsah před vytištěním dalších kopií. |
| Confidential Job (Důvěrná úloha)         | Umožňuje přidělit tiskové úloze heslo a uložit ji k pozdějšímu vytištění.                |

Práce s úlohami uloženými v paměti tiskárny se liší v závislosti na použitých volbách funkce Reserve Job (Uchovat úlohu). Podrobnosti jsou uvedeny v následující tabulce.

| Volba funkce Reserve Job (Uchovat úlohu)                    | Maximální počet úloh | Při překročení max. počtu                                   | Disk RAM je plný  |
|---|----------------------|---|---|
| Re-Print Job (Vytisknout znovu) + Verify Job (Ověřit úlohu) | 64 (celkový počet)   | Nejstarší úloha je automaticky nahrazena nejnovější úlohou. | Nejstarší úloha je automaticky nahrazena nejnovější úlohou. |

|                                     |    |                                       |                                       |
|-------------------------------------|----|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Confidential Job<br>(Důvěrná úloha) | 64 | Staré úlohy je třeba odstranit ručně. | Staré úlohy je třeba odstranit ručně. |
|-------------------------------------|----|---------------------------------------|---------------------------------------|

| Volba funkce Reserve Job (Uchovat úlohu) | Po vytištění                    | Po vypnutí tiskárny nebo použití funkce Reset All (Resetovat vše) |
|--|---------------------------------|---|
| Re-Print Job<br>(Vytisknout znovu)       | Data zůstanou v paměti tiskárny | Data jsou odstraněna.   |
| Verify Job (Ověřit úlohu)                |                                 |   |
| Confidential Job<br>(Důvěrná úloha)      | Data jsou odstraněna.           |   |

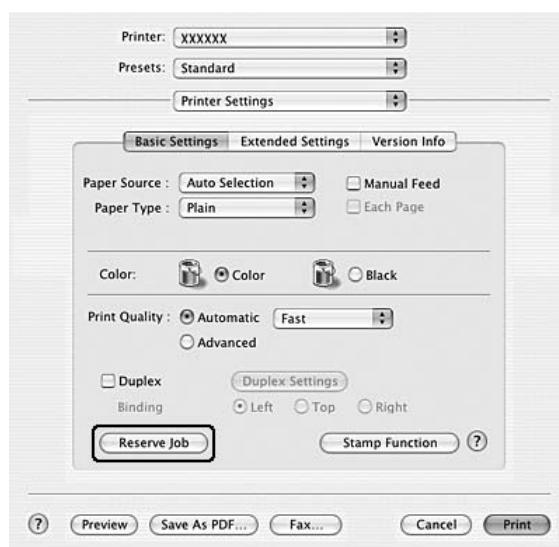
## Re-Print Job (Vytisknout znovu)

Volba Re-Print Job (Vytisknout znovu) umožňuje uložit aktuální tištěnou úlohu pro pozdější tisk přímo z ovládacího panelu tiskárny.

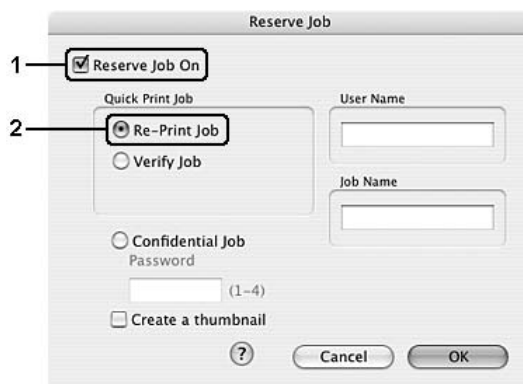
Pokud chcete použít volbu Re-Print Job (Vytisknout znovu), postupujte podle následujících pokynů.

### Systém Mac OS X

- Otevřete dialogové okno Print (Tisk) a v rozevřacím seznamu vyberte položku **Printer Settings** (Nastavení tiskárny) a vyberte kartu **Basic settings** (Základní nastavení).
- Klepněte na tlačítko **Reserve Job** (Uchovat úlohu).



3. Zaškrtněte políčko **Reserve Job On** (Zapnout uchování úlohy) a vyberte položku **Re-Print Job** (Vytisknout znovu).



4. Do příslušných polí zadejte jméno uživatele a název úlohy.

**Poznámka:**

Pokud chcete vytvořit miniaturu první strany úlohy, zaškrtněte políčko **Create a thumbnail** (Vytvořit miniaturu). Miniatury jsou dostupné v prohlížeči stránek WWW po zadání řetězce `http://`, za nímž následuje interní adresa IP tiskového serveru.

5. Klepněte na tlačítko **OK**. Tiskárna dokument vytiskne a uloží tiskovou úlohu do své paměti.

Postup při opětovném tisku nebo odstranění úlohy pomocí ovládacího panelu tiskárny je uveden v části "Nabídka Quick Print Job (Rychlý tisk)" na str. 190.

## Verify Job (Ověřit úlohu)

Volba Verify Job (Ověřit úlohu) umožňuje vytisknout jednu kopii a zkontrolovat její obsah před tiskem dalších kopií.

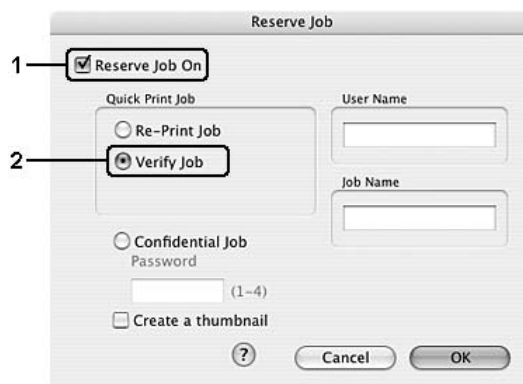
Pokud chcete použít volbu Verify Job (Ověřit úlohu), postupujte podle následujících pokynů.

### Systém Mac OS X

1. Otevřete dialogové okno Print (Tisk) a v rozevíracím seznamu vyberte položku **Printer Settings** (Nastavení tiskárny) a vyberte kartu **Basic settings** (Základní nastavení).
2. Klepněte na tlačítko **Reserve Job** (Uchovat úlohy). Zobrazí se dialogové okno Reserve Job (Uchovat úlohy).



3. Zaškrtněte políčko **Reserve Job On** (Zapnout uchování úlohy) a vyberte položku **Verify Job** (Ověřit úlohu).



4. Do příslušných polí zadejte jméno uživatele a název úlohy.

**Poznámka:**

*Pokud chcete vytvořit miniaturu první strany úlohy, zaškrtněte políčko **Create a thumbnail** (Vytvořit miniaturu). Miniatury jsou dostupné v prohlížeči stránek WWW po zadání řetězce <http://>, za nímž následuje interní adresa IP tiskového serveru.*

5. Klepněte na tlačítko **OK**. Tiskárna dokument vytiskne a uloží tiskovou úlohu do své paměti.

Po ověření výtisku můžete vytisknout zbývající kopie nebo úlohu odstranit pomocí ovládacího panelu tiskárny. Pokyny najdete v části “Nabídka Quick Print Job (Rychlý tisk)” na str. 190.

## **Confidential Job (Důvěrná úloha)**

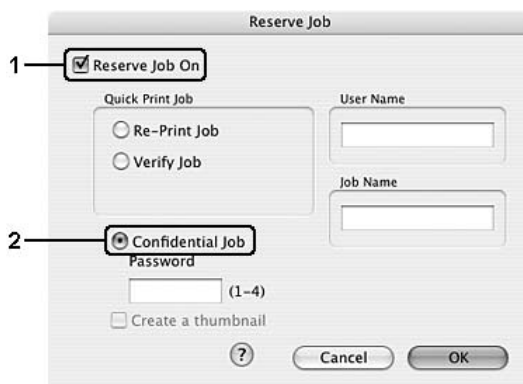
Možnost Confidential Job (Důvěrná úloha) umožňuje přidělit úlohám uloženým v paměti tiskárny heslo.

Při použití volby Confidential Job (Důvěrná úloha) postupujte podle následujících pokynů.

### **Systém Mac OS X**

1. Otevřete dialogové okno Print (Tisk) a v rozevíracím seznamu vyberte položku **Printer Settings** (Nastavení tiskárny) a vyberte kartu **Basic settings** (Základní nastavení).
2. Klepněte na tlačítko **Reserve Job** (Uchovat úlohy). Zobrazí se dialogové okno Reserve Job (Uchovat úlohy).

3. Zaškrtněte políčko **Reserve Job On** (Zapnout uchování úlohy) a vyberte položku **Confidential Job** (Důvěrná úloha).



4. Do příslušných polí zadejte jméno uživatele a název úlohy.

**Poznámka:**

Zaškrtnutí políčko **Create a thumbnail** (Vytvořit miniaturu) není pro funkci **Confidential Job** (Důvěrná úloha) k dispozici.

5. Do textového pole pro heslo zadejte heslo úlohy ve tvaru čtyřmístného čísla.

**Poznámka:**

- Heslo se musí skládat ze čtyř číslic.
- Použít lze pouze číslice 1 až 4.
- Heslo uchovejte na bezpečném místě. Při tisku důvěrné úlohy musíte heslo zadat správně.

6. Klepněte na tlačítko **OK**. Tiskárna dokument vytiskne a uloží tiskovou úlohu do své paměti.

Postup při tisku nebo odstranění úlohy pomocí ovládacího panelu tiskárny je uveden v části "Nabídka Confidential Job (Důvěrná úloha)" na str. 191.

## Monitorování tiskárny pomocí aplikace EPSON Status Monitor

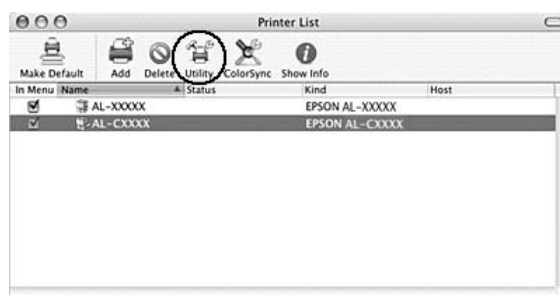
### Spuštění aplikace EPSON Status Monitor

#### System Mac OS X

**Poznámka:**

Po instalaci aplikace EPSON Status Monitor a před provedením následujícího postupu otevřete dialogové okno *Print (Tisk)*, což umožní aplikaci EPSON Status Monitor zobrazit aktuální stav tiskárny.

1. Otevřete složku Applications (Aplikace) na pevném disku, poté složku **Utilities** (Nástroje).
2. Poklepejte na ikonu **Printer Setup Utility** (Nástroj pro instalaci tiskárny, Mac OS X 10.3 a 10.4) nebo **Print Center** (Tiskové středisko, Mac OS X 10.2).
3. Klepněte na ikonu **Utility** (Nástroj, Mac OS X 10.3 a 10.4) nebo **Configure** (Konfigurovat, Mac OS X 10.2) v dialogovém okně Printer List (Seznam tiskáren).



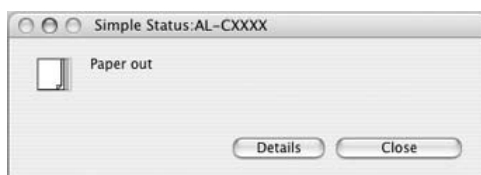
**Poznámka:**

Aplikaci EPSON Status Monitor lze spustit také klepnutím na ikonu EPSON Status Monitor v doku.

Více informací o aplikaci EPSON Status Monitor najdete v části “Simple Status (Základní info o stavu)” na str. 132, “Detailed Status (Podrobné info o stavu)” na str. 132, “Consumables Information (Informace o spotřebním materiálu)” na str. 133, “Job Information (Informace o úloze)” na str. 134 a “Notice Settings (Nastavení oznamování)” na str. 135.

## Simple Status (Základní info o stavu)

Okno Simple Status (Základní info o stavu) se zobrazí, jakmile dojde k chybě nebo když se zobrazí upozornění. Toto okno označuje typ chyby, která se vyskytla, a nabízí její možné řešení. Jakmile je problém vyřešen, okno se automaticky zavře.



Toto okno se zobrazí v závislosti na tom, jakou místní zprávu vyberete v dialogovém okně Notice Settings (Nastavení oznamování).

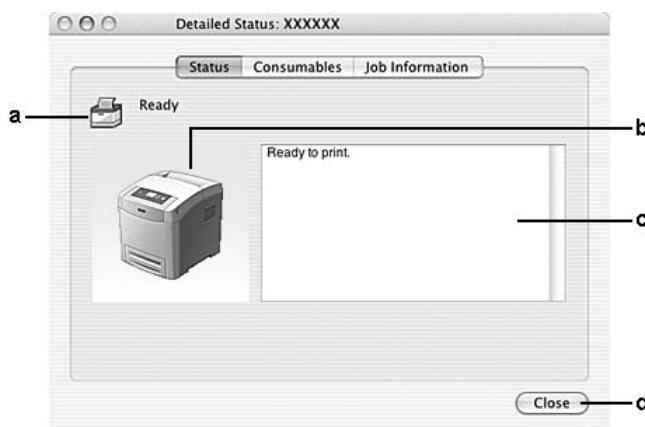
Pokud chcete zjistit o stavu tiskárny více informací, klepněte na tlačítko **Details** (Podrobnosti).

### **Poznámka:**

Okno Simple Status (Základní info o stavu) se neobjeví automaticky, když je zobrazena karta **Status** (Stav) v dialogovém okně Detailed Status (Podrobné info o stavu).

## Detailed Status (Podrobné info o stavu)

Stav tiskárny lze důkladně sledovat pomocí karty **Status** (Stav) v dialogovém okně Detailed Status (Podrobné info o stavu).



|    |                   |  |
|----|-------------------|--|
| a. | Ikona a zpráva:   | Ikona a zpráva informují o stavu tiskárny.                     |
| b. | Obrázek tiskárny: | Obrázek v levém horním rohu graficky znázorňuje stav tiskárny. |

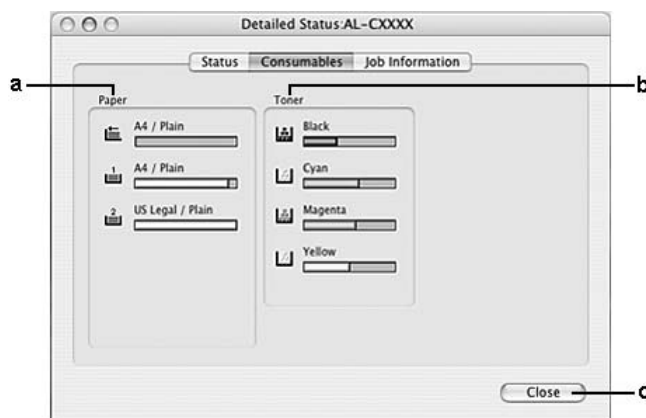
|    |                                 |   |
|----|---------------------------------|---|
| c. | Textové pole:                   | Textové pole vedle obrázku tiskárny zobrazuje informace o aktuálním stavu tiskárny. Pokud se vyskytne problém, zde se zobrazí možné řešení. |
| d. | Tlačítko <b>Close</b> (Zavřít): | Klepnutím na toto tlačítko dialogové okno zavřete.  |

**Poznámka:**

Na příslušné kartě se zobrazují informace o úlohách a spotřebním materiálu.

## Consumables Information (Informace o spotřebním materiálu)

Na kartě **Consumables** (Spotřební materiál) v dialogovém okně Detailed Status (Podrobné info o stavu) můžete zjistit informace o zdrojích papíru a spotřebním materiálu.



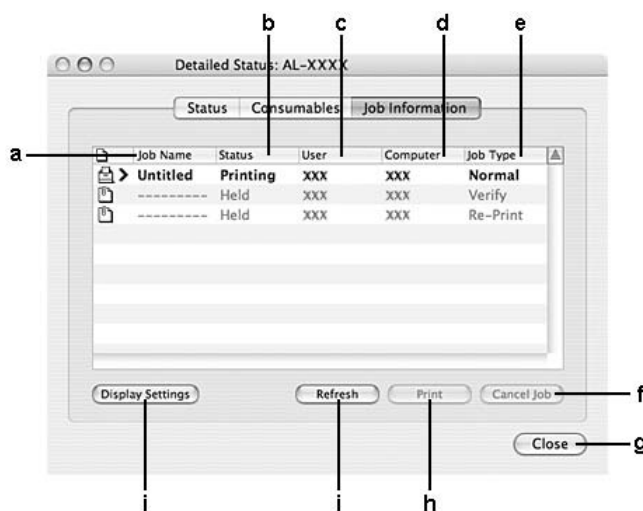
|    |                                 |   |
|----|---------------------------------|---|
| a. | Paper (Papír):                  | Zobrazuje informace o velikosti a typu papíru a přibližném množství zbývajících papíru ve zdroji papíru. Informace o doplňkových kazetách na papír se zobrazí, jen pokud jsou tyto doplňky nainstalovány. |
| b. | Toner:                          | Označuje zbývajících životnost tiskových kazet. Ikona toneru bliká při chybě tiskové kazety nebo při blížícím se konci životnosti.  |
| c. | Tlačítko <b>Close</b> (Zavřít): | Klepnutím na toto tlačítko dialogové okno zavřete.  |

**Poznámka:**

- Klepnutím na příslušnou kartu zobrazíte informace o stavu tiskárny nebo úlohách.
- Zbývajících životnost tiskových kazet se zobrazuje jen tehdy, pokud používáte originální tiskové kazety EPSON.

## Job Information (Informace o úloze)

Na kartě **Job Information** (Informace o úloze) v dialogovém okně Detailed Status (Podrobné info o stavu) můžete ověřit stav úlohy.



|    |                         |   |   |
|----|-------------------------|---|---|
| a. | Job Name (Název úlohy): | Zobrazuje názvy tiskových úloh daného uživatele. Tiskové úlohy ostatních uživatelů jsou zobrazeny jako -----.   |   |
| b. | Status (Stav):          | Waiting (Tiskárna čeká):  | Tisková úloha, která čeká na vytištění.           |
|    |                         | Spooling (Zařazování):  | Tisková úloha, která je aktuálně zařazována.      |
|    |                         | Deleting (Probíhá odstraňování):  | Tisková úloha, která je aktuálně odstraňována.    |
|    |                         | Printing (Tisk):  | Tisková úloha, která je aktuálně tištěna.         |
|    |                         | Completed (Dokončeno):  | Zobrazuje pouze úlohy, jejichž tisk byl dokončen. |
|    |                         | Canceled (Zrušeno):   | Zobrazuje pouze úlohy, jejichž tisk byl zrušen.   |
|    | Held: (Pozastavena)     | Úloha je pozastavena.   |   |
| c. | User (Uživatel):        | Zobrazuje jméno uživatele.  |   |
| d. | Computer (Počítač):     | Zobrazuje název počítače, který odeslal tiskovou úlohu.   |   |
| e. | Job Type: (Typ úlohy)   | Zobrazuje typ úlohy. Pokud byla použita funkce Reserve Job (Uchovat úlohy), jsou úlohy označeny jako Stored (Uložená), Verify (Ověřit), Re-Print (Vytisknout znovu) a Confidential (Důvěrná). Informace o funkci Reserve Job (Uchovat úlohy) jsou uvedeny v části "Použití funkce Reserve Job (Uchovat úlohy)" na str. 126. |   |

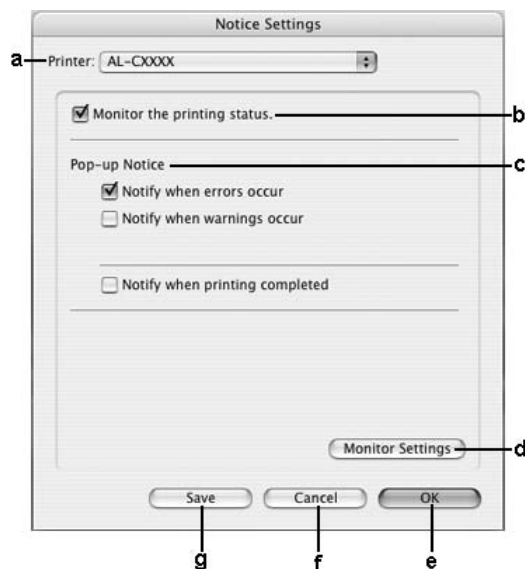
|    |  |  |
|----|--|--|
| f. | Tlačítko <b>Cancel Job</b> (Zrušit úlohu):             | Pokud vyberete určitou úlohu a klepněte na toto tlačítko, bude vybraná úloha zrušena. Můžete rušit jen ty úlohy, které sami odesíláte.   |
| g. | Tlačítko <b>Close</b> (Zavřít):                        | Klepnutím na toto tlačítko dialogové okno zavřete.   |
| h. | Tlačítko <b>Print</b> (Tisk):                          | Při volbě úlohy, která je pozastavena, a klepnutím na toto tlačítko se zobrazí dialogové okno pro vytištění pozastavené úlohy. Můžete vytisknout jen ty vámi odeslané tiskové úlohy, které jsou pozastaveny. |
| i. | Tlačítko <b>Refresh</b> (Aktualizovat):                | Klepnutím na toto tlačítko aktualizujete informace v této nabídce.   |
| j. | Tlačítko <b>Display settings</b> (Nastavit zobrazení): | Zobrazí dialogové okno Display settings (Nastavit zobrazení) pro volbu položek, které chcete zobrazit.   |

**Poznámka:**

Klepnutím na příslušnou kartu zobrazíte informace o stavu tiskárny nebo spotřebním materiálu.

**Notice Settings (Nastavení oznamování)**

Pokud chcete provést určitá nastavení sledování, spusťte aplikaci EPSON Status Monitor a zvolte v nabídce File (Soubor) položku **Notice Settings** (Nastavení oznamování). Zobrazí se dialogové okno Notice Settings (Nastavení oznamování).



|    |  |   |
|----|--|---|
| a. | Rozevírací seznam tiskáren:  | V tomto rozevíracím seznamu vyberte požadovanou tiskárnu.   |
| b. | Zaškrtnutí políčko <b>Monitor the printer status</b> (Sledovat stav tiskárny): | Pokud zaškrtnete toto políčko, aplikace EPSON Status Monitor bude sledovat tiskárnu během zpracování tisku. |
| c. | Pop-up Notice (Místní zpráva):   | Nastaví zobrazení oznámení.   |

|    |   |  |
|----|---|--|
| d. | Tlačítko <b>Monitor Settings</b> (Nastavení sledování): | Zobrazí dialogové okno Monitor Settings (Nastavení sledování) pro nastavení intervalu sledování. |
| e. | Tlačítko <b>OK</b> :                                    | Klepnutím na toto tlačítko uložíte nastavení a zavřete dialogové okno.                           |
| f. | Tlačítko <b>Cancel</b> (Storno):                        | Klepnutím na toto tlačítko zavřete dialogové okno bez uložení nastavení.                         |
| g. | Tlačítko <b>Save</b> (Uložit):                          | Uloží nové změny a zavře dialogové okno.   |

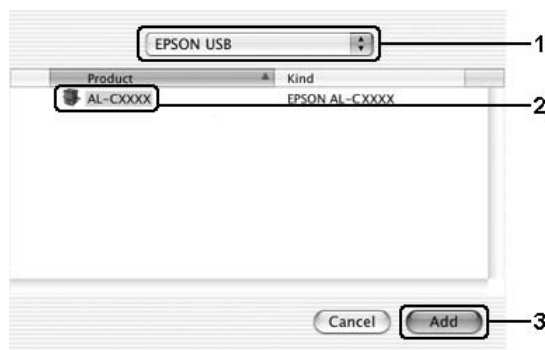
## Nastavení připojení USB

### *Poznámka:*

*Pokud kabel USB připojujete k počítači Macintosh prostřednictvím rozbočovače, připojte jej do první zástrčky v řadě. V závislosti na typu použitého rozbočovače nemusí být rozhraní USB stabilní. Pokud se při tomto typu připojení vyskytnou problémy, připojte kabel USB přímo ke konektoru USB na počítači.*

## System Mac OS X

1. Otevřete složku Applications (Aplikace) na pevném disku, otevřete složku **Utilities** (Nástroje) a poklepejte na ikonu **Printer Setup Utility** (Nástroj pro instalaci tiskárny, Mac OS X 10.3 a 10.4) nebo **Print Center** (Tiskové středisko, Mac OS X 10.2).
2. V dialogovém okně Printer List (Seznam tiskáren) klepněte na tlačítko **Add Printer** (Přidat tiskárnu).
3. V místní nabídce vyberte položku **EPSON USB** nebo **USB**. V seznamu Product (Produkt) vyberte ikonu požadované tiskárny a potom klepněte na tlačítko **Add** (Přidat).



4. Zavřete okno **Printer Setup Utility** (Nástroj pro instalaci tiskárny; systém Mac OS X 10.3 a 10.4) nebo **Print Center** (Tiskové středisko; systém Mac OS X 10.2).



---

## Zrušení tisku

Pokud kvalita výtisků neodpovídá vašim očekáváním a jsou na nich nesprávné nebo poškozené znaky, je třeba tisk zrušit. Pokud tisk na počítači pokračuje, zrušte jej podle následujících pokynů:

### Systém Mac OS X

Otevřete okno **Printer Setup Utility** (Nástroj pro instalaci tiskárny, systém Mac OS X 10.3 10.4) nebo **Print Center** (Tiskové středisko, systém Mac OS X 10.2) a poklepejte na tiskárnu v tiskové frontě. Potom v nabídce úloh vyberte položku **Delete Job** (Odstranit úlohu).

---

## Oinstalace softwaru tiskárny

### Systém Mac OS X

1. Ukončete všechny aplikace spuštěné v počítači.
2. Vložte do počítače disk CD-ROM se softwarem tiskárny EPSON.
3. Poklepejte na ikonu **Printer Driver** (Ovladač tiskárny).
4. Poklepejte na ikonu tiskárny.

**Poznámka:**

Zobrazí-li se dialogové okno *Authorization (Autorizace)*, zadejte údaj do pole **Password or phrase** (Heslo nebo fráze) a klepněte na tlačítko **OK** (Budiž).

5. Jakmile se zobrazí licenční smlouva, přečtěte si ji a klepněte na tlačítko **Accept** (Souhlasím).
6. Z nabídky vlevo nahoře vyberte příkaz **Uninstall** (Odinstalovat) a klepněte na tlačítko **Uninstall** (Odinstalovat).

Postupujte podle pokynů na obrazovce.

---

## ***Sdílení tiskárny v síti***

### ***Sdílení tiskárny***

V této části jsou uvedeny informace o sdílení tiskárny v síti AppleTalk.

Počítače v síti mohou sdílet tiskárnu, která je přímo připojena k jednomu z nich. Počítač přímo připojený k tiskárně je tiskovým serverem. Ostatní počítače jsou klienti, které pro sdílení tiskárny s tiskovým serverem potřebují oprávnění. Klienti sdílí tiskárnu přes tiskový server.

### ***System Mac OS X***

Použijte nastavení Printer Sharing (Sdílení tiskárny). Tato položka je standardní součástí systému Mac OS X verze 10.2 nebo novější.

Podrobné informace naleznete v dokumentaci k operačnímu systému.

## Kapitola 6

# Použití postskriptového ovladače tiskárny

## informace o režimu PostScript 3

### Požadavky na hardware

Aby tato tiskárna mohla používat ovladač PostScript 3, musí její hardware splňovat následující požadavky.

V následující části jsou uvedeny požadavky na paměť pro používání ovladače tiskárny PostScript 3. Jestliže aktuální velikost paměti nainstalované v tiskárně nevyhovuje vašim potřebám, nainstalujte do tiskárny doplňkové paměťové moduly.

| Doporučená velikost paměti   |
|--|
| 640 MB<br>(pro oboustranný tisk obrazových dat v plných barvách a v rozlišení Maximum (Maximální)) |

### požadavky na systém

Aby tato tiskárna mohla používat ovladač tiskárny Adobe PostScript 3, počítač musí splňovat následující požadavky.

#### System Windows

Ovladač tiskárny Adobe PostScript 3 lze používat v systému Microsoft Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 nebo 2000.

#### Počítače Macintosh

Jakýkoli počítač Macintosh, ke kterému je připojena tiskárna, musí používat systém Mac OS X ver. 10.2.8 nebo novější. Podrobnosti jsou uvedeny v následující tabulce.

**Poznámka:**

*Chcete-li používat ovladač tiskárny PostScript 3 s rozhraním USB, v počítači musí být systém Macintosh OSX 10.3.9 nebo novější.*

## Mac OS X

|            | Minimálně   | Doporučeno |
|------------|---|------------|
| Počítač    | Power Mac G3, G4, G5, iMac, eMac, PowerBook G3, G4 nebo iBook |            |
| Pevný disk | —   |            |
| Paměť      | 128 MB  |            |

**Poznámka:**

Chcete-li přenášet binární data, společnost Epson doporučuje pro připojení tiskárny do sítě použít protokol AppleTalk. Pokud pro připojení do sítě používáte jiný protokol než AppleTalk, vyberte na ovládacím panelu v nabídce PS3 (PS3) pro položku Binary (Binární) nastavení On (Zapnuto). Pokud s tiskárnou používáte místní připojení, přenos binárních dat není možný.

---

## Používání postskriptového ovladače tiskárny v systémech Windows

Chcete-li tisknout v postskriptovém režimu, nainstalujte příslušný ovladač tiskárny. V následujících částech najdete pokyny k instalaci podle rozhraní pro tisk.

### Instalace postskriptového ovladače tiskárny pro rozhraní USB

Při instalaci postskriptového ovladače tiskárny pro rozhraní USB postupujte podle následujících pokynů.

**Upozornění:**

Aplikaci EPSON Status Monitor a ovladač PostScript 3 nikdy nepoužívejte současně, pokud je tiskárna připojená přes paralelní port. Mohlo by dojít k poškození systému.

**Poznámka:**

- Při instalaci softwaru tiskárny v prostředí Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 nebo 2000 může být vyžadováno oprávnění správce sítě. Vyskytnou-li se problémy, požádejte správce sítě o další informace.
  - Před instalací softwaru tiskárny vypněte všechny antivirové programy.
1. Ověřte, že je tiskárna vypnutá. Vložte disk CD-ROM se softwarem tiskárny do jednotky CD-ROM.
  2. Připojte počítač k tiskárně pomocí kabelu USB a potom zapněte tiskárnu.

**Poznámka pro uživatele systému Windows Vista:**

Bez ovladače Windows nebo ovladače Adobe PS se na displeji zobrazí "Found New Hardware" (Nalezen nový hardware). V tomto případě klepněte na **Ask me again later** (Odložit dotaz na později).

3. V systému Windows 2000 klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na nabídku **Settings** (Nastavení) a vyberte položku **Printers** (Tiskárny). Potom poklepejte na ikonu **Add Printer** (Přidat tiskárnu). Pro Windows Vista, Vista x64, XP nebo XP x64 klepněte na **Start**, přejděte na nabídku **Printer and Faxes** (Tiskárny a faxy) a klepněte na **Add a printer** (Přidat tiskárnu) v nabídce Printer Tasks (Úlohy tiskárny).
4. Objeví se okno Add Printer Wizard (Průvodce přidáním tiskárny). Potom klepněte na tlačítko **Next** (Další).
5. Vyberte položku **Local printer** (Místní tiskárna) a klepněte na tlačítko **Next** (Další).

**Poznámka:**

Nezaškrtněte políčko **Automatically detect and install my Plug and Play printer** (Automaticky rozpoznat a nainstalovat tiskárnu typu Plug and Play).

6. Jako port, ke kterému je tiskárna připojena, vyberte položku **USB**. Klepněte na tlačítko **Next** (Další).
7. Klepněte na tlačítko **Have Disk** (Z diskety) a zadejte cestu jednotky CD-ROM. Je-li k jednotce CD-ROM přiřazeno písmeno D, bude cesta definována jako **D:\ADOBEPS\ENGLISH\PS\_SETUP**. Pak klepněte na **OK**.

**Poznámka:**

Písmeno jednotky v operačním systému změňte podle potřeby.

8. Vyberte tiskárnu a klepněte na tlačítko **Next** (Další)
9. Dokončete instalaci podle zobrazených pokynů.
10. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko **Finish** (Dokončit).

## Instalace postskriptového ovladače tiskárny pro síťové rozhraní

Při instalaci postskriptového ovladače tiskárny pro síťové rozhraní postupujte podle pokynů v části, která se týká příslušného operačního systému.

### **Poznámka:**

- Nastavení sítě proveďte ještě před instalací ovladače tiskárny. Podrobnosti najdete v Příručce pro síť dodané s tiskárnou.*
- Před instalací softwaru tiskárny vypněte všechny antivirové programy.*

### **Pro uživatele Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 nebo 2000**

1. Ujistěte se, že je tiskárna zapnutá. Vložte disk CD-ROM se softwarem tiskárny do jednotky CD-ROM.
2. Pro Windows Vista, Vista x64, XP nebo XP x64 klepněte na **Start**, přejděte na nabídku **Printer and Faxes** (Tiskárny a faxy) a klepněte na **Add a printer** (Přidat tiskárnu) v nabídce Printer Tasks (Tiskové úlohy).  
Pro Windows 2000 klepněte na **Start** přejděte na nabídku **Settings** (Nastavení) a klepněte na **Printers** (Tiskárny). Poklepejte na ikonu **Add Printer** (Přidat tiskárnu).
3. Objeví se okno Add Printer Wizard (Průvodce přidáním tiskárny). Potom klepněte na tlačítko **Next** (Další).
4. Vyberte položku **Local printer** (Místní tiskárna) a klepněte na tlačítko **Next** (Další).

### **Poznámka:**

*Nezaškrtněte políčko **Automatically detect and install my Plug and Play printer** (Automaticky rozpoznat a nainstalovat tiskárnu typu Plug and Play).*

5. Zaškrtněte políčko **Create a new port** (Vytvořit nový port) a poté v rozevíracím seznamu vyberte položku Standard TCP/IP Port (Standardní port TCP/IP). Klepněte na tlačítko **Next** (Další).
6. Pokračujte klepnutím na tlačítko **Next** (Další).
7. Zadejte adresu IP a název portu a klepněte na tlačítko **Next** (Další).
8. Klepněte na tlačítko **Finish** (Dokončit).
9. V okně Add Printer Wizard (Průvodce přidáním tiskárny) klepněte na tlačítko **Have Disk** (Z diskety) a zadejte cestu jednotky CD-ROM. Je-li k jednotce CD-ROM přiřazeno písmeno D, bude cesta definována jako **D:\ADOBEPS\ENGLISH\PS\_SETUP**. Potom klepněte na tlačítko **OK**.

### **Poznámka:**

*Písmeno jednotky v operačním systému změňte podle potřeby.*

10. Vyberte tiskárnu a klepněte na tlačítko **Next** (Další).
11. Dokončete instalaci podle zobrazených pokynů.
12. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko **Finish** (Dokončit).

## ***Spuštění postskriptového ovladače tiskárny***

Postskriptový ovladač tiskárny lze spustit přímo z kterékoli aplikace operačního systému Windows.

Nastavení tiskárny provedená v aplikacích systému Windows mají přednost před nastaveními ovladače tiskárny provedenými přímo z operačního systému. Proto pro zajištění požadovaného výsledku tisku doporučujeme spouštět ovladač tiskárny z aplikací.

### ***Z aplikace***

Ovladač tiskárny spustíte z nabídky File (Soubor) pomocí příkazu **Print** (Tisk) nebo **Page Setup** (Vzhled stránky). Také je nutno klepnout na tlačítko **Setup** (Nastavení), **Options** (Možnosti) nebo **Properties** (Vlastnosti) nebo na kombinaci těchto tlačítek.

### ***Systémy Windows Vista nebo Vista x64***

Ovladač tiskárny spustíte klepnutím na tlačítko  **Start**, potom klepněte na **Control Panel** (Ovládací panely) a potom poklepejte na **Printers** (Tiskárny).

### ***Systémy Windows XP a XP x64***

Ovladač tiskárny spustíte klepnutím na tlačítko **Start**, ukázáním na položku **Printers and Faxes** (Tiskárny a faxy) a klepnutím na položku **Printers** (Tiskárny). Klepněte na ikonu tiskárny pravým tlačítkem a potom klepněte na položku **Printing Preferences** (Předvolby tisku).

### ***Uživatelé systému Windows 2000***

Ovladač tiskárny spustíte tak, že klepnete na tlačítko **Start**, ukážete na položku **Settings** (Nastavení) a klepnete na položku **Printers** (Tiskárny). Klepněte na ikonu tiskárny pravým tlačítkem a potom klepněte na položku **Printing Preferences** (Předvolby tisku).

## **Provádění změn v nastavení postskriptové tiskárny**

Nastavení postskriptové tiskárny lze změnit pomocí postskriptového ovladače tiskárny. Informace o nastavení ovladače tiskárny naleznete v nápovědě online.

### **Použití nápovědy**

Chcete-li zobrazit nápovědu pro konkrétní položku, klepněte na ikonu „?“ v pravém horním rohu záhlaví dialogového okna a potom klepněte na název nastavení, o kterém se chcete dozvědět více. Zobrazí se popis nastavení a jeho možnosti.

## **použití protokolu AppleTalk v systému Windows 2000**

Následující nastavení použijte v případě, že používáte systém Windows 2000 a tiskárna je připojena prostřednictvím síťové karty pomocí protokolu AppleTalk:

- Prostřednictvím funkce SelectType (Vybrat typ) vyberte pro položku Emulation Mode-Network (Sít s režimem emulace) nastavení **PS3**. Použití výchozího nastavení **Auto** (Automaticky) způsobí tisk další stránky navíc.
- Na stránce **Device Settings** (Nastavení zařízení) dialogového okna tiskárny Properties (Vlastnosti) zkontrolujte, zda je pro položky **SEND CTRL-D Before Each Job** (Odeslat znak CTRL-D před každou úlohou) a **SEND CTRL-D After Each Job** (Odeslat znak CTRL-D po každé úloze) vybráno nastavení **No** (Ne).
- TBCP (Tagged binary communications protocol – označený binární komunikační protokol) nelze použít pro nastavení **Output Protocol** (Výstupní protokol).
- Na stránce **Job Settings** (Nastavení úlohy) v dialogovém okně Properties (Vlastnosti) tiskárny nesmí být zaškrtnuto políčko **Job Management On** (Správa úloh zapnuta).



---

## Používání postskriptového ovladače tiskárny v systémech Macintosh

### Instalace postskriptového ovladače tiskárny

Při instalaci postskriptového ovladače tiskárny postupujte podle následujících pokynů.

**Poznámka:**

*Před instalací ovladače tiskárny ukončete v systému Macintosh všechny spuštěné aplikace.*

### Systém Mac OS X

**Poznámka:**

*Aplikace **Printer Setup Utility** (Nástroj pro instalaci tiskárny; systém Mac OS X 10.3 a 10.4) nebo **Print Center** (Tiskové středisko; systém Mac OS X 10.2) nesmí být spuštěné.*

1. Vložte disk CD-ROM se softwarem tiskárny do jednotky CD-ROM.
2. Poklepejte na ikonu jednotky CD-ROM.
3. Poklepejte na položku **Mac OS X** a poté poklepejte na složku **PS Installer** (Instalační program postskriptového ovladače).

**Poznámka:**

*Pokud se v systému Mac OS X 10.2 objeví okno **Authenticate** (Ověřit), zadejte jméno uživatele a heslo správce.*

4. Na obrazovce **Install EPSON PostScript Software** (Instalace softwaru postskriptové tiskárny EPSON) klepněte na tlačítko **Continue** (Pokračovat) a postupujte podle zobrazených pokynů.
5. Na obrazovce se objeví položka **Easy Install** (Snadná instalace) Klepněte na tlačítko **Install** (Instalovat).

**Poznámka:**

*Pokud se v systému Mac OS X 10.3 nebo 10.4 zobrazí okno **Authenticate** (Ověřit), zadejte jméno uživatele a heslo správce.*

6. Po dokončení instalace klepněte na tlačítko **Close** (Zavřít).

### Volba tiskárny

Po instalaci ovladače tiskárny PostScript 3 je třeba tiskárnu vybrat.

## Volba tiskárny v síťovém prostředí

Je-li tiskárna připojena přes kartu rozhraní Ethernet nebo doplňkovou síťovou kartu.

### System Mac OS X

Vyberte tiskárnu podle následujících pokynů.

#### **Poznámka:**

- Pro připojení tiskárny v režimu PostScript 3 nelze použít rozhraní FireWire. I když se v rozevírací nabídce rozhraní zobrazí položka **EPSON FireWire**, nelze ji použít s ovladačem tiskárny PostScript 3.
  - Je-li tiskárna připojena prostřednictvím rozhraní USB, přes protokol IP pro tisk nebo prostřednictvím služby Bonjour (Rendezvous), je třeba nainstalované doplňky nastavit ručně. Je-li tiskárna připojena prostřednictvím protokolu AppleTalk, nastavení provede automaticky ovladač tiskárny.
  - Nastavte v aplikaci formát dat ASCII.
1. Otevřete složku **Applications** (Aplikace), otevřete složku **Utilities** (Nástroje) a poklepejte na položku **Printer Setup Utility** (Nástroj pro instalaci tiskárny; Mac OS X 10.3 a 10.4) nebo **Print Center** (Tiskové středisko; Mac OS X 10.2).  
Objeví se okno Printer List (Seznam tiskáren).
  2. V okně Printer List (Seznam tiskáren) klepněte na tlačítko **Add** (Přidat).
  3. V rozevíracím seznamu vyberte používaný protokol nebo rozhraní.

#### **Poznámka pro uživatele protokolu AppleTalk:**

Je třeba zvolit položku **AppleTalk**. Nevybírejte položku **EPSON AppleTalk**, protože s ovladačem tiskárny PostScript 3 ji nelze použít.

#### **Poznámka k tisku IP:**

- Je třeba zvolit položku **IP Printing** (Tisk s protokolem IP). Nevybírejte položku **EPSON TCP/IP**, protože s ovladačem tiskárny PostScript 3 ji nelze použít.
- Po zvolení položky **IP Printing** (Tisk s protokolem IP) zadejte adresu IP tiskárny. Potom zaškrtněte políčko **Use default queue on server** (Použít výchozí tiskárnu na severu).

#### **Poznámka k rozhraní USB:**

Je třeba zvolit položku **USB**. Nevybírejte položku **EPSON USB**, protože s ovladačem tiskárny PostScript 3 ji nelze použít.

4. Při výběru tiskárny postupujte podle níže uvedených pokynů.

#### **AppleTalk**

V seznamu Name (Název) vyberte požadovanou tiskárnu a potom vyberte v seznamu Printer Model (Model tiskárny) položku **Auto Select** (Automaticky).

**IP Printing** (Tisk s protokolem IP)

V seznamu Name (Název) vyberte položku **Epson** a potom vyberte v seznamu Printer Model (Model tiskárny) požadovanou tiskárnu.

**USB**

V seznamu Name (Název) vyberte požadovanou tiskárnu a potom vyberte v seznamu Printer Model (Model tiskárny) požadovanou tiskárnu.

**Poznámka pro uživatele systému Mac OS X 10.3 a 10.4:**

*Pokud není nainstalován ovladač ESC/Page, po zvolení tiskárny v seznamu Name (Název) bude model tiskárny vybrán v seznamu Printer Model (Model tiskárny) automaticky, pokud je tiskárna zapnutá.*

**Bonjour (Rendezvous)**

V seznamu Name (Název) vyberte tiskárnu (za názvem tiskárny bude uveden údaj **(PostScript)**). Model vaší tiskárny bude v seznamu Printer Model (Model tiskárny) vybrán automaticky.

**Poznámka pro uživatele rozhraní USB (Mac OS X 10.2) a služby Bonjour (Rendezvous):**

*Pokud požadovaný model tiskárny nebude v seznamu Printer Model (Model tiskárny) vybrán automaticky, bude nezbytné nainstalovat postskriptový ovladač tiskárny znovu. Viz "Instalace postskriptového ovladače tiskárny" na str. 145.*

5. Klepněte na tlačítko **Add** (Přidat).

**Poznámka pro uživatele tisku s protokolem IP, rozhraní USB nebo služby Bonjour (Rendezvous):**

*Vyberte tiskárnu v seznamu Printers (Tiskárny) a potom vyberte položku **Show Info** (Zobrazit informace). Zobrazí se dialogové okno Printer Info (Informace). V rozevíracím seznamu vyberte položku **Installable Options** (Instalovatelné volby) a proveďte nezbytná nastavení.*

6. Ověřte, že je v seznamu Printer (Tiskárny) název vaší tiskárny. Potom zavřete okno **Printer Setup Utility** (Nástroj pro instalaci tiskárny; systém Mac OS X 10.3 a 10.4) nebo **Print Center** (Tiskové středisko; systém Mac OS X 10.2).

## **Spuštění postskriptového ovladače tiskárny**

K ovládání tiskárny a provádění změn nastavení použijte ovladač tiskárny. Ovladač tiskárny umožňuje snadno provést všechna nastavení tiskárny, včetně zdroje papíru nebo velikosti a orientace papíru.

### **System Mac OS X**

Chcete-li spustit postskriptový ovladač tiskárny, zaregistrujte tiskárnu v položce **Printer Setup Utility** (Nástroj pro instalaci tiskárny; Mac OS X 10.3 a 10.4) nebo **Print Center** (Tiskové středisko; Mac OS X 10.2), klepněte na položku **Print** (Tisk) v nabídce File (Soubor) aplikace a potom vyberte požadovanou tiskárnu.

## Provádění změn v nastavení postskriptové tiskárny

Nastavení postskriptové tiskárny lze změnit pomocí postskriptového ovladače tiskárny. Informace o nastavení ovladače tiskárny naleznete v místní nápovědě.

### Používání místní nápovědy

Následují pokyny k používání místní nápovědy.

1. Klepněte na nabídku **Help** (Nápověda) a potom vyberte příkaz **Show Balloons** (S bublinami).
2. Umístěte kurzor na položku, ke které chcete zobrazit nápovědu. Informace o požadované položce se zobrazí v místní nápovědě.

### Změna nastavení tiskárny

Nastavení tiskárny lze změnit nebo aktualizovat v závislosti na nainstalovaných doplňcích tiskárny.

#### *Poznámka pro uživatele systému Mac OS X:*

*Pokud vyberete rozlišení **Super** (Velmi jemné), následující funkci v ovladači tiskárny nelze použít.*

|                   |  |
|-------------------|--|
| Barevná tiskárna: | RGB  |
| Obrazovka:        | Auto (Gradation) (Auto /Gradace/), Auto (Definition) (Auto /Rozlišení/), Increase Definition (Zvýšit detaily), Increase Gradation (Zvýšit gradaci) |
| Režim barev RGB:  | Vivid (Živě), Photo (Fotografie)   |
| RItech:           | On (Zapnuto)   |

### System Mac OS X

Při změně nastavení postupujte podle následujících pokynů.

1. Spusťte ovladač tiskárny. Objeví se okno Printer List (Seznam tiskáren).
2. Vyberte ze seznamu požadovanou tiskárnu.
3. V nabídce Printers (Tiskárny) vyberte položku **Show Info** (Zobrazit informace). Zobrazí se dialogové okno Printer Info (Informace).
4. Proveďte požadované změny v nastavení a potom toto dialogové okno zavřete.
5. Zavřete okno **Printer Setup Utility** (Nástroj pro instalaci tiskárny; systém Mac OS X 10.3 a 10.4) nebo **Print Center** (Tiskové středisko; systém Mac OS X 10.2).

## Kapitola 7

# Použití ovladače tiskárny PCL6/PCL5

## Informace o režimu PCL

### Požadavky na hardware

Abyste s touto tiskárnou mohli používat ovladač PCL6/PCL5, musí hardware splňovat následující požadavky.

V následující části jsou uvedeny požadavky na paměť pro používání ovladače tiskárny PCL6/PCL5. Jestliže aktuální velikost paměti nainstalované v tiskárně nevyhovuje vašim potřebám, nainstalujte do tiskárny doplňkové paměťové moduly.

| Minimální velikost paměti  | Doporučená velikost paměti |
|--|----------------------------|
| 128 MB* (pro tisk jednoduché úlohy s rozlišením 600 bodů na palec) | 256 MB* nebo více          |

\* S tímto množstvím paměti nemusí být tisk některých úloh možný.

### požadavky na systém

Abyste mohli používat ovladač tiskárny PCL6/PCL5, musí počítač splňovat následující požadavky.

Chcete-li používat ovladač tiskárny PCL6/PCL5, v počítači musí být spuštěný systém Microsoft Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003, Server 2003 x64 nebo nainstalovány aktualizace 2000 SP 3 nebo novější.

#### Pro Windows Vista

|                             | Minimálně   | Doporučeno  |
|-----------------------------|---|---|
| <b>Počítač</b>              | Osobní počítač standardu IBM nebo kompatibilní vybavený procesorem Pentium III 800 MHz nebo výkonnějším | Osobní počítač standardu IBM nebo kompatibilní vybavený procesorem Pentium III 1 GHz nebo výkonnějším |
| <b>Pevný disk</b>           | 10–25 MB místa (pro instalaci ovladače)   |   |
| <b>Paměť</b>                | 512 MB  | 512 MB  |
| <b>Zobrazovací zařízení</b> | Podpora Super VGA   | DirectX 9 s grafickou pamětí 32 MB nebo více  |

**Pro Windows Vista x64**

|                             | Minimálně   | Doporučeno  |
|-----------------------------|---|---|
| <b>Počítač</b>              | Osobní počítač standardu IBM s procesorem Intel EM64T nebo AMD/64 | Osobní počítač standardu IBM s procesorem Intel EM64T nebo AMD/64 |
| <b>Pevný disk</b>           | 10–25 MB místa (pro instalaci ovladače)                           |   |
| <b>Paměť</b>                | 512 MB  | 512 MB  |
| <b>Zobrazovací zařízení</b> | Podpora Super VGA   | DirectX 9 s grafickou pamětí 32 MB nebo více                      |

**Systém Windows XP a 2000**

|                             | Minimálně   | Doporučeno   |
|-----------------------------|---|--|
| <b>Počítač</b>              | Osobní počítač standardu IBM nebo kompatibilní vybavený procesorem Pentium nebo výkonnějším | Osobní počítač standardu IBM nebo kompatibilní vybavený procesorem Pentium II nebo výkonnějším |
| <b>Pevný disk</b>           | 10–25 MB místa (pro instalaci ovladače)   |  |
| <b>Paměť</b>                | 128 MB (256 MB pro systém Server 2003)  | 256 MB   |
| <b>Zobrazovací zařízení</b> | SVGA s podporou rozlišení 640 × 480   | SVGA s podporou rozlišení 800 × 600 a více   |

**Systémy Windows XP x64 a 2003 Server x64**

|                             | Minimálně   | Doporučeno                                 |
|-----------------------------|---|--|
| <b>Počítač</b>              | Osobní počítač standardu IBM s procesorem Intel EM64T nebo AMD/64 |  |
| <b>Pevný disk</b>           | 10–25 MB místa (pro instalaci ovladače)                           |  |
| <b>Paměť</b>                | 256 MB  | 512 MB                                     |
| <b>Zobrazovací zařízení</b> | SVGA s podporou rozlišení 640 × 480                               | SVGA s podporou rozlišení 800 × 600 a více |

**Použití ovladače tiskárny PCL6/PCL5**

Chcete-li tisknout v režimu PCL, nainstalujte příslušný ovladač tiskárny. Informace o získání požadovaného ovladače tiskárny získáte na podpoře zákazníkům v dané oblasti.

**Poznámka:**

Ovladač tiskárny PCL6/PCL5 a aplikaci EPSON Status Monitor nelze používat současně.

## Kapitola 8

### Použití ovládacího panelu

#### Použití nabídek na ovládacím panelu

Pomocí ovládacího panelu tiskárny lze zobrazit řadu nabídek, které umožňují kontrolovat stav spotřebního materiálu, tisknout stavovou stránku tiskárny a provádět nastavení tiskárny. V této části jsou popsány nabídky ovládacího panelu a situace, kdy je vhodné nastavovat tiskárnu pomocí ovládacího panelu.


#### Kdy provádět nastavení z ovládacího panelu

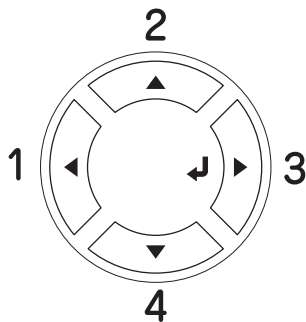
Obecně lze nastavení tiskárny provádět v ovladači tiskárny a není třeba je provádět pomocí ovládacího panelu. Nastavení provedená v ovladači tiskárny ve skutečnosti mají přednost před nastaveními provedenými na ovládacím panelu. Ovládací panel proto použijte k nastavení položek, které nelze nastavit v ovladači tiskárny, včetně následujících položek:

- změna režimů emulace a vybrání režimu IES (Intelligent Emulation Switching),
- zadávání kanálů a konfigurace rozhraní,
- volba velikosti vyrovnávací paměti pro příjem dat.

#### Přístup k nabídkám ovládacího panelu

Úplný popis položek a nastavení dostupných pomocí ovládacího panelu je uveden v části "Nabídky na ovládacím panelu" na str. 152.

1. Stisknutím tlačítka  **Enter** získáte přístup k nabídkám ovládacího panelu.



2. Tlačítka **▲ Up** (Nahoru) a **▼ Down** (Dolů) slouží k procházení nabídek.
3. Pokud chcete položku nabídky zobrazit, stiskněte tlačítko **↵ Enter**. V závislosti na zvolené nabídce je na displeji zobrazena položka a její aktuální nastavení (**◆YYYY=ZZZZ**) nebo pouze položka (**◆YYYY**).
4. K procházení nabídek použijte tlačítka **▲ Up** (Nahoru) a **▼ Down** (Dolů). Tlačítko **◀ Back** (Zpět) slouží k návratu o úroveň výš.
5. Stisknutím tlačítka **↵ Enter** provedete operaci, která dané položce přísluší, například tisk stavové stránky nebo resetování tiskárny, nebo zobrazíte nastavení položky, například velikost papíru či režimy emulace.

K procházení dostupných nastavení použijte tlačítka **▲ Nahoru** a **▼ Dolů**. Stisknutím tlačítka **↵ Enter** vyberete nastavení a vrátíte se o úroveň výš. Stisknutím tlačítka **◀ Back** (Zpět) se vrátíte o úroveň výš bez změny nastavení.

**Poznámka:**

*Některá nastavení se aktivují až po vypnutí a opětovném zapnutí tiskárny. Podrobnosti najdete v části "Nabídky na ovládacím panelu" na str. 152.*

6. Stisknutím tlačítka **○ Start/Stop** nabídky ovládacího panelu zavřete.

---

## Nabídky na ovládacím panelu

Tlačítka **▲ Up** (Nahoru) a **▼ Down** (Dolů) slouží k procházení nabídek. Nabídky a jejich položky jsou zobrazovány v pořadí uvedeném v tabulce.

**Poznámka:**

*Některé nabídky a položky jsou zobrazeny jen tehdy, pokud je nainstalováno odpovídající doplňkové zařízení nebo bylo provedeno příslušné nastavení.*

## Nabídka Information (Informace)

Z této nabídky můžete kontrolovat zbývající životnost spotřebních produktů, jako jsou tiskové kazety. Umožňuje také vytisknout stavové stránky a vzorové listy, které uvádějí aktuální nastavení tiskárny, dostupná písma a stručný přehled dostupných funkcí.

K výběru položky použijte tlačítka Dolů **▼ Dolů** nebo **▲ Nahoru**. Stisknutím tlačítka **↵ Enter** vytisknete vzorový list nebo vzorek písma.



| Položka   | Nastavení (výchozí hodnota je tučně) |
|---|--------------------------------------|
| Status Sheet (Stavová stránka)  | -                                    |
| Toner Check Sheet (Stránka pro kontrolu toneru)                                       | -                                    |
| Reserve Job List (Seznam uchovaných úloh) <sup>*1</sup>                               | -                                    |
| Network Status Sheet (Stavová stránka sítě) <sup>*2</sup>                             | -                                    |
| USB Ext I/F Status Sht (Stránka stavu ext. rozhraní USB) <sup>*3</sup>                | -                                    |
| PS3 Status Sheet (Stavová stránka PS3)  | -                                    |
| PS3 Font List (Seznam písem PS3)  | -                                    |
| PCL Font Sample (Vzorek písma PCL)  | -                                    |
| ESCP2 Font Sample (Vzorek písma ESCP2)  | -                                    |
| FX Font Sample (Vzorek písma FX)  | -                                    |
| I239X Font Sample (Vzorek písma I239X)  | -                                    |
| Cyan(C)/Magenta(M)/Yellow(Y)/Black(K) Toner (Azurový, purpurový, žlutý a černý toner) | E*****F                              |
| Transfer (Přenášecí jednotka)   | E*****F                              |
| Fuser (Fixační jednotka)  | E*****F                              |
| Total Pages (Celkový počet stran)   | 0 až 99999999                        |
| Color Pages (Barevných stran)   | 0 až 99999999                        |
| B/W Pages (Černobílých stran)   | 0 až 99999999                        |

<sup>\*1</sup> Tato položka se zobrazí, pokud jsou úlohy uloženy pomocí funkce Quick Print Job (Rychlý tisk).

<sup>\*2</sup> Je k dispozici, jen pokud je položka Network I/F (Síťové rozhraní) v nabídce Network Menu (Síť) nastavena na hodnotu On (Zapnuto).

<sup>\*3</sup> Je k dispozici, jen pokud tiskárnu připojíte k zařízení USB s podporou D4 a pokud ji zapnete a nastavíte položku USB I /F (Rozhraní USB) na hodnotu ON (Zapnuto).

### Status Sheet (Stavová stránka)

Slouží k tisku stránek s informacemi o aktuálních nastaveních tiskárny a instalovaných doplňcích. Tyto stránky jsou užitečné v případě, že je třeba zkontrolovat, zda jsou doplňky nainstalovány správně.

### Toner Check Sheet (Stránka pro kontrolu toneru)

Vytiskne stránku tiskových vzorů za použití aktuálně nainstalovaných tiskových kazet.

### Reserve Job List (Seznam uchovaných úloh)

Slouží k tisku seznamu uchovaných úloh uložených v paměti tiskárny.

**Network Status Sheet (Stavová stránka sítě)**

Vytiskne stránku s informacemi o stavu sítě.

**USB Ext I/F Status Sht (Stavová stránka ext. rozhraní USB)**

Vytiskne stránku s informacemi o stavu rozhraní USB.

**PS3 Status Sheet (Stavová stránka PS3)**

Vytiskne informace o režimu PS3, jako například verzi PS3.

**PS3 Font List (Seznam písem PS3), PCL Font Sample (Vzorek písma PCL), ESCP2 Font Sample (Vzorek písma ESCP2), FX Font Sample (Vzorek písma FX), I239X Font Sample (Vzorek písma I239X)**

Slouží k vytištění vzorků dostupných písem pro vybranou emulaci tiskárny.

**Cyan(C) Toner/Magenta(M) Toner/Yellow(Y) Toner/Black(K) Toner/Transfer/Fuser (Azurový, purpurový, žlutý a černý toner/Přenašecí/Fixační jednotka)**

Zobrazuje zbývající životnost spotřebního zboží, viz níže:

|          |               |
|----------|---------------|
| E*****F  | (100 až 83 %) |
| E***** F | (83 až 66 %)  |
| E***** F | (66 až 50 %)  |
| E**** F  | (50 až 33 %)  |
| E*** F   | (33 až 16 %)  |
| E* F     | (16 až 0 %)   |
| E F      | (0%)          |

Není-li použita originální tisková kazeta, zobrazí se „?“ namísto ukazatele zbývajícího množství.

**Total Pages (Celkový počet stran)**

Zobrazuje celkový počet stran vytištěných tiskárnou.

**Color Pages (Barevných stran)**

Zobrazuje celkový počet barevných stran vytištěných tiskárnou.

**B/W Pages (Černobílých stran)**

Zobrazuje celkový počet černobílých stran vytištěných tiskárnou.

## Nabídka Tray (Zásobník)

Tato nabídka umožňuje zadat velikost a typ papíru vloženého do víceúčelového zásobníku. V této nabídce můžete také zkontrolovat velikost papíru aktuálně vloženého do dolních kazet na papír.

Nastavení typu papíru lze provést také v ovladači tiskárny. Nastavení provedená v ovladači tiskárny mají před nastaveními na ovládacím panelu přednost, proto je vhodné používat co nejvíce ovladač tiskárny.

| Položka   | Nastavení (výchozí hodnota je tučně)  |
|---|---|
| MP Tray Size (Velikost ve víceúč. zásobníku)  | <b>A4</b> <sup>*1</sup> , A5, B5, <b>LT</b> <sup>*1</sup> , HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, DL, C5, IB5  |
| Cassette 1 Size (Velikost kazety 1)/Cassette 2 Size (Velikost kazety 2) <sup>*2</sup> | A4, A5, B5, LT, LGL, GLG, EXE   |
| MP Type (Typ ve víceúč. zásobníku)  | <b>Plain</b> (Obyčejný), SemiThk (Polosilný), PrePrinted (Předtištěný), Letterhead (Hlavičkový), Recycled (Recyklovaný), Color (Barevný), Transprncy (Fólie), Labels (Štítky) |
| Cassette 1 Type (Typ kazety 1)/Cassette 2 Type (Typ kazety 2) <sup>*2</sup>           | <b>Plain</b> (Obyčejný), SemiThk (Polosilný), PrePrinted (Předtištěný), Letterhead (Hlavičkový), Recycled (Recyklovaný), Color (Barevný)                                      |

<sup>\*1</sup> Výchozí nastavení je závislé na zemi, ve které jste produkt zakoupili.

<sup>\*2</sup> Dostupné, jen pokud je nainstalována volitelná kazetová jednotka na papír.

### MP Tray Size (Velikost ve víceúč. zásobníku)

Slouží k vybrání velikosti papíru.

### Cassette 1 Size (Velikost kazety 1)/Cassette 2 Size (Velikost kazety 2)

Zobrazuje velikost papíru vloženého do standardních a volitelných kazet na papír.

### MP Type (Typ ve víceúč. zásobníku)

Umožňuje nastavit typ papíru vloženého do víceúčelového zásobníku.

### Cassette 1 Type (Typ kazety 1)/Cassette 2 Type (Typ kazety 2)

Umožňuje nastavit typ papíru vloženého do standardních a volitelných dolních kazet na papír.

## ***Nabídka Emulation (Emulace)***

Tato nabídka slouží k nastavení režimu emulace tiskárny. Pro každé rozhraní, jinými slovy pro každý počítač, ke kterému tiskárnu připojíte, lze nastavit různé režimy emulace. Jelikož má každý režim emulace vlastní specifické volby, proveďte nezbytná nastavení v nabídkách ESCP2, FX nebo I239X. Nastavení, která můžete zvolit, jsou u všech rozhraní stejná.

| <b>Položka</b> | <b>Nastavení (výchozí hodnota je tučně)</b> |
|----------------|---|
| USB            | <b>Auto</b> , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL    |
| Network (Síť)  | <b>Auto</b> , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL    |

## ***Nabídka Print (Tisk)***

Tato nabídka umožňuje provádět standardní nastavení tisku, například formát a orientaci stránky, při tisku z aplikací nebo operačních systémů, které nepodporují ovladač tiskárny. K provedení těchto nastavení vždy používejte pokud možno ovladač tiskárny, protože nastavení provedená v počítači mají vždy přednost.

| <b>Položka</b>                                  | <b>Nastavení (výchozí hodnota je tučně)</b>   |
|---|---|
| Page Size (Velikost stránky)                    | <b>A4</b> <sup>*1</sup> , A5, B5, <b>LT</b> <sup>*1</sup> , HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, DL, C5, IB5, CTM <sup>*2</sup> |
| Wide A4 (A4 široká) <sup>*3</sup>               | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)  |
| Orientation (Orientace)                         | <b>Port</b> (Na výšku), Land (Na šířku)   |
| Rozlišení                                       | 300, <b>600</b> , 1200  |
| RITech  | <b>On</b> (Zapnuto), Off (Vypnuto)  |
| Toner Save (Úspora toneru)                      | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)  |
| Image Optimum (Optimální kvalita) <sup>*4</sup> | <b>Auto</b> (Automaticky), Off (Vypnuto), On (Zapnuto)  |
| Top Offset (Odsazení nahoře)                    | -99,0 ... <b>0,0</b> ... 99,0 mm v krocích po 0,5 mm  |
| LeftOffset (Odsazení vlevo)                     | -99,0 ... <b>0,0</b> ... 99,0 mm v krocích po 0,5 mm  |
| T Offset B (Odsazení nahoře vzadu)              | -99,0 ... <b>0,0</b> ... 99,0 mm v krocích po 0,5 mm  |
| L Offset B (Odsazení vlevo vzadu)               | -99,0 ... <b>0,0</b> ... 99,0 mm v krocích po 0,5 mm  |

<sup>\*1</sup> Výchozí nastavení je závislé na zemi, ve které jste produkt zakoupili.

<sup>\*2</sup> Minimální velikost uživatelského papíru je 76,2 98,4 mm a maximální velikost je 220 355,6 mm. Společnost EPSON však doporučuje tisknout na papír maximální šířky 215,9 mm.


<sup>\*3</sup> Není k dispozici v režimu PS3.

<sup>\*4</sup> Není k dispozici v režimu PS3 a PCL.

### Page Size (Velikost stránky)

Určuje velikost papíru.

### Wide A4 (Široký A4)

Vybráním hodnoty  (Zapnuto) se zmenší levý a pravý okraj ze 4 mm na 3,4 mm.

### Orientation (Orientace)

Určuje, zda bude stránka potištěna na výšku nebo na šířku.

### Rozlišení

Určuje rozlišení tisku.

### RITech

Zapnutím funkce RITech dosáhnete jemnějších a ostřejších čar, textu a grafiky.

### Toner Save (Úspora toneru)

Pokud vyberete toto nastavení, tiskárna bude spotřebovávat méně toneru tím, že znaky budou tištěny šedou barvou namísto černé. Pravé a dolní obrysy znaků budou vytištěny černou barvou.

### Image Optimum (Optimální kvalita)

Při zapnutí tohoto režimu dojde ke snížení kvality grafiky. Slouží ke snížení množství grafických dat, pokud je dosaženo limitu kapacity paměti, a tím umožňuje tisk složitých dokumentů.

### Top Offset (Odsazení nahoře)

Slouží k jemným úpravám svislého umístění výtisku na stránce.



**Upozornění:**

*Okraj vytištěného obrazu nesmí přesahovat okraj papíru. Mohlo by dojít k poškození tiskárny.*

### Left Offset (Odsazení vlevo)

Slouží k úpravám vodorovného umístění výtisku na stránce. Tato funkce je užitečná pro jemné úpravy.



**Upozornění:**

*Okraj vytištěného obrazu nesmí přesahovat okraj papíru. Mohlo by dojít k poškození tiskárny.*

### T Offset B (Odsazení nahoře vzadu)

Slouží k nastavení svislého umístění výtisku na zadní straně při tisku na obě strany papíru. Použijte toto nastavení, pokud tisk na zadní straně není umístěn dle očekávání.

#### **L Offset B (Odsazení vlevo vzadu)**

Slouží k nastavení vodorovného umístění výtisku na zadní straně při tisku na obě strany papíru. Použijte toto nastavení, pokud tisk na zadní straně není umístěn dle očekávání.

### ***Nabídka Setup (Instalace)***

Tato nabídka slouží k provádění základní konfigurace zdrojů papíru, režimů podávání a zpracování chyb. Lze zde také vybrat jazyk, ve kterém se budou údaje na displeji zobrazovat.

| Položka  | Nastavení (výchozí hodnota je tučně)   |
|--|--|
| Language (Jazyk)   | <b>English</b> (Anglicky), Français (Francouzsky), Deutsch (Německy), Italiano (Italsky), Espanol (Španělsky), SVENSKA (Švédsky), Dansk (Dánsky), Nederlands (Nizozemsky), SUOMI (Finsky), Português (Portugalsky), Norsk (Norsky), CATALÀ, РУССКИЙ, 中文, 繁體中文, 한국어 |
| Time to Sleep (Doba do přepnutí do režimu spánku)            | 5, 15, <b>30</b> , 60, 120 min.  |
| Time Out (Časový limit)                                      | 0, 5 až <b>60</b> až 300 v krocích po 1  |
| Paper Source (Zdroj papíru)                                  | <b>Auto</b> , MP (Víceúčelový zásobník), Cassette 1 (Kazeta 1), Cassette 2 (Kazeta 2) <sup>*1</sup>  |
| MP Mode (Režim víceúčelového zásobníku)                      | <b>Normal</b> (Normální), Last (Poslední)  |
| Manual Feed (Ruční podávání)                                 | <b>Off</b> (Vypnuto), 1st Page (1. strana), EachPage (Každá strana)  |
| Kopie  | <b>1</b> až 999  |
| Duplex (Oboustranný tisk) <sup>*2 *3</sup>                   | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)   |
| Binding (Vazba) <sup>*2 *3</sup>                             | <b>Long Edge</b> (Dlouhá hrana), Short Edge (Krátká hrana)   |
| Start Page (První stránka) <sup>*2 *3</sup>                  | <b>Front</b> (Přední), Back (Zadní)  |
| Paper Type (Typ papíru)                                      | <b>Normal</b> (Normální), SemiThk (Polosilný), Thick (Silný), ExtraThk (Velmi silný), Transparency (Fólie), Coated (Natíraný)  |
| Page Side (Strana listu)                                     | <b>Front</b> (Přední), Back (Zadní)  |
| Skip Blank Page (Přeskakovat prázdné stránky) <sup>*4</sup>  | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)   |
| Auto Eject Page (Automaticky vysunout stránku) <sup>*4</sup> | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)   |
| Size Ignore (Ignorovat velikost)                             | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)   |
| Auto Cont (Pokračovat automaticky)                           | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)   |
| Page Protect (Zabezpečení strany) <sup>*4</sup>              | <b>Auto</b> (Automaticky), On (Zapnuto)  |
| Convert to B/W (Převést na čb.) <sup>*5</sup>                | <b>On</b> (Zapnuto), Off (Vypnuto)   |
| LCD Contrast (Kontrast displeje)                             | 0 až <b>7</b> až 15  |
| RAM Disk <sup>*6</sup>                                       | <b>Off</b> (Vypnuto), Normal (Normální), Maximum (Maximální)   |

<sup>\*1</sup> Dostupné, jen pokud je nainstalována volitelná kazetová jednotka na papír.

<sup>\*2</sup> Je k dispozici jen pro modely s jednotkou oboustranného tisku.

<sup>\*3</sup> K dispozici jen při použití velikosti papíru A4, A5, B5, LT, LGL, EXE nebo GLG.

<sup>\*4</sup> K dispozici jen v režimu ESC/Page, ESC/P2, FX nebo I239X.

<sup>\*5</sup> Po změně tohoto nastavení se tiskárna automaticky restartuje, aby se nové nastavení zavedlo.

<sup>\*6</sup> Po změně této položky se hodnota nastavení zavede po provedení softwarového resetu nebo po opětovném zapnutí



zařízení.

### **Language (Jazyk)**

Určuje jazyk zobrazovaný na displeji ovládacího panelu a na vytištěné stavové stránce.

### **Time to Sleep (Doba do přepnutí do režimu spánku)**

Nastaví dobu aktivace klidového režimu, pokud se tlačítka tiskárny po danou dobu nebudou používat.

### **Time Out (Časový limit)**

Určuje časový limit v sekundách, po jehož uplynutí se rozhraní automaticky přepne. Časový limit je časový interval, který začíná okamžikem, kdy z nějakého rozhraní nejsou přijímána žádná data, a končí okamžikem přepnutí tohoto rozhraní. Pokud je v tiskárně během přepínání rozhraní tisková úloha, tiskárna ji vytiskne.

### **Paper Source (Zdroj papíru)**

Určuje, zda bude papír podáván z víceúčelového zásobníku, standardní kazety na papír nebo doplňkové kazety na papír.

Pokud vyberete nastavení **Auto** (Automaticky), bude papír podáván ze zdroje, který obsahuje papír odpovídající nastavení Paper Size (Velikost papíru).

Pokud je pro nastavení Paper Size (Velikost papíru) vybrána velikost obálky (DL, C5, IB5), bude papír vždy podáván z víceúčelového zásobníku. Pokud pro položku Paper Type (Typ papíru) vyberete nastavení **Thick** (Silný), **ExtraThk** (Velmi silný) nebo **Transpncy** (Fólie), papír bude vždy podáván z víceúčelového zásobníku.

### **MP Mode (Režim víceúčelového zásobníku)**

Toto nastavení určuje, zda má víceúčelový zásobník nejvyšší nebo nejnižší prioritu, pokud je v ovladači tiskárny pro položku Paper Source (Zdroj papíru) vybráno nastavení **Auto** (Automaticky). Pokud je pro položku MP Mode (Režim víceúčelového zásobníku) vybráno nastavení **Normal** (Normální), víceúčelový zásobník má ze všech zdrojů papíru nejvyšší prioritu. Pokud vyberete nastavení **Last** (Poslední), má víceúčelový zásobník nejnižší prioritu.

### **Manual Feed (Ruční podávání)**

Umožňuje u víceúčelového zásobníku vybrat režim ručního podávání.

### **Kopie**

Označuje počet kopií, které se mají vytisknout (1 až 999).

### **Duplex (Oboustranně)**

Slouží k zapnutí a vypnutí oboustranného tisku. Vyberte tuto možnost pro tisk na obě strany papíru.

### **Binding (Vazba)**

Určuje umístění vazby výtisků.

### **Start Page (První stránka)**

Určuje, zda bude tisk zahájen na přední nebo zadní straně listu.

### **Paper Type (Typ papíru)**

Určuje typ papíru použitý pro tisk. Tiskárna podle tohoto nastavení upraví rychlost tisku. Rychlost tisku bude nižší, pokud vyberete položku *Coated* (Natíraný), *Extra Thk* (Velmi silný) nebo *Transparency* (Fólie).

### **Page Side (Strana listu)**

Vyberte položku *Front* (Přední) při tisku na přední stranu obvyčejného papíru (**Plain** (Obyčejný)), středně silného papíru (**Semi-Thick** (Polosilný)) nebo velmi silného papíru (**Thick** (Silný)).

Vyberte položku *Back* (Zadní) při tisku na zadní stranu obvyčejného papíru (**Plain (Back)** (Obyčejný (Zadní))), středně silného papíru (**Semi-Thick (Back)** (Polosilný (Zadní))) nebo velmi silného papíru (**Thick (Back)** (Silný (Zadní))).

### **Skip Blank Page (Přeskakovat prázdné stránky)**

Umožňuje při tisku přeskočit prázdné stránky. Toto nastavení je dostupné při tisku v režimu ESC/Page, ESCP2, FX nebo I239X.

### **Auto Eject Page (Automaticky vysunout stránku)**

Určuje, zda má být automaticky vysunut papír po uplynutí doby stanovené v nastavení *Time Out* (Časový limit). Výchozí nastavení je *Off* (Vypnuto), což znamená, že papír po uplynutí limitu nebude vysunut.

### **Size Ignore (Ignorovat velikost)**

Pokud chcete, aby tiskárna ignorovala chyby velikosti papíru, vyberte nastavení *On* (Zapnuto). Pokud toto nastavení zapnete, bude tiskárna tisknout i v případě, že velikost obrazu přesahuje oblast tisku u nastavené velikosti papíru. To může způsobit rozmazání tisku, protože toner nebude na papír nanášen správně. Pokud je tato položka vypnuta, tiskárna při výskytu chybné velikosti papíru zastaví tisk.

### **Auto Cont (Pokračovat automaticky)**

Pokud je toto nastavení zapnuto, tiskárna automaticky obnoví tisk po uplynutí určité doby v případech, že se vyskytnou následující chyby: Paper Set (Neshoda papíru), Print Overrun (Překročení doby zpracování tisku) nebo Mem Overflow (Přetečení paměti). Pokud je toto nastavení vypnuto, musíte tisk obnovit stisknutím tlačítka **Start/Stop**.

### Page Protect (Ochrana stránky)

Vyhradí větší část paměti tiskárny pro tisk než pro příjem dat. Při tisku složitých dokumentů je někdy nutné toto nastavení zapnout. Pokud se v průběhu tisku na displeji zobrazí chybová zpráva Print Overrun (Překročení doby zpracování tisku), zapněte toto nastavení a opakujte tisk. Tím snížíte množství paměti vyhrazené pro příjem dat, takže bude trvat delší dobu, než počítač tiskovou úlohu odešle, ale umožníte tím tisk složitých úloh. Funkce Page Protect (Ochrana stránky) obvykle pracuje nejlépe s nastavením Auto (Automaticky). Pokud se bude chyba paměti neustále opakovat, bude třeba zvýšit kapacitu paměti tiskárny.

#### **Poznámka:**

*Při změně nastavení Page Protect (Ochrana stránky) dojde ke změně konfigurace paměti tiskárny, což může mít za následek odstranění některých zavedených písem.*

### Convert to B/W (Převést na čb.)

Pokud tuto položku nastavíte na hodnotu **On** (Zapnuto) a v okamžiku, kdy tiskárna přijme úlohu, skončí životnost jedné z barevných tiskových kazet, můžete barevná data vytisknout pomocí černobílého režimu, a to stisknutím tlačítka **Start/Stop**.

### LCD Contrast (Kontrast displeje)

Slouží k úpravě kontrastu displeje. Pomocí tlačítek **▲ Up** (Nahoru) a **▼ Down** (Dolů) nastavte kontrast v rozmezí hodnot **0** (nejnižší kontrast) a **15** (nejvyšší kontrast).

### RAM Disk

Určuje velikost disku RAM pro funkci uchování úlohy. Pokud vyberete položku **Maximum** (Maximální), pro ukládání bude používána veškerá kapacita disku RAM. Pokud vyberete položku **Normal** (Normální), pro ukládání bude používáno 50 % kapacity disku RAM. Pokud vyberete položku **Maximum** (Maximální) nebo **Normal** (Normální), ale volitelný disk RAM nebude nainstalovaný, pro ukládání bude použito 16 MB disku RAM. Pokud vyberete položku **Off** (Vypnuto), disk RAM se nebude pro uchování úloh používat.

## Nabídka Color Regist (Soutisk barev)

Tato nabídka umožňuje provést soutisk barev.

| Položka  | Nastavení (výchozí hodnota je tučně) |
|--|--------------------------------------|
| AdjustColorRegist<br>(Automatické nastavení<br>soutisku barev) | -                                    |

### AdjustColorRegist (Automatické nastavení soutisku barev)

Umožňuje úpravu soutisku každé barvy ve vztahu k černé.

## Nabídka Reset

Tato nabídka umožňuje zrušit tisk a obnovit nastavení tiskárny.

### Clear Warning (Smazat varování)

Smaže varování o chybě s výjimkou těch, která se týkají spotřebního materiálu nebo součástí, jež je nutné vyměnit.

### Clear All Warnings (Smazat všechna varování)

Smaže všechna varování o chybě, která se zobrazují na displeji.

### Reset

Zastaví tisk a odstraní aktuální úlohu přijatou z aktivního rozhraní. Pokud se při tisku úlohy vyskytne problém a tiskárna nemůže úlohu vytisknout, můžete tiskárnu resetovat.

### Reset All (Resetovat vše)

Zastaví tisk, odstraní data z paměti tiskárny a obnoví výchozí nastavení tiskárny. Tiskové úlohy přijaté ze všech rozhraní jsou odstraněny.

#### **Poznámka:**

*Provedením funkce Reset All (Resetovat vše) odstraníte tiskové úlohy na všech rozhraních. Dejte pozor, abyste nepřerušili úlohu jiného uživatele.*

### SelectType Init (Zvolit typ inicializace)

Obnoví nastavení nabídek na ovládacím panelu na výchozí hodnoty.

## ***Nabídka Quick Print Job (Rychlý tisk)***

Tato nabídka umožňuje vytisknout nebo odstranit úlohy uložené v paměti tiskárny pomocí funkce Quick Print Job (Rychlý tisk) (Re-Print Job /Vytisknout znovu/ a Verify Job /Ověřit úlohu/) v nabídce Reserve Job (Uchovat úlohy) ovladače tiskárny. Pokyny pro práci s touto nabídkou jsou uvedeny v části "Nabídka Quick Print Job (Rychlý tisk)" na str. 190.

## ***Nabídka Confidential Job (Důvěrná úloha)***

Tato nabídka umožňuje vytisknout nebo odstranit úlohy uložené v paměti tiskárny pomocí funkce Confidential Job (Důvěrná úloha) v nabídce Reserve Job (Uchovat úlohy) ovladače tiskárny. Pro přístup k datům je třeba zadat správné heslo. Pokyny pro práci s touto nabídkou jsou uvedeny v části "Nabídka Confidential Job (Důvěrná úloha)" na str. 191.

## Nabídka USB

Tato nastavení slouží k ovládní komunikace mezi tiskárnou a počítačem pomocí rozhraní USB.

| Položka   | Nastavení (výchozí hodnota je tučně)       |
|---|--|
| USB I/F (Rozhraní USB) <sup>*1</sup>                              | <b>On</b> (Zapnuto), Off (Vypnuto)         |
| USB Speed (Rychlost USB) <sup>*1*2</sup>                          | <b>HS (Vysoká)</b> , FS (Plná)             |
| Get IP Address (Získat adresu IP) <sup>*2*3</sup>                 | Panel, Auto (Automaticky), PING            |
| IP <sup>*3*4*5</sup>  | 0.0.0.0 až 255.255.255.255                 |
| SM <sup>*3</sup>  | 0.0.0.0 až 255.255.255.255                 |
| GW <sup>*3</sup>  | 0.0.0.0 až 255.255.255.255                 |
| NetWare <sup>*3</sup>   | Off (Vypnuto), On (Zapnuto)                |
| AppleTalk <sup>*3</sup>   | Off (Vypnuto), On (Zapnuto)                |
| MS Network (Síť Microsoft Network) <sup>*3</sup>                  | Off (Vypnuto), On (Zapnuto)                |
| Bonjour <sup>*3</sup>   | Off (Vypnuto), On (Zapnuto)                |
| USB Ext I/F Init (Inicializace ext. rozhraní USB) <sup>*2*3</sup> | -  |
| Buffer Size (Velikost vyrovnávací paměti) <sup>*1*2</sup>         | <b>Normal</b> (Normální), Maximum, Minimum |

<sup>\*1</sup> Po změně této položky se hodnota nastavení zavede po provedení softwarového resetu nebo po opětovném zapnutí zařízení. I když je tato změna uvedena na stavové stránce a odečtu E.J.L., vlastní změna se projeví až po softwarovém restartu nebo po opětovném zapnutí napájení.

<sup>\*2</sup> Je k dispozici, jen pokud je položka USB I/F (Rozhraní USB) nastavena na hodnotu On (Zapnuto).

<sup>\*3</sup> Je k dispozici, jen pokud je připojeno externí zařízení USB s podporou D4. Obsah nastavení je závislý na nastavení externího zařízení USB.

<sup>\*4</sup> Pokud je pro položku Get IPAddress (Získat adresu IP) vybráno nastavení Auto, toto nastavení nelze změnit.

<sup>\*5</sup> Pokud je položka Get IPAddress (Získat adresu IP) změněna z nastavení Panel nebo PING na nastavení Auto, hodnoty nastavení panelu se uloží. Pak je nastavení Auto (Automaticky) změněno zpět na Panel nebo PING, zobrazí se uložené hodnoty nastavení. Hodnota se nastaví na 192.168.192.168, pokud nejsou nastavení provedena z panelu.

### USB I/F (Rozhraní USB)

Umožňuje aktivovat a deaktivovat rozhraní USB.

### USB SPEED (Rychlost USB)

Slouží k vybrání provozního režimu rozhraní USB. Doporučujeme vybrat HS. Vyberte FS, pokud volba HS na počítači nefunguje.

### **Buffer Size (Velikost vyrovnávací paměti)**

Určuje velikost paměti, která bude použita pro příjem a tisk dat. Pokud je vybráno nastavení **Maximum**, je přiděleno více paměti pro příjem dat. Pokud vyberete nastavení **Minimum**, bude více paměti přiděleno pro tisk dat.

#### ***Poznámka:***

- Pokud chcete nastavení **Buffer Size (Velikost vyrovnávací paměti)** aktivovat, musíte tiskárnu alespoň na pět sekund vypnout a opět ji zapnout. Můžete také provést funkci **Reset All (Resetovat vše)**, která je popsána v části "Nabídka Reset" na str. 164.*
- Resetováním vymažete všechny tiskové úlohy. Zkontrolujte, zda při resetování tiskárny neblíká indikátor **Připraveno**.*

### **Nabídka Network (Sít')**

Podrobnosti jsou uvedeny v *Příručce pro síť*.

## Nabídka PCL

Tato nastavení jsou dostupná v režimu PCL.

| Položka                               | Nastavení (výchozí hodnota je tučně)  |
|---------------------------------------|---|
| FontSource (Zdroj písma)              | <b>Resident</b> (Rezidentní), Download (Zaváděná) <sup>*1</sup> , ROM A   |
| Font Number (Číslo typu písma)        | <b>0</b> ... 65535 (v závislosti na nastavení)  |
| Pitch (Rozteč) <sup>*2</sup>          | 0.44 ... <b>10,00</b> ... 99,99 znaků na palec v krocích po 0,01 znaku na palec   |
| Height (Výška) <sup>*2</sup>          | 4,00 ... <b>12,00</b> ... 999,75 bodů v krocích po 0,25 bodu  |
| SymSet (Znaková sada)                 | <b>IBM-US</b> , Roman-8, Roman-9, ECM94-1, 8859-2 ISO, 8859-9 ISO, 8859-10ISO, 8859-15ISO, PcBit775, IBM-DN, PcMultiling, PcE.Europe, PcTk437, PcEur858, Pc1004, WiAnsi, WiE.Europe, WiTurkish, WiBALT, DeskTop, PsText, VelInternati, VeUS, MsPublishin, Math-8, PsMath, VeMath, PiFont, Legal, UK, ANSI ASCII, Swedis2, Italian, Spanish, German, Norweg1, French2, Windows, McText, Hebrew7, 8859-8 ISO, Hebrew8, Arabic8, OCR A, OCR B Pc866Cyr, Pc866Ukr, WinCyr, ISOCyr, Pc8Grk, Pc851Grk, WinGrk, ISOGrk, Greek8, Pc862Heb, Pc864Ara, HPWARA |
| Form (Formulář)                       | 5 ... <b>60/64</b> <sup>*3</sup> ... 128 řádků  |
| CR Function (Návrat na začátek řádku) | <b>CR</b> , CR+LF   |
| LF Function (Posun řádku)             | <b>LF</b> , CR+LF   |
| Tray Assign (Přiřazení zásobníku)     | <b>4K</b> , 5S, 4   |

<sup>\*1</sup> Je k dispozici, jen pokud máte k dispozici zaváděná písma.

<sup>\*2</sup> Podle zvoleného písma.

<sup>\*3</sup> Podle nastavení velikosti papíru Letter (60) nebo A4 (64).

### FontSource (Zdroj písma)

Nastavuje výchozí zdroj písma.

### Font Number (Číslo typu písma)

Nastavuje výchozí číslo typu písma pro výchozí zdroj písma. Dostupná hodnota závisí na provedených nastaveních.

### Pitch (Rozteč)

Určuje výchozí rozteč u proporcionálních písem a písem s pevnou roztečí. Můžete vybrat hodnotu 0,44 až 99,99 znaků na palec v krocích po 0,01. Tato položka se v závislosti na nastavení položky Font Source (Zdroj písma) nebo Font Number (Číslo typu písma) nemusí zobrazit.



## **Výška**

Určuje výchozí výšku písma u proporcionálního písma s proměnnou velikostí. Lze vybrat hodnotu 4,00 až 999,75 bodu v krocích po 0,25 bodu. Tato položka se v závislosti na nastavení položky Font Source (Zdroj písma) nebo Font Number (Číslo typu písma) nemusí zobrazit.

## **SymSet (Znaková sada)**

Slouží k výběru výchozí znakové sady. Pokud písmo vybrané v nastavení Font Source (Zdroj písma) nebo Font Number (Číslo typu písma) není dostupné v nastavení SymSet (Znaková sada), budou nastavení Font Source (Zdroj písma) nebo Font Number (Číslo typu písma) automaticky nahrazena výchozí hodnotou IBM-US.

## **Form (Formulář)**

Vybere počet řádků u vybrané velikosti a orientace papíru. Způsobuje také změnu hodnoty VMI (mezera mezi řádky), přičemž nová hodnota VMI bude uložena v tiskárně. To znamená, že změny v nastavení velikosti a orientace papíru způsobují změnu v nastavení položky Form (Počet řádků) na základě uložené hodnoty VMI.

## **CR Function (Návrat na začátek řádku), LF Function (Posun řádku)**

Tyto funkce jsou určeny pro uživatele některých operačních systémů, například UNIX.

## **Tray Assign (Přiřazení zásobníku)**

Slouží ke změně přiřazení pro příkaz volby zdroje papíru. Jakmile zvolíte 4, příkazy se nastaví jako kompatibilní s HP LaserJet 4. Jakmile zvolíte 4K, příkazy se nastaví jako kompatibilní s HP LaserJet 4000, 5000 a 8000. Jakmile zvolíte 5S, příkazy se nastaví jako kompatibilní s HP LaserJet 5S.

## Nabídka PS3

Tato nabídka umožňuje provádět nastavení, která ovlivňují tiskárnu v režimu PS3.

| Položka                             | Nastavení (výchozí hodnota je tučně)                               |
|-------------------------------------|--|
| Error Sheet (Chybová stránka)       | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)                                 |
| Coloration (Barvy)                  | <b>Color</b> (Barevně), Mono (Čb.)                                 |
| Image Protect (Ochrana obrazu)      | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)                                 |
| Binary (Binární)*                   | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)                                 |
| Text Detection (Detekce textu)      | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)                                 |
| PDF Page Size (Velikost strany PDF) | <b>Auto</b> , A4, A5, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, DL, C5, IB5 |

\* K dispozici jen při připojení přes síťové rozhraní.

### Error Sheet (Chybová stránka)

Pokud vyberete položku **On** (Zapnuto), vytiskne se chybová stránka, pokud dojde k chybě v režimu PS3 nebo pokud soubor PDF, který chcete vytisknout, není v podporované verzi.

### Coloration (Barvy)

Umožňuje vybrat režim barevného nebo černobílého tisku.

### Image Protect (Ochrana obrazu)

Pokud vyberete nastavení **Off** (Vypnuto), tiskárna použije ztrátovou kompresi. Pokud vyberete nastavení **On** (Zapnuto), tiskárna ztrátovou kompresi nepoužije. Ztrátová komprese označuje metodu komprese dat, při které jsou určitá data ztracena.

### Binary (Binární)

Nastaví formát dat. Zvolte **On** (Zapnuto) pro binární data a zvolte **Off** (Vypnuto) pro data ASCII. Když zvolíte **On** (Zapnuto), bude možné soubory s formátováním PDF přenesené přes síťové rozhraní přímo vytisknout.

#### Poznámka:

- Binární formát lze použít jen při použití síťového připojení.
- Při použití protokolu AppleTalk není nutno vybrat položku **On** (Zapnuto).

Chcete-li používat přenos binárních dat, ověřte, zda používaná aplikace podporuje přenos binárních dat a zda je pro položku **SEND CTRL-D Before Each Job** (Odeslat znak CTRL-D před každou úlohou) a **SEND CTRL-D After Each Job** (Odeslat znak CTRL-D po každé úloze) vybráno nastavení **No** (Ne).

Pokud pro tuto položku vyberete nastavení **On** (Zapnuto), nelze v ovladači tiskárny použít protokol TBCP.

#### **Text Detection (Detekce textu)**

Pokud vyberete nastavení **On** (Zapnuto), textový soubor bude při tisku převeden na postskriptový soubor. Toto nastavení je dostupné, jen pokud v nabídce Emulation (Emulace) vyberete položku **PS3**.

#### **PDF Page Size (Velikost strany PDF)**

Určuje velikost papíru při odesílání adresáře souborů PDF z počítače či jiného zařízení. Pokud vyberete položku **Auto**, velikost papíru bude určena podle velikosti první tištěné strany.

## ***Nabídka ESCP2***

Tato nabídka umožňuje provádět nastavení, která ovlivňují tiskárnu v režimu emulace ESC/P 2.

| <b>Položka</b>                                | <b>Nastavení (výchozí hodnota je tučně)</b>   |
|---|---|
| Font (Písmo)                                  | <b>Courier</b> , Prestige, Roman, Sans serif, Roman T, Orator S, Sans H, Script, OCR A, OCR B   |
| Pitch (Rozteč)                                | <b>10</b> , 12, 15 cpi, Prop. (Proporcionální)  |
| Condensed (Zúžené)                            | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)  |
| T. Margin (Horní okraj)                       | 0.40 ... <b>0,50</b> ... 1,5 palce v krocích po 0,05 palce  |
| Text  | 1... <b>62/66*</b> ... 81 řádků   |
| CGTable (Tabulka CG)                          | <b>PcUSA</b> , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCI, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO, PcSI437, PcTurkish1, 8859-9 ISO, Mazowia, CodeMJK, PcGk437, PcGk851, PcGk869, 8859-7 ISO, PcCy855, PcCy866, PcUkr866, PcLit771, Bulgarian, Hebrew7, Hebrew8, PcHe862, PcAr864, PcAr864Ara, PcAr720, PcLit774, Estonia, ISO Latin2, PcLat866 |
| Country (Země)                                | <b>USA</b> , France, Germany, UK, Denmark, Sweden, Italy, Spain1, Japan, Norway, Denmark2, Spain2, LatinAmeric, Korea, Legal  |
| Auto CR (Automatický návrat na začátek řádku) | <b>On</b> (Zapnuto), Off (Vypnuto)  |
| Auto LF (Automatický posun řádku)             | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)  |
| Bit Image (Bitový obraz)                      | <b>Dark</b> (Tmavý), Light (Světlý), BarCode (Čárový kód)   |
| ZeroChar (Znak pro nulu)                      | <b>0</b> , (nebo znak pro přeškrtnutou nulu)  |

\* V závislosti na tom, zda byla vybrána velikost papíru Letter (62) nebo A4 (66).

**Font (Písmo)**

Slouží k výběru písma.

**Pitch (Rozteč)**

Slouží k nastavení rozteče (mezer ve vodorovném směru) písma s pevnou roztečí měřené v cpi (znaky na palec). Můžete také zvolit proporcionální mezery.

**Condensed (Zúžené)**

Slouží k zapnutí a vypnutí tisku zúženého písma.

**T. Margin (Horní okraj)**

Určuje vzdálenost od horního okraje stránky k účaři prvního tištěného řádku. Vzdálenost je měřena v palcích. Čím je vzdálenost menší, tím blíže k hornímu okraji je řádek vytištěn.

**Text**

Slouží k nastavení délky stránky v řádcích. Při použití této možnosti se předpokládá, že rozměr řádku je 1 pica (1/6 palce). Pokud změníte nastavení Orientation (Orientace), Page Size (Velikost stránky) nebo T. Margin (Horní okraj), nastaví se délka stránky automaticky na výchozí hodnotu pro danou velikost papíru.

**CG Table (Tabulka CG)**

Tabulka generátoru znaků (CG) slouží k výběru grafické tabulky znaků nebo tabulky kurzívy. Grafická tabulka znaků obsahuje znaky pro tisk čar, rohů, stínování, mezinárodních znaků, řeckých znaků a matematických symbolů. Pokud zvolíte nastavení *Italic* (Kurzíva), bude horní polovina tabulky znaků definována jako znaky kurzívou.

**Country (Země)**

Tato položka slouží k nastavení jedné z patnácti mezinárodních znakových sad. Vzorky každé ze znakových sad naleznete v části *Průvodce písmy*.

**Auto CR (Automatický návrat na začátek řádku)**

Určuje, zda tiskárna v případě, kdy tisk přesáhne pravý okraj, provede návrat na začátek řádku/posun řádku (CR-LF). Pokud zvolíte nastavení *Off* (Vypnuto), nebude tiskárna tisknout žádné znaky, které přesahují pravý okraj, a neprovede ukončení řádku, dokud neobdrží příkaz k návratu na začátek řádku. Většina aplikací tuto funkci používá automaticky.

**Auto LF (Automatický posun řádku)**

Pokud zvolíte nastavení `Off` (Vypnuto), nebude tiskárna odesílat příkaz k automatickému posunu řádku (LF) při každém návratu na začátek řádku (CR). Při zvolení nastavení `On` (Zapnuto) je příkaz k posunu řádku odeslán při každém návratu na začátek řádku. Pokud se řádky textu překrývají, zvolte nastavení `On` (Zapnuto).

**Bit Image (Bitový obraz)**

Tiskárna dokáže emulovat sytost grafiky nastavenou příkazy tiskárny. Pokud zvolíte nastavení `Dark` (Tmavý), bude sytost bitového obrazu vysoká; při zvolení nastavení `Light` (Světlý) bude sytost bitového obrazu nízká.

Pokud zvolíte položku `BarCode` (Čárový kód), tiskárna převede bitové obrazy na čárové kódy tím, že automaticky vyplní všechny svislé mezery mezi body. Tím je dosaženo nepřerušovaných svislých čar, které lze číst čtečkou čárového kódu. Tento režim zmenší velikost tištěného obrazu a může také způsobit určité deformace při tisku rastrových obrazů.

**ZeroChar (Znak pro nulu)**

Určuje, zda tiskárna bude nulu tisknout jako přeškrtnutou.

## Nabídka FX

Tato nabídka umožňuje provádět nastavení, která ovlivňují tiskárnu v režimu emulace FX.

| Položka                                       | Nastavení (výchozí hodnota je tučně)  |
|---|---|
| Font (Písmo)                                  | <b>Courier</b> , Prestige, Roman, Sans serif, Script, Orator S, OCR A, OCR B  |
| Pitch (Rozteč)                                | <b>10</b> , 12, 15 cpi, Prop. (Proporcionální)  |
| Condensed (Zúžené)                            | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)  |
| T. Margin (Horní okraj)                       | 0.40 ... <b>0,50</b> ... 1,5 palce v krocích po 0,05 palce  |
| Text  | 1... <b>62/66</b> *... 81 řádků   |
| CGTable (Tabulka CG)                          | <b>PcUSA</b> , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCII, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO |
| Country (Země)                                | <b>USA</b> , France, Germany, UK, Denmark, Sweden, Italy, Spain1, Japan, Norway, Denmark2, Spain2, LatinAmeric  |
| Auto CR (Automatický návrat na začátek řádku) | <b>On</b> (Zapnuto), Off (Vypnuto)  |
| Auto LF (Automatický posun řádku)             | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)  |
| Bit Image (Bitový obraz)                      | <b>Dark</b> (Tmavý), Light (Světlý), BarCode (Čárový kód)   |
| ZeroChar (Znak pro nulu)                      | <b>0</b> , (nebo znak pro přeškrtnutou nulu)  |

\* V závislosti na tom, zda byla vybrána velikost papíru Letter (62) nebo A4 (66).

### Font (Písmo)

Slouží k výběru písma.

### Pitch (Rozteč)

Slouží k nastavení rozteče (mezer ve vodorovném směru) písma s pevnou roztečí měřené v cpi (znaky na palec). Můžete také zvolit proporcionální mezery.

### Condensed (Zúžené)

Slouží k zapnutí a vypnutí tisku zúženého písma.

**T. Margin (Horní okraj)**

Určuje vzdálenost od horního okraje stránky k účaři prvního tištěného řádku. Vzdálenost je měřena v palcích. Čím je vzdálenost menší, tím blíže k hornímu okraji je řádek vytištěn.

**Text**

Slouží k nastavení délky stránky v řádcích. Při použití této možnosti se předpokládá, že rozměr řádku je 1 pica (1/6 palce). Pokud změníte nastavení Orientation (Orientace), Page Size (Velikost stránky) nebo T. Margin (Horní okraj), nastaví se délka stránky automaticky na výchozí hodnotu pro danou velikost papíru.

**CG Table (Tabulka CG)**

Tabulka generátoru znaků (CG) slouží k výběru grafické tabulky znaků nebo tabulky kurzívy. Grafická tabulka znaků obsahuje znaky pro tisk čar, rohů, stínování, mezinárodních znaků, řeckých znaků a matematických symbolů. Pokud zvolíte nastavení *Italic* (Kurzíva), bude horní polovina tabulky znaků definována jako znaky kurzívy.

**Country (Země)**

Tato položka slouží k nastavení jedné z třinácti mezinárodních znakových sad. Vzorky každé ze znakových sad naleznete v části *Průvodce písmi*.

**Auto CR (Automatický návrat na začátek řádku)**

Určuje, zda tiskárna v případě, kdy tisk přesáhne pravý okraj, provede návrat na začátek řádku/posun řádku (CR-LF). Pokud zvolíte nastavení *Off* (Vypnuto), nebude tiskárna tisknout žádné znaky, které přesahují pravý okraj, a neprovede ukončení řádku, dokud neobdrží příkaz k návratu na začátek řádku. Většina aplikací tuto funkci používá automaticky.

**Auto LF (Automatický posun řádku)**

Pokud zvolíte nastavení *Off* (Vypnuto), nebude tiskárna odesílat příkaz k automatickému posunu řádku (LF) při každém návratu na začátek řádku (CR). Při zvolení nastavení *On* (Zapnuto) je příkaz k posunu řádku odeslán při každém návratu na začátek řádku. Pokud se řádky textu překrývají, zvolte nastavení *On* (Zapnuto).

**Bit Image (Bitový obraz)**

Tiskárna dokáže emulovat sytost grafiky nastavenou příkazy tiskárny. Pokud zvolíte nastavení *Dark* (Tmavý), bude sytost bitového obrazu vysoká; při zvolení nastavení *Light* (Světlý) bude sytost bitového obrazu nízká.



Pokud zvolíte položku **BarCode** (Čárový kód), tiskárna převede bitové obrazy na čárové kódy tím, že automaticky vyplní všechny svislé mezery mezi body. Tím je dosaženo nepřerušovaných svislých čar, které lze číst čtečkou čárového kódu. Tento režim zmenší velikost tištěného obrazu a může také způsobit určité deformace při tisku rastrových obrazů.

### ZeroChar (Znak pro nulu)

Určuje, zda tiskárna bude nulu tisknout jako přeškrtnutou.

## Nabídka I239X

Režim I239X slouží k emulaci příkazů IBM® 2390/2391 Plus.

Tato nastavení jsou dostupná, jen pokud je tiskárna v režimu I239X.

| Položka                                       | Nastavení (výchozí hodnota je tučně)                                     |
|---|--|
| Font (Písmo)                                  | <b>Courier</b> , Prestige, Gothic, Orator, Script, Presentor, Sans serif |
| Pitch (Rozteč)                                | <b>10</b> , 12, 15, 17, 20, 24 cpi, Prop. (Proporcionální)               |
| Code Page (Kódová stránka)                    | <b>437</b> , 850, 858, 860, 863, 865                                     |
| T. Margin (Horní okraj)                       | 0.30 ... <b>0,40</b> ... 1,5 palce v krocích po 0,05 palce               |
| Text  | 1 ... <b>63/67</b> <sup>*1</sup> ... 81 řádků                            |
| Auto CR (Automatický návrat na začátek řádku) | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)                                       |
| Auto LF (Automatický posun řádku)             | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)                                       |
| Alt. Graphics (Volitelná grafika)             | <b>Off</b> (Vypnuto), On (Zapnuto)                                       |
| Bit Image (Bitový obraz)                      | <b>Dark</b> (Tmavý), Light (Světlý)                                      |
| ZeroChar (Znak pro nulu)                      | <b>0</b> , (nebo znak pro přeškrtnutou nulu)                             |
| CharacterSet (Znaková sada)                   | <b>1</b> <sup>*2</sup> , <b>2</b> <sup>*2</sup>                          |

\*1 Podle nastavení velikosti papíru Letter (63) nebo A4 (67).

\*2 Podle nastavení velikosti papíru Letter (1) nebo A4 (2).

### Font (Písmo)

Slouží k výběru písma.

### **Pitch (Rozteč)**

Slouží k nastavení rozteče (mezer ve vodorovném směru) písma s pevnou roztečí měřené v cpi (znaky na palec). Můžete také zvolit proporcionální mezery.

### **Code Page (Kódová stránka)**

Vyberte tabulky znaků. Tabulky znaků obsahují znaky a symboly používané v různých jazycích. Tiskárna tiskne text na základě zvolené tabulky znaků.

### **T. Margin (Horní okraj)**

Určuje vzdálenost od horního okraje stránky k účaři prvního tištěného řádku. Vzdálenost je měřena v palcích. Čím je vzdálenost menší, tím blíže k hornímu okraji je řádek vytištěn.

### **Text**

Slouží k nastavení délky stránky v řádcích. Při použití této možnosti se předpokládá, že rozměr řádku je 1 pica (1/6 palce). Pokud změníte nastavení Orientation (Orientace), Page Size (Velikost stránky) nebo T. Margin (Horní okraj), nastaví se délka stránky automaticky na výchozí hodnotu pro danou velikost papíru.

### **Auto CR (Automatický návrat na začátek řádku)**

Určuje, zda tiskárna v případě, kdy tisk přesáhne pravý okraj, provede návrat na začátek řádku/posun řádku (CR-LF). Pokud zvolíte nastavení Off (Vypnuto), nebude tiskárna tisknout žádné znaky, které přesahují pravý okraj, a neprovede ukončení řádku, dokud neobdrží příkaz k návratu na začátek řádku. Většina aplikací tuto funkci používá automaticky.

### **Auto LF (Automatický posun řádku)**

Pokud zvolíte nastavení Off (Vypnuto), nebude tiskárna odesílat příkaz k automatickému posunu řádku (LF) při každém návratu na začátek řádku (CR). Při zvolení nastavení On (Zapnuto) je příkaz k posunu řádku odeslán při každém návratu na začátek řádku. Pokud se řádky textu překrývají, zvolte nastavení On (Zapnuto).

### **Alt.Graphics (Jiná grafika)**

Vypne nebo zapne možnost Alternate Graphics (Jiná grafika).

### **Bit Image (Bitový obraz)**

Tiskárna dokáže emulovat sytost grafiky nastavenou příkazy tiskárny. Pokud zvolíte nastavení Dark (Tmavý), bude sytost bitového obrazu vysoká; při zvolení nastavení Light (Světlý) bude sytost bitového obrazu nízká.

Pokud zvolíte položku **BarCode** (Čárový kód), tiskárna převede bitové obrazy na čárové kódy tím, že automaticky vyplní všechny svislé mezery mezi body. Tím je dosaženo nepřerušovaných svislých čar, které lze číst čtečkou čárového kódu. Tento režim zmenší velikost tištěného obrazu a může také způsobit určité deformace při tisku rastrových obrazů.

### **ZeroChar (Znak pro nulu)**

Určuje, zda tiskárna bude nulu tisknout jako přeškrtnutou.

### **CharacterSet (Znaková sada)**

Slouží k výběru tabulky znaků 1 nebo 2.

## ***Nabídka Password Config (Nastavení hesla)***

Tato nabídka slouží k řízení přístupu k funkcím tiskárny.

| <b>Položka</b>                     | <b>Nastavení (výchozí hodnota je tučně)</b>                                     |
|------------------------------------|---|
| Password Config (Nastavení hesla)* | -   |
| Limitation (Omezení)               | <b>Disable</b> (Zakázat), Interface (Rozhraní), Config (Konfigurace), All (Vše) |

\* Výchozí heslo je **Null**. Heslo může obsahovat až 20 znaků.

### **Password Config (Nastavení hesla)**



Změní heslo. Nejprve zadejte staré heslo a potom dvakrát nové heslo.

Heslo zadejte tak, že pomocí tlačítek **▼ Down** (Dolů) nebo **▲ Up** (Nahoru) vyberete požadované znaky a potvrdíte je tlačítkem **↵ Enter**. Po zvolení všech znaků vyberte položku **↵** a stiskněte tlačítko **↵ Enter**.

### **Limitation (Omezení)**

Změní rozsah omezení. Pokud vyberete položku **Interface** (Rozhraní), ke změně nastavení nabídek **USB** a **Network** (Síť) bude vyžadováno heslo. Pokud zvolíte položku **Config** (Konfigurace), heslo je nutné pro zadání **Quick Print Job** (Rychlý tisk) nebo **Confidential Job** (Důvěrná úloha) nebo pro změnu nastavení ve všech nabídkách. Pokud zvolíte položku **All** (Vše), heslo je nutné pro zadání **Quick Print Job** (Rychlý tisk) nebo **Confidential Job** (Důvěrná úloha) nebo pro změnu nastavení a provedení položek ve všech nabídkách. Před změnou nastavení je nutno zadat heslo nastavené v položce **Password Config** (Nastavení hesla).


## Stavové a chybové zprávy

Tato část obsahuje seznam chybových zpráv zobrazovaných na displeji se stručným popisem jednotlivých zpráv a návrhy na odstranění potíží. Upozorňujeme, že ne každá zpráva zobrazená na displeji označuje problém. Pokud se vpravo od chybové zprávy zobrazí značka , bylo vygenerováno více zpráv. Chcete-li zkontrolovat všechna varování, stisknutím tlačítka **▼ Down** (Dolů) zobrazte nabídku Status (Stav) a potom stiskněte tlačítko  **Enter**. Na displeji se dále zobrazuje zbývající životnost tiskových kazet a dostupné velikosti papíru.


### Calibrating Printer (Kalibrace tiskárny)

Tiskárna se automaticky kalibruje. Toto není chybová zpráva a po skončení kalibrace zmizí. Během zobrazení tohoto hlášení na displeji tiskárny neotevírejte kryt ani nevypínejte tiskárnu.

### Cancel All Print Job (Zrušení všech tiskových úloh)

Tiskárna zruší všechny tiskové úlohy v paměti tiskárny včetně úloh, které tiskárna právě přijímá nebo tiskne. Tato zpráva se objeví, když stisknete tlačítko  **Cancel Job** (Zrušit úlohu) na dobu delší než 2 sekundy.

### Cancel Print Job (Zrušení tiskové úlohy)

Tiskárna zruší aktuální tiskovou úlohu. Tato zpráva se objeví, když stisknete tlačítko  **Cancel Job** (Zrušit úlohu) na dobu kratší než 2 sekundy.

### Cancel Print Job (by host) (Zrušení tiskové úlohy – z hostitele)

Tisková úloha bude zrušena v ovladači tiskárny.

### Can't Print (Nelze tisknout.)


Tisková data byla odstraněna, protože jsou nesprávná.

Ověřte, že používáte správnou velikost papíru a ovladač tiskárny.

Pokud při tisku v černobílém režimu dosáhne jedna či více tiskových kazet konce životnosti, zkontrolujte, zda je v ovladači tiskárny vybrána položka **Black** (Černá).

Jelikož nelze soubory PS a PDF vytisknout v režimu černobílého tisku, vyměňte barevnou tiskovou kazetu, jakmile dosáhne konce své životnosti.

### Can't Print Duplex (Nelze tisknout oboustranně)

Tiskárna má potíže s oboustranným tiskem. Zkontrolujte, zda používáte vhodný typ a velikost papíru pro oboustranný tisk. Problém může být způsoben také nesprávným nastavením používaného zdroje papíru. Stisknutím tlačítka **○ Start/Stop** vytisknete zbytek tiskové úlohy za použití jednostranného tisku. Stisknutím tlačítka  **Cancel Job** (Zrušit úlohu) zrušíte tiskovou úlohu.

### **Cassette 2 Error yyy (Kazeta 2 – chyba yyy)**

Volitelná kazeta na papír není nainstalována správně. Vypněte tiskárnu, vyjměte volitelnou kazetu na papír a znovu ji nainstalujte. Více informací o instalaci volitelné kazety na papír najdete v části "Instalace volitelné kazetové jednotky na papír" na str. 195.

### **Check Transparency (Zkontrolujte fólii)**

Bylo vloženo jiné médium než fólie, avšak v nastavení Paper Type (Typ papíru) v ovladači tiskárny byla zvolena položka **Transparency** (Fólie); nebo jsou vloženy fólie, ale v nastavení Paper Settings (Nastavení papíru) v ovladači tiskárny byla nastavena jiná položka než **Transparency** (Fólie). Z tiskárny vychází prázdné stránky.

Pokyny k odstranění této chyby najdete v části "Fólie jsou vysunovány z víceúčelového zásobníku nepotištěné" na str. 248.

### **Check Paper Size (Zkontrolujte velikost papíru)**

Nastavení velikosti papíru se liší od velikosti papíru vloženého do tiskárny. Zkontrolujte, zda je v daném zdroji papíru vložen papír správné velikosti.

Tuto chybu smažete zvolením položky **Clear Warning** (Smazat varování) v nabídce **Reset** na ovládacím panelu. Pokyny najdete v části "Přístup k nabídkám ovládacího panelu" na str. 151.

### **Check Paper Type (Kontrola typu papíru)**

Papír vložený do tiskárny neodpovídá nastavení typu papíru v ovladači tiskárny. Pro tisk bude použit pouze papír odpovídající nastavení velikosti papíru.

Tuto chybu smažete zvolením položky **Clear Warning** (Smazat varování) v nabídce **Reset** na ovládacím panelu. Pokyny najdete v části "Přístup k nabídkám ovládacího panelu" na str. 151.

### **Close Front Cover (Zavřete přední kryt)**

Přední kryt zůstal otevřený déle než 5 minut. Chybu odstraníme zavřením předního krytu.

### **Collate Disabled (Kompletování deaktivováno)**

Tisk zadáním počtu kopií již není možný kvůli nedostatku paměti (RAM). Pokud dojde k chybě, tiskněte pouze po jedné kopii.

Tuto chybu smažete zvolením položky **Clear Warning** (Smazat varování) v nabídce **Reset** na ovládacím panelu. Pokyny najdete v části "Přístup k nabídkám ovládacího panelu" na str. 151.

**Cooling Down zz min (Vychladnutí tiskárny zz min.)**

Probíhá chladnutí tiskárny. Zobrazí se doba, po kterou bude tiskárna chladnout, než bude připravena k použití.

**Data will be printed in Black and White (Data budou vytištěna černobíle)**

Barevná data budou vytištěna černobíle, protože skončila životnost jedné či více barevných tiskových kazet.

Tuto chybu smažete zvolením položky **Clear Warning** (Smazat varování) v nabídce **Reset** na ovládacím panelu. Pokyny najdete v části "Přístup k nabídkám ovládacího panelu" na str. 151.

**DM Error yyy (Chyba duplexní jednotky yyy)**

Jednotka pro oboustranný tisk se odpojila od tiskárny.

**Duplex Mem Overflow (Přetečení paměti oboustranného tisku)**

Nedostatek paměti pro oboustranný tisk. Tiskárna vytiskne pouze přední stranu a vysune papír. Tuto chybu odstraníte následujícím postupem.

Pokud vyberete položku **Off** (Vypnuto) pro nastavení **Auto Cont** (Automatické pokračování) v nabídce **Setup Menu** (Nastavení) ovládacího panelu, stisknutím tlačítka **Start/Stop** proveďte tisk na zadní stranu následujícího listu, případně stisknutím tlačítka **Cancel Job** (Zrušit úlohu) tiskovou úlohu zrušte.

Pokud je v nastavení **Auto Cont** (Autom. pokračování) v nabídce **Setup Menu** (Nastavení) na ovládacím panelu vybrána položka **On** (Zapnuto), tisk po uplynutí určité doby bude automaticky pokračovat.

**Form Feed (Posuv stránky)**

Tiskárna vysune stránku, protože uživatel odeslal příslušný příkaz. Tato zpráva se zobrazí, pokud stisknete tlačítka **Start/Stop**, aby se tiskárna přepnula do stavu offline, a přidržíte tlačítka **Start/Stop** déle než 2 sekundy, aby tiskárna nepřijala příkaz pro posun stránky.

**Format Error ROM A (Chyba formátování ROM A)**

Byl vložen neformátovaný modul ROM.

Tuto chybu odstraníte buď stisknutím tlačítka **Start/Stop**, nebo vypnutím tiskárny a vyjmutím a opětovným nainstalováním modulu ROM. Pokud chyba nezmizí, obraťte se na prodejce.

**Image Optimum (Optimální kvalita)**

Nedostatek paměti pro tisk stránky v požadované kvalitě tisku. Tiskárna automaticky sníží kvalitu tisku tak, aby tisk mohl pokračovat. Pokud není kvalita tisku přijatelná, zkuste stránku zjednodušit omezením grafiky nebo snížením počtu a velikosti písem.

Tuto chybu smažete zvolením položky `Clear Warning` (Smazat varování) v nabídce `Reset` na ovládacím panelu. Pokyny najdete v části "Přístup k nabídkám ovládacího panelu" na str. 151.

Pokud nechcete, aby tiskárna automaticky snížila kvalitu tisku, aby tisk mohl pokračovat, v nabídce `Printing` (Tisk) na ovládacím panelu vypněte nastavení `Image Optimum` (Optimální kvalita).

Možná budete muset rozšířit paměť tiskárny, abyste mohli tisknout dokumenty v požadované kvalitě. Další informace o přidávání paměti naleznete v části "Paměťový modul" na str. 204.

### **Install Cassette 1 (Nainstalujte kazetu 1)**

Zásobník papíru pro standardní kazetu na papír není nainstalován nebo je nainstalován nesprávně. Chybu odstraníte přeinstalováním kazety na papír.

### **Install Fuser (Nainstalujte fixační jednotku)**

Fixační jednotka není nainstalovaná nebo je nainstalovaná nesprávně. Vypněte tiskárnu, a je-li třeba, nainstalujte fixační jednotku.

Pokud je fixační jednotka nainstalovaná, vypněte tiskárnu a nechte ji 30 minut vychladnout. Potom otevřete přední kryt. Vyjměte fixační jednotku, opatrně ji nainstalujte zpět a zavřete přední kryt. Pokud je fixační jednotka nainstalována správně, chyba se odstraní automaticky.

Pokud chyba nezmizí, fixační jednotka je porouchaná. Nahradejte ji za novou.

### **Install Transfer Unit (Nainstalujte přenášečí jednotku)**

Přenášečí jednotka není nainstalovaná nebo je nainstalovaná nesprávně. Pokud není přenášečí jednotka nainstalována, učinite tak.

Pokud přenášečí jednotka nainstalovaná je, vypněte tiskárnu, otevřete přední kryt a vyjměte přenášečí jednotku. Nainstalujte jednotku požadovaným způsobem a potom zavřete přední kryt. Pokud je přenášečí jednotka nainstalována správně, chyba se odstraní automaticky.

### **Install uuuu TnrCart (Nainstalujte tonerovou kazetu)**

V zásuvce tiskové kazety označené barvy je nainstalována nesprávná tisková kazeta nebo je zásuvka prázdná. (Písmena C, M, Y nebo K se zobrazují místo `uuuu` a označují Cyan (azurovou), Magenta (purpurovou), Yellow (žlutou) a Black (cernou).)

Nainstalujte označené kazety. Viz "Tisková kazeta" na str. 210.

### **Invalid N/W Module (Neplatný modul N/W)**

Neexistuje žádný síťový program nebo síťový program nelze s tiskárnou použít. obraťte se na kvalifikovaného technika.

**Invalid PCL (Neplatné PCL)**

V modulu ROM se vyskytly chyby. Vypněte tiskárnu a obraťte se na příslušného prodejce.

**Invalid PS3 (Neplatný modul PS3)**

V modulu ROM se vyskytly chyby. Vypněte tiskárnu a obrať

te se na příslušného prodejce.

**Invalid ROM A (Neplatný modul ROM A)**

Tiskárna nemůže číst z nainstalovaného doplňkového modulu ROM. Vypněte tiskárnu a odstraňte modul ROM.

**Manual Duplex (Ruční oboustranný tisk)**

Byl dokončen tisk jedné strany v rámci úlohy oboustranného tisku. Chcete-li zahájit tisk na druhou stranu, vložte papír požadovaným způsobem a stiskněte tlačítko **Start/Stop**. "Tisk pomocí jednotky oboustranného tisku (jen modely s jednotkou oboustranného tisku)" na str. 55 (Windows), "Tisk pomocí jednotky oboustranného tisku (jen modely s jednotkou oboustranného tisku)" na str. 123 (Macintosh).

**Manual Feed ssss (Ruční podávání)**

Pro aktuální tiskovou úlohu je určen režim ručního podávání. Zkontrolujte, zda je vložen formát papíru označený jako ssss, a stiskněte tlačítko **Start/Stop**.

**Mem Overflow (Přetečení paměti)**

Tiskárna nemá dostatek paměti k provedení aktuální úlohy. Stisknutím tlačítka **Start/Stop** na ovládacím panelu pokračujte v tisku, nebo stisknutím tlačítka **Cancel Job** (Zrušit úlohu) tiskovou úlohu zrušte.

**Menus Locked (Uzamčené nabídky)**

Tato zpráva se objeví v případě, že se pokusíte změnit nastavení tiskárny pomocí ovládacího panelu, když jsou tlačítka uzamčená. Můžete je odemknout pomocí nabídky **Password Config** (Nastavení hesla) nebo pomocí síťového nástroje. Viz část "Nabídka Password Config (Nastavení hesla)" na str. 179 nebo *Příručku pro síť*.

**Need Memory (Málo paměti)**

Tiskárna nemá dostatek paměti k dokončení aktuální tiskové úlohy.

Tuto chybu smažete zvolením položky **Clear Warning** (Smazat varování) v nabídce **Reset** na ovládacím panelu. Pokyny najdete v části "Přístup k nabídkám ovládacího panelu" na str. 151.



Aby k tomuto problému již nedocházelo, přidejte paměť podle pokynů v části "Paměťové moduly" na str. 280 nebo snižte rozlišení obrazu určeného k výtisknutí.

### NonGenuine Toner Cartridge (Neoriginální tonerová kazeta)

Nainstalovaná tonerová kazeta není originálním produktem společnosti Epson. Doporučujeme nainstalovat originální tonerovou kazetu. Počet výtisků a zbývající životnost každé tiskové kazety zobrazené na ovládacím panelu se může v porovnání s tiskovými kazetami od společnosti EPSON lišit. Společnost Epson nezodpovídá za žádné škody nebo problémy způsobené spotřebním materiálem, který společnost Epson nevyrobí nebo jehož použití společnost EPSON neschvaluje.

Nainstalujte originální produkt Epson nebo zprávu smažte pomocí položky **Clear All Warnings** (Smažat všechna varování) v nabídce **Reset** ovládacího panelu. Pokyny k výměně tonerové kazety najdete v části "Tisková kazeta" na str. 210.

### NonGenuine Toner uuuu (Neoriginální tonerová kazeta)

Nainstalovaná tisková kazeta není originálním produktem společnosti Epson. Počet výtisků a zbývající životnost tiskové kazety zobrazené na ovládacím panelu se může v porovnání s tiskovými kazetami od společnosti EPSON lišit. Společnost Epson nezodpovídá za žádné škody nebo problémy způsobené spotřebním materiálem, který společnost Epson nevyrobí nebo jehož použití společnost EPSON neschvaluje. Doporučujeme nainstalovat originální tonerovou kazetu. Tisk obnovíte stisknutím tlačítka **Start/Stop** na ovládacím panelu.



### Offline

Tiskárna není připravena k tisku. Stiskněte tlačítko **Start/Stop**.

### Optional RAM Error (Chyba doplňkové paměti RAM)

Doplňkový paměťový modul je poškozený nebo nesprávný. Vyměňte jej za nový.

### Paper Jam WWW (Uvínutý papír)

Místo  se zobrazí místo, kde médium uvízlo.  označuje místo vzniku chyby.

Pokud dojde k uvínutí papíru na dvou nebo více místech najednou, zobrazí se odpovídající počet míst.

| Umístění                            | Popis   |
|-------------------------------------|---|
| Paper Jam MP C1 A (Uvínutí MP C1 A) | Ve víceúčelovém zásobníku nebo standardní kazetě na papír uvíznul papír. Pokyny k odstranění takto uvíznutého papíru najdete v části "Paper Jam MP C1 A (Uvínutí MP C1 A)" na str. 233. |
| Paper Jam C1 A (Uvínutí C1 A)       | Ve standardní kazetě na papír nebo pod předním krytem uvíznul papír. Pokyny k odstranění takto uvíznutého papíru najdete v části "Paper Jam C1 A (Uvínutí C1 A)" na str. 235.           |

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Paper Jam C2 C1 A (Uvínutí C2 C1 A) | Ve volitelné kazetě nebo standardní kazetě na papír uvíznul papír. Pokyny k odstranění takto uvíznutého papíru najdete v části "Paper Jam C2 C1 A (Uvínutí C2 C1 A)" na str. 237. |
| Jam A B (Uvínutí A, B)              | V oblasti fixační jednotky nebo pod předním krytem uvíznul papír. Pokyny k odstranění takto uvíznutého papíru najdete v části "Jam A B (Uvínutí A, B)" na str. 239.               |
| Paper Jam A D (Uvínutí A, D)        | V oblasti fixační nebo přenášeční jednotky uvíznul papír. Pokyny k odstranění takto uvíznutého papíru najdete v části "Paper Jam A D (Uvínutí A, D)" na str. 242.                 |

### Paper Out tttt sssss (Došel papír)

V určeném zdroji (tttt) papíru není papír. Vložte papír označené velikosti (ssss) do zdroje papíru.

### Paper Set tttt sssss (Vložený papír)

Papír vložený do zadaného zdroje papíru (tttt) neodpovídá požadované velikosti papíru (ssss). Vyměňte vložený papír za papír požadované velikosti a stisknutím tlačítka **Start/Stop** pokračujte v tisku, nebo stisknutím tlačítka **Cancel Job** (Zrušit úlohu) tiskovou úlohu zrušte.

Pokud stisknete tlačítko **Start/Stop**, aniž byste vyměnili papír, tiskárna bude tisknout na vložený papír, i když neodpovídá požadované velikosti.

### Printer Open (Otevřená tiskárna)

Přední kryt je otevřený. Tuto chybu odstraníte zavřením předního krytu.

### Print Overrun (Překročení doby zpracování tisku)

Výkon systému tiskárny není pro zpracování aktuálních tiskových dat dostatečný, protože aktuální stránka je příliš složitá. Stisknutím tlačítka **Start/Stop** obnovte tisk, nebo stisknutím tlačítka **Cancel Job** (Zrušit úlohu) tiskovou úlohu zrušte. Pokud se tato zpráva objeví znovu, vyberte položku **Page Protect** (Zapnuto) pro nastavení **Page Protect** (Zabezpečení strany) v nabídce **Setup** (Nastavení) na ovládacím panelu nebo v ovladači tiskárny vyberte položku **Avoid Page Error** (Zabránit chybě stránky).

Pokud se tato zpráva znovu objeví při tisku určité stránky, zkuste tuto stránku zjednodušit omezením grafiky nebo snížením počtu a velikosti písem.

Chcete-li zabránit této chybě, doporučujeme vybrat pro položku **Page Protect** (Ochrana stránky) nastavení **On** (Zapnuto) a přidat do tiskárny více paměti. Podrobnosti jsou uvedeny v části "Nabídka Setup (Instalace)" na str. 159 a "Paměťový modul" na str. 204.

### RAM CHECK (Kontrola RAM)

Tiskárna kontroluje paměť RAM.

**Ready (Připraveno)**

Tiskárna je připravena přijímat data a tisknout.

**Replace Fuser (Vyměňte fixační jednotku)**

Fixační jednotka je u konce své životnosti a je nutno ji vyměnit.

Vypněte tiskárnu, počkejte 30 minut a vyměňte fixační jednotku za novou. Pokyny najdete v části "Fixační jednotka" na str. 215.

**Replace Toner uuuu (Vyměňte toner)**

Označené tiskové kazety dosáhly konce životnosti a je nutno je vyměnit. (Písmena C, M, Y nebo K se zobrazují místo uuuuu a označují Cyan (azurovou), Magenta (purpurovou), Yellow (žlutou) a Black (cernou).)

Pokud svítí indikátor chyby, v tisku nelze pokračovat. Vyměňte tiskovou kazetu za novou. Pokyny najdete v části "Tisková kazeta" na str. 210.

Pokud indikátor chyby bliká, můžete pokračovat v režimu černobílého tisku stisknutím tlačítka **Start/Stop**, případně můžete tisk zrušit stisknutím tlačítka **Cancel Job** (Zrušit úlohu).

**Replace Transfer Unit (Vyměňte přenášečí jednotku)**

Přenášečí jednotka dosáhla konce své životnosti a je nutno ji vyměnit.

Pokud svítí indikátor chyby, v tisku nelze pokračovat. Vypněte tiskárnu a vyměňte přenášečí jednotku za novou. Pokyny najdete v části "Přenosová jednotka" na str. 221. Tato chyba se automaticky smaže po výměně jednotky a zavření všech krytů tiskárny.

**Reserve Job Canceled (Uchování úlohy zrušeno)**

Tiskárna nemůže uložit data tiskové úlohy pomocí funkce Reserve Job (Uchování úlohy). Bylo dosaženo maximálního počtu tiskových úloh uložených v paměti tiskárny nebo v paměti již není k dispozici dostatek místa na uložení nové úlohy. Před uložením nové tiskové úlohy odstraňte některou dříve uloženou úlohu. Pokud máte uloženy nějaké důvěrné úlohy (Confidential Jobs), vytisknutím těchto úloh získáte více paměti.

Můžete také zvýšit dostupnou paměť tak, že pro položku RAM Disk vyberete nastavení Normal (Normální) nebo Maximum (Maximální). Podrobnosti najdete v části "Nabídka Setup (Instalace)" na str. 159.

Tuto chybu smažete zvolením položky Clear Warnings (Smazat varování) v nabídce Reset na ovládacím panelu. Pokyny k zobrazení nabídek ovládacího panelu najdete v části "Přístup k nabídkám ovládacího panelu" na str. 151.

**Reset**

Aktuální rozhraní tiskárny bylo resetováno a vyrovnávací paměť vymazána. Ostatní rozhraní jsou však stále aktivní a jejich nastavení a data zůstávají zachována.

**Reset All (Resetovat vše)**

Všechna nastavení tiskárny byla obnovena na výchozí hodnoty nebo na poslední uložená nastavení.

**Reset to Save (Resetovat pro uložení)**

Nastavení nabídky ovládacího panelu se během tisku změnilo. Stisknutím tlačítka **Start/Stop** tuto zprávu smažete. Nastavení začne být aktivní po dokončení tisku.

Tuto zprávu lze také smazat spuštěním funkce **Reset** nebo **Reset All (Resetovat vše)** na ovládacím panelu. Tisková data se však odstraní.

**ROM CHECK (Kontrola ROM)**

Tiskárna kontroluje paměť ROM.

**Self Test (Samočinný test)**

Tiskárna provádí samočinný test a inicializaci.

**Service Req Cffff/Service Req Exxx (Je vyžadován servis)**

Byla zjištěna chyba řadiče nebo tiskového systému. Vypněte tiskárnu. Počkejte alespoň 5 sekund a zase ji zapněte. Pokud se stále zobrazuje chybová zpráva, zapište si číslo chyby uvedené na displeji (Cffff/Exxx) a vypněte tiskárnu, odpojte napájecí šňůru a obraťte se na kvalifikovaného servisního pracovníka.

**Sleep (Klidový režim)**

Tiskárna je v úsporném režimu. Tento režim se zruší poté, co tiskárna obdrží tisková data. Tento režim se také zruší, pokud zvolíte **Reset** nebo **Reset All (Resetovat vše)** v nabídce **Reset** ovládacího panelu. Pokyny najdete v části "Použití nabídek na ovládacím panelu" na str. 151.

**TonerCart Error uuuu (Chyba tonerové kazety)**

Došlo k chybě čtení/zápisu u uvedených tiskových kazet. (Písmena C, M, Y nebo K se zobrazují místo uuuu a označují Cyan (azurovou), Magenta (purpurovou), Yellow (žlutou) a Black (černou).) Vyjměte tiskové kazety a znovu je vložte. Pokud chyba nezmizí, vyměňte tiskové kazety.

Instalace označených kazet. Viz "Tisková kazeta" na str. 210.

**Unable Clear Error (Nelze odstranit chybu)**

Tiskárna nemůže smazat chybovou zprávu, protože chybový stav přetrvává. Pokuste se problém znovu vyřešit.

**uuuu Toner Low (Dochází toner)**

Tato zpráva označuje, že životnost tiskové kazety označené barvy brzy skončí. Připravte si novou tiskovou kazetu. Tato zpráva se zobrazí jen tehdy, jsou-li použity originální kazety EPSON.

**Warming Up (Zahřívání)**

Tiskárna zahřívá fixační jednotku, aby byla připravena k tisku.

**Worn Fuser (Opotřebená fixační jednotka)**

Tato zpráva znamená, že životnost fixační jednotky je u konce. Můžete pokračovat v tisku, dokud se neobjeví zpráva `Replace Fuser` (Vyměňte fixační jednotku). Připravte si novou fixační jednotku.

Tuto chybovou zprávu odstraníte vybráním položky `Clear All Warnings` (Smazat všechny výstrahy) v nabídce `Reset` na ovládacím panelu; poté můžete pokračovat v tisku. Pokyny k zobrazení nabídek ovládacího panelu najdete v části "Přístup k nabídkám ovládacího panelu" na str. 151.

**Worn Transfer Unit (Opotřebená přenášeč jednotka)**

Tato zpráva znamená výstrahu, že životnost přenášeč jednotky je u konce. Můžete pokračovat v tisku, dokud se neobjeví zpráva `Replace TransferUnit` (Vyměňte přenášeč jednotku). Připravte si novou přenášeč jednotku.

Tuto chybovou zprávu odstraníte vybráním položky `Clear All Warnings` (Smazat všechny výstrahy) v nabídce `Reset` na ovládacím panelu; poté můžete pokračovat v tisku. Pokyny k zobrazení nabídek ovládacího panelu najdete v části "Přístup k nabídkám ovládacího panelu" na str. 151.

**Write Error ROM A/Write Error ROM P (Chyba zápisu do ROM A/Chyba zápisu do ROM P)**

Tato zpráva označuje vnitřní chybu tiskárny. Resetujte tiskárnu. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na prodejce.

**Writing ROM A/Writing ROM P (Zápis do ROM A/Zápis do ROM P)**

Tato zpráva označuje zápis do modulu ROM v zásuvce. Počkejte, dokud tato zpráva nezmizí.

**Wrong Toner uuuu (Nesprávný toner)**

Byla nainstalována nesprávná tisková kazeta. Lze nainstalovat pouze tiskovou kazetu uvedenou v části "Spotřební materiál" na str. 26.

Pokyny k výměně tonerové kazety najdete v části "Tisková kazeta" na str. 210. (Písmena C, M, Y nebo K se zobrazují místo  a označují Cyan (azurovou), Magenta (purpurovou), Yellow (žlutou) a Black (cernou).)

## Tisk a odstranění uchovaných úloh






Tiskové úlohy uložené v paměti tiskárny pomocí položek Re-Print Job (Vytisknout znovu) a Verify Job (Ověřit úlohu) funkce Reserve Job (Uchovat úlohu) lze vytisknout a odstranit pomocí nabídky Quick Print Job (Rychlý tisk) na ovládacím panelu. Úlohy uložené jako Confidential Job (Důvěrná úloha) lze vytisknout z nabídky Confidential Job. Postupujte podle pokynů uvedených v této části.

### **Poznámka:**


*Chcete-li používat funkci Reserve Job (Uchovat úlohu), tiskárna musí mít k dispozici dostatek místa na disku RAM. Povolení funkce disku RAM: vyberte na ovládacím panelu pro nastavení RAM Disk položku Normal (Normální) nebo Maximum (Maximální). Pro použití této funkce doporučujeme nainstalovat doplňkovou paměť. Pokyny k rozšíření paměti tiskárny najdete v části "Instalace paměťového modulu" na str. 204.*

## Nabídka Quick Print Job (Rychlý tisk)

Při tisku nebo odstranění úlohy typu Re-Print Job (Vytisknout znovu) a Verify Job (Ověřit úlohu) postupujte následujícím způsobem:

1. Zkontrolujte, zda je na displeji zobrazen údaj **Ready** (Připraveno) nebo **Sleep** (Klidový režim), a potom zobrazte nabídky ovládacího panelu stisknutím tlačítka  **Enter**.
2. Pomocí tlačítka **▼ Down** (Dolů) zobrazte na displeji nabídku **Quick Print Job** (Rychlý tisk) a stiskněte tlačítko  **Enter**.
3. Pomocí tlačítek **▼ Dolů** nebo **▲ Nahoru** vyberte správné jméno uživatele a stiskněte tlačítko  **Enter**.
4. Pomocí tlačítek **▼ Dolů** nebo **▲ Nahoru** vyberte správný název úlohy a stiskněte tlačítko  **Enter**.
5. Počet kopií zadejte tak, že stisknete tlačítko  **Enter** a poté pomocí tlačítek **▼ Dolů** a **▲ Nahoru** zvolíte počet kopií.

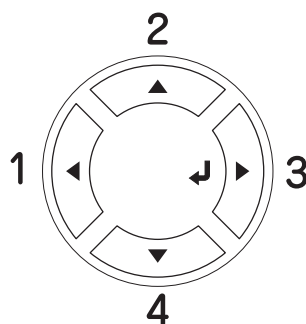
Pokud chcete úlohu odstranit bez vytištění dalších kopií, stiskněte tlačítko **▼ Dolů**. Na displeji se zobrazí položka **Delete** (Odstranit).

6. Stisknutím tlačítka  **Enter** zahájíte tisk nebo odstraníte úlohu.

## Nabídka Confidential Job (Důvěrná úloha)

Při tisku nebo odstranění důvěrné úlohy postupujte následujícím způsobem:

1. Zkontrolujte, zda je na displeji zobrazen údaj **Ready** (Připraveno) nebo **Sleep** (Klidový režim), a potom zobrazte nabídky ovládacího panelu stisknutím tlačítka **↵ Enter**.
2. Pomocí tlačítka **▼ Dolů** zobrazte na displeji nabídku **ConfidentialJobMenu** (Důvěrná úloha) a stiskněte tlačítko **↵ Enter**.
3. Pomocí tlačítek **▼ Dolů** nebo **▲ Nahoru** vyberte správné jméno uživatele a stiskněte tlačítko **↵ Enter**.
4. Pomocí odpovídajících kláves zadejte čtyřmístné heslo, jak je znázorněno na obrázku.




### Poznámka:

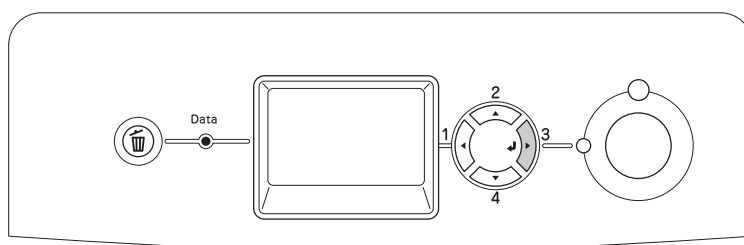
- Heslo vždy obsahuje čtyři číslice.
  - Heslo je složeno z číslic 1 až 4.
  - Pokud se zadaným heslem nebyly uloženy žádné úlohy, na displeji se krátce zobrazí zpráva **Password Error** (Chyba hesla) a potom se nabídky na ovládacím panelu zavřou. Zkontrolujte heslo a zkuste je zadat znovu.
5. Pomocí tlačítek **▼ Dolů** nebo **▲ Nahoru** vyberte správný název úlohy a stiskněte tlačítko **↵ Enter**.
  6. Počet kopií zadejte tak, že stisknete tlačítko **↵ Enter** a poté pomocí tlačítek **▼ Dolů** a **▲ Nahoru** zvolíte počet kopií.  
  
Pokud chcete úlohu odstranit, stiskněte tlačítko **▼ Dolů**. Na displeji se zobrazí údaj **Delete** (Odstranit).
  7. Stisknutím tlačítka **↵ Enter** zahájíte tisk nebo odstraníte úlohu.

## Tisk stavové stránky

Chcete-li ověřit aktuální stav tiskárny a správnost instalace doplňků, vytiskněte pomocí ovládacího panelu tiskárny stavovou stránku.

Stavovou stránku vytiskněte podle následujících pokynů.

1. Zapněte tiskárnu. Na ovládacím panelu bude zobrazeno **Ready** (Připraveno) nebo **Sleep** (Klidový režim).
2. Stiskněte třikrát tlačítko  **Enter**. Tiskárna vytiskne stavovou stránku.



3. Zkontrolujte, zda jsou informace o nainstalovaných doplňcích v pořádku. Pokud jsou doplňky nainstalovány správně, budou uvedeny v části **Hardware Configurations** (Konfigurace hardwaru). Pokud zde nejsou uvedeny, nainstalujte je znovu.

### **Poznámka:**

- Pokud na stavové stránce nejsou doplňky uvedeny správně, zkontrolujte, zda jsou řádně připojeny k tiskárně.
- Pokud nelze stavovou stránku vytisknout správně, obraťte se na prodejce.




---

## Úprava soutisku barev


Po přepravě tiskárny na dlouhou vzdálenost proveďte úpravu soutisku barev.

Při úpravě soutisku barev postupujte podle následujících pokynů.

1. Zkontrolujte, zda je na displeji zobrazena položka **Ready** (Připraveno) a potom stisknutím tlačítka  **Enter** otevřete nabídky ovládacího panelu.

### **Poznámka:**

*Úprava soutisku barev nemusí být možná, je-li tiskárna v klidovém režimu nebo pokud došlo k jakékoli chybě (i když lze položku nabídky ovládacího panelu vybrat).*

2. Stiskněte několikrát tlačítko **▼ Down** (Dolů), dokud se na displeji nezobrazí položka **Color Resist** (Soutisk barev), a potom stiskněte tlačítko  **Enter**.



---

## Zrušení tisku

Tisk můžete zrušit z počítače pomocí ovladače tiskárny

Pokud chcete zrušit tiskovou úlohu před odesláním z počítače, podívejte se do části "Zrušení tisku" na str. 93 pro systém Windows nebo do části "Zrušení tisku" na str. 137 pro počítače Macintosh.




## Použití tlačítka **Cancel Job** (Zrušit úlohu)

Tlačítko  **Cancel Job** (Zrušit úlohu) na tiskárně slouží k rychlému a snadnému zrušení tisku. Stisknutím tohoto tlačítka se zruší aktuálně prováděná úloha. Pokud přidržíte tlačítko  **Cancel Job** (Zrušit úlohu) déle než dvě sekundy, odstraníte všechny úlohy z paměti tiskárny, včetně úloh, které tiskárna právě přijímá nebo tiskne.

## Použití nabídky *Reset*

Vybráním položky *Reset* nabídky *Reset* na ovládacím panelu zastavíte tisk, odstraníte právě přijímané tiskové úlohy z aktivního rozhraní a odstraníte chyby, které se při použití daného rozhraní vyskytly.

Při použití nabídky *Reset* (Reset) postupujte následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka  **Enter** získáte přístup k nabídkám ovládacího panelu.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko **▼ Down** (Dolů), dokud se na displeji neobjeví nabídka *Reset*, a potom stiskněte tlačítko  **Enter**.
3. Opakovaným stisknutím tlačítka **▼ Down** (Dolů) zobrazíte položku *Reset*.
4. Stiskněte tlačítko  **Enter**. Tisk byl zrušen. Tiskárna je připravena přijímat nové tiskové úlohy.

## Kapitola 9

### Instalace doplňků

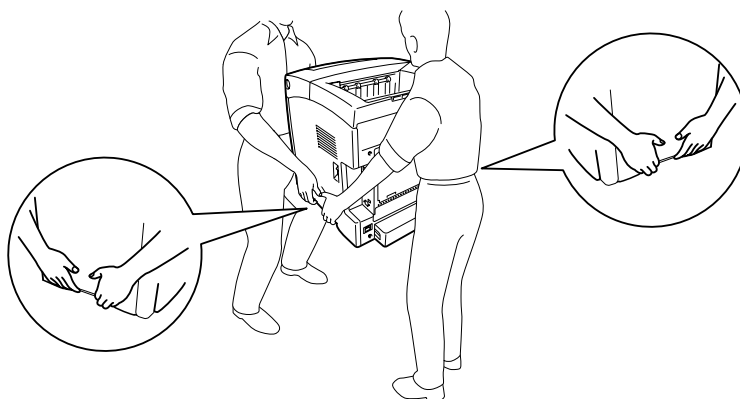
#### Volitelná jednotka s kazetou na papír

Podrobnosti o typech a velikostech papíru, které lze v doplňkové kazetové jednotce na papír použít, najdete v části "Standardní dolní kazeta na papír a volitelná kazetová jednotka na papír" na str. 38. Technické údaje najdete v části "Volitelná jednotka s kazetou na papír" na str. 279.

#### Pokyny k manipulaci

Před instalací doplňků vždy dodržujte následující pokyny.

Tiskárna váží cca 28 kg. Tiskárnu smí zvedat nebo přenášet nejméně dvě osoby. Tiskárnu zvedejte na místech znázorněných na obrázku.



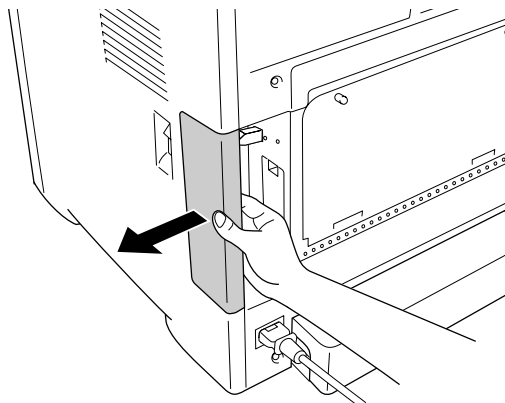
**Varování:**

*Pro bezpečné zvedání držte tiskárnu na výše určených místech. Pokud tiskárnu zvednete nesprávným způsobem, může upadnout a způsobit zranění.*

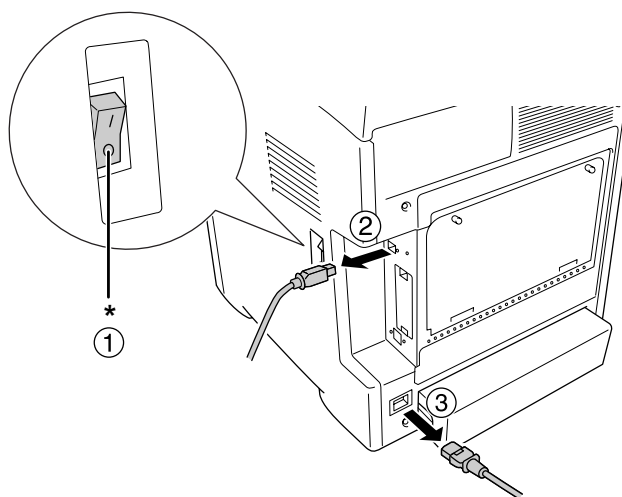
#### Instalace volitelné kazetové jednotky na papír

Při instalaci volitelné kazetové jednotky 550 listů postupujte následujícím způsobem:

1. Sejměte kryt rozhraní na zadní straně tiskárny.



2. Vypněte tiskárnu a odpojte napájecí šňůru a všechny kabely rozhraní.



\* Vypnuto



**Upozornění:**

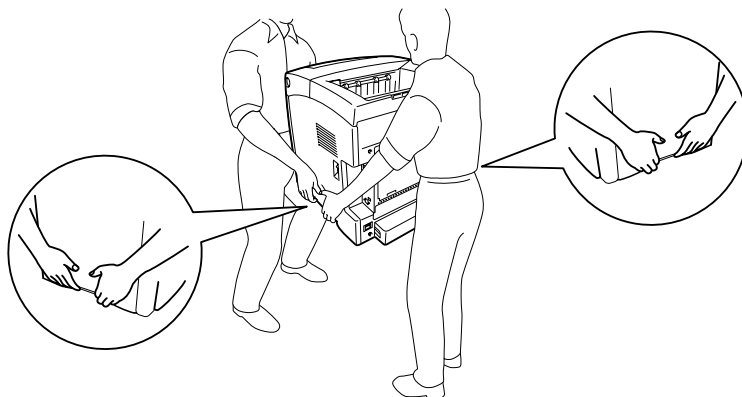
*Nezapomeňte odpojit napájecí kabel od tiskárny, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.*

3. Opatrně vyjměte volitelnou kazetovou jednotku na papír z krabice a položte ji na místo, kde chcete tiskárnu používat.

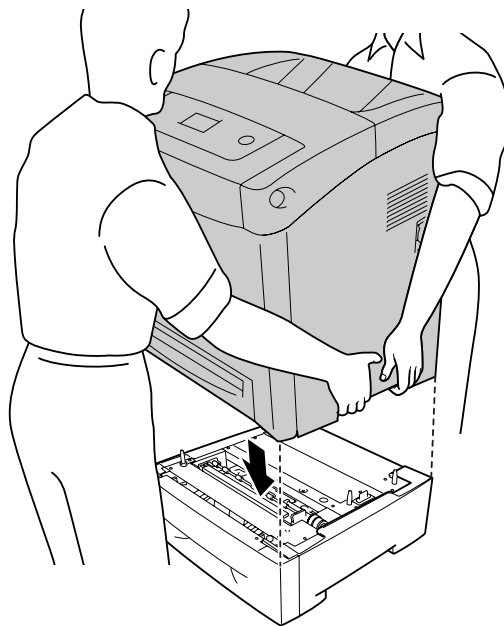
**Poznámka:**

- Zkontrolujte, zda byly s volitelnou kazetovou jednotkou na papír dodány dva šroubky.

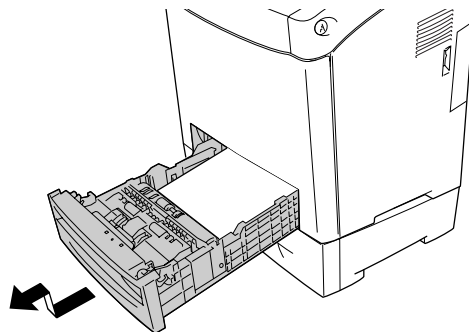
- ❑ *Odstraňte ochranný materiál z jednotky.*
  - ❑ *Pro případ další přepravy volitelné kazetové jednotky na papír uschovejte veškerý ochranný materiál.*
4. Opatrně uchopte tiskárnu za místo znázorněné níže a zvedněte ji (nejméně dvě osoby).



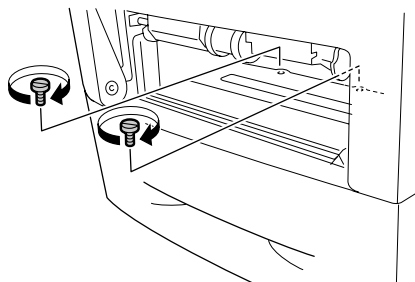
5. Zarovnejte rohy tiskárny a jednotky a potom tiskárnu opatrně položte na jednotku tak, aby čtyři kolíky na horní straně jednotky zapadly do otvorů na dolní straně tiskárny.



6. Odeberte standardní dolní kazetu z tiskárny.



7. Pomocí dvou dodaných šroubků připevněte volitelnou kazetovou jednotku na papír k tiskárně.



8. Zasuňte standardní dolní kazetu do tiskárny.
9. Připojte všechny kabely rozhraní a napájecí šňůru.
10. Nasadte kryt rozhraní zpět.
11. Zapojte napájecí šňůru tiskárny do zásuvky.
12. Zapněte tiskárnu.

Pokud chcete zkontrolovat, zda je doplněk nainstalován správně, vytiskněte stavovou stránku. Viz "Tisk stavové stránky" na str. 245.

**Poznámka pro uživatele systému Windows:**

*Pokud aplikace EPSON Status Monitor není nainstalovaný, musíte provést ruční nastavení v ovladači tiskárny. Viz "Volitelné nastavení" na str. 74.*

**Poznámka pro uživatele počítačů Macintosh:**

Pokud jste nainstalovali nebo odinstalovali nějaké doplňky tiskárny, odstraňte tiskárnu pomocí aplikace **Print Setup Utility** (Nástroj pro instalaci tiskárny; Mac OS X 10.3 a 10.4) nebo **Print Center** (Tiskové středisko; Mac OS X 10.2) a potom tiskárnu znovu zaregistrujte.

**Odebrání volitelné kazetové jednotky na papír**

Provedte postup instalace v opačném pořadí.

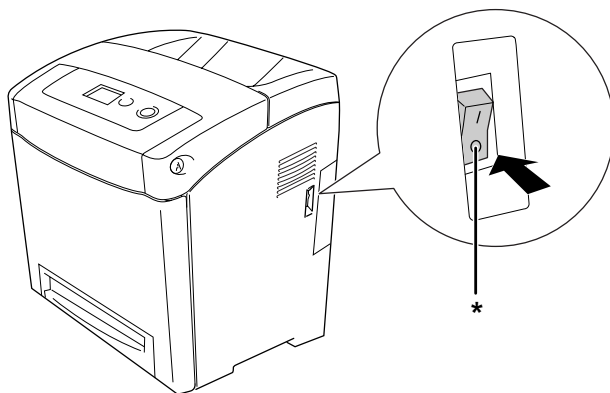
**Jednotka pro oboustranný tisk**

V části "Jednotka pro oboustranný tisk" na str. 280 naleznete technické údaje a podrobnosti o typech a velikostech papíru, které lze v jednotce pro oboustranný tisk použít.

**Instalace jednotky pro oboustranný tisk**

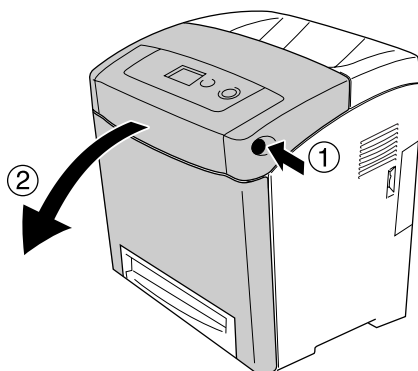
Při instalaci jednotky pro oboustranný tisk postupujte podle následujících pokynů.

1. Vypněte tiskárnu.



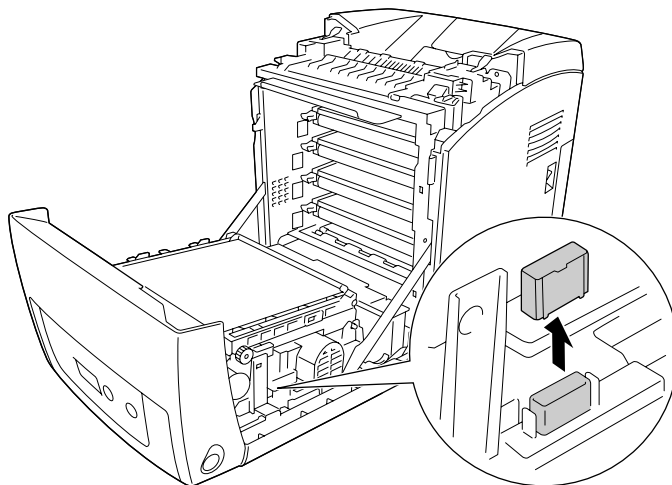
\* Vypnuto

2. Stiskněte západku na předním krytu a kryt otevřete.

**Upozornění:**

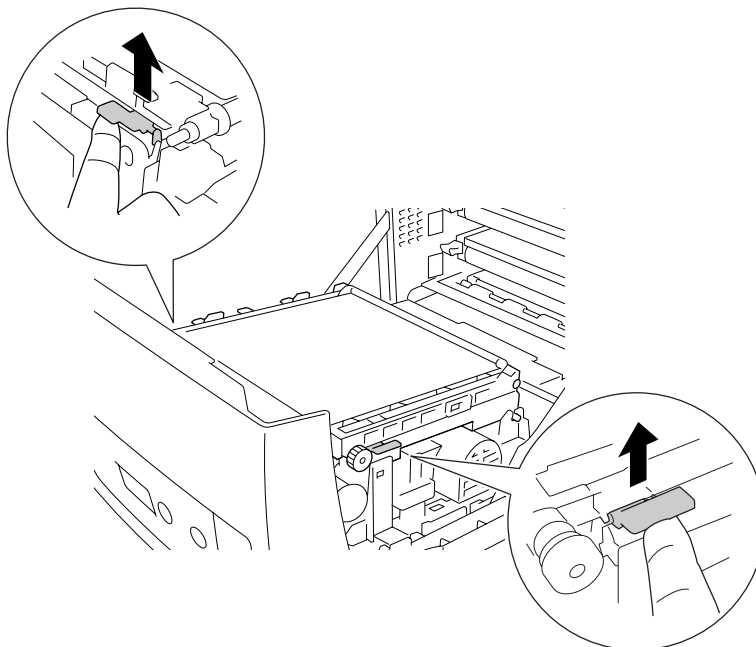
- ❑ *Neponechávejte přední kryt otevřený déle než pět minut, aby nedošlo k vystavení tiskových kazet světlu.*
- ❑ *Tiskové kazety nikdy nevystavujte slunečnímu světlu.*

3. Sejměte kryt z konektoru.



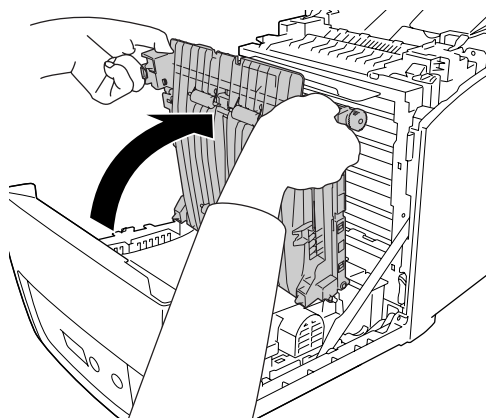


4. Vytáhněte modré výstupky na obou stranách přenášečí jednotky směrem nahoru.

**Upozornění:**

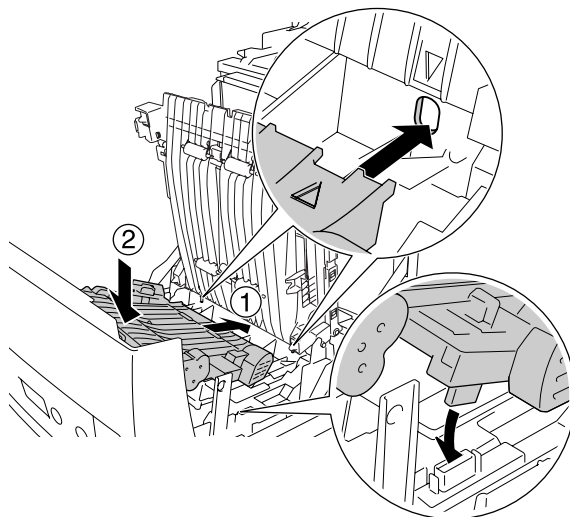
*Nedotýkejte se přenášečího pásu na přenášečí jednotce, jinak by mohlo dojít k jeho poškození.*

5. Zvedněte přenášečí jednotku.

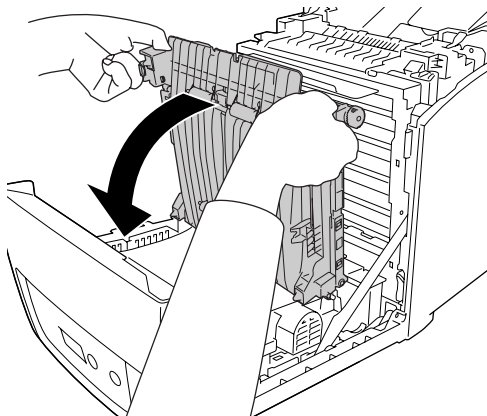


6. Vyjměte jednotku pro oboustranný tisk z obalu.

7. Zasuňte výstupky na jednotce oboustranného tisku do tiskárny, zarovnejte šipky a tlačte na ni dolů tak, aby se spojila s konektorem.



8. Zatáhněte za přenášečí jednotku směrem dolů.



9. Zavřete přední kryt.

10. Zapněte tiskárnu.

Pokud chcete zkontrolovat, zda je doplněk nainstalován správně, vytiskněte stavovou stránku. Viz "Tisk stavové stránky" na str. 245.

**Poznámka:**

*Pokud kryt jednotky oboustranného tisku neodstraníte, tiskárna jednotku nerozpozná. Proto nezapomeňte kryt sejmut podle pokynů v kroku 3.*

**Poznámka pro uživatele systému Windows:**

Pokud aplikace EPSON Status Monitor není nainstalovaný, musíte provést ruční nastavení v ovladači tiskárny. Viz "Volitelné nastavení" na str. 74.

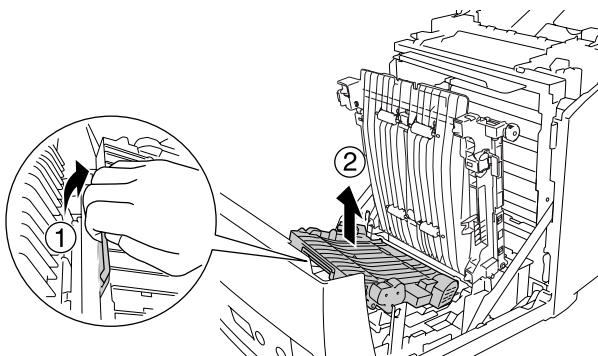
**Poznámka pro uživatele počítačů Macintosh:**

Pokud jste nainstalovali nebo odinstalovali nějaké doplňky tiskárny, odstraňte tiskárnu pomocí aplikace **Print Setup Utility** (Nástroj pro instalaci tiskárny; Mac OS X 10.3 a 10.4) nebo **Print Center** (Tiskové středisko; Mac OS X 10.2) a potom tiskárnu znovu zaregistrujte. Informace o oboustranném tisku pro systém Windows naleznete v části "Tisk pomocí jednotky oboustranného tisku (jen modely s jednotkou oboustranného tisku)" na str. 55 a pro počítače Macintosh v části "Tisk pomocí jednotky oboustranného tisku (jen modely s jednotkou oboustranného tisku)" na str. 123.

## Odebrání jednotky pro oboustranný tisk

Při odebrání jednotky oboustranného tisku postupujte podle následujících pokynů.

1. Vypněte tiskárnu.
2. Stiskněte západku na předním krytu a kryt otevřete.
3. Vytáhněte modré výstupky na obou stranách přenášečí jednotky směrem nahoru.
4. Zvedněte přenášečí jednotku.
5. Uchopením za úchyt odjistěte jednotku oboustranného tisku a potom jednotku vyjměte z tiskárny.



6. Zatáhněte za přenášečí jednotku směrem dolů.
7. Zapněte tiskárnu.

## Paměťový modul

Nainstalováním paměťového modulu DIMM lze paměť tiskárny rozšířit až na 640 MB. Paměť můžete rozšířit, pokud například máte problémy s tiskem složité grafiky.

### Instalace paměťového modulu

Při instalaci paměťového modulu postupujte podle následujících pokynů.

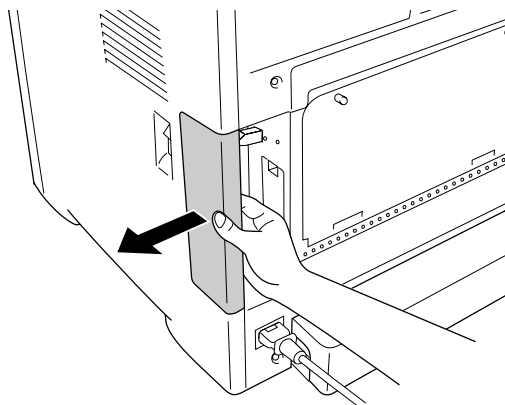
**Upozornění:**

*Před instalací paměťového modulu vybijte statický náboj tím, že se dotknete uzemněného kovového předmětu. Jinak by mohlo dojít k poškození součástí citlivých na statickou elektřinu.*

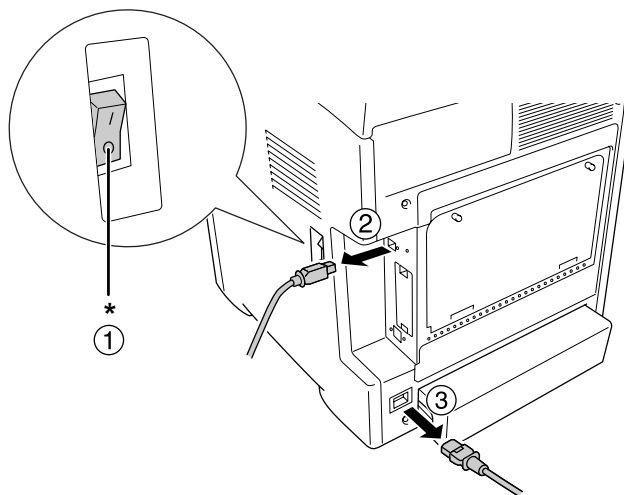
**Varování:**

*Při práci ve vnitřní části tiskárny buďte opatrní, protože některé součásti jsou ostré a mohou způsobit poranění.*

1. Sejměte kryt rozhraní na zadní straně tiskárny.



2. Vypněte tiskárnu a odpojte napájecí šňůru a všechny kabely rozhraní.



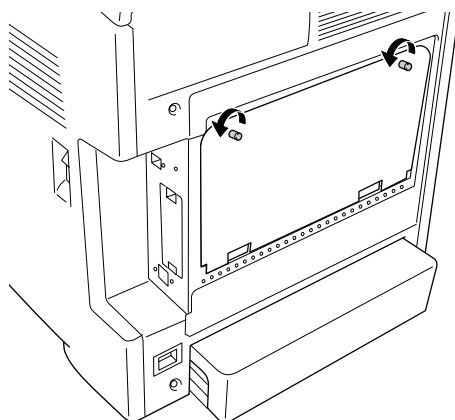
\* Vypnuto



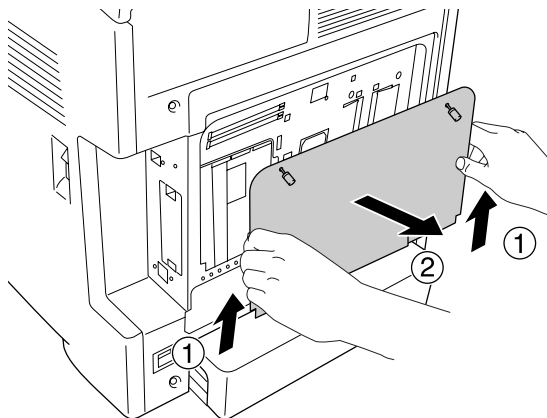
**Upozornění:**

*Nezapomeňte odpojit napájecí kabel od tiskárny, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.*

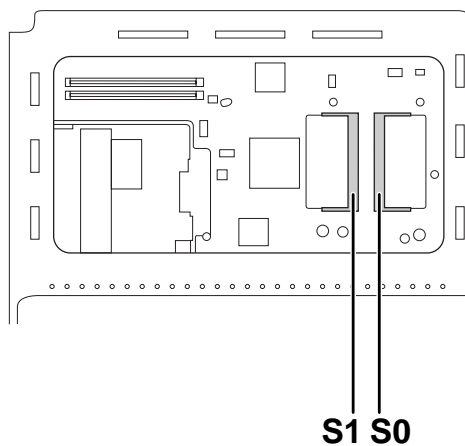
3. Uvolněte dva šrouby na zadní straně tiskárny.



4. Sejměte kryt doplňkového řadiče.



5. Najděte zásuvky pro paměťové moduly. Jejich umístění je indikováno na následujícím obrázku.

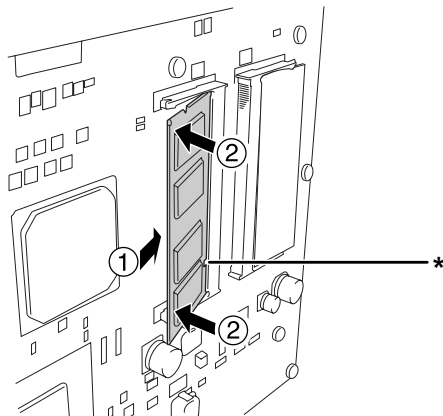


- S1. Zásuvka volitelné paměti  
S0. Zásuvka standardní paměti

**Poznámka:**

*Nesnímejte paměťový modul ze zásuvky S0.*

6. Uchopte paměťový modul a zasunujte jej do zásuvky volitelné paměti (s orientací podle obrázku níže), dokud se nezastaví. Potom zatlačte obě strany paměťového modulu dolů. Zářez na paměťovém modulu musí být zarovnan s paměťovou zásuvkou.



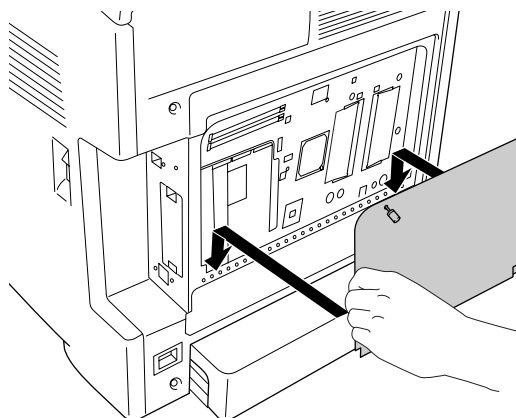
\* Zářez



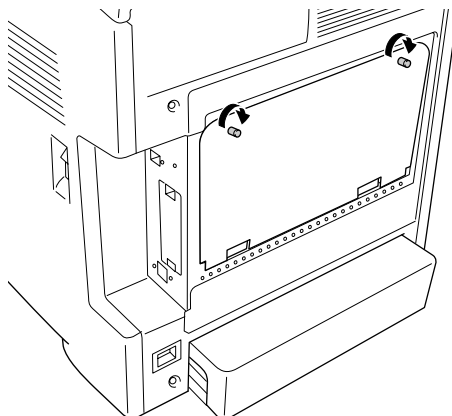
**Upozornění:**

- Nepoužívejte příliš velkou sílu.*
- Vložte modul do zásuvky správným směrem.*
- Neodstraňujte žádné moduly z obvodové desky. Jinak tiskárna nebude fungovat.*

7. Nasadte kryt doplňkového řadiče zpět.



- Upevněte kryt dvěma šroubky.



- Připojte všechny kabely rozhraní a napájecí šňůru.
- Nasadte kryt rozhraní zpět.
- Zapojte napájecí šňůru tiskárny do zásuvky.
- Zapněte tiskárnu.

Pokud chcete zkontrolovat, zda je doplněk nainstalován správně, vytiskněte stavovou stránku. Viz "Tisk stavové stránky" na str. 245.

**Poznámka pro uživatele systému Windows:**

Pokud aplikace **EPSON Status Monitor** není nainstalovaný, musíte provést ruční nastavení v ovladači tiskárny. Viz "Volitelné nastavení" na str. 74.

**Poznámka pro uživatele počítačů Macintosh:**

Pokud jste nainstalovali nebo odinstalovali nějaké doplňky tiskárny, odstraňte tiskárnu pomocí aplikace **Print Setup Utility** (Nástroj pro instalaci tiskárny; Mac OS X 10.3 a 10.4) nebo **Print Center** (Tiskové středisko; Mac OS X 10.2) a potom tiskárnu znovu zaregistrujte.



## Vyjmutí paměťového modulu

**Upozornění:**

*Před vyjmutím paměťového modulu vybijte statický náboj tím, že se dotknete uzemněného kovového předmětu. Jinak by mohlo dojít k poškození součástí citlivých na statickou elektřinu.*

**Varování:**

*Při práci ve vnitřní části tiskárny buďte opatrní, protože některé součásti jsou ostré a mohou způsobit poranění.*

Provedte postup instalace v opačném pořadí.

## Kapitola 10

### Výměna spotřebního materiálu

#### Hlášení týkající se výměny materiálu

Pokud spotřební produkt dosáhne konce své životnosti, tisk se zastaví a na displeji nebo v aplikaci EPSON Status Monitor se zobrazí následující zprávy. V tom případě spotřební materiál, jehož životnost skončila, vyměňte.

| Zprávy a displeji                                  | Popis   |
|--|---|
| Replace Toner xxxx* (Vyměňte toner)                | Toto hlášení označuje, že životnost tiskové kazety označené barvy je u konce. |
| Replace Fuser (Vyměňte fixační jednotku)           | Fixační jednotka je téměř u konce své životnosti.                             |
| Replace Transfer Unit (Vyměňte přenášecí jednotku) | Přenosová jednotka je téměř u konce své životnosti.                           |

\* Na tomto místě se zobrazí písmeno C (azurová), M (purpurová), Y (žlutá) nebo K (černá), které označuje barvu tiskové kazety, která se má vyměnit. Například zpráva Yellow Toner Low (Nízký stav žlutého toneru) znamená, že Yellow (žlutá) obrazová kazeta se blíží konci své použitelnosti.

**Poznámka:**

*Každá zpráva se týká jen jednoho spotřebního materiálu. Po výměně materiálu zkontrolujte, zda na displeji není výzva k výměně dalšího materiálu.*

### Tisková kazeta

#### Pokyny k manipulaci

Při výměně spotřebního materiálu vždy dodržujte následující zásady.

- Doporučujeme nainstalovat originální tonerovou kazetu. Při použití kazet od jiných výrobců může dojít ke snížení kvality tisku. Společnost Epson nezodpovídá za žádné škody nebo problémy způsobené spotřebním materiálem, který společnost Epson nevyrobí nebo jehož použití společnost EPSON neschvaluje.
- Tiskové kazety vždy pokládejte na čistý hladký povrch.

- ❑ Pokud jste tonerovou kazetu přemístili ze studeného do teplého prostředí, počkejte před její instalací alespoň hodinu, aby nedošlo k poškození způsobenému kondenzací.
- ❑ Tiskové kazety nikdy nevystavujte přímým slunečním paprskům. Co se týká světla v místnosti, nevystavujte ji tomuto světlu déle než 5 minut. Pokud je válec vystaven světlu, mohou se na výtiscích objevit tmavé nebo světlé plochy a dojde ke snížení jeho životnosti.

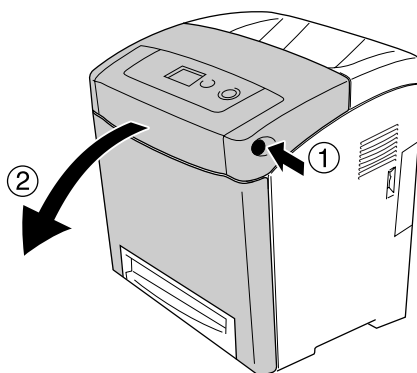
**Varování:**

- ❑ *Nedotýkejte se toneru. Toner nesmí vniknout do očí. Pokud se toner dostane na kůži nebo oblečení, znečištěné místo ihned umyjte mýdlem a vodou.*
- ❑ *Spotřební materiál uchovávejte mimo dosah dětí.*
- ❑ *Použitý spotřební materiál nevhazujte do ohně – hrozí nebezpečí výbuchu a zranění. Likvidujte jej v souladu s místními předpisy.*
- ❑ *Pokud toner rozsypete, smetě jej smetáčkem na lopatku nebo jej otřete látkou navlhčenou v mýdlové vodě. Jelikož jemné částičky mohou při kontaktu s jiskrou způsobit požár nebo výbuch, nepoužívejte vysavač.*

## Výměna tonerové kazety

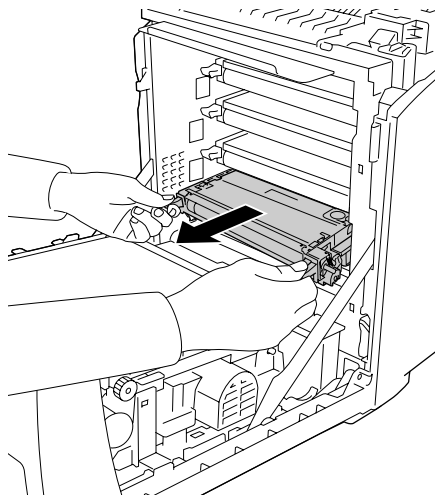
Při výměně tonerové kazety postupujte podle následujících pokynů.

1. Pomocí displeje nebo aplikace EPSON Status Monitor zjistěte, jakou tonerovou kazetu je nutno vyměnit.
2. Stiskněte západku na předním krytu a kryt otevřete.

**Upozornění:**

- ❑ *Neponechávejte přední kryt otevřený déle než pět minut, aby nedošlo k vystavení tiskových kazet světlu.*
- ❑ *Tiskové kazety nikdy nevystavujte slunečnímu světlu.*

3. Vyměňte použitou tonerovou kazetu z tiskárny.

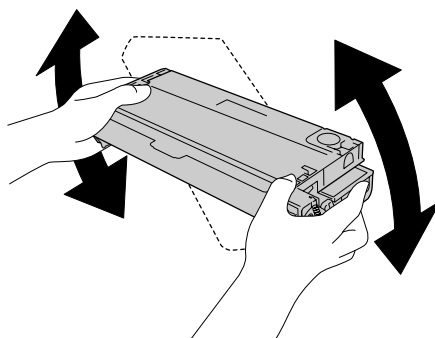
**Varování:**

*Nedotýkejte se fixační jednotky, která je označena nápisem **CAUTION HIGH TEMPERATURE** (POZOR, VYSOKÁ TEPLOTA), ani okolních součástí. Pokud byla tiskárna právě používána, může být okolí fixační jednotky velmi horké. Pokud je přístup k těmto oblastem nutný, počkejte 30 minut, aby horké části mohly vychladnout, a potom pokračujte.*

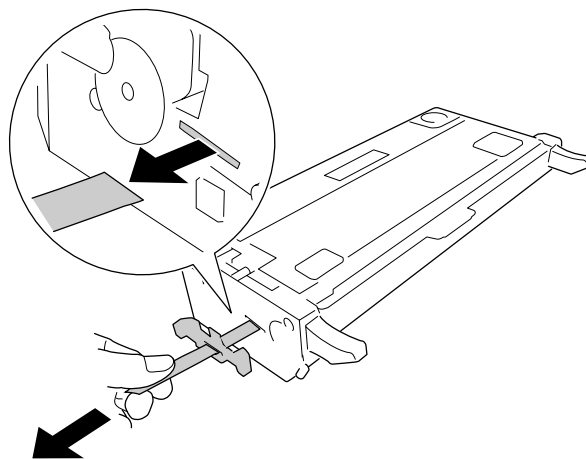
**Upozornění:**

*Nedotýkejte se přenášečného pásu na přenášečce jednotce, jinak by mohlo dojít k jeho poškození.*

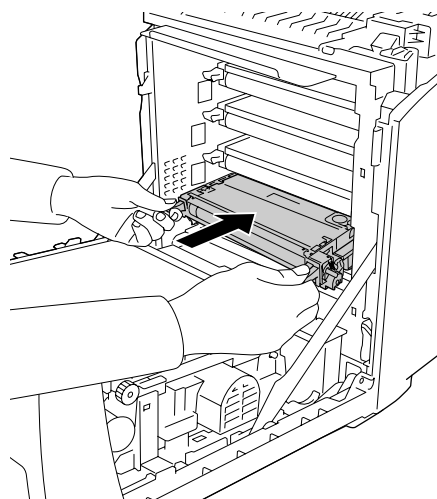
4. Vyměňte novou tonerovou kazetu z obalu a mírně jí ze strany na stranu zatřeste, aby se toner uvnitř rovnoměrně rozložil.



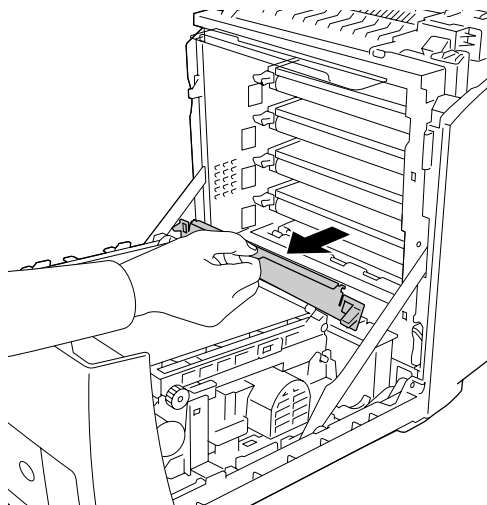
5. Přímým tahem směrem od tonerové kazety odstraňte z kazety pásku. Pásku odstraňujte opatrně, aby se neroztrhla.



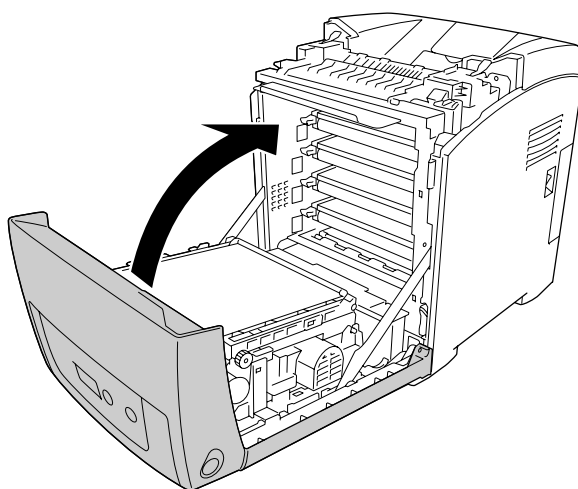
6. Zasunujte novou tonerovou kazetu, dokud se nezastaví.



7. Sejměte oranžový plastový kryt tak, že jej pevně uchopíte v části uprostřed a zatáhnete za něj.



8. Zavřete přední kryt.



## Fixační jednotka

### Pokyny k manipulaci

Při výměně spotřebního materiálu vždy dodržujte následující zásady.

Nedotýkejte se povrchu spotřebního materiálu. Mohlo by dojít ke zhoršení kvality tisku.



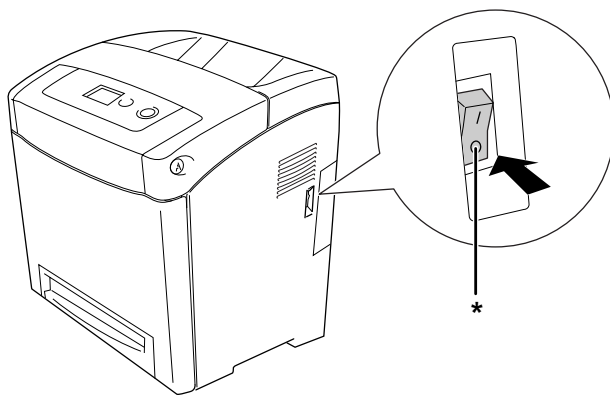
**Varování:**

- Pokud byla tiskárna právě používána, může být fixační jednotka velmi horká. Vypněte tiskárnu a před výměnou fixační jednotky počkejte 30 minut, aby jednotka mohla vychladnout.
- Uchovávejte spotřební materiál mimo dosah dětí.

### Výměna fixační jednotky

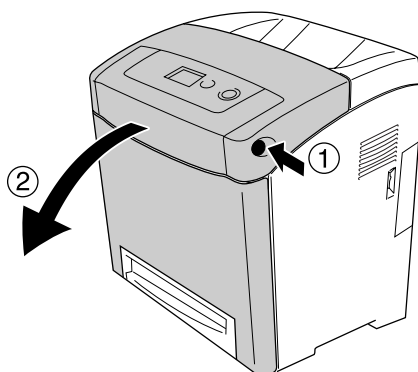
Při výměně fixační jednotky postupujte podle pokynů uvedených níže.

1. Vypněte tiskárnu a počkejte 30 minut (přední kryt musí být zavřený), aby mohla vychladnout.



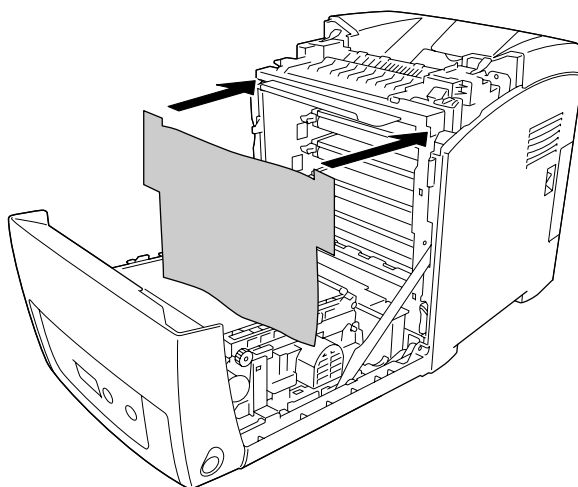
\* Vypnuto

2. Stiskněte západku na předním krytu a kryt otevřete.

**Upozornění:**

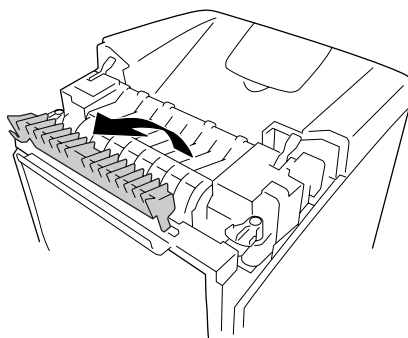
- Neponechávejte přední kryt otevřený déle než pět minut, aby nedošlo k vystavení tiskových kazet světlu.
- Tiskové kazety nikdy nevystavujte slunečnímu světlu.

3. Vezměte stínicí papír z balení nové fixační jednotky a upevněte jej k tiskárně.

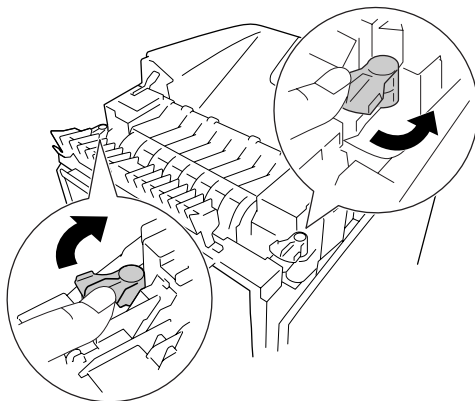




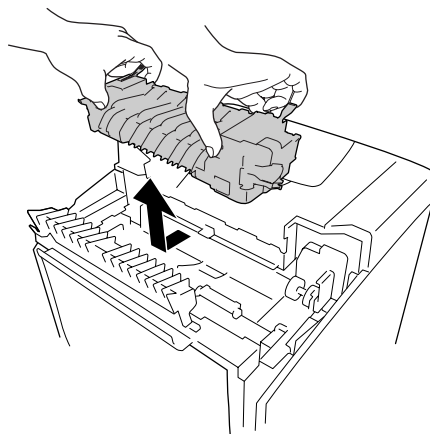
4. Otevřete vodítko papíru v horní přední části tiskárny.



5. Odjistěte pojistné páčky na obou stranách fixační jednotky.



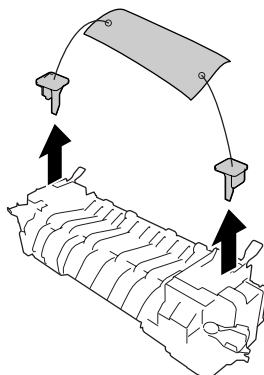
6. Vytáhněte fixační jednotku směrem k sobě a potom ji zvedněte z tiskárny.



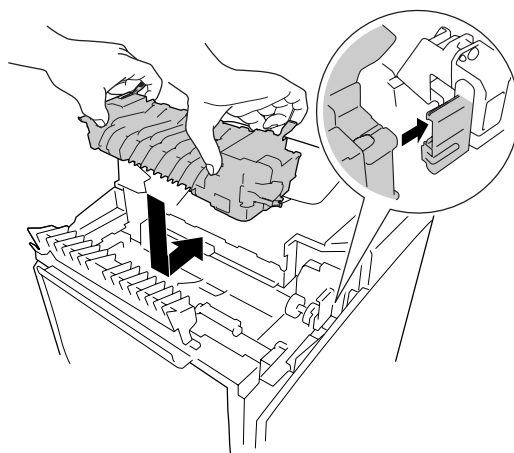
**Varování:**

*Nedotýkejte se fixační jednotky, která je označena nápisem **CAUTION HIGH TEMPERATURE** (POZOR, VYSOKÁ TEPLOTA), ani okolních součástí. Pokud byla tiskárna právě používána, může být okolí fixační jednotky velmi horké. Pokud je přístup k těmto oblastem nutný, počkejte 30 minut, aby horké části mohly vychladnout, a potom pokračujte.*

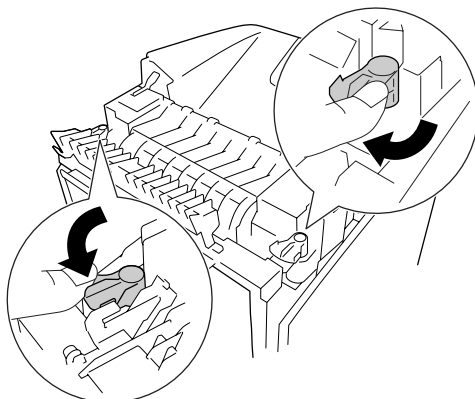
7. Vyměňte novou fixační jednotku z obalu a odstraňte ochranný materiál.



8. Vložte novou fixační jednotku do tiskárny a dávejte pozor, aby kolík na tiskárně zapadl do zářezu na pravé straně fixační jednotky.



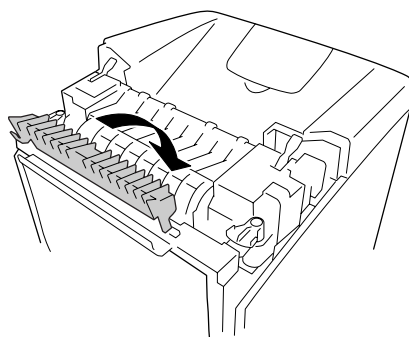
9. Zajistěte pojistné páčky na obou stranách fixační jednotky.



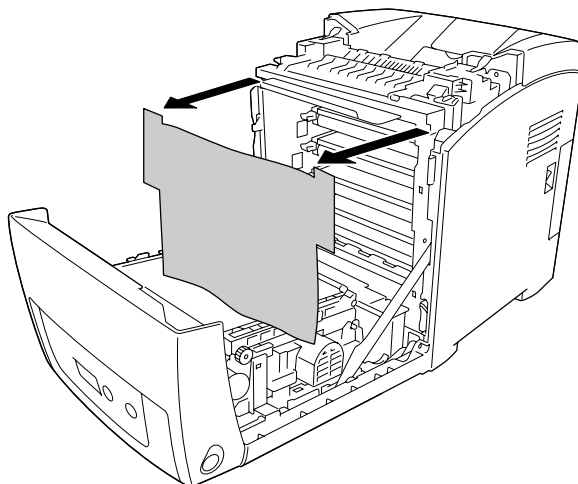
**Poznámka:**

*Pojistné páčky musí být zcela v uzamčené pozici.*

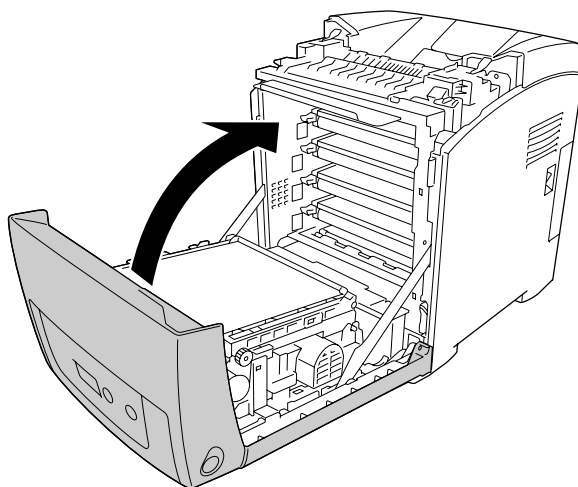
10. Zavřete vodítko papíru v horní přední části tiskárny.



11. Vyměňte stínící papír z tiskárny.



12. Zavřete přední kryt.



## Přenosová jednotka

### Pokyny k manipulaci

Při výměně spotřebního materiálu vždy dodržujte následující zásady.

Nedotýkejte se povrchu spotřebního materiálu. Mohlo by dojít ke zhoršení kvality tisku.



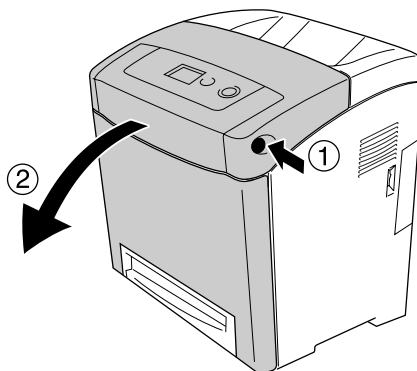
**Varování:**

- Použitý spotřební materiál nevhazujte do ohně – hrozí nebezpečí výbuchu a zranění. Likvidujte jej v souladu s místními předpisy.*
- Uchovávejte spotřební materiál mimo dosah dětí.*

### Výměna přenášečí jednotky

Při výměně přenášečí jednotky postupujte podle pokynů níže.

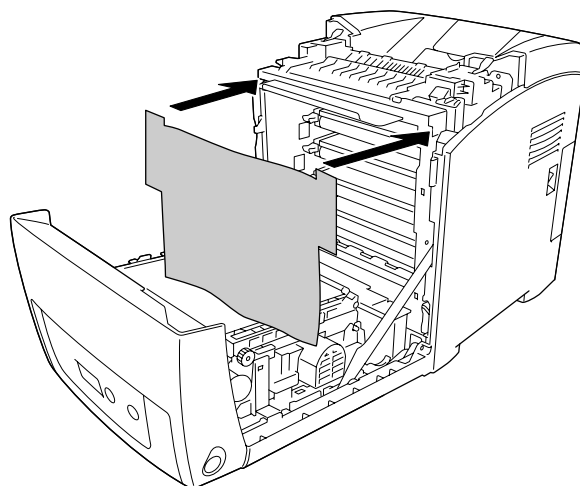
1. Stiskněte západku na předním krytu a kryt otevřete.



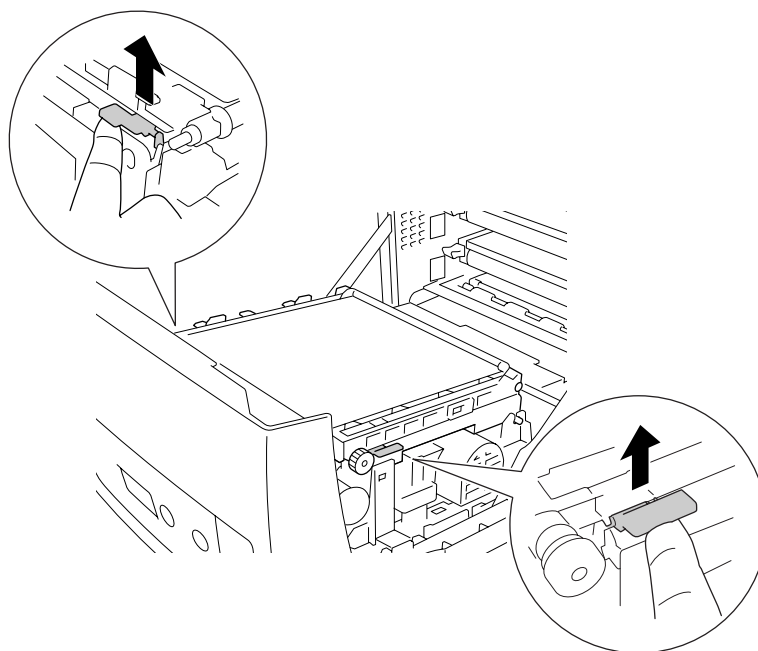
**Upozornění:**

- Neponechávejte přední kryt otevřený déle než pět minut, aby nedošlo k vystavení tiskových kazet světlu.*
- Tiskové kazety nikdy nevystavujte slunečnímu světlu.*

2. Vezměte stínící papír z balení nové přenášeční jednotky a upevněte jej k tiskárně.



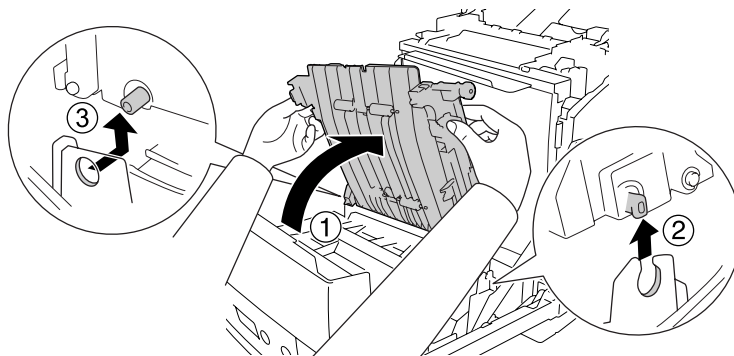
3. Vytáhněte modré výstupky na obou stranách přenášeční jednotky směrem nahoru.



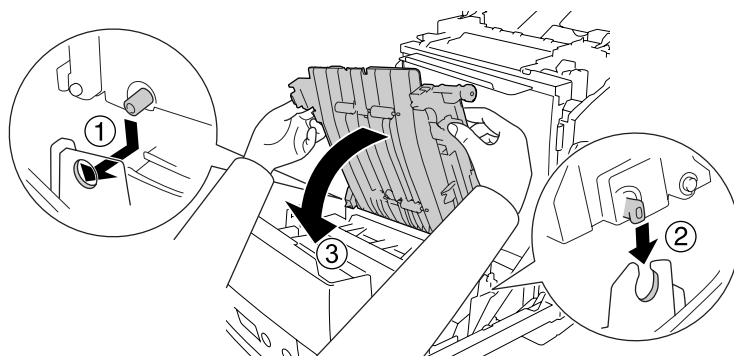
**Varování:**

*Nedotýkejte se fixační jednotky, která je označena nápisem **CAUTION HIGH TEMPERATURE** (POZOR, VYSOKÁ TEPLOTA), ani okolních součástí. Pokud byla tiskárna právě používána, může být okolí fixační jednotky velmi horké. Pokud je přístup k těmto oblastem nutný, počkejte 30 minut, aby horké části mohly vychladnout, a potom pokračujte.*

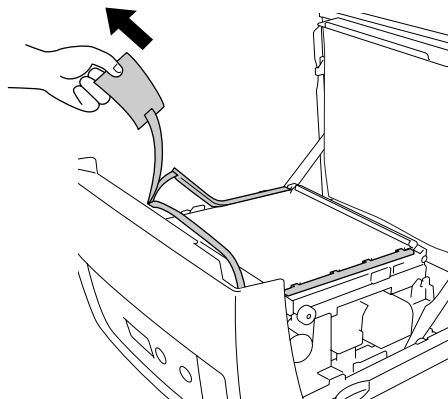
4. Zvedněte přenášeč jednotku a vytáhněte ji z tiskárny.



5. Vyměňte novou přenášeč jednotku z obalu.
6. Vložte přenášeč jednotku do tiskárny a dávejte pozor, aby kolíky na přenášeč jednotce zapadly do vodítek. Potom za přenášeč jednotku zatáhněte směrem dolů.

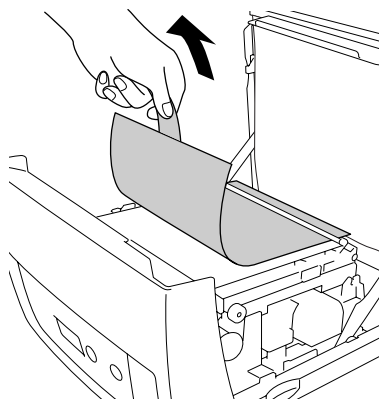


7. Odstraňte ochranný materiál z obou stran přenášeční jednotky.

**Upozornění:**

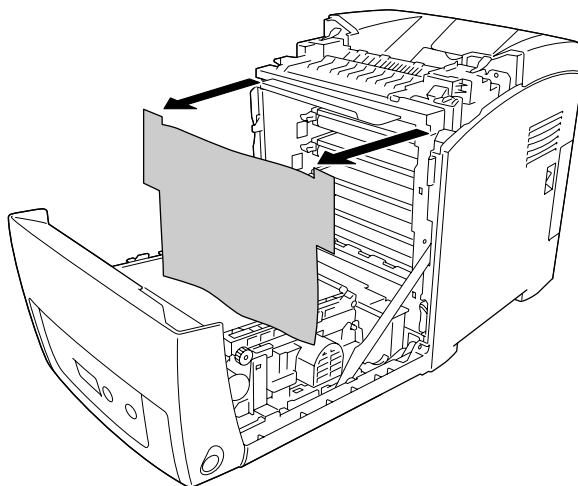
*Nedotýkejte se přenášečícího pásu na přenášeční jednotce, jinak by mohlo dojít k jeho poškození.*

8. Odstraňte ochranný materiál z přenášeční jednotky.

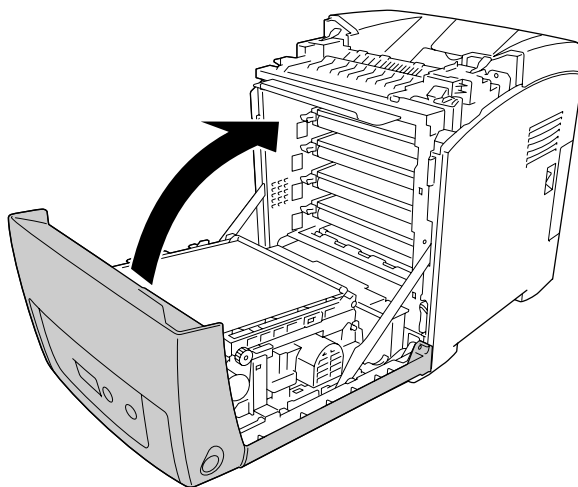




9. Vyměňte stínící papír z tiskárny.



10. Zavřete přední kryt.

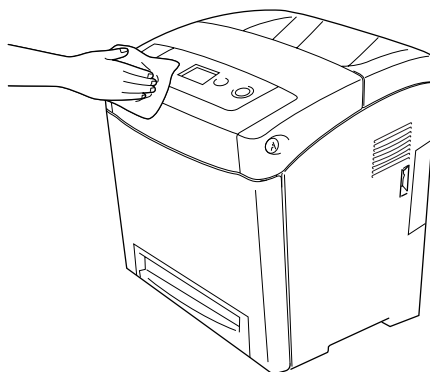


## Kapitola 11

# Čištění a přeprava tiskárny

## Čištění tiskárny

Tiskárna vyžaduje pouze minimální čištění. Pokud je skříň tiskárny znečištěná nebo zaprášená, vypněte tiskárnu a otřete ji měkkou čistou látkou navlhčenou v neagresivním čisticím přípravku.

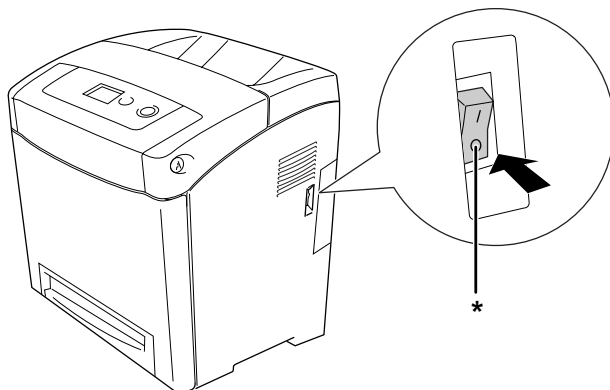


### Upozornění:

*K čištění krytu tiskárny nikdy nepoužívejte líh ani ředidlo. Tyto chemikálie mohou poškodit součásti a skříň. Dbejte na to, aby do mechanismu nebo elektrických součástí tiskárny nevnikla voda.*

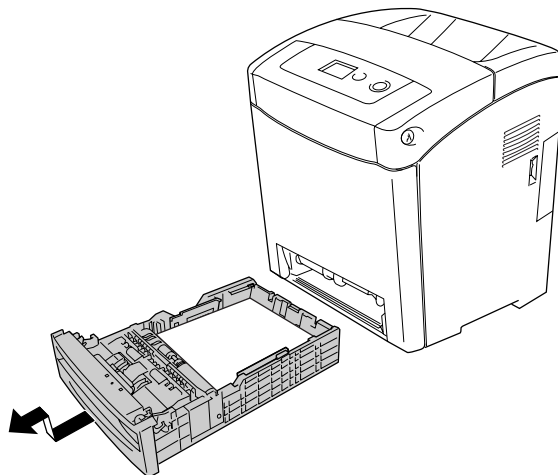
## Čištění podávacího válce

1. Vypněte tiskárnu.

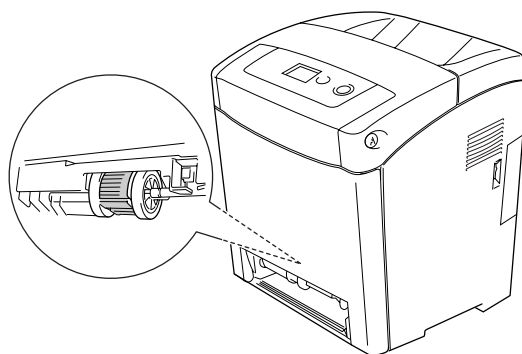


\* Vypnuto

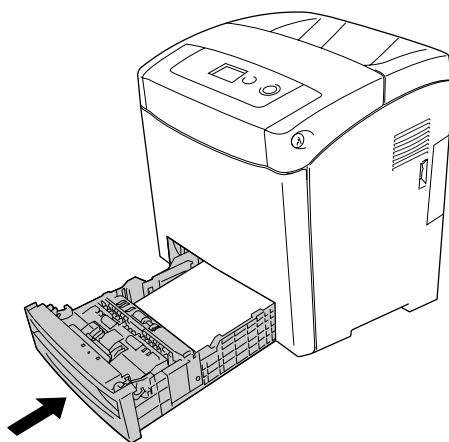
2. Vytáhněte kazetu na papír.



3. Opatrně otřete pryžové součásti podávacího válce uvnitř tiskárny. Použijte vlhkou, dobře vyždímanou látku.



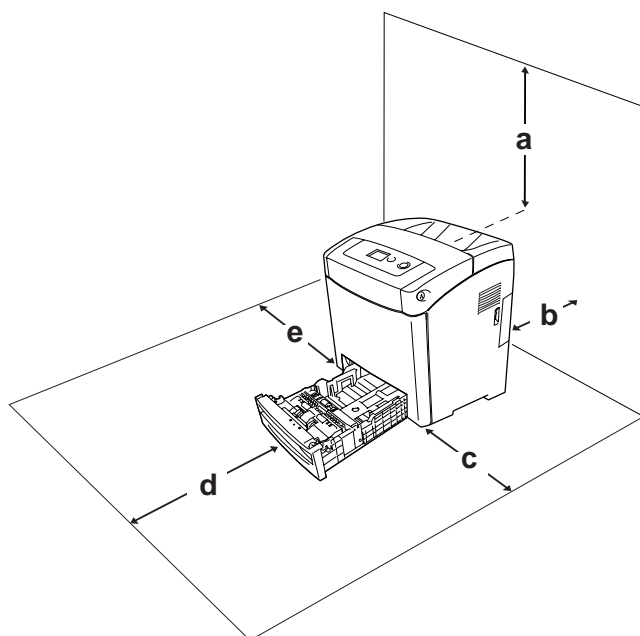
4. Vložte kazetu na papír.



## Přeprava tiskárny

### Umístění tiskárny

Pokud přemísťujete tiskárnu jinam, zvolte vždy takové místo, které poskytuje dostatek prostoru pro snadnou obsluhu a údržbu. Požadované množství volného místa v okolí tiskárny k zajištění bezproblémového provozu je znázorněno na následujícím obrázku.



- a. 350 mm
- b. 140 mm
- c. 100 mm
- d. 270 mm
- e. 100 mm

Při instalaci a používání následujících doplňků budete potřebovat další volné místo uvedené níže.

S kazetovou jednotkou na 550 listů je tiskárna o 138 mm vyšší.

Kromě volného místa je třeba vzít v úvahu ještě následující pokyny:

- Umístěte tiskárnu tak, aby bylo možné snadno odpojit napájecí kabel.
- Umísťujte počítač a tiskárnu mimo dosah potenciálních zdrojů elektromagnetického rušení, jako jsou reproduktory nebo základny bezšňůrových telefonů.

- Nepoužívejte elektrické zásuvky ovládané nástěnnými spínači nebo automatickými vypínači. Náhodné přerušení napájení může vést ke ztrátě cenných dat uložených v paměti počítače a tiskárny.



**Upozornění:**

- Ponechejte kolem tiskárny dostatek prostoru, aby bylo zajištěno její dostatečné větrání.
- Neumísťujte tiskárnu na přímé sluneční světlo ani do prostředí s nadměrnou teplotou, vlhkostí nebo prašností.
- Nezapojujte tiskárnu do zásuvky, ve které jsou zapojena jiná zařízení.
- Použijte uzemněnou zásuvku, která je určena pro zástrčku tiskárny. Nepoužívejte adaptér zástrčky.
- Použitá zásuvka musí splňovat požadavky napájení této tiskárny.

## **Dlouhé vzdálenosti**

### **Zabalení tiskárny**

Chcete-li tiskárnu přepravit na vzdálenější místo, pečlivě ji znovu uložte do původní krabice a zabalte ji do balicího materiálu.

Při balení tiskárny postupujte následujícím způsobem:

1. Vypněte tiskárnu a odstraňte následující položky:
  - Napájecí kabel
  - kabely rozhraní
  - vložený papír.
  - tonerové kazety
  - nainstalované doplňky.
2. Přiložte ochranný materiál a zabalte tiskárnu do původní krabice.

### **Úprava soutisku barev**

Po přepravě tiskárny na dlouhou vzdálenost může být nutné upravit soutisk barev. Pokyny jsou uvedeny v části "Úprava soutisku barev" na str. 193.

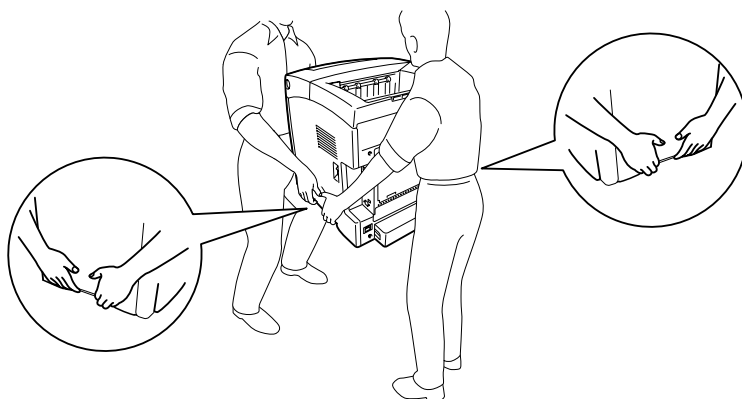
### **Krátké vzdálenosti**

Při přesunu tiskárny na krátkou vzdálenost vždy dodržujte následující pokyny.

Pokud přesunujete pouze tiskárnu, měli by ji zvedat a přenášet dva lidé.

Při přesunu tiskárny na krátkou vzdálenost postupujte podle následujících pokynů.

1. Vypněte tiskárnu a odstraňte následující položky:
  - Napájecí kabel
  - kabely rozhraní
  - vložený papír,
  - nainstalované doplňky.
2. Tiskárnu uchopte pouze v místech označených na obrázku.



**Upozornění:**

*Při přemísťování udržujte tiskárnu vždy ve vodorovné poloze.*

## Kapitola 12

### Řešení problémů

---

#### Odstranění uvíznutého papíru

---

Pokud v tiskárně uvízne papír, aplikace EPSON Status Monitor zobrazí na displeji tiskárny výstražnou zprávu.

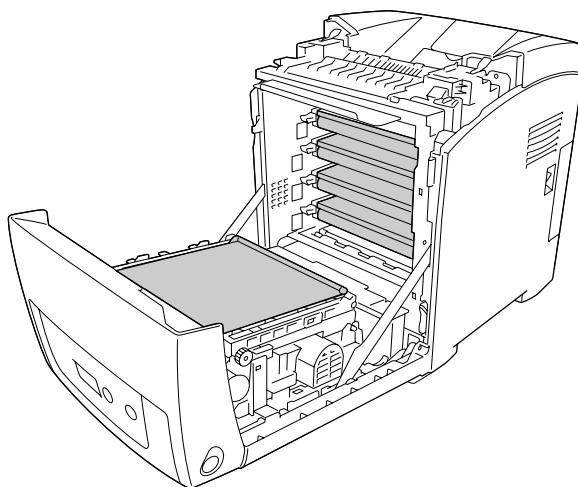
#### Pokyny k odstranění uvíznutého papíru

Při odstraňování uvíznutého papíru postupujte podle následujících pokynů.

- Uvíznutý papír neodstraňujte silou. Roztržený papír se těžko odstraňuje a může způsobit další uvíznutí papíru. Opatrně papír vytáhněte tak, aby se neroztrhl.
- Vždy se pokuste odstranit uvíznutý papír oběma rukama, aby nedošlo k jeho roztržení.
- Pokud se uvíznutý papír roztrhne a zůstane v tiskárně nebo pokud papír uvízne na místě, které není uvedeno v této části, obraťte se na prodejce.
- Zkontrolujte, zda se typ papíru v zásobníku shoduje s nastavením Paper Type (Typ papíru) v ovladači tiskárny.
- Neponechávejte přední kryt otevřený déle než pět minut, aby nedošlo k vystavení tiskových kazet světlu.
- Tiskové kazety nikdy nevystavujte slunečnímu světlu.



- ❑ Nedotýkejte se přenášečho pásu ani fotocitlivých válců, jinak by mohlo dojít k jejich poškození.



- a. válce citlivé na světlo
- b. přenášečí pás

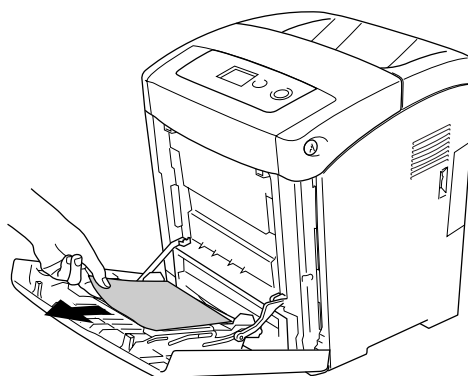


**Varování:**

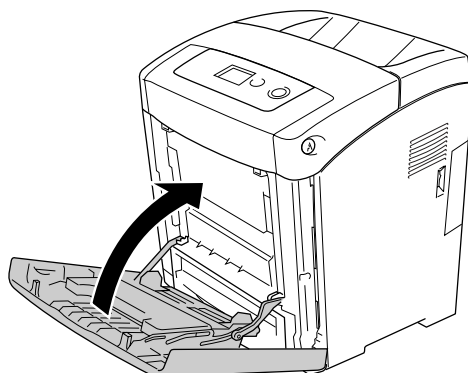
- ❑ *Nedotýkejte se fixační jednotky, která je označena nápisem **CAUTION HIGH TEMPERATURE (POZOR, VYSOKÁ TEPLOTA)**, ani okolních součástí. Pokud byla tiskárna právě používána, může být okolí fixační jednotky velmi horké.*
- ❑ *Nesahejte na fixační jednotku, protože některé součástky jsou ostré a mohly by způsobit poranění.*

## **Paper Jam MP C1 A (Uvíznutí MP C1 A)**

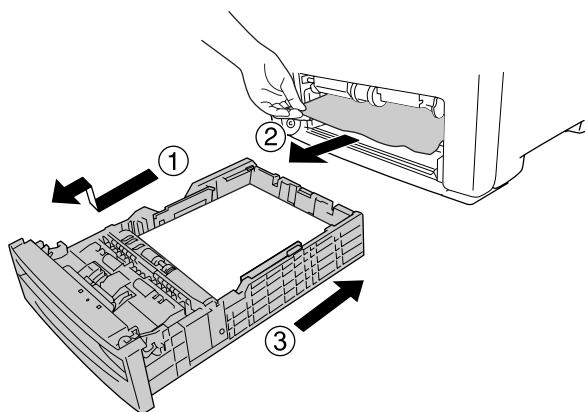
1. Odstraňte veškerý papír z víceúčelového zásobníku.



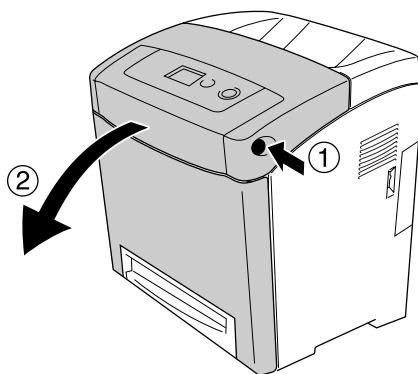
2. Zavřete víceúčelový zásobník.



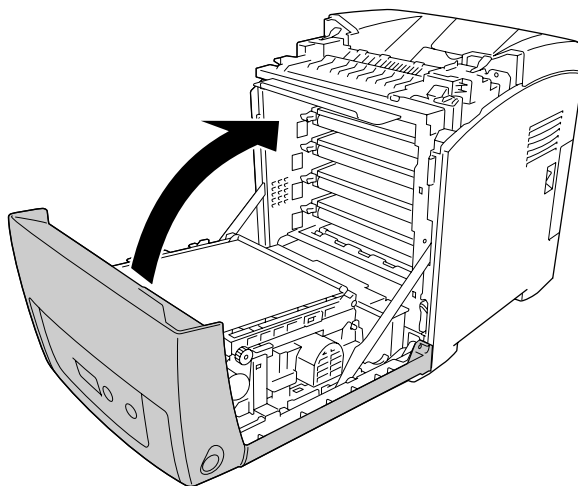
3. Vyměňte standardní kazetu na papír, opatrně vyjměte veškerý papír a nainstalujte kazetu na papír zpět.



4. Stiskněte západku na předním krytu a kryt otevřete.



5. Zavřete přední kryt.

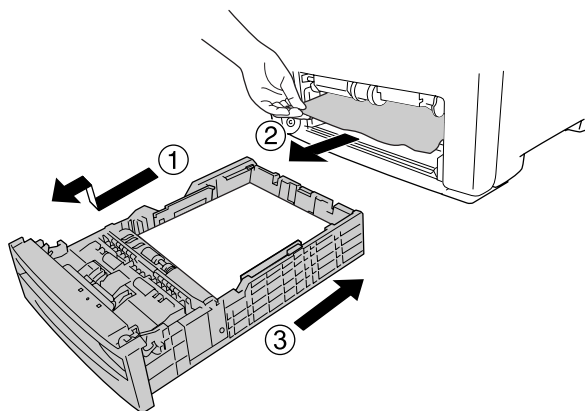


## Paper Jam C1 A (Uvážnutí C1 A)

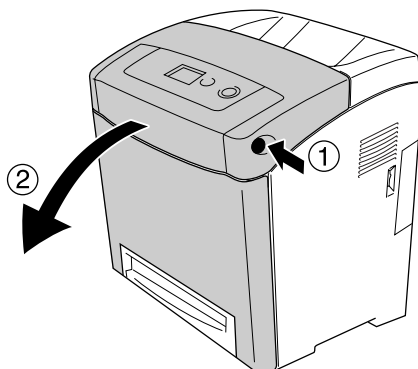
### *Poznámka:*

*Pokud je otevřen víceúčelový zásobník, vyjměte z něj veškerý papír a potom jej zavřete.*

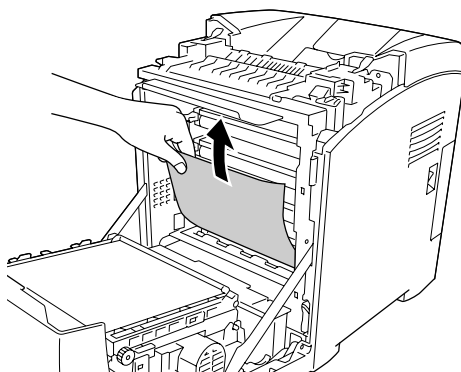
1. Vyjměte standardní kazetu na papír, opatrně vyjměte veškerý papír a nainstalujte kazetu na papír zpět.



2. Stiskněte západku na předním krytu a kryt otevřete.

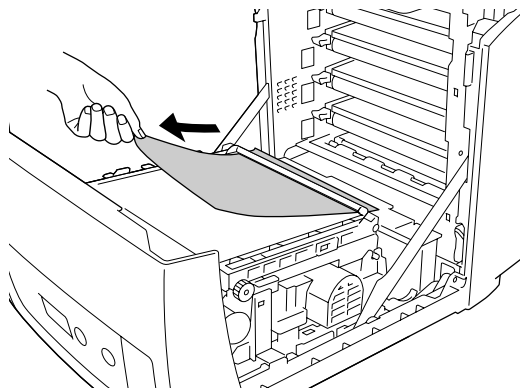


3. Opatrně vyjměte veškerý papír.

**Upozornění:**

*Nedotýkejte se přenášečoho pásu ani fotocitlivých válců, jinak by mohlo dojít k jejich poškození.*

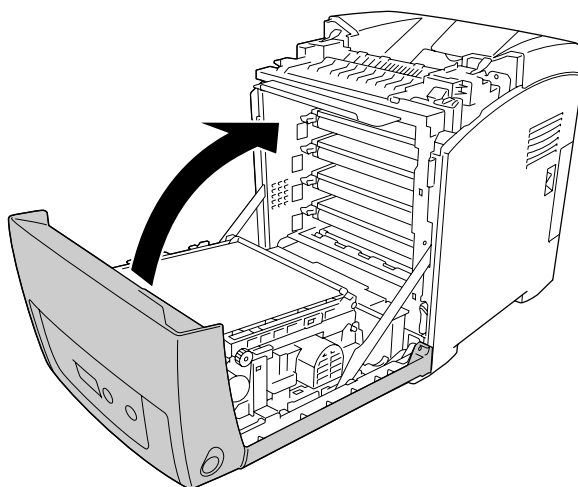
4. Opatrně vyjměte veškerý papír z přenášečí jednotky.



**Upozornění:**

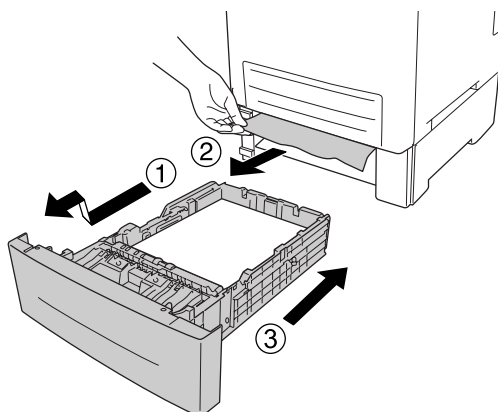
*Dejte pozor, abyste nepoškodili přenášečí válec.*

5. Zavřete přední kryt.

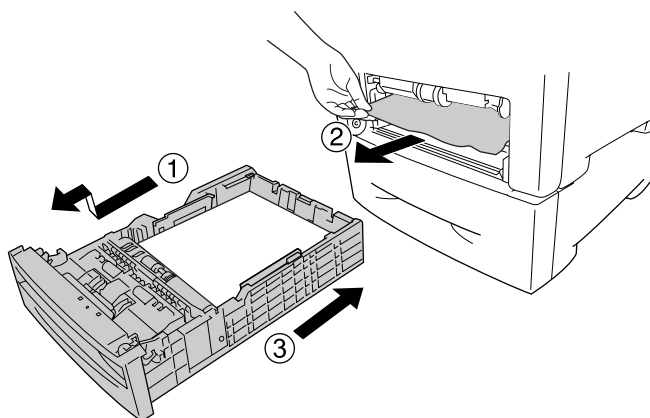
**Paper Jam C2 C1 A (Uváznutí C2 C1 A)****Poznámka:**

*Pokud je otevřen víceúčelový zásobník, vyjměte z něj veškerý papír a potom jej zavřete.*

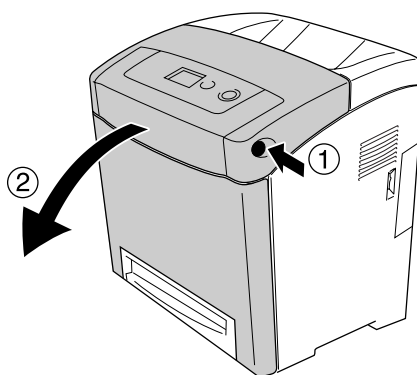
1. Vyjměte volitelnou kazetu na papír, opatrně vyjměte veškerý papír a nainstalujte kazetu na papír zpět.



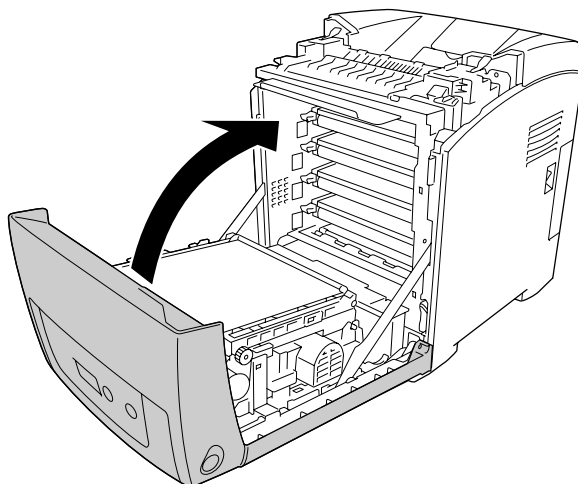
2. Vyměňte standardní kazetu na papír, opatrně vyjměte veškerý papír a nainstalujte kazetu na papír zpět.



3. Stiskněte západku na předním krytu a kryt otevřete.



4. Zavřete přední kryt.

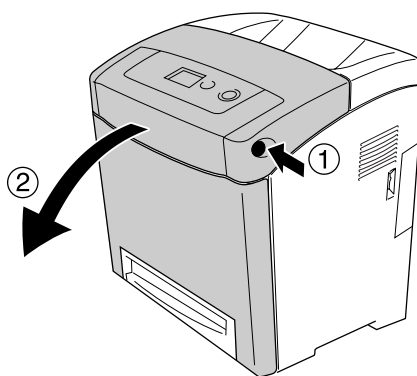


## **Jam A B (Uvíznutí A, B)**

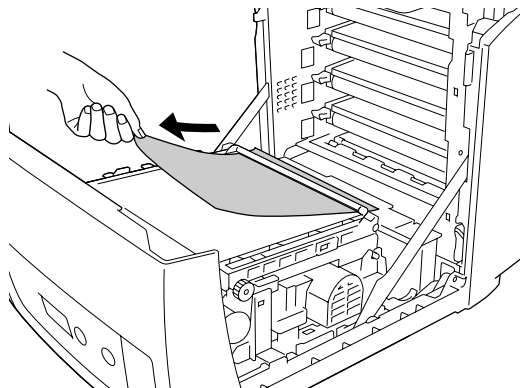
### ***Poznámka:***

*Pokud je otevřen víceúčelový zásobník, vyjměte z něj veškerý papír a potom jej zavřete.*

1. Stiskněte západku na předním krytu a kryt otevřete.



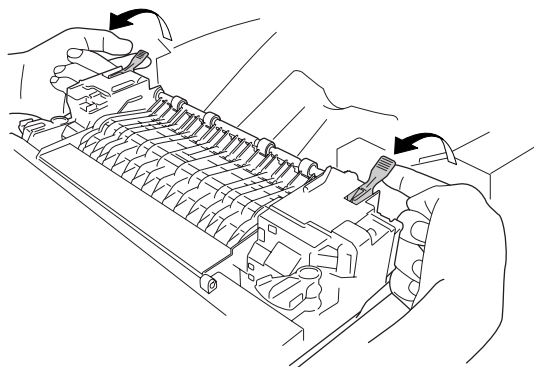
2. Opatrně vyjměte veškerý papír z přenášeční jednotky.



**Upozornění:**

- ❑ *Dejte pozor, abyste nepoškodili přenášeční válec.*
- ❑ *Nedotýkejte se přenášečního pásu ani fotocitlivých válců, jinak by mohlo dojít k jejich poškození.*

3. Zvednutím vnějších zelených pojistek na fixační jednotce otevřete dráhu papíru.

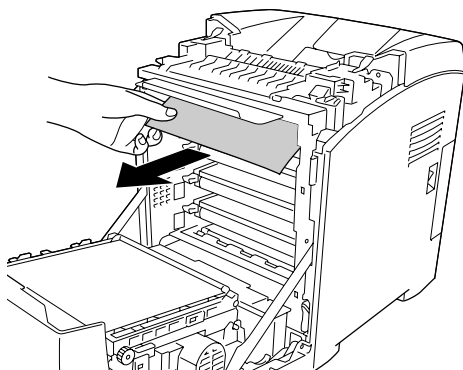


**Varování:**

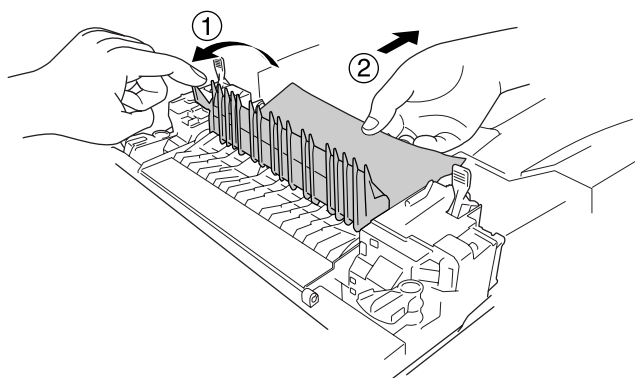
*Nedotýkejte se fixační jednotky, která je označena nápisem **CAUTION HIGH TEMPERATURE** (POZOR, VYSOKÁ TEPLOTA), ani okolních součástí. Pokud byla tiskárna právě používána, může být okolí fixační jednotky velmi horké. Pokud je přístup k těmto oblastem nutný, počkejte 30 minut, aby horké části mohly vychladnout, a potom pokračujte.*



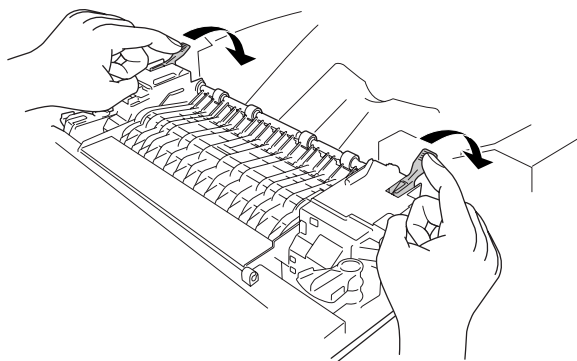
4. Opatrně vytáhněte (směrem k sobě) veškerý papír.



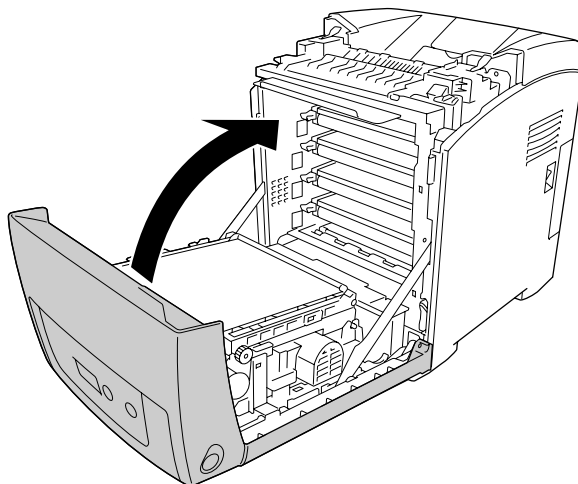
5. Zvedněte vodítko papíru fixační jednotky a vyjměte veškerý papír.



6. Sklopením vnějších zelených pojistek na fixační jednotce zavřete dráhu papíru.



7. Zavřete přední kryt.

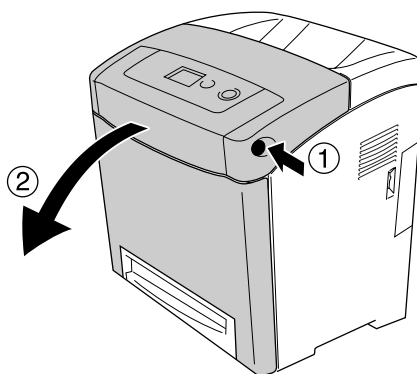


## **Paper Jam A D (Uvíznutí A, D)**

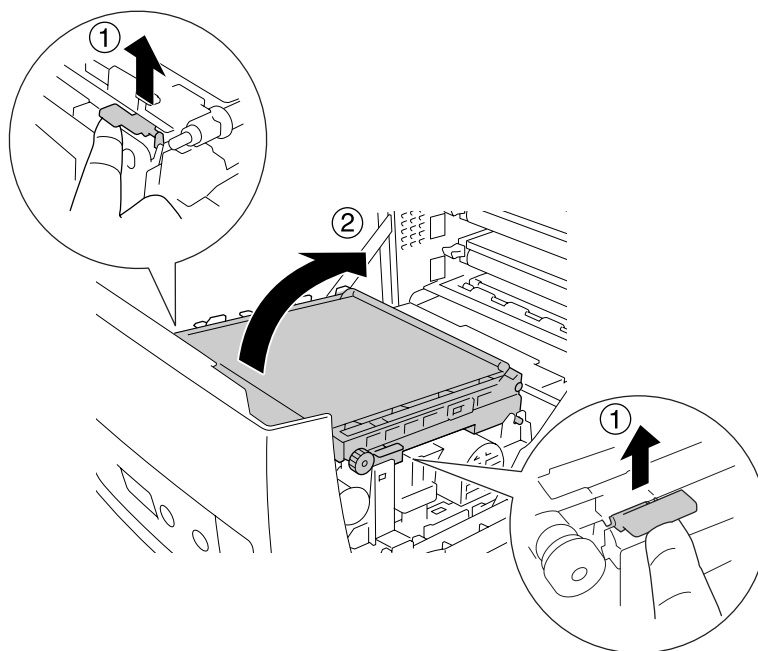
### ***Poznámka:***

*Pokud je otevřen víceúčelový zásobník, vyjměte z něj veškerý papír a potom jej zavřete.*

1. Stiskněte západku na předním krytu a kryt otevřete.

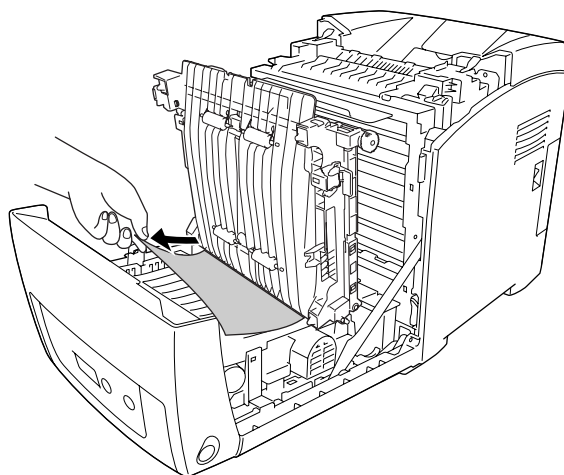


2. Vytáhněte modré výstupky na obou stranách přenášeční jednotky směrem nahoru. Zvedněte přenášeční jednotku a opřete ji o tiskárnu.

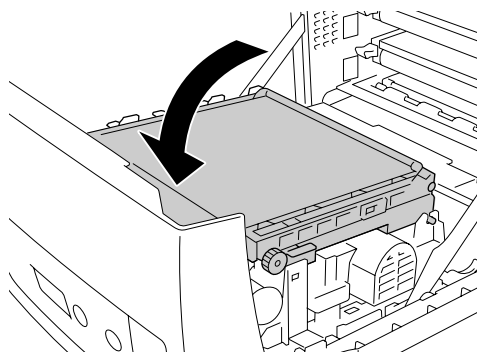
**Upozornění:**

*Nedotýkejte se přenášečního pásu na přenášeční jednotce, jinak by mohlo dojít k jeho poškození.*

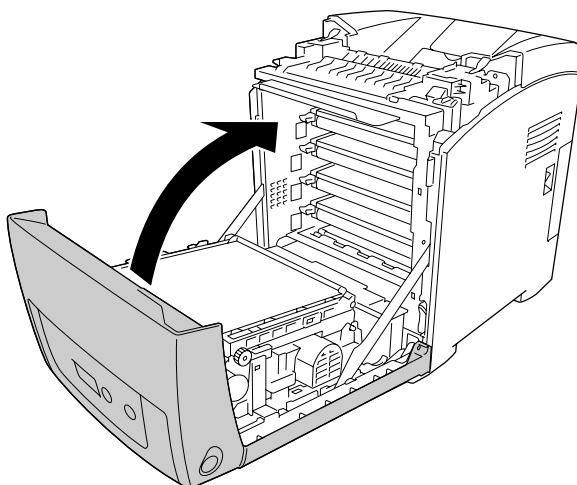
3. Opatrně vyjměte veškerý papír nacházející se pod přenášeční jednotkou.



4. Zatáhněte za přenášečí jednotku směrem dolů a zajistěte ji.



5. Zavřete přední kryt.



## Tisk stavové stránky

Chcete-li ověřit aktuální stav tiskárny a správnost instalace doplňků, vytiskněte pomocí ovládacího panelu tiskárny nebo ovladače tiskárny stavovou stránku.

Postup při tisku stavové stránky pomocí ovládacího panelu tiskárny je uveden v části "Tisk stavové stránky" na str. 192.

Postup při tisku stavové stránky z ovladače tiskárny Windows je uveden v části "Tisk stavové stránky" na str. 74. Stavovou stránku nelze tisknout ze systému Macintosh.

## Provozní potíže

### Indikátor Ready (Připraveno) se nerozsvítí

| Příčina  | Řešení  |
|--|---|
| Napájecí kabel není řádně zasunutý do elektrické zásuvky.                      | Vypněte tiskárnu, zkontrolujte připojení napájecího kabelu mezi tiskárnou a elektrickou zásuvkou a potom tiskárnu znovu zapněte.  |
| Zásuvka může být ovládána vnějším spínačem nebo automatickým časovým spínačem. | Zkontrolujte, zda je spínač zapnutý, nebo připojte k zásuvce jiný elektrospotřebič, kterým zkontrolujete řádné fungování zásuvky. |

### Tiskárna netiskne (indikátor Ready /Připraveno/ nesvítí)

| Příčina                       | Řešení   |
|-------------------------------|--|
| Tiskárna je ve stavu offline. | Jedním stisknutím tlačítka <b>Start/Stop</b> přepněte tiskárnu do stavu připravenosti. |
| Mohlo dojít k nějaké chybě.   | Zkontrolujte, zda se na displeji objevila chybová zpráva.                              |

### Indikátor Ready (Připraveno) svítí, ale nic se netiskne

| Příčina  | Řešení   |
|--|--|
| Počítač zřejmě není řádně připojen k tiskárně. | Postupujte podle pokynů v <i>Průvodci instalací</i> .              |
| Kabel rozhraní zřejmě není řádně připojen.     | Zkontrolujte oba konce kabelu rozhraní mezi tiskárnou a počítačem. |
| Nepoužíváte správný kabel rozhraní.            | Pokud používáte rozhraní USB, použijte kabel pro verzi 2.0.        |

|  |   |
|--|---|
| Aplikace není pro tiskárnu správně nastavena.                      | Zkontrolujte, zda je v aplikaci vybrána tato tiskárna.  |
| Paměť počítačového systému je pro objem dat dokumentu příliš malá. | Zkuste snížit rozlišení dokumentu v aplikaci nebo nainstalujte, pokud je to možné, do počítače více paměti. |

### ***Doplněk není dostupný***

| <b>Příčina</b>   | <b>Řešení</b>  |
|--|--|
| <p>Systém Windows: aplikace EPSON Status Monitor není nainstalována.</p> <p>Systém Macintosh: není nutné tiskárnu opakovaně registrovat.</p> | <p><b>Systém Windows:</b><br/>Nainstalujte aplikaci EPSON Status Monitor nebo v ovladači tiskárny proveďte nastavení ručně. Viz "Volitelné nastavení" na str. 74.</p> <p><b>Systém Macintosh:</b><br/>Když připojíte nebo odpojíte volitelná zařízení k/od tiskárny, musíte spustit aplikaci EPSON Status Monitor nebo tiskárnu odebrat a znovu registrovat.<br/>K odebrání tiskárny použijte <b>Print Setup Utility</b> (Nástroj pro instalaci tiskárny; pro Mac OS X 10.3 a 10.4) nebo <b>Print Center</b> (Tiskové středisko; Mac OS X 10.2).</p> |

### ***Zbývající životnost tiskových kazet se neaktualizuje (jen pro uživatele Windows)***

| <b>Příčina</b>  | <b>Řešení</b>  |
|---|--|
| Interval aktualizace informací o spotřebním materiálu je příliš dlouhý. | Stiskněte tlačítko <b>Get Information Now</b> (Získat informace nyní) v dialogovém okně Consumables Info Settings (Nastavení informací o spotřebním materiálu). V dialogovém okně Consumables Info Settings (Nastavení informací o spotřebním materiálu) můžete interval aktualizace informací o spotřebním materiálu zkrátit. |

## Potíže s výtisky

### Nelze vytisknout písmo

| Příčina   | Řešení   |
|---|--|
| System Windows: používáte písma tiskárny nahrazující určitá písma TrueType. | V ovladači tiskárny vyberte v dialogovém okně Extended Settings (Rozšířené nastavení) přepínač Print TrueType fonts as bitmap (Tisknout TrueType jako rastrové písmo). |
| Tiskárna nepodporuje vybrané písmo.   | Zkontrolujte, zda jste vybrali správné písmo. Více informací najdete v <i>Průvodci písmy</i> .   |

### Výtisk je zdeformovaný

| Příčina                                    | Řešení  |
|--|---|
| Kabel rozhraní zřejmě není řádně připojen. | Zkontrolujte, zda jsou oba konce kabelu rozhraní řádně zapojené.  |
| Nepoužíváte správný kabel rozhraní.        | Pokud používáte rozhraní USB, použijte kabel pro verzi 2.0.   |
| Nastavení emulace pro port není správné.   | Zadejte režim emulace pomocí nabídek ovládacího panelu tiskárny. Viz "Nabídka Emulation (Emulace)" na str. 156. |

**Poznámka:**

*Pokud se stavová stránka nevytiskne správně, tiskárna může být poškozená. Obratě se na prodejce nebo kvalifikovaného servisního pracovníka.*

### Tisk je nesprávně umístěn

| Příčina  | Řešení  |
|--|---|
| V aplikaci není správně nastavená délka stránky a okraje.          | Zkontrolujte, zda používáte v aplikaci správné nastavení délky stránky a okrajů.  |
| Položka Paper Size (Velikost papíru) může být nastavena nesprávně. | Ověřte správnost nastavení velikosti papíru v nabídce Tray (Zásobníky) na ovládacím panelu.   |
| Nastavení MP Tray Size (Velikost ve VZ) může být nesprávné.        | Při vkládání papíru, jehož velikost není určena v nastavení Auto (Automaticky), zadejte správnou velikost papíru v položce MP Tray Size (Velikost ve VZ) v nabídce Tray (Zásobník) na ovládacím panelu. |

## Nesprávné zarovnání barev

| Příčina   | Řešení   |
|---|--|
| Pozice soutisku jednotlivých barev se mohly během přepravy nebo přemístění tiskárny změnit. | Upravte soutisk barev. Pokyny najdete v části "Úprava soutisku barev" na str. 193. |

## Grafika se nevytiskne správně

| Příčina   | Řešení   |
|---|--|
| Nastavení emulace tiskárny v aplikaci je nesprávné. | Zkontrolujte, zda je aplikace nastavena na emulaci tiskárny, kterou používáte. Pokud například používáte režim ESC/Page, zkontrolujte, zda je aplikace nastavena na používání tiskárny ESC/Page. |
| Potřebujete více paměti.                            | Grafika vyžaduje velké množství paměti. Nainstalujte odpovídající paměťový modul. Viz "Paměťový modul" na str. 204.  |

## Fólie jsou vysunovány z víceúčelového zásobníku nepotištěné

Pokud při tisku na fólie dojde k chybě, na displeji se zobrazí zpráva **Check Transparency** (Zkontrolujte fólii).

Vyjměte fólie z víceúčelového zásobníku. Otevřete a zavřete přední kryt. Zkontrolujte typ a velikost média a potom vložte správný typ fólií.

### Poznámka:

- Fólie vkládejte do víceúčelového zásobníku a pro položku *Paper Type (Typ papíru)* v ovladači tiskárny vyberte nastavení **Transparency (Fólie)**.
- Po nastavení položky *Paper Type (Typ papíru)* v ovladači tiskárny na volbu **Transparency (Fólie)** vkládejte do zásobníku jen fólie.



## Potíže s barevným tiskem

### Nelze tisknout barevně

| Příčina  | Řešení  |
|--|---|
| V nastavení barev v ovladači tiskárny je vybráno <b>Black</b> (Černý).   | Změňte toto nastavení na hodnotu <b>Color</b> (Barevně).  |
| Nastavení barev v aplikaci, kterou používáte, není vhodné pro barevný tisk.  | Zkontrolujte, zda je nastavení v aplikaci vhodné pro barevný tisk.  |
| Skončila životnost jedné z tiskových kazet a bylo stisknuto tlačítko <b>Start/Stop</b> , aby tisk mohl pokračovat. | Pokud se vyskytne chyba <b>Replace Toner</b> (Vyměňte toner), vyměňte požadovanou tiskovou kazetu, avšak bez použití tlačítka <b>Start/Stop</b> . Viz "Tisková kazeta" na str. 210. |

### Barvy se po vytisknutí úlohy na různých tiskárnách liší

| Příčina  | Řešení  |
|--|---|
| Výchozí nastavení ovladače tiskárny a barevné tabulky se u různých modelů tiskáren liší. | V dialogovém okně <b>More Settings</b> (Další nastavení) v ovladači tiskárny nastavte položku <b>Gama</b> na hodnotu 1,8 a zopakujte tisk. Pokud tiskový výstup stále není podle vašich požadavků, upravte jednotlivé barvy pomocí posuvníku. Podrobnosti o dialogovém okně <b>More Settings</b> (Další nastavení) najdete v nápovědě online ovladače tiskárny. |

### Barvy na výstupu se liší od barev na obrazovce počítače

| Příčina  | Řešení  |
|--|---|
| Vytištěné barvy se neshodují přesně s barvami na monitoru, protože tiskárny a monitory používají odlišné barevné systémy: monitory používají systémy RGB (červená, zelená a modrá), zatímco tiskárny obvykle používají systémy CMYK (azurová, purpurová, žlutá a černá). | Ačkoli je složité dosáhnout dokonalé shody barev, volbou nastavení <b>ICM</b> (Pro Windows) nebo <b>ColorSync</b> (pro Macintosh) v ovladači tiskárny můžete zlepšit shodu barev mezi jednotlivými zařízeními. Podrobnosti naleznete v nápovědě online ovladače tiskárny. |
| U počítače Macintosh není použito nastavení <b>Profil systému</b> .  | Pro správné použití technologie <b>ColorSync</b> musí vstupní zařízení i aplikace podporovat technologii <b>ColorSync</b> a pro monitor musí být používán <b>Profil systému</b> .   |
| V ovladači tiskárny je vybrána položka <b>PhotoEnhance</b> .   | Funkce <b>PhotoEnhance</b> opravuje kontrast a jas dat předlohy tak, aby byl výstupní obraz výrazný a jasný.  |

## **Problémy s kvalitou tisku**

### **Pozadí je tmavé nebo špinavé**

| <b>Příčina</b>                                    | <b>Řešení</b>   |
|---|---|
| Nepoužíváte správný typ papíru pro tuto tiskárnu. | Pokud je povrch papíru příliš drsný, vytištěné znaky se mohou jevit zdeformované nebo poškozené. K dosažení nejlepších výsledků doporučujeme používat papír EPSON Color Laser Paper (Papír pro barevný laserový tisk EPSON), hladký nebo velmi kvalitní kopírovací papír. Informace o výběru papíru naleznete v části "Dostupné typy papírů" na str. 272. |
| Dráha papíru v tiskárně je zaprášená.             | Vytisknutím tří stránek pouze s jedním znakem na stránce vyčistíte vnitřní komponenty tiskárny.   |

### **Na výtisku se objevují bílé tečky**

| <b>Příčina</b>                        | <b>Řešení</b>   |
|---------------------------------------|---|
| Dráha papíru v tiskárně je zaprášená. | Vytisknutím tří stránek pouze s jedním znakem na stránce vyčistíte vnitřní komponenty tiskárny. |

### **Nestejněrná kvalita tisku nebo nestejněrný tón**

| <b>Příčina</b>   | <b>Řešení</b>   |
|--|---|
| Papír je vlhký.  | Neskladujte papír ve vlhkém prostředí.  |
| Možná se blíží konec životnosti jedné z tiskových kazet. | <p>Pokud zpráva na displeji nebo v aplikaci EPSON Status Monitor oznamuje, že některá z tiskových kazet blíží konci životnosti, vyměňte ji. Viz "Tisková kazeta" na str. 210.</p> <p>U Windows můžete také zkontrolovat zbývající životnost tiskových kazet v ovladači tiskárny na kartě Basic Settings (Základní nastavení).</p> |

## Polotónové obrázky se vytisknou nerovnoměrně

| Příčina  | Řešení  |
|--|---|
| Papír je vlhký.  | Neskladujte papír ve vlhkém prostředí. V každém případě používejte nově rozbalený papír.  |
| Možná se blíží konec životnosti jedné z tiskových kazet.   | Pokud zpráva na displeji nebo v aplikaci EPSON Status Monitor oznamuje, že některá z tiskových kazet blíží konci životnosti, vyměňte ji. Viz "Tisková kazeta" na str. 210.<br><br>Můžete také zkontrolovat zbývající životnost tiskových kazet v ovladači tiskárny na kartě Basic Settings (Základní nastavení).  |
| Při tisku grafiky může být nastavení gradace příliš nízké. | V systému Windows v ovladači tiskárny na kartě Basic Settings (Základní nastavení) klepněte na kartu <b>Advanced</b> (Upřesnit) a vyberte tlačítko <b>More Settings</b> (Další nastavení). Potom vyberte položku <b>Halftoning</b> (Polotóny).<br><br>V systému Mac v nabídce Basic Setting (Základní nastavení) v ovladači tiskárny klepněte na položku <b>More Settings</b> (Další nastavení), stiskněte tlačítko <b>Enh.MG</b> (Vylepš.čb.g.) a potom vyberte položku <b>Smooth</b> (Jemná).<br><br>Předchozí nastavení lze použít jen při černobílém tisku. |

## Toner se rozmazává

| Příčina   | Řešení   |
|---|--|
| Papír je vlhký.                                   | Neskladujte papír ve vlhkém prostředí.   |
| Nepoužíváte správný typ papíru pro tuto tiskárnu. | K dosažení nejlepších výsledků doporučujeme používat papír EPSON Color Laser Paper (Papír pro barevný laserový tisk EPSON), hladký nebo velmi kvalitní kopírovací papír. Informace o výběru papíru naleznete v části "Dostupné typy papírů" na str. 272. |
| Dráha papíru v tiskárně je zaprášená.             | Vytisknutím tří stránek pouze s jedním znakem na stránce vyčistěte vnitřní komponenty tiskárny.  |

## Na výtisku chybí určité části obrazu

| Příčina   | Řešení  |
|---|---|
| Papír je vlhký.                                   | Tiskárna je příliš citlivá na vlhkost absorbovanou papírem. Čím vyšší je obsah vlhkosti v papíru, tím je výtisk světlejší. Neskladujte papír ve vlhkém prostředí.   |
| Nepoužíváte správný typ papíru pro tuto tiskárnu. | Pokud je povrch papíru příliš drsný, vytištěné znaky se mohou jevit zdeformované nebo poškozené. K dosažení nejlepších výsledků doporučujeme používat papír EPSON Color Laser Paper (Papír pro barevný laserový tisk EPSON), hladký nebo velmi kvalitní kopírovací papír. Informace o výběru papíru naleznete v části "Dostupné typy papírů" na str. 272. |

## Z tiskárny vychází prázdné stránky

| Příčina  | Řešení   |
|--|--|
| Tiskárna podává více listů najednou.                               | Vyjměte stoh papíru a protřepejte jej. Poklepejte s ním o rovný povrch, aby se zarovnal jeho hrany. Potom vložte papír zpět.   |
| Možná se blíží konec životnosti jedné z tiskových kazet.           | Pokud zpráva na displeji nebo v aplikaci EPSON Status Monitor oznamuje, že některá z tiskových kazet blíží konci životnosti, vyměňte ji. Viz "Tisková kazeta" na str. 210.<br><br>U Windows můžete také zkontrolovat zbývající životnost tiskových kazet v ovladači tiskárny na kartě Basic Settings (Základní nastavení). |
| Může jít o problém s aplikací nebo kabelem rozhraní.               | Vytiskněte stavovou stránku. Viz "Tisk stavové stránky" na str. 192. Pokud se vysune prázdná stránka, může jít o problém s tiskárnou. Vypněte tiskárnu a obraťte se na příslušného prodejce.   |
| Položka Paper Size (Velikost papíru) může být nastavena nesprávně. | Ověřte správnost nastavení velikosti papíru v nabídce Tray (Zásobník) na ovládacím panelu.   |
| Nastavení MP Tray Size (Velikost ve VZ) může být nesprávné.        | Při vkládání papíru, jehož velikost není určena v nastavení Auto (Automaticky), zadejte správnou velikost papíru v položce MP Tray Size (Velikost ve VZ) v nabídce Tray (Zásobník) na ovládacím panelu.  |
| Z tonerové kazety nebyla odstraněna ochranná páska.                | Musíte ji z kazety zcela odstranit. Podrobnosti najdete v části "Tisková kazeta" na str. 210.  |

## Vytištěný obraz je světlý nebo nevýrazný

| Příčina  | Řešení   |
|--|--|
| Papír je vlhký.  | Neskladujte papír ve vlhkém prostředí.   |
| Je zapnutý režim Toner Save (Úspora toneru).             | Pomocí ovladače tiskárny nebo nabídek ovládacího panelu tiskárny vypněte režim Toner Save (Úspora toneru). Chcete-li režim Toner Save (Úspora toneru) upravit pomocí ovladače tiskárny, vyberte položku <b>Advanced</b> (Upřesnit) v nabídce Basic Setting (Základní nastavení) a klepněte na tlačítko <b>More Settings</b> (Další nastavení). Zrušte zaškrtnutí políčka <b>Toner Save</b> (Úspora toneru) v dialogovém okně More Settings (Další nastavení; Windows) nebo Advanced (Upřesnit; Mac). |
| Možná se blíží konec životnosti jedné z tiskových kazet. | Pokud zpráva na displeji nebo v aplikaci EPSON Status Monitor oznamuje, že některá z tiskových kazet blíží konci životnosti, vyměňte ji. Viz "Tisková kazeta" na str. 210.<br><br>U Windows můžete také zkontrolovat zbývající životnost tiskových kazet v ovladači tiskárny na kartě Basic Settings (Základní nastavení).   |

## Nepotištěná strana stránky je špinavá

| Příčina  | Řešení  |
|--|---|
| Toner se vysypal na dráhu pro podávání papíru. | Vytisknutím tří stránek pouze s jedním znakem na stránce vyčistíte vnitřní komponenty tiskárny. |

## Potíže s pamětí

### Snížená kvalita tisku

| Příčina  | Řešení  |
|--|---|
| Úlohu nelze vytisknout v požadované kvalitě, protože je v tiskárně nedostatek paměti. V těchto případech tiskárna sníží kvalitu tisku automaticky, aby mohla v provádění úlohy pokračovat. | Zkontrolujte, zda je kvalita výtisku dostatečná. Pokud není, problém trvale vyřešíte rozšířením paměti, případně dočasně snižte nastavení kvality tisku v ovladači tiskárny.<br><br>Pokud je na ovládacím panelu vybráno pro položku RAM Disk nastavení <b>Maximum</b> (Maximální) nebo <b>Normal</b> (Normální), můžete zvolením možnosti <b>Off</b> (Vypnuto) pro toto nastavení zvýšit velikost dostupné paměti. |

***Nedostatek paměti pro aktuální úlohu***

| Příčina   | Řešení   |
|---|--|
| V tiskárně je pro aktuální úlohu nedostatek paměti. | <p>Problém trvale vyřešíte rozšířením paměti, případně dočasně snižte nastavení kvality tisku v ovladači tiskárny.</p> <p>Pokud je na ovládacím panelu vybráno pro položku <code>RAM Disk</code> nastavení <code>Maximum</code> (Maximální) nebo <code>Normal</code> (Normální), můžete zvolením možnosti <code>Off</code> (Vypnuto) pro toto nastavení zvýšit velikost dostupné paměti.</p> |

***Pro vytištění všech kopií není dostatek paměti***

| Příčina  | Řešení  |
|--|---|
| V tiskárně není pro kompletaci tiskových úloh dostatek paměti. | <p>Vytiskne se pouze jedna sada kopií. Zmenšete obsah tiskových úloh nebo přidejte více paměti. Informace o instalaci dalších paměťových modulů naleznete v části "Paměťový modul" na str. 204.</p> <p>Pokud je na ovládacím panelu vybráno pro položku <code>RAM Disk</code> nastavení <code>Maximum</code> (Maximální) nebo <code>Normal</code> (Normální), můžete zvolením možnosti <code>Off</code> (Vypnuto) pro toto nastavení zvýšit velikost dostupné paměti.</p> |

## Potíže při manipulaci s papírem

### Papír se nepodává správně

| Příčina  | Řešení   |
|--|--|
| Vodítka papíru jsou nastavena nesprávně.   | Zkontrolujte, zda jsou vodítka papíru ve všech kazetách na papír a víceúčelovém zásobníku nastavena v pozicích pro příslušnou velikost papíru.   |
| Nastavení zdroje papíru není správné.  | Zkontrolujte, zda jste v aplikaci vybrali správný zdroj papíru.  |
| V kazetách na papír došel papír.   | Vložte papír do zvoleného zdroje papíru.   |
| Velikost vloženého papíru se liší od nastavení na ovládacím panelu nebo ovladače tiskárny.         | Ověřte pomocí ovládacího panelu nebo ovladače tiskárny správnost nastavení velikosti papíru a zdroje papíru.   |
| V kazetách na papír nebo ve víceúčelovém zásobníku je vloženo příliš mnoho listů.                  | Zkontrolujte, zda jste nevložili příliš mnoho listů papíru. Informace o maximální kapacitě jednotlivých zdrojů papíru naleznete v části "MP tray (Víceúčelový zásobník)" na str. 34, "Standardní dolní kazeta na papír" na str. 35 a "Kazetová jednotka na 550 listů papíru" na str. 35. |
| Pokud se z doplňkové kazetové jednotky nepodává papír, jednotka zřejmě není správně nainstalovaná. | Pokyny pro instalaci jednotky naleznete v části "Volitelná jednotka s kazetou na papír" na str. 195.   |

## Problémy s doplňky

Pokud chcete zkontrolovat, zda jsou doplňky nainstalovány správně, vytiskněte stavovou stránku. Podrobnosti najdete v části "Tisk stavové stránky" na str. 192.

### ***Papír se nepodává z doplňkové kazety na papír***

| Příčina   | Řešení   |
|---|--|
| Vodítka papíru jsou nastavena nesprávně.                    | Zkontrolujte, zda jsou vodítka papíru ve volitelných kazetách na papír nastavena v pozicích pro příslušnou velikost papíru.  |
| Volitelná kazeta s páskou může být nainstalována nesprávně. | Pokyny k instalaci doplňkové kazetové jednotky na papír najdete v části "Volitelná jednotka s kazetou na papír" na str. 195.   |
| Nastavení zdroje papíru není správné.                       | Zkontrolujte, zda jste v aplikaci vybrali správný zdroj papíru.  |
| V kazetě možná došel papír.                                 | Vložte papír do zvoleného zdroje papíru.   |
| V kazetě na papír je možná příliš mnoho listů.              | Zkontrolujte, zda jste nevložili příliš mnoho listů papíru. Informace o maximální kapacitě jednotlivých zdrojů papíru naleznete v části "MP tray (Víceúčelový zásobník)" na str. 34, "Standardní dolní kazeta na papír" na str. 35 a "Kazetová jednotka na 550 listů papíru" na str. 35. |
| Velikost papíru není správně nastavena.                     | Zkontrolujte, zda jsou vodítka papíru ve volitelných kazetách na papír nastavena ve správných pozicích.  |

### ***Uvíznutí (při podání) při použití doplňkové kazety na papír***

| Příčina                                    | Řešení   |
|--|--|
| V doplňkové kazetě na papír uvíznul papír. | Informace o odstranění uvíznutého papíru najdete v části "Odstranění uvíznutého papíru" na str. 232. |



***Nainstalovaný doplněk nelze použít***

| Příčina   | Řešení   |
|---|--|
| Nainstalovaný doplněk není definován v ovladači tiskárny. | <p><b>Systém Windows:</b><br/>musíte provést ruční nastavení v ovladači tiskárny. Viz "Volitelné nastavení" na str. 74.</p> <p><b>Systém Macintosh:</b><br/>Když připojíte nebo odpojíte volitelná zařízení k/od tiskárny, musíte spustit aplikaci EPSON Status Monitor nebo tiskárnu odebrat a znovu registrovat.<br/>K odebrání tiskárny použijte <b>Print Setup Utility</b> (Nástroj pro instalaci tiskárny; pro Mac OS X 10.3 a 10.4) nebo <b>Print Center</b> (Tiskové středisko; Mac OS X 10.2).</p> |

---

## Řešení problémů s rozhraním USB

Pokud máte potíže při používání tiskárny s rozhraním USB, přečtěte si informace v této části a proveďte doporučená opatření.

### Připojení USB

Zdrojem problémů s rozhraním USB mohou někdy být kabely nebo připojení. Vyzkoušejte jedno nebo obě následující řešení.

- Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud tiskárnu připojíte k portu USB počítače přímo. Pokud musíte používat více rozbočovačů USB, doporučujeme připojit tiskárnu k rozbočovači první úrovně.

### Operační systém Windows

Ve vašem počítači musí být předinstalován systém Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 nebo Server 2003 x64 nebo systém Windows 2000, Server 2003 nebo Server 2003 x64 s upgradem na Windows Vista, Vista x64, XP nebo XP x64. Na počítači, který nesplňuje tyto požadavky nebo není vybaven portem USB, nebude možné ovladač tiskárny USB nainstalovat ani spustit.

Podrobné informace o počítači získáte u prodejce.

### Instalace softwaru tiskárny

Nesprávná nebo neúplná instalace softwaru může způsobit problémy s rozhraním USB. Zapamatujte si následující postup a proveďte doporučené kontroly, aby byla zajištěna správná instalace.

#### Kontrola instalace software tiskárny

V systému Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 nebo Server 2003 x64 musíte při instalaci softwaru postupovat podle *Průvodce instalací* dodaného s tiskárnou. V opačném případě se může nainstalovat univerzální ovladač společnosti Microsoft. Kontrolu, zda byl nainstalován univerzální ovladač, proveďte podle níže uvedeného postupu.

1. Otevřete složku **Printers** (Tiskárny) a pravým tlačítkem myši klepněte na ikonu požadované tiskárny.
2. V zobrazené místní nabídce klepněte na položku **Printing Preferences** (Předvolby tisku) a potom pravým tlačítkem myši klepněte na libovolné místo v ovladači.

Pokud se v zobrazené nabídce zástupce objeví položka **About** (O aplikaci...), klepněte na ni. Pokud se zobrazí zpráva „Unidrv Printer Driver“ (Ovladač tiskárny Unidrv), musíte software tiskárny znovu nainstalovat podle postupu uvedeného v *Průvodci instalací*. Pokud se položka About (O aplikaci) nezobrazí, software tiskárny se nainstaloval správně.

**Poznámka:**

*Pokud se v systému Windows 2000 objeví během instalace dialogové okno Digital Signature Not found (Nebyl nalezen digitální podpis), klepněte na tlačítko **Yes** (Ano). Pokud klepnete na **No** (Ne), budete muset nainstalovat software tiskárny znovu.*

*Pokud se v systému Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 nebo Server 2003 x64 během instalace zobrazí dialogové okno Software Installation (Instalace software), klepněte na **Continue Anyway** (Pokračovat). Pokud klepnete na tlačítko **STOP Installation** (Ukončit instalaci), budete muset nainstalovat software tiskárny znovu.*

---

## Stavové a chybové zprávy

Na displeji se zobrazují informace o stavu tiskárny a chybové zprávy. Další informace najdete v části “Stavové a chybové zprávy” na str. 180.

---

## Zrušení tisku

Z počítače lze tisk zrušit pomocí ovladače tiskárny, z tiskárny pomocí ovládacího panelu.

Pokud chcete zrušit tiskovou úlohu před odesláním z počítače, podívejte se do části “Zrušení tisku” na str. 93 pro systém Windows nebo do části “Zrušení tisku” na str. 137 pro počítače Macintosh.

Tlačítko  **Cancel Job** (Zrušit úlohu) na tiskárně slouží k rychlému a snadnému zrušení tisku.

Pokyny jsou uvedeny v části “Zrušení tisku” na str. 193.

## Problémy s tiskem s modulem PostScript 3

S problémy uvedenými v této části se můžete setkat při tisku s postskriptovým ovladačem. Všechny postupy se týkají postskriptového ovladače tiskárny.

### Tiskárna netiskne správně v režimu PostScript

| Příčina  | Řešení   |
|--|--|
| Nastavení režimu emulace tiskárny není správné.                        | Výchozím nastavením tiskárny je režim Auto (Automaticky), takže může automaticky určit kódování použité v přijatých datech tiskové úlohy a zvolit odpovídající režim emulace. Jsou však situace, kdy tiskárna správný režim emulace nezvolí. V takovém případě musíte ručně vybrat nastavení PS3.<br><br>Nastavte režim emulace pomocí nabídky SelecType Emulation (Vybrat typ emulace) v tiskárně. Viz "Nabídka Emulation (Emulace)" na str. 156. |
| Nastavení režimu emulace tiskárny pro používané rozhraní není správné. | Režim emulace lze nastavit jednotlivě pro každé rozhraní, které přijímá data tiskové úlohy. Vyberte pro režim emulace pro používané rozhraní nastavení PS3.<br><br>Nastavte režim emulace pomocí nabídky SelecType Emulation (Vybrat typ emulace) v tiskárně. Viz "Nabídka Emulation (Emulace)" na str. 156.   |

### Tiskárna netiskne

| Příčina  | Řešení  |
|--|---|
| V dialogovém okně Print (Tisk) je zaškrtnuto políčko <b>Print to file</b> (Tisk do souboru) (kromě systému Mac OS X).  | Zrušte zaškrtnutí políčka <b>Print to file</b> (Tisk do souboru) v dialogovém okně Print (Tisk).  |
| Pouze systém Mac OS X: v dialogovém okně Print (Tisk) je na stránce Output Option (Možnosti výstupu) zaškrtnuto políčko <b>Save as file</b> (Uložit do souboru). | V dialogovém okně Print (Tisk) na stránce Output Option (Možnosti výstupu) zrušte zaškrtnutí políčka <b>Save as file</b> (Uložit do souboru). |
| Byl zvolen nesprávný ovladač tiskárny.   | Zkontrolujte, zda je vybrán postskriptový ovladač tiskárny, který používáte.  |
| Nabídka Emulation (Emulace) na ovládacím panelu tiskárny je pro používané rozhraní nastavena na jiný režim než Auto (Automaticky) nebo PS3.                      | Nastavte režim Auto (Automaticky) nebo PS3.   |

## Požadovaný ovladač tiskárny nebo tiskárna se neobjeví v nástroji **Printer Setup Utility (Nástroj pro instalaci tiskárny; Mac OS 10.3.x a 10.4x)** nebo **Print Center (Tiskové středisko; Mac OS 10.2)**

| Příčina                                | Řešení   |
|--|--|
| Název tiskárny byl změněn.             | Podrobnosti vám sdělí správce sítě. Pak zvolte odpovídající název tiskárny.  |
| Nastavení zóny AppleTalk není správné. | Otevřete okno <b>Printer Setup Utility (Nástroj pro instalaci tiskárny; Mac OS 10.3.x a 10.4x)</b> nebo <b>Print Center (Tiskové středisko; Mac OS 10.2)</b> a potom vyberte zónu AppleTalk, do které je tiskárna připojena. |

## Písmo na výtisku se liší od písma na obrazovce

| Příčina  | Řešení  |
|--|---|
| Obrazkové písmo postskriptového jazyka není nainstalováno.   | Obrazkové písmo postskriptového jazyka musíte nainstalovat do počítače, který používáte. Jinak bude zvolené obrazkové písmo nahrazeno jiným písmem.   |
| <b>Jen systémy Windows</b><br>Náhradní písma jsou nesprávně určena na stránce <b>Device Settings (Nastavení zařízení)</b> v dialogovém okně <b>Properties (Vlastnosti)</b> tiskárny. | Pokud je nastavení <b>Send TrueType fonts to printer according to the Font Substitution Table (Písma TrueType odesílat do tiskárny podle tabulky náhrad písem)</b> na listu <b>Fonts (Písmo)</b> dialogového okna tiskárny <b>Properties (Vlastnosti)</b> zapnuto, písmo TrueType bude nahrazeno písmem tiskárny před vytisknutím. Pomocí tabulky náhrad písem určete odpovídající náhradní písmo.<br><br>Pomocí tabulky náhrad písem určete odpovídající náhradní písmo. |

## Písma tiskárny nelze nainstalovat

| Příčina   | Řešení   |
|---|--|
| V nabídce Emulation (Emulace) na ovládacím panelu tiskárny není pro používané rozhraní vybráno nastavení P53. | Změňte nastavení nabídky Emulation (Emulace) pro používané rozhraní vybráním položky P53 a pokuste se písmo tiskárny nainstalovat znovu. |

## Okraje textů nebo obrázků nejsou rovné

| Příčina   | Řešení  |
|---|---|
| Pro položku Print Quality (Kvalita tisku) je vybráno nastavení <b>Fast (Rychlost)</b> . | Vyberte pro nastavení Print Quality (Kvalita tisku) položku <b>Fine (Jemná)</b> nebo <b>Maximum (Maximální)</b> . |
| Tiskárna nemá dostatek paměti.  | Rozšiřte paměť tiskárny.  |

## Tiskárna netiskne přes rozhraní USB jako obvykle

| Příčina  | Řešení  |
|--|---|
| <p><b>Jen systémy Windows</b></p> <p>Pro položku Data Format (Formát dat) v dialogovém okně Properties (Vlastnosti) tiskárny není vybráno nastavení <b>ASCII</b> nebo <b>TBCP</b>.</p> | <p>Tiskárna nemůže tisknout binární data, pokud je k počítači připojena přes rozhraní USB. Zkontrolujte, zda je pro položku Data Format (Formát dat), k níž získáte přístup klepnutím na položku <b>Advanced</b> (Upřesnit) na stránce <b>PostScript</b> v dialogovém okně Properties (Vlastnosti) tiskárny, vybráno nastavení <b>ASCII</b> nebo <b>TBCP</b>.</p> <p>Pokud používáte systém Windows Vista, Vista x64, XP nebo XP x64, klepněte na kartu <b>Device Settings</b> (Nastavení zařízení) v okně Properties (Vlastnosti) tiskárny a poté klepněte na nastavení Output Protocol (Výstupní protokol) a vyberte položku <b>ASCII</b> nebo <b>TBCP</b>.</p> |

## Tiskárna přes síťové rozhraní netiskne jako obvykle

| Příčina   | Řešení  |
|---|---|
| <p>Nastavení položky Data Format (Formát dat) neodpovídá nastavení formátu dat zadanému v aplikaci (s výjimkou systému Mac OS X)</p>  | <p>Pokud je soubor vytvořen v aplikaci, která umožňuje měnit formát dat nebo kódování, např. v programu Photoshop, nastavení v aplikaci musí odpovídat nastavení v ovladači tiskárny.</p>   |
| <p><b>Jen systémy Windows</b></p> <p>Počítač je připojen k síti pomocí protokolu AppleTalk v prostředí systému Windows 2000 a pro položku <b>Send CTRL+D Before Each Job</b> (Odeslat znak CTRL+D před každou úlohou) nebo <b>Send CTRL+D After Each Job</b> (Odeslat znak CTRL+D po každé úloze) na stránce <b>Device Settings</b> (Nastavení zařízení) okna tiskárny Properties (Vlastnosti) je vybráno nastavení <b>Yes</b> (Ano).</p> | <p>Vyberte pro položku <b>Send CTRL+D Before Each Job</b> (Odeslat znak CTRL-D před každou úlohou) a <b>Send CTRL+D After Each Job</b> (Odeslat znak CTRL-D po každé úloze) nastavení <b>No</b> (Ne).</p>   |
| <p><b>Jen systémy Windows</b></p> <p>Objem tiskových dat je příliš velký.</p>   | <p>V okně tiskárny Properties (Vlastnosti) na stránce <b>PostScript</b> klepněte na položku <b>Advanced</b> (Upřesnit) a poté změňte nastavení položky Data Format (Formát dat) z výchozí hodnoty <b>ASCII data</b> (Data ASCII) na hodnotu <b>TBCP</b>.</p> <p>Pokud pro položku <b>Binary</b> (Binární) vyberete nastavení <b>On</b> (Zapnuto), položka <b>TBCP</b> nebude k dispozici. Použijte binární protokol. Podrobnosti najdete v části "Nabídka PS3" na str. 170.</p> |
| <p><b>Jen systémy Windows</b></p> <p>Tisk nelze provést pomocí síťového rozhraní.</p>   | <p>V okně tiskárny Properties (Vlastnosti) na stránce <b>PostScript</b> klepněte na položku <b>Advanced</b> (Upřesnit) a poté změňte nastavení položky Data Format (Formát dat) z výchozí hodnoty <b>ASCII data</b> (Data ASCII) na hodnotu <b>TBCP</b>.</p> <p>Pokud pro položku <b>Binary</b> (Binární) vyberete nastavení <b>On</b> (Zapnuto), položka <b>TBCP</b> nebude k dispozici. Použijte binární protokol. Podrobnosti najdete v části "Nabídka PS3" na str. 170.</p> |

## Došlo k neznámé chybě (jen počítače Macintosh)

| Příčina  | Řešení   |
|--|--|
| Verze operačního systému Mac OS, kterou používáte, není podporovaná. | Ovladač této tiskárny lze používat jen na počítačích Macintosh se systémem Mac OS X verze 10.2.8 nebo novější. |

## Problémy s tiskem s modulem PCL6/5

Problémy uvedené v této části můžete zaznamenat při tisku v režimu PCL6. Všechny postupy se týkají ovladače tiskárny PCL6.

### Tiskárna netiskne

| Příčina  | Řešení   |
|--|--|
| Je zaškrtnuto políčko <b>Print to file</b> (Tisk do souboru) v dialogovém okně Print (Tisk). | Zrušte zaškrtnutí políčka <b>Print to file</b> (Tisk do souboru) v dialogovém okně Print (Tisk). |

### Tiskárna netiskne správně v režimu PCL

| Příčina  | Řešení  |
|--|---|
| (Jen v režimu PCL5c) <b>Graphics Mode</b> (Grafický režim) může být nastaven na <b>HP-GL/2</b> a tisková data mohou obsahovat data, která nelze v tomto nastavení vytisknout.                    | Otevřete ovladač tiskárny, klepněte na kartu <b>General</b> (Obecné), klepněte na <b>Options</b> (Možnosti), pak zvolte <b>Raster as Graphics Mode</b> (Rastr jako grafický režim). |
| <b>Image Optimum</b> (Optimální kvalita) je možná nastaveno na <b>Auto</b> (Automaticky) nebo <b>On</b> (Zapnuto) a tisková data mohou obsahovat data, která nelze v tomto nastavení vytisknout. | Otevřete nabídku <b>Printing</b> (Tisk) na ovládacím panelu tiskárny, pak nastavte <b>Image Optimum</b> (Optimální kvalita) na Off (vypnuto).                                       |

### Písmo na výtisku se liší od písma na obrazovce

| Příčina  | Řešení   |
|--|--|
| Obrazkové písmo jazyka EPSON není nainstalováno. | Obrazkové písmo musíte nainstalovat do počítače, který používáte. Jinak bude zvolené obrazkové písmo nahrazeno jiným písmem. |

**Okraje textů nebo obrázků nejsou rovné**

| Příčina   | Řešení  |
|---|---|
| Rozlišení je nastaveno na <b>Fast (300 dpi)</b> (Rychlý). | Otevřete ovladač tiskárny, klepněte na kartu <b>Print Quality</b> (Kvalita tisku), pak zvolte rozlišení <b>Fine (600 dpi)</b> (Jemné).                |
| Tiskárna nemá dostatek paměti.                            | Rozšiřte paměť tiskárny.  |
| RI Tech je nastaveno na <b>Off</b> (Vypnuto).             | Otevřete ovladač tiskárny, klepněte na kartu <b>Print Quality</b> (Kvalita tisku), pak zvolte <b>On</b> (zapnuto) pro RI Tech z rozevíracího seznamu. |

**Tlačítko Custom (Vlastní) je zašedlé a nelze vytvářet papír vlastní velikosti (jen u Windows Vista/Vista x64)**

| Příčina   | Řešení   |
|---|--|
| Klepnutím pravým tlačítkem na ikonu vaší tiskárny v <b>Printers</b> (Tiskárnách) v <b>Control Panel</b> (Ovládacích panelech), otevřete ovladač tiskárny z <b>Printing Preferences...</b> (Předvolby tisku...). | Po klepnutí pravým tlačítkem na ikonu vaší tiskárny v <b>Printers</b> (Tiskárnách) v <b>Control Panel</b> (Ovládacích panelech), zvolte <b>Run as administrator</b> (Spustit jako správce) a klepněte na <b>Open</b> (Otevřít). Zvolte kartu <b>Printer</b> (Tiskárna) na následující obrazovce a pak klepněte na <b>Printing Preferences...</b> (Předvolby tisku...). |

**Položky na kartě Tray (Zásobník)/Printer (Tiskárna) jsou zašedlé a nelze je měnit (jen Windows Vista/Vista x64)**

| Příčina  | Řešení   |
|--|--|
| Klepnutím pravým tlačítkem na ikonu vaší tiskárny v <b>Printers</b> (Tiskárnách) v <b>Control Panel</b> (Ovládacích panelech), otevřete ovladač tiskárny z <b>Properties</b> (Vlastnosti). | Po klepnutí pravým tlačítkem na ikonu vaší tiskárny v <b>Printers</b> (Tiskárnách) v <b>Control Panel</b> (Ovládacích panelech), zvolte <b>Run as administrator</b> (Spustit jako správce) a klepněte na <b>Properties</b> (Vlastnosti). |



## Dodatek A

---

### Podpora zákazníků

---

#### Kontakty na centra pro podporu zákazníkům

##### Než se obrátíte na společnost Epson

Pokud se při provozu produktu Epson vyskytnou problémy, které nelze odstranit podle pokynů uvedených v dokumentaci k produktu, obraťte se na centrum podpory zákazníků. Pokud takové centrum není v následujícím seznamu uvedeno, spojte se s prodejcem, u něhož jste produkt zakoupili.

Zaměstnanci centra podpory zákazníkům vám budou schopni pomoci mnohem rychleji, pokud jim poskytnete následující údaje:

- Sériové číslo výrobku  
(Štítek se sériovým číslem se obvykle nachází na zadní straně zařízení.)
- Model produktu.
- Verze softwaru zařízení  
(Klepněte na položku **About** (O aplikaci), **Version Info** (Informace o verzi) nebo na jiné tlačítko v softwaru pro produkt.)
- Značka a model počítače.
- Název a verze operačního systému počítače.
- Názvy a verze aplikací, které s produktem obvykle používáte.

##### Pomoc pro uživatele v Evropě

Zkontrolujte si **Celoevropskou záruční smlouvu**, jež obsahuje informace o možnostech kontaktu centra podpory zákazníků společnosti EPSON.

##### Pomoc pro uživatele v Austrálii

Cílem společnosti Epson Australia je poskytovat zákazníkům služby vysoké kvality. Kromě dokumentace k produktu poskytujeme následující zdroje informací:

## **Prodejce**

Nezapomeňte, že zjištění a odstranění problémů může často provést prodejce. V případě problémů se nejprve obraťte na prodejce zařízení. Často to jsou právě oni, kdo případný problém vyřeší snadno a rychle; také vás mohou informovat i o případném dalším postupu.

## **Internetová adresa URL <http://www.epson.com.au>**

Navštivte webové stránky společnosti Epson Australia. Naleznete zde řadu užitečných informací! Tyto stránky obsahují ovladače ke stažení, kontaktní místa společnosti Epson a informace o nových produktech a technické podpoře (e-mail).

## **Telefonní linka technické podpory Epson**

Linka podpory společnosti Epson slouží jako finální zdroj podpory, který zákazníkům zajišťuje přístup k informacím. Operátoři na lince technické podpory mohou pomoci při instalaci, konfiguraci a použití produktů Epson. Zaměstnanci telefonní linky technické podpory vám před nákupem mohou poskytnout dokumenty o nových produktech Epson a informace o nejbližších prodejcích a servisních zástupcích. Zde lze získat odpovědi na mnoho typů dotazů.

Čísla linky technické podpory:

Tel.: 1300 361 054

Fax: (02) 8899 3789

Doporučujeme vám, abyste si před zavoláním připravili veškeré relevantní informace. Čím více informací si připravíte, tím rychleji bude problém vyřešen. Požadované informace: dokumentace k produktu Epson, typ počítače, operační systém, aplikace a jakékoli informace, které považujete za důležité.

## **Pomoc pro uživatele v Singapuru**

Společnost Epson Singapore poskytuje následující zdroje informací, podporu a služby:

### **WWW (<http://www.epson.com.sg>)**

K dispozici jsou informace o technických údajích, ovladačích ke stažení, častých dotazech (FAQ), prodeji a technické podpoře prostřednictvím e-mailu.

### **Epson HelpDesk (Telefon: (65) 6586 3111)**

Tým telefonní linky technické podpory je připraven poskytnout následující informace:

- informace o prodeji a produktech,

- otázky nebo problémy týkající se použití produktu,
- dotazy týkající se oprav a záruk.

## ***Pomoc pro uživatele v Thajsku***

Kontakty poskytující informace, podporu a služby:

### ***WWW (<http://www.epson.co.th>)***

K dispozici jsou technické informace o produktech, ovladače ke stažení, odpovědi na časté dotazy (FAQ) a elektronická pošta.

### ***Epson Hotline (Telefon: (66) 2685 -9899)***

Zaměstnanci telefonické technické podpory vám po telefonu mohou pomoci v následujících případech:

- informace o prodeji a produktech,
- otázky nebo problémy týkající se použití produktu,
- dotazy týkající se oprav a záruk.

## ***Pomoc pro uživatele ve Vietnamu***

Zdroje informací, podpory a služeb:

Horká linka Epson (tel.): 84-8-823-9239

Servisní středisko: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City, Vietnam

## ***Pomoc pro uživatele v Indonésii***

Zdroje informací, podpory a služeb:

### ***WWW (<http://www.epson.co.id>)***

- K dispozici jsou informace o produktech a ovladače ke stažení.
- Odpovědi na časté dotazy (FAQ), informace o prodeji a zasílání informací prostřednictvím e-mailu

**Horká linka Epson**

- informace o prodeji a produktech,
- technická podpora.

Tel. (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

**Servisní středisko Epson**

|            |   |
|------------|---|
| Jakarta    | Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B<br>Jl. Arteri Mangga Dua,<br>Jakarta<br>Telefon/Fax: (62) 21-62301104                 |
| Bandung    | Lippo Center 8th floor<br>Jl. Gatot Subroto No.2<br>Bandung<br>Telefon/Fax: (62) 22-7303766                             |
| Surabaya   | Hitech Mall It IIB No. 12<br>Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118<br>Surabaya<br>Telefon: (62) 31-5355035<br>Fax: (62)31-5477837 |
| Yogyakarta | Hotel Natour Garuda<br>Jl. Malioboro No. 60<br>Yogyakarta<br>Telefon: (62) 274-565478                                   |
| Medan      | Wisma HSBC 4th floor<br>Jl. Diponegoro No. 11<br>Medan<br>Telefon/Fax: (62) 61-4516173                                  |
| Makassar   | MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8<br>Jl. Ahmad Yani No.49<br>Makassar<br>Telefon: (62)411-350147/411-350148                |

## **Pomoc pro uživatele v Hongkongu**

Společnost Epson Hong Kong Limited poskytuje informace o technické podpoře a dalších poprodejních službách.

### **Internetová domovská stránka**

Společnost Epson Hong Kong vytvořila na Internetu místní domovské stránky v čínštině i angličtině, na kterých poskytují uživatelům následující informace:

- Informace o produktech.
- Časté dotazy (FAQ).
- Nejnovější verze ovladačů produktů společnosti Epson.

Navštivte domovské webové stránky na adrese:

<http://www.epson.co.uk>

### **Horká linka technické podpory**

Zaměstnance technické podpory lze kontaktovat prostřednictvím následujících telefonních a faxových čísel:

Tel.: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

## **Pomoc pro uživatele v Malajsii**

Zdroje informací, podpory a služeb:

### **WWW (<http://www.epson.com.my>)**

- K dispozici jsou informace o produktech a ovladače ke stažení.
- Odpovědi na časté dotazy (FAQ), informace o prodeji a zasílání informací prostřednictvím e-mailu

### **Epson Trading (M) Sdn. Bhd.**

Ředitelství.

Tel.: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

### *Telefonní linka technické podpory Epson*

- Obchodní nabídky a informace o produktech (Infoline)

Tel.: 603-56288222

- Informace týkající se oprav a záruky, použití zařízení a technická podpora (Techline)

Tel.: 603-56288333

## ***Pomoc pro uživatele v Indii***

Zdroje informací, podpory a služeb:

### ***WWW (<http://www.epson.co.in>)***

Na tomto webu jsou k dispozici technické údaje produktů, ovladače ke stažení a informace o různých produktech.

### ***Indické ředitelství Epson – Bangalore***

Tel.: 080-30515000

Fax: 30515005

### ***Indické oblastní kanceláře Epson:***

| <b>Umístění</b> | <b>Telefonní číslo</b>          | <b>Faxové číslo</b> |
|-----------------|---------------------------------|---------------------|
| Mumbai          | 022-28261515 /16/17             | 022-28257287        |
| Dillí           | 011-30615000                    | 011-30615005        |
| Chennai         | 044-30277500                    | 044-30277575        |
| Kalkata         | 033-22831589 / 90               | 033-22831591        |
| Hyderabad       | 040-66331738/ 39                | 040-66328633        |
| Cochin          | 0484-2357950                    | 0484-2357950        |
| Coimbatore      | 0422-2380002                    | NA                  |
| Pune            | 020-30286000 /30286001/30286002 | 020-30286000        |

|           |                   |              |
|-----------|-------------------|--------------|
| Ahmadábád | 079-26407176 / 77 | 079-26407347 |
|-----------|-------------------|--------------|

### **Helpline**

Informace o servisu, výrobcích nebo objednání kazety - 18004250011 (9AM - 9PM) - Toto je bezplatné číslo.

Servis (Uživatelé CDMA & Mobilních telefonů) - 3900 1600 (9:00 - 18:00) S předponou místního STD kódu

### **Pomoc pro uživatele na Filipínách**

Informace o technické podpoře a dalších poprodejních službách získáte od zaměstnanců zastupitelské kanceláře Epson Philippines Corporation, a to na následujícím telefonním a faxovém čísle a e-mailové adrese:

Tel.: (63) 2-813-6567  
Fax: (63) 2-813-6545  
E-mail: [epchelpdesk@epc.epson.com.ph](mailto:epchelpdesk@epc.epson.com.ph)

**Web** (<http://www.epson.com.ph>)

K dispozici jsou informace o produktech, ovladače ke stažení, odpovědi na časté dotazy (FAQ). Informace lze získat i e-mailem.

#### **Epson Helpdesk (Telefon: (63) 2-813-6567)**

Zaměstnanci telefonické technické podpory vám po telefonu mohou pomoci v následujících případech:

- informace o prodeji a produktech,
- otázky nebo problémy spojené s provozem zařízení,
- dotazy týkající se oprav a záruk.

## Dodatek B

### Technické údaje

#### Papír

Vzhledem k tomu, že se kvalita jakékoli značky nebo typu papíru může průběžně měnit, nemůže společnost Epson u žádného typu papíru zaručit kvalitu. Před zakoupením většího množství papíru nebo před tiskem rozsáhlých tiskových úloh vždy vyzkoušejte vzorek papíru.

#### Dostupné typy papírů

| Typ papíru  | Popis   |
|---|---|
| Obyčejný papír  | Gramáž: 60 až 80 g/m (lze použít recyklovaný papír <sup>*1</sup> ).   |
| Polosilný papír   | Gramáž: 81 až 105 g/m (lze použít recyklovaný papír <sup>*1</sup> ).  |
| Obálky  | Bez lepidla a lepicích pásek. Bez plastových okének. (Pokud není obálka určena speciálně pro tisk v laserových tiskárnách.) |
| Labels (Štítky)   | List se štítky musí být plně pokrytý a mezi štítky nesmí být mezery.  |
| silný papír   | Gramáž: 106 až 163 g/m  |
| Velmi silný papír   | Gramáž: 164 až 216 g/m <sup>*2</sup>  |
| Papír EPSON Color Laser Paper (Papír pro barevný laserový tisk EPSON)                 | Gramáž: 82 g/m  |
| Fólie EPSON Color Laser Transparencies (Fólie pro barevný laserový tisk EPSON)        | Gramáž: 140 g/m   |
| Papír EPSON Color Laser Coated Paper (Potažený papír pro barevný laserový tisk EPSON) | Gramáž: 103 g/m   |
| Barevný papír   | Nenatíraný  |
| Hlavičkový papír  | Papír a inkoust hlavičky musí být kompatibilní s laserovými tiskárnami.   |

<sup>\*1</sup> Recyklovaný papír používejte pouze za normální teploty a vlhkosti. Špatná kvalita papíru může ovlivnit kvalitu tisku nebo způsobit uvíznutí papíru a jiné problémy.

<sup>\*2</sup> Při použití velmi silného papíru vyberte pro položku Paper Type (Typ papíru) v ovladači tiskárny nastavení Extra Thick (Velmi silný).



## ***Nevhodný papír***

Následující typy papíru nelze v tiskárně používat. Mohl by způsobit poškození tiskárny, uvíznutí papíru nebo špatnou kvalitu tisku.

- Média určená pro jiné barevné laserové tiskárny, černobílé laserové tiskárny, barevné kopírky, černobílé kopírky a inkoustové tiskárny.
- papír, který byl již potištěn v jiné barevné laserové tiskárně, černobílé laserové tiskárně, barevné kopírce, černobílé kopírce, inkoustové tiskárně nebo tepelné tiskárně,
- Průklepový papír, bezuhlový papír, papír citlivý na teplotu nebo tlak, kyselý papír nebo papír, který používá inkoust citlivý na vysokou teplotu (kolem 190 °C).
- Štítky, které se snadno odlepují nebo nepokrývají celou stranu listu.
- Natíraný papír nebo speciální barevný (na povrchu) papír.
- Papír s otvory pro vázání nebo perforovaný papír.
- Papír, který obsahuje lepidlo, svorky, spony nebo lepicí pásku.
- Papír, který váže statickou elektřinu.
- Vlhký papír.
- Papír o nestejně tloušťce.
- Příliš silný nebo tenký papír.
- Příliš hladký nebo příliš hrubý papír.
- Papír, který má odlišnou lícovou a rubovou stranu.
- Přeložený, zkroucený, vlnitý nebo roztržený papír.
- Papír nepravidelného tvaru nebo papír, který nemá pravoúhlé rohy.

## ***Oblast tisku***

Minimálně 4mm okraje na obou stranách. (Maximální šířka oblasti tisku je 207,9 mm.)

### ***Poznámka:***

- Oblast tisku se liší podle používaného režimu emulace.*
- Při použití jazyka ESC/Page měří minimální okraj na všech stranách 5 mm.*

- ❑ *Kvalita tisku nemusí být na všech typech používaného papíru stejná. Kvalitu tisku zkontrolujte vytištěním jedné nebo dvou listů.*

## Tiskárna

### Obecné

|  |  |   |
|--|--|---|
| Způsob tisku:  | Skenování laserovým paprskem a suchý elektrografický proces  |   |
| Kvalita tisku:                                       | 4800 RIT <sup>*1</sup>   |   |
| Rozlišení:   | 600 × 600 dpi, 1200 × 1200 dpi   |   |
| Rychlost nepřetržitého tisku <sup>*2</sup> :         | Maximálně 25 černobílých stran A4 za minutu<br>Maximálně 20 barevných stran A4 za minutu                                     |   |
| Podávání papíru:                                     | Automatické nebo ruční podávání  |   |
| Zarovnání podávaného papíru:                         | Na střed pro všechny velikosti   |   |
| Vstup papíru:  |  |   |
| Víceúčelový zásobník:                                | Až 150 listů obyčejného papíru (60–105 g/m)<br>Až 15 cm silný stoh obálek<br>Až 75 listů fólií<br>Až 15 mm silný stoh štítků |   |
| Standardní dolní kazeta na papír:                    | Až 250 listů obyčejného papíru (60–105 g/m)  |   |
| Výstup papíru:                                       | Pro všechny typy a velikosti papíru  |   |
| Kapacita výstupu papíru:                             | Až 250 listů obyčejného papíru (60–105 g/m)  |   |
| Duplex (jen modely s jednotkou oboustranného tisku): | Paper Type (Typ papíru):   | Paper Size (Velikost papíru):   |
|  | Obyčejný papír,<br>Polosilný papír   | A4, B5, A5, Letter (LT), Executive (EXE), Government Legal (GLG), Legal (LGL) |
|  | silný papír  | A4, B5, A5, Letter (LT), Executive (EXE), Government Legal (GLG), Legal (LGL) |
|  | Papír EPSON Color Laser Paper (Papír pro barevný laserový tisk EPSON)  | A4  |
| Jazyk tiskárny:                                      | Jazyk stránkové tiskárny/ECP   |   |
|  | Emulace 24jehličkové tiskárny ESC/P2 (režim ESC/P 2)   |   |
|  | Emulace 9jehličkové tiskárny ESC/P (režim FX)  |   |
|  | Emulace IBM Proprinter (režim I239X)   |   |
|  | Adobe PostScript3 (režim PS3)<br>Emulace PCL6/PCL5 (Režim PCL)   |   |

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Trvale uložená písma: | 84 vektorových písem a 7 rastrových písem pro režim ESC/Page<br>93 vektorových písem a 7 rastrových PCL5c<br>17 vektorových písem pro PostScript3 |
| RAM:                  | 128 MB, rozšiřitelná až na 640 MB   |

\*1 Technologie RITech Epson AcuLaser

\*2 Rychlost tisku se liší podle zdroje papíru a dalších podmínek.

## Provozní prostředí

|                  |                       |                        |
|------------------|-----------------------|------------------------|
| Teplota:         | Při provozu:*         | 10 až 32 °C            |
|                  | Nepoužívá se:         | -20 až 40 °C           |
| Vlhkost:         | Při provozu:*         | 15 až 85 % (relativní) |
|                  | Nepoužívá se:         | 5 až 85 % (relativní)  |
| Nadmořská výška: | Maximálně 3 500 metrů |                        |

\* Doporučené prostředí: 15–28 °C a 20–70 % relativní vlhkosti.

## Rozměry a hmotnost

|          |  |            |
|----------|--|------------|
| Rozměry  | Výška:   | 477 mm     |
|          | Šířka:   | 420 mm     |
|          | Hloubka:   | 501–575 mm |
| Hmotnost | Cca 24,0 kg s jednotkou pro oboustranný tisk<br>Cca 23,0 kg bez jednotky pro oboustranný tisk<br>(bez spotřebního materiálu a doplňků) |            |

## Elektrotechnická část

|                    |                        |                           | Model 120 V KEAS-1  | Model 220-240 V KEBS-1  |
|--------------------|------------------------|---------------------------|---|---|
| Jmenovité napětí   |                        |                           | 110 V-120 V   | 220 V-240 V   |
| Jmenovitý kmitočet |                        |                           | 50 Hz / 60 Hz   | 50 Hz / 60 Hz   |
| Jmenovitý proud    |                        |                           | 8 A   | 4 A   |
| Příkon             | Během tisku            | Průměr (Barevný tisk)     | 376 W   | 361 W   |
|                    |                        | Průměrná (černobílý tisk) | 354 W   | 347 W   |
|                    |                        | Max.                      | 750 W (s jednotkou pro oboustranný tisk)<br>730 W (bez jednotky pro oboustranný tisk) | 750 W (s jednotkou pro oboustranný tisk)<br>730 W (bez jednotky pro oboustranný tisk) |
|                    | V pohotovostním režimu |                           | 82 W  | 78 W  |
|                    | V klidovém režimu*     |                           | Až 17 W   | Až 17 W   |

\* Hodnoty představují spotřebu energie v situaci, kdy neprobíhají žádné operace. Spotřeba energie se liší podle chyb a provozních podmínek.

## Normy a schválení

Model pro Evropu:

|                                     |                  |
|-------------------------------------|------------------|
| Směrnice pro nízkonapěťová zařízení | EN 60950-1       |
| 2006/95/ES                          | EN 55022 Třída B |
| Směrnice EMC 2004/108/ES            | EN 55024         |
|                                     | EN 61000-3-2     |
|                                     | EN 61000-3-3     |

Model pro Austrálii:

|                                    |                         |
|------------------------------------|-------------------------|
| Elektromagnetická<br>kompatibilita | AS/NZS CISPR22, třída B |
|------------------------------------|-------------------------|

---

## rozhraní

### Rozhraní USB

Vysokorychlostní režim USB 2.0

**Poznámka:**

- Rozhraní USB podporují pouze počítače vybavené konektorem USB a pracující se systémy Mac OS X, Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 nebo Server 2003 x64.*
- Chcete-li rozhraní USB 2.0 používat k propojení tiskárny s počítačem, počítač musí toto rozhraní podporovat.*
- Rozhraní USB 2.0 je plně kompatibilní s rozhraním USB 1.1, takže lze použít rozhraní USB 1.1.*

### Rozhraní Ethernet

Lze použít odstíněný kabel s kroucenou dvojlinkou pro rozhraní IEEE 802.3 100BASE-TX/10BASE-T s konektorem RJ45.

## **Doplňky a spotřební materiál**

### **Volitelná jednotka s kazetou na papír**

|                     |   |
|---------------------|---|
| Kód produktu:       | C12C802291  |
| Velikost papíru:    | A4, A5, B5, Letter (LT), Executive (EXE), Legal (LGL), Government Legal (GLG)                         |
| Hmotnost papíru:    | 60–105 g/m  |
| Podávání papíru:    | Je nainstalovaná jedna kazeta na papír<br>Automatický podávací systém<br>Kapacita kazety až 550 listů |
| Typy papíru:        | Obyčejný papír, polosilný, EPSON Color Laser Paper (Papír pro barevný laserový tisk EPSON)            |
| Napájení:           | 24 V/1,0 A a 3,3 V/0,2 A dodáváno tiskárnou   |
| Model:              | KEA-2*  |
| Rozměry a hmotnost: |   |
| Výška:              | 138 mm  |
| Šířka:              | 400 mm  |
| Hloubka:            | 492–568 mm  |
| Hmotnost:           | 7,8 kg včetně kazety  |

\* Toto zařízení vyhovuje požadavkům CE v souladu se směrnicí ES 2004/108/ES.

## Jednotka pro oboustranný tisk

|                     |   |
|---------------------|---|
| Kód produktu:       | C12C802301  |
| Velikost papíru:    | A4, A5, B5, Letter (LT), Executive (EXE), Legal (LGL), Government Legal (GLG)                     |
| Hmotnost papíru:    | 64–163 g/m  |
| Podávání papíru:    | Automatický podávací systém   |
| Typy papíru:        | Obyčejný papír, polosilný, silný, EPSON Color Laser Paper (Papír pro barevný laserový tisk EPSON) |
| Napájení:           | 24 V/1,0 A a 3,3 V/0,2 A dodáváno tiskárnou   |
| Model:              | KEA-3*  |
| Rozměry a hmotnost: |   |
| Výška:              | 80 mm   |
| Šířka:              | 283 mm  |
| Hloubka:            | 320 mm  |
| Hmotnost:           | 1,1 kg  |

\* Toto zařízení vyhovuje požadavkům CE v souladu se směrnicí ES 2004/108/ES.

## Paměťové moduly

Zakoupený paměťový modul DIMM musí být kompatibilní s produkty společnosti EPSON. Podrobnosti získáte u prodejce tiskárny nebo u prodejní pobočky společnosti EPSON.

|                  |                            |
|------------------|----------------------------|
| Velikost paměti: | 128 MB, 256 MB nebo 512 MB |
|------------------|----------------------------|



## Tonerovou kazetu

|                     |  |      |
|---------------------|--|------|
| Kód produktu/Model: | Vysokokapacitní tisková kazeta (Žlutá)         | 1158 |
|                     | Vysokokapacitní tisková kazeta (Purpurová)     | 1159 |
|                     | Vysokokapacitní tisková kazeta (Azurová)       | 1160 |
|                     | Vysokokapacitní tisková kazeta (Černá)         | 1161 |
|                     | Tisková kazeta standardní kapacity (Žlutá)     | 1162 |
|                     | Tisková kazeta standardní kapacity (Purpurová) | 1163 |
|                     | Tisková kazeta standardní kapacity (Azurová)   | 1164 |
|                     | Tisková kazeta standardní kapacity (Černá)     | 1165 |
| Skladovací teplota: | 0–35 °C  |      |
| Skladovací vlhkost: | 15 až 80 % (relativní)                         |      |

\* Toto zařízení vyhovuje požadavkům CE v souladu se směrnicí ES 2004/108/ES.

## Fixační jednotka

|                     |                                       |
|---------------------|---------------------------------------|
| Kód produktu:       | 3026 (110-120 V)<br>3025 (220-240 V)* |
| Skladovací teplota: | 0–35 °C                               |
| Skladovací vlhkost: | 15 až 80 % (relativní)                |

\* Toto zařízení vyhovuje požadavkům CE v souladu se směrnicí ES 2004/108/ES.

## Přenášecí jednotka

|                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| Kód produktu:       | 3024*                  |
| Skladovací teplota: | 0–35 °C                |
| Skladovací vlhkost: | 15 až 80 % (relativní) |

\* Toto zařízení vyhovuje požadavkům CE v souladu se směrnicí ES 2004/108/ES.

## Rejstřík

### C

Color Regist (Soutisk barev), nabídka, 164  
Confidential Job (Důvěrná úloha), nabídka, 165, 191

### D

dostupný papír, 272  
duplexní tisk, ruční (systém Windows), 56

### E

Emulation (nabídka Emulace), 156  
Epson color laser coated paper (Natíraný papír pro laserový barevný tisk EPSON)  
  nastavení tiskárny, 44  
Epson Color Laser Paper, papír  
  nastavení tiskárny, 42  
Epson Color Laser Transparencies, fólie  
  nastavení tiskárny, 42  
EPSON Status Monitor  
  Consumables Information (Informace o spotřebním materiálu, Macintosh), karta, 133  
  informace o spotřebním materiálu (Windows), 86  
  instalace aplikace EPSON Status Monitor (Windows), 80  
  Job Information (Informace o úloze, Macintosh), 134  
  Job Information (Informace o úloze, Windows), 87  
  monitorování tiskárny pomocí aplikace EPSON Status Monitor (Macintosh), 131  
  Notice Settings (Nastavení oznamování, Windows), 89  
  o aplikaci EPSON Status Monitor (Windows), 84  
  Order Online (Objednat online), 91  
  sledování tiskárny pomocí aplikace EPSON Status Monitor (Windows), 80  
  spuštění aplikace EPSON Status Monitor (Macintosh), 131  
  spuštění aplikace EPSON Status Monitor (Windows), 83  
  Status (Stav, Macintosh), karta, 132  
  Tray Icon Settings (Nastavení ikony na panelu), 92  
  zjištění základních informací o stavu tiskárny (Windows), 84  
  zobrazení podrobností o stavu tiskárny (Windows), 85  
ESCP2, nabídka, 171  
ethernet, 278

### F

fixační jednotka  
  technické údaje, 281

formulář  
  jiné nastavení tiskárny (Windows), 73  
  použití (Windows), 69  
  tisk (Windows), 72  
  vytvoření (Windows), 69  
fólie  
  nastavení tiskárny, 42  
FX, nabídka, 175

### I

I239X, nabídka, 177  
Information (nabídka Informace), 152  
Instalace doplňků  
  instalace jednotky pro oboustranný tisk, 199  
  instalace kazetové jednotky na papír, 195  
  instalace paměťového modulu, 204  
  jednotka oboustranného tisku, 199  
  kazetová jednotka na papír, 195  
  odebrání jednotky oboustranného tisku, 203  
  odebrání kazetové jednotky na papír, 199  
  odebrání paměťového modulu, 209  
  paměťový modul, 204  
instalace postskriptového ovladače tiskárny pro rozhraní USB (Windows), 140  
instalace postskriptového ovladače tiskárny pro síťové rozhraní (Windows), 142

### J

jednotka pro oboustranný tisk  
  instalace, 199  
  odebrání, 203  
  technické údaje, 280

### K

kontakt na společnost EPSON, 265

### L

Labels (Štítky)  
  nastavení tiskárny, 46

### M

Maintenance (Údržba)

spotřební materiál, 210, 215, 221  
 tiskárna, 226  
 tiskárna (vnitřek), 226  
 MP tray (Víceúčelový zásobník)  
 dostupný papír, 34  
 vložení papíru, 37

## N

nabídky ovládacího panelu  
 důvěrná úloha, 165, 191  
 data uchovaných úloh, 190  
 emulace, 156  
 ESCP2, 171  
 FX, 175  
 I239X, 177  
 informace, 151, 152  
 nastavení, 159  
 nastavení hesla, 179  
 nastavení na panelu, 151  
 PCL, 168  
 PS3, 170  
 reset, 164  
 rychlý tisk, 165, 190  
 síť, 167  
 soutisk barev, 164  
 tisk, 156  
 USB, 166  
 zásobník, 155  
 způsob otevření, 151  
 nastavení kvality tisku  
 nastavení kvality tisku (Macintosh), 108  
 nastavení kvality tisku (Windows), 50  
 nastavení postskriptového ovladače tiskárny  
 použití protokolu AppleTalk v systému Windows 2000, 144  
 provádění změn v nastavení postskriptové tiskárny  
 (Macintosh), 148  
 provádění změn v nastavení postskriptové tiskárny  
 (Windows), 144  
 Nastavení v ovladači tiskárny  
 automatická úprava velikosti výtisků (systém Windows), 63  
 Confidential Job (Důvěrná úloha, Macintosh), 129  
 Confidential Job (Důvěrná úloha, Windows), 79  
 formulář s jiným nastavením tiskárny (Windows), 73  
 kvalita tisku (počítače Macintosh), 108  
 kvalita tisku (systém Windows), 50  
 nastavení připojení USB (Macintosh), 136  
 nastavení připojení USB (Windows), 92  
 nastavení tisku (počítače Macintosh), 109

nastavení tisku (Windows), 52  
 oboustranný tisk (počítače Macintosh), 123  
 oboustranný tisk (systém Windows), 55  
 použití formuláře (Windows), 69  
 použití vodoznaku (Macintosh), 114  
 použití vodoznaku (Windows), 64  
 použití záhlaví a zápatí (Macintosh), 121  
 použití záhlaví a zápatí (Windows), 67  
 Re-Print Job (Vytisknout znovu, Macintosh), 127  
 Re-Print Job (Vytisknout znovu; systém Windows), 76  
 Reserve Job (Uchovat úlohu; systém Windows), 74  
 Reserve Job (Uchovat úlohy; počítače Macintosh), 126  
 rozšířená nastavení (Windows), 73  
 rozšířené nastavení (počítače Macintosh), 126  
 rozvržení tisku (počítače Macintosh), 113  
 rozvržení tisku (systém Windows), 61  
 tisk pomocí jednotky oboustranného tisku (Windows), 55  
 tisk s formulářem (Windows), 72  
 tisk s jednotkou oboustranného tisku (Macintosh), 123  
 uložení (Macintosh), 111  
 uložení (Windows), 54  
 úprava nastavení tisku (Macintosh), 111  
 úprava nastavení tisku (Windows), 53  
 úprava velikosti výtisků (počítače Macintosh), 112  
 úprava velikosti výtisků (systém Windows), 64  
 Verify Job (Ověřit úlohu) (počítače Macintosh), 128  
 Verify Job (Ověřit úlohu, Windows), 77  
 volitelné nastavení (Windows), 74  
 vytvoření formuláře (Windows), 69  
 vytvoření nového vodoznaku (Macintosh), 116  
 vytvoření nového vodoznaku (Windows), 66  
 zrušení tisku (Macintosh), 137  
 zrušení tisku (Windows), 93  
 Nápověda  
 Epson, 265  
 Network (nabídka Síť), 167  
 nevhodný papír, 273

## O

Obálky  
 nastavení tiskárny, 44  
 oboustranný tisk ruční (počítače Macintosh), 124  
 ovladač tiskárny  
 informace o softwaru tiskárny (Macintosh), 107  
 informace o softwaru tiskárny (Windows), 49  
 odinstalování ovladače tiskárny (Windows), 94  
 odinstalování softwaru tiskárny (Macintosh), 137  
 přístup k ovladači tiskárny (Macintosh), 107

- spuštění ovladače tiskárny (Windows), 49
- ovladač tiskárny PCL
  - o režimu PCL, 149
  - požadavky na hardware, 149
  - požadavky na systém, 149
- ovládací panel, 193
- přehled, 25

## P

- Paměťový modul
  - instalace, 204
  - odebrání, 209
  - technické údaje, 280
- Papír
  - dostupný papír, 272
  - Epson color laser coated paper (Natíraný papír pro laserový barevný tisk EPSON), 44
  - Epson Color Laser Paper, papír, 42
  - fólie, 42
  - nevhodný papír, 273
  - obálky, 44
  - oblast tisku, 273
  - papír vlastní velikosti, 47
  - silný papír nebo velmi silný papír, 47
  - štítky, 46
- papír vlastní velikosti
  - nastavení tiskárny, 47
- Password Config (Nastavení hesla), nabídka, 179
- PCL, nabídka, 168
- postskriptový ovladač tiskárny
  - instalace postskriptového ovladače tiskárny v systému Mac OS X, 145
  - požadavky na hardware, 139
  - spuštění postskriptového ovladače tiskárny (Macintosh), 147
  - spuštění postskriptového ovladače tiskárny (Windows), 143
  - systémové požadavky (Macintosh), 139
  - systémové požadavky (Windows), 139
  - výběr tiskárny v systému Mac OS X v síťovém prostředí, 146
- Print (nabídka Tisk), 156
- Problémy, řešení
  - kontakt na společnost EPSON, 265
- předvolby tisku
  - použití předdefinovaných nastavení (Macintosh), 109
  - použití předdefinovaných nastavení (Windows), 52
- přemístění tiskárny, 229
- Přenášecí jednotka
  - technické údaje, 281
- přeprava tiskárny (na dlouhou vzdálenost), 230

- přeprava tiskárny (na krátkou vzdálenost), 230
- příručky
  - Instalační příručka, 21
  - nápověda online, 21
  - Pokyny k odstranění uvíznutého papíru, 21
  - Průvodce písmem, 21
  - Příručka pro síť, 21
  - Uživatelská příručka, 21
- PS3, nabídka, 170

## Q

- Quick Print Job (nabídka Rychlý tisk), 165, 190

## R

- Reserve Job List (Seznam uchovaných úloh), 190
- Reset, nabídka, 164
- rozhraní
  - ethernet, 278
  - USB, 278
- rozvržení tisku
  - úprava rozvržení tisku (Macintosh), 113
  - úprava rozvržení tisku (Windows), 61

## Ř

- Řešení problémů, 180, 192, 232, 245, 259
- doplňky, 256
- PostScript 3, režim, 260
- potíže při manipulaci s papírem, 255
- potíže s kvalitou tisku, 250
- potíže s pamětí, 253
- problémy s barevným tiskem, 249
- problémy s rozhraním USB, 258
- provozní potíže, 245
- Režim PCL6, 263

## S

- sdílení tiskárny
  - instalace ovladače tiskárny z disku CD-ROM (Windows), 105
  - nastavení klientů (Windows), 101
  - použití dalšího ovladače (Windows), 97
  - sdílení tiskárny (Macintosh), 138
  - sdílení tiskárny (Windows), 96
  - Systém Mac OS X, 138
- Setup (nabídka Nastavení), 159
- silný a velmi silný papír

- nastavení tiskárny, 47
- služby, 265
- soutisk barev, 193, 230
- spotřební materiál
  - technické údaje (fixační jednotka), 281
  - technické údaje (přenašecí jednotka), 281
  - technické údaje (tisková kazeta), 281
  - výměna fixační jednotky, 215
  - výměna přenašecí jednotky, 221
  - výměna tiskové kazety, 210
  - zprávy o výměně, 210
- standardní dolní kazeta
  - dostupný papír, 35
  - vložení papíru, 38
- stavová stránka
  - tisk, 192, 245
- stavové a chybové zprávy, 180

## T

- Tiskárna
  - čištění (vnitřku tiskárny), 226
  - čištění, 226
  - doplňkové produkty, 26
  - elektrotechnická část, 277
  - normy a schválení, 277
  - obecné, 275
  - postup při úpravě soutisku barev, 193, 230
  - prostředí, 276
  - přeprava, 229
  - přeprava (na dlouhou vzdálenost), 230
  - přeprava (na krátkou vzdálenost), 230
  - rozměry a hmotnost, 276
  - součásti (čelní pohled), 22
  - součásti (uvnitř), 24
  - součásti (zadní pohled), 23
  - spotřební materiál, 26
  - tonerovou kazetu, 210
  - technické údaje, 281
  - Tray (nabídka Zásobník), 155

## U

- uložení přizpůsobeného nastavení
  - uložení nastavení (Macintosh), 111
  - uložení nastavení (Windows), 54
- USB, 278
- USB, nabídka, 166
- uvíznutí papíru

- odstranění, 232

## Ú

- úprava velikosti stránky
  - automatická změna velikosti na formát výstupního papíru (Windows), 63
  - procentuální změna velikosti stránek (Windows), 64
  - úprava velikosti výtisků (Macintosh), 112

## V

- Vkládání papíru
  - MP tray (Víceúčelový zásobník), 37
  - standardní dolní kazeta, 38
  - Volitelná jednotka s kazetou na papír, 38
- Vlastnosti
  - Adobe PostScript 3, režim, 28
  - Předdefinované nastavení barev v ovladači tiskárny, 27
  - Režim emulace PCL, 28
  - RiTech a Enhanced MicroGray, 27
  - Toner Save (režim Úspora toneru), 27
  - velký výběr písem, 28
  - vysokorychlostní tiskový tandemový systém, 27
- Vodoznak (Macintosh)
  - způsob použití, 114
  - způsob vytvoření, 116
- vodoznak (Windows)
  - způsob použití, 64
  - způsob vytvoření, 66
- Volitelná jednotka s kazetou na papír
  - dostupný papír, 35
  - instalace, 195
  - odebrání, 199
  - technické údaje, 279
  - vložení papíru, 38
- Volitelné příslušenství
  - technické údaje (jednotka oboustranného tisku), 280
  - technické údaje (paměťový modul), 280
  - technické údaje (volitelná jednotka s kazetou na papír), 279
- výstupní zásobník, 41

## Z

- záhlaví a zápatí
  - použití (Macintosh), 121
  - použití (Windows), 67
- zdroje papíru
  - MP tray (Víceúčelový zásobník), 34
  - standardní dolní kazeta, 35

volba zdroje papíru (ovladač tiskárny), 36  
volba zdroje papíru (ovládací panel), 36  
Volitelná jednotka s kazetou na papír, 35  
zrušení tisku, 193, 259  
pomocí ovladače tiskárny (Macintosh), 137  
v ovladači tiskárny (Windows), 93